

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семидесятый год

7499-е заседание Четверг, 30 июля 2015 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Маккалли/г-н ван Бохемен/г-н Таула...... (Новая Зеландия) Члены: Ангола г-н Аугушту г-н Мангараль г-н Риверос Марин Китай г-н Лю Цзеи Франция..... г-н Делятр Иордания г-жа Кавар Литва г-жа Мурмокайте г-н Ибрахим Нигерия г-жа Огву Российская Федерация г-н Кононученко г-н Грасия Альдас Соединенное Королевство Великобритании и Северг-н Райкрофт ной Ирландии..... Соединенные Штаты Америки..... г-н Прессман Венесуэла (Боливарианская Республика) г-жа Родригес де Фебрес-Кордеро

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Вызовы в сфере мира и безопасности, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами

Письмо Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/543)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Вызовы в сфере мира и безопасности, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами

Письмо Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/543)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хочу тепло приветствовать присутствующих в этом зале глав государств и правительств, Генерального секретаря, министров и других высокопоставленных представителей. Их участие в этом заседании служит подтверждением важности обсуждаемой темы.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Антигуа и Барбуда, Аргентины, Австралии, Багамских Островов, Барбадоса, Бельгии, Ботсваны, Бразилии, Колумбии, Коста-Рики, Кипра, Доминиканской Республики, Эстонии, Египта, Фиджи, Грузии, Германии, Гаити, Индии, Индонезии, Израиля, Италии, Ямайки, Японии, Казахстана, Кирибати, Люксембурга, Мальдивских Островов, Маршалловых Островов, Мексики, Федеративных Штатов Микронезии, Марокко, Науру, Нидерландов, Палау, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Польши, Республики Корея, Сент-Винсента и Гренадин, Самоа, Сенегала, Сейшельских Островов, Сингапура, Соломоновых Островов, Южной Африки, Швеции, Таиланда, Тимора-Лешти, Тонга, Тринидада и Тобаго, Турции, Тувалу, Украины и Уругвая.

Я прошу сотрудника по вопросам протокола сопроводить премьер-министра Самоа Его Превосходительство г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои к месту, отведенному для него за столом Совета.

Премьер-министра Самоа г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои сопровождают к месту, отведенному для него за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я прошу сотрудника по вопросам протокола сопроводить

премьер-министра Ямайки Ее Превосходительство г-жу Поршию Симпсон Миллер к месту, отведенному для нее за столом Совета.

Премьер-министра Ямайки г-жу Поршию Симпсон Миллер сопровождают к месту, отведенному для нее за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени членов Совета я приветствую премьер-министра Самоа Его Превосходительство г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои и премьер-министра Ямайки Ее Превосходительство г-жу Поршию Симпсон Миллер.

От имени членов Совета я приветствую также министра финансов Сейшельских Островов Его Превосходительство г-на Жан-Поля Адама.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании премьер-министра Ниуэ Его Превосходительство г-на Токе Талаги и министра финансов Островов Кука Его Превосходительство г-на Марка Брауна.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/543, в котором содержится письмо Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2015 года на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальную записку по рассматриваемому пункту повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я благодарю Новую Зеландию и министра иностран-

ных дел Новой Зеландии Его Превосходительство г-на Маррэя Маккалли за эту исключительно важную и своевременную инициативу привлечь внимание к проблемам мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства. Я с удовлетворением отмечаю высокий уровень представителей, участвующих в этих прениях, и выражаю признательность Их Превосходительствам премьер-министру Ямайки, премьер-министру Самоа, а также министру финансов Сейшельских Островов за их участие. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также выразить глубокую признательность многочисленным министрам, нашедшим время для участия в этих прениях, и поблагодарить за участие президента Кирибати Аноте Тонга.

Я надеюсь, что сегодняшние прения Совета Безопасности окажут огромное влияние и внесут существенный вклад в подготовку Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в декабре в Париже.

Проводившаяся в прошлом году в Самоа третья Международная конференция по малым островным развивающимся государствам привлекла повышенное внимание членов международного сообщества не только к вопросу об их вкладе в дело обеспечения устойчивого развития, но и к уникальным проблемам в плане их уязвимости. Проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), носят глобальный характер. Они являются нашей коллективной ответственностью. Во-первых, нашей приоритетной задачей должно стать оказание поддержки МОСТРАГ в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Несмотря на значительные усилия, прогресс был неравномерным.

Во-вторых, нам необходимо разработать повестку дня в области развития на период после 2015 года и цели в области устойчивого развития, ориентированные на учет потребностей МОСТРАГ. Вызывает удовлетворение тот факт, что в ходе состоявшейся недавно в Аддис-Абебе Международной конференции по финансированию развития были освещены вопросы, вызывающие обеспокоенность МОСТРАГ, которые связаны с такими важнейшими областями, как задолженность, торговля, технологии и официальная помощь в целях развития. В начале этого месяца я принял участие во встрече на высшем уровне Кариб-

ского сообщества (КАРИКОМ), которая состоялась в Барбадосе. Лидеры всех стран — членов КАРИКОМ, относящихся также к МОСТРАГ, поделились своими мыслями по проблемам, вызывающим их обеспокоенность, и рассказали об этих факторах уязвимости. Я надеюсь, что наши прения внесут поистине существенный вклад в преодоление этих проблем и факторов уязвимости МОСТРАГ.

В-третьих, в декабре в Париже нам необходимо выработать глобальное соглашение по изменению климата, которое будет носить действенный и универсальный характер. МОСТРАГ первыми ощущают на себе последствия изменения климата. Обрушившийся на Ванауту циклон «Пэм» — это лишь один из последних примеров в длинной цепи катастрофических событий, которые происходят и будут происходить в МОСТРАГ до тех пор, пока проблема изменения климата не будет надлежащим образом решена. Иногда на страны Карибского бассейна за сезон обрушивается до пяти ураганов.

Совет Безопасности справедливо обратил особое внимание на угрозу, которую изменение климата создает для международного мира и безопасности. Повышение уровня моря, гибель коралловых рифов, а также все более частые и интенсивные стихийные бедствия приводят к резкому ухудшению условий существования, результатом чего становятся перемещение целых общин и миграция. Все это чревато обострением напряженности в связи с ресурсами, а также оказывает негативное влияние на внутреннюю и региональную стабильность.

На протяжении уже многих лет лидеры МОСТРАГ последовательно призывают к принятию глобальных мер по борьбе с изменением климата. Своими действиями они подают пример остальным. Многие МО-СТРАГ ускорили темпы перехода на возобновляемые источники энергии в целях обеспечения устойчивого развития энергетики в будущем. Мы должны поддержать действия МОСТРАГ, направленные на борьбу с изменением климата и адаптацию к его последствиям. Для этого нам необходима надежная политическая стратегия мобилизации объявленных ежегодных взносов в размере 100 млрд. долл. США к 2020 году. Необходимо создать Зеленый климатический фонд и наладить его функционирование до начала Конференции сторон Рамочной конвенции, которая состоится в декабре в Париже, а также подготовить проекты и мобилизовать финансовые средства, в первую

15-23784 **3/113**

очередь в интересах наиболее уязвимых государств. Наконец, мы должны добиться принятия действенного универсального соглашения по климату.

Изменение климата — это не единственная проблема в области мира и безопасности, с которой сталкиваются народы и правительства МОСТРАГ. Сегодня как никогда ранее МОСТРАГ уделяют особое внимание угрозе транснациональной организованной преступности. К таким угрозам относятся оборот наркотиков, торговля людьми, пиратство, а также преступления против живой природы. МОСТРАГ Карибского бассейна уязвимы перед оборотом наркотиков и актами насилия, совершаемыми преступными группировками, что отрицательно сказывается на их безопасности и развитии. Поскольку площадь исключительных экономических зон МОСТРАГ зачастую превышает площадь их сухопутных территорий, они также сталкиваются с проблемами, связанными с управлением рыбным промыслом, а также предотвращением незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, что подрывает их экономику и создает угрозу безопасности.

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках своей Программы противодействия преступности на море уделяет особое внимание проблеме незаконного оборота героина, торговле людьми, преступлениям против живой природы и преступлениям в области рыбного промысла. Эта программа предусматривает взаимодействие с государствами в целях принятия законодательства в соответствии с международными конвенциями, которое поможет повысить качество проводимых расследований, а также усилить меры реагирования в области уголовного правосудия в борьбе с преступностью на море. Что касается пиратства, то Маврикий и Сейшельские Острова стали первыми странами, принявшими участие в международном сотрудничестве в Индийском океане в целях задержания и судебного преследования сомалийских пиратов.

КАРИКОМ и Форум тихоокеанских островов помогли сосредоточить внимание международного сообщества на наиболее серьезных факторах уязвимости, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, а также призвали членов международного сообщества учитывать эти вопросы. Но малые островные развивающиеся государства не располагают ресурсами для того, чтобы самостоятельно преодолевать такие угро-

зы. Обеспечить им надежное и мирное будущее нам удастся только посредством глобального партнерства.

Около 20 лет назад правительства взяли на себя в Барбадосе глобальное обязательство способствовать устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (см. A/CONF.167/9). Это обязательство было закреплено и упрочено на Маврикии в 2005 году (см. A/CONF.207/11, приложение II). Теперь у нас есть Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств (резолюция Генеральной Ассамблеи 69/15, приложение), чтобы служить нам руководством в этом деле. Для борьбы с изменением климата, для содействия устойчивому развитию и для преодоления уязвимости МОСТРАГ необходимы партнерство, потенциал и руководство. Давайте же теперь выделять на это дело ресурсы системы Организации Объединенных Наций как надежного партнера малых островных развивающихся государств по мере того, как мы ведем совместную работу по обеспечению устойчивого развития и достойной жизнь для всех.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово премьер-министру Самоа.

Г-н Малиелегаои (Самоа) (говорит по-английски): Сегодняшние прения, посвященные рассмотрению тех проблем в области мира и безопасности, с которыми приходится иметь дело малым островным развивающимся государствам, являются в этом зале редкостью. Правительству Новой Зеландии следует отдать должное за эту своевременную инициативу, и мы признательны членам Совета Безопасности за предоставленную платформу для того, чтобы Совет мог посвятить все свое внимание проблематике мира и безопасности с позиций малых островных развивающихся государств и чтобы эти вопросы заняли в нем центральное место, пусть даже хотя бы на один день.

Исключительный политический капитал, демонстрируемый высоким уровнем представленности сегодня утром малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), служит решительным подтверждением того, что важные вопросы, рассмотрение которых возложено на Совет Безопасности, имеют столь же приоритетное значение и для даже самых малых государств — членов Организации Объединенных Наций. Идея, доносимая МОСТРАГ доя Совета Безопасности, недвусмысленна: Совету больше не следует по-прежнему уделять все свое время, внимание и ресурсы только какому-то одно-

му региону, какой-то одной группе стран или какимто отдельным проблемам безопасности. МОСТРАГ сами по себе составляют немаловажный заслуживающий внимания Совета Безопасности контингент вне зависимости от их размеров, экономического или политического влияния и военной мощи. Их заботы имеют в этом зале такое же значение, какое имеют заботы всех остальных стран, их голоса заслуживают того, чтобы к ним прислушиваться, их взгляды должны восприниматься с пониманием, а их проблемы — рассматриваться и решаться.

Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») (резолюция Генеральной Ассамблеи 69/15, приложение), является нашим глобальным договором. Она представляет собой концептуальный проект, предусматривающий потребности и устремления МОСТРАГ наряду с возможностями и средствами для их реализации. В согласованном итоговом документе состоявшейся в прошлом году третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам (A/CONF.223/10) решительно подтверждено значение проблематики мира и безопасности для этой особой группы государств. Это является частью истории Организации Объединенных Наций, и ничего нового мы здесь не изобретаем.

Для того чтобы представить себе эту проблематику в контексте и с позиций Тихоокеанского региона, можно с уверенностью сказать, что в общем и целом нам удается поддерживать там мирную и безопасную обстановку. На первый взгляд, ввиду того, что мы далеки от неспокойных районов мира и что на наших территориях ныне не происходит никаких конфликтов, возникает соблазн обосновать такое мнимое спокойствие отсутствием на наших островах проблем в плане безопасности.

Ничто не могло бы быть дальше от истины. Проблемы Тихоокеанского региона в плане безопасности разнообразны, сложны и многочисленны. Серьезная внешняя опасность проистекает из процесса глобализации. Глобальная обстановка видоизменяется быстрыми темпами. Относительная изоляция и удаленность больше не ограждают нас от воздействия и последствий глобализации. Наш обширный океан только усиливает нашу уязвимость в плане безопасности, и такое положение дел в еще большей мере усугубляется трудностями эффективного поддержания правопорядка и наблюдения за ним на морских просторах. В последнее время в регионе проводится довольно-таки активная транснациональная организованная преступная деятельность. Она распространяется на оборот наркотиков и огнестрельного оружия, финансирование преступности и отмывание денег, на торговлю людьми и их контрабанду, на трудовую и сексуальную эксплуатацию.

Некоторые группы и сети организованной преступности постепенно «окапываются» в нашем регионе, в результате чего способность наших обладающих ограниченными ресурсами правоохранительных органов бороться с организованной преступностью будет и впредь подвергаться дальнейшим испытаниям. В ближайшем будущем международная преступность вряд ли пойдет на убыль. Если позволить ей прочно закрепиться, это будет иметь пагубные последствия не только для тех тихоокеанских островов, на которых они ныне обосновались, но и для всего Тихоокеанского региона. В ответ на эту угрозу был занят общий Тихоокеанский региональный подход в качестве единственного надежного средства для координации усилий национальных и региональных правоохранительных органов, для содействия обмену информацией и во избежание дублирования усилий и нерационального использования ресурсов.

В Самоа наше подразделение по борьбе с транснациональной преступностью тесно сотрудничает с правоохранительными органами наших региональных и международных партнеров в содействии, среди прочего, перехвату незаконных наркотиков, аресту скрывающихся от правосудия преступников, конфискации доходов, получаемых в результате отмывания денег, и пресечению использования электронных социальных сетей со злым умыслом.

Глобальная взаимосвязанность благодаря быстрым и эффективным транспортным средствам и информационным технологиям несет нашему региону множество неоспоримых благ. Однако даже доступ в Интернет теперь сопровождается примечанием, предостерегающем об угрозах миру и безопасности, создаваемых тлетворным содержанием некоторой помещаемой в нем информации и ее использованием в преступных и провокационных целях. Это та проблема, с которой органы юрисдикции и общества наших малых островов справиться должным образом пока не в состоянии. Самоа принимает меры к тому, чтобы попытаться смягчить опасности

15-23784 **5/113**

Интернета, однако для отыскания всемерно приемлемых решений нам понадобится поддержка со стороны наших партнеров.

В связи с этим Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам настоятельно необходимо серьезно взяться за устранение угроз международному миру и безопасности, в том числе через посредство Совета Безопасности. Наша Организация была основана на заповедях коллективной безопасности. Мы по-прежнему считаем Организацию Объединенных Наций, в частности ее Совет Безопасности, основным арбитром в деле поддержания международного мира и безопасности, обеспечения стабильности и процветания. Это важно для наших стран, которым грозит опасность того, что достигнутые ими в деле развития успехи будут сорваны теми внешними силами, которые им почти или совсем неподвластны. Для закрепления и развития уже достигнутых с деле развития свершений необходимо поддерживать международный мир и безопасность, а для этого все государства-члены, особенно члены Совета Безопасности, обязаны тесно сотрудничать между собой.

Ровно две недели назад Группа полинезийских лидеров огласила в Таити, Французская Полинезия, свое Заявление по климату. В нашей декларации признается, что изменение климата и его неблагоприятные последствия представляют собой угрозу для территориальной целостности, безопасности и суверенитета, а в некоторых случаях и для самого существования наших островов в результате погружения под воду существующих земельных массивов и уменьшения объема нашего морского наследия.

Упоминание мною климатических изменений не должно никого удивлять. В 2013 году в Маджурской декларации о практических мерах в связи с проблемой климата лидеры Форума тихоокеанских островов от имени стран региона призвали к коллективной международной ответственности и действиям, чтобы в срочном порядке сократить масштабы загрязнения в результате выбросов парниковых газов и отказаться от их использования, причем это касалось и самих тихоокеанских островных государств. В рамках программы «Путь Самоа» мы вновь признали, что повышение уровня моря и другие неблагоприятные последствия изменения климата по-прежнему серьезно угрожают малым островным развивающимся государствам и, по мнению многих, представляют собой

самую серьезную угрозу для выживания и жизнеспособности, в том числе из-за утраты территории. Поэтому мы будем и впредь при любой возможности и на любом форуме, в том числе в Совете Безопасности, выступать за необходимость того, чтобы сообщество Организации Объединенных Наций характеризовалось открытостью и перестало необдуманно отрицать тот факт, что изменение климата имеет последствия в плане безопасности.

Несмотря на то, что Совет традиционно уделяет повышенное внимание межгосударственным конфликтам, он не уклоняется от активных действий, направленных на устранение коренных причин возникновения других нетрадиционных проблем в плане безопасности, включая такие проблемы, как ВИЧ/СПИД, беженцы, детей в условиях вооруженных конфликтов, нищета и развитие, а также Эбола. Глобальные меры реагирования на эти проблемы являются мощным свидетельством того, чего можно достичь благодаря взаимодействию и сотрудничеству государств в целях реализации общих и чрезвычайно важных целей.

Откровенно говоря, именно поэтому мы представляем на этом заседании тихоокеанские государства и малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ). Мы присутствуем в этом зале для того, чтобы воспользоваться этой редкой возможностью и сообщить Совету Безопасности о том, что проблемы, с которыми мы сталкиваемся, в том числе последствия изменения климата, представляют собой реальную угрозу для мира и безопасности наших островных стран и народов. Внося наш скромный вклад в дело создания системы коллективной безопасности, мы будем и впредь направлять сотрудников полиции в миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с тем чтобы выполнить обязательства, которое мы взяли на себя в 2000 году.

Сегодняшнее мероприятие характеризуется настолько положительной атмосферой и доброй волей, что было бы действительно печально, если бы дебаты оказались самоцелью и одноразовым мероприятием. Поэтому в заключение я хотел бы от имени МОСТРАГ обратиться к Вам, г-н Председатель, и к членам Совета Безопасности с конкретной просьбой рассмотреть вопрос о включении в будущий график заседаний Совета специального дня, отведенного для рассмотрения Советом проблем мира и безопас-

ности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства. Это стало бы одним из значимых результатов наших сегодняшних открытых прений.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово премьер-министру Ямайки.

Г-жа Симпсон Миллер (Ямайка) (говорит поанглийски): Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности в связи с проведением этих эпохальных открытых прений. Я хотела бы искренне поздравить делегацию Новой Зеландии с избранием на пост Председателя Совета в июле и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Вашу перспективную инициативу привлечь внимание Совета к проблемам мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ).

В сентябре прошлого года на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая была проведена в Самоа, международное сообщество занималось рассмотрением многих проблем в области развития, с которыми сталкивается эта группа стран. В рамках нынешней инициативы Новой Зеландии относительно проведения этих прений в Совете Безопасности в полной мере учитываются естественные связи между проблемами мира и безопасности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, и поддержанием международного мира и безопасности.

Ямайка уже давно выступает за комплексный подход к решению проблем, связанных с вопросами мира и безопасности. При этом мы полностью признаем неразрывную связь между миром, безопасностью и развитием. Классическая и относительно узкая концепция мира и безопасности не может эффективно применяться для устранения многоаспектных угроз безопасности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ. Поэтому наши сегодняшние прения весьма своевременны, поскольку мы дорабатываем проект повестки дня в области устойчивого развития в интересах наших народов и планеты на 15-летний период.

Мы выражаем Вам, г-н Председатель, благодарность за приглашение принять участие в этих прениях и хотим осветить точку зрения малых островных развивающихся государств Карибского бассейна на ряд проблем в области мира и безопасности, с которыми мы сталкиваемся. Кроме того, я хочу поделиться некоторыми соображениями по поводу настоя-

тельной необходимости оказания МОСТРАГ ощутимой поддержки в рамках финансирования развития. Это имеет решающее значение для укрепления их жизнестойкости перед лицом изменения климата, а также для преодоления трудностей, обусловленных малыми размерами их территорий, ограниченностью ресурсов, географическим положением и несправедливой глобальной классификацией, которая основана исключительно на показателе дохода на душу населения.

Для таких малых островных развивающихся государств, как Ямайка, характерны небольшие размеры территории и пористость границ, а также уязвимость перед лицом стихийных бедствий и внешних потрясений. Мы в основном зависим от импорта, а наши возможности ограничены из-за тяжелого бремени задолженности. Кроме того, мы чрезмерно зависим от внешних рынков, передачи технологий, международных потоков капитала и иностранных специалистов. Эти факторы ограничивают нашу способность принимать эффективные меры на национальном уровне в ответ на внутренние, региональные и глобальные проблемы в области мира и безопасности.

Для Ямайки и региона Карибского сообщества (КАРИКОМ) транснациональная организованная преступность представляет собой самую серьезную угрозу для мира и безопасности. Обширные прибрежные районы способствуют различным формам незаконной торговли наркотиками, оружием, боеприпасами и людьми, особенно женщинами и детьми. В наших обществах хорошо известная торговля по принципу «оружие за наркотики» по-прежнему является главной стратегией международной преступной сети. Деятельность, связанная с отмыванием денег, также приводит к процветанию транснациональной преступной деятельности в нашем регионе. Кроме того, вызывает тревогу тот факт, что в 2013 году 70 процентов всех убийств в субрегионе Карибского бассейна были совершены с применением огнестрельного оружия. Ни для кого не секрет, что мы не производим оружие и не стимулируем спрос на наркотики, однако они все равно достигают наших берегов.

В связи с этим необходимо подчеркнуть, что эти виды деятельности являются причиной большого числа преступлений с применением оружия, которые совершаются в наших странах. В своей совокуп-

15-23784 7/113

ности они подрывают правопорядок и препятствуют экономическому росту и социальному развитию. Изза нашего географического положения мы стали одним из основных транзитных маршрутов для международных наркоторговцев. Если бы не это, среднее число преступлений в странах Карибского бассейна было бы сравнимо с числом преступлений в странах с низким уровнем преступности. Подтверждение этого факта можно найти в докладе о развитии человеческого потенциала в странах Карибского бассейна, подготовленном Программой развития Организации Объединенных Наций.

В этой связи возникает вопрос о наших мерах в ответ на эти трудности. Я могу заверить Совет в том, что мы со всей серьезностью относимся к этим угрозам нашей безопасности. Мы уделяем основное внимание вопросам охраны и безопасности в рамках нашего национального плана развития. Мы целенаправленно концентрируем наши усилия на ослаблении потенциала организованных преступных групп, а наши ресурсы направляем на решение проблем, связанных с постыдным преступлением торговли людьми, и в этом контексте мы назначили докладчика по проблеме торговли людьми. Кроме того, в пределах наших ограниченных ресурсов мы вкладываем значительные средства в технологии и оборудование для наших сил безопасности и в их профессиональную подготовку. Однако я должен подчеркнуть, что наши внутренние политические меры реагирования на угрозы нашему миру и безопасности, хотя они значительны и скоординированы между всеми правительственными ведомствами, недостаточны. Поэтому мы продолжаем расширять международное сотрудничество в целях укрепления нашей национальной инфраструктуры безопасности для борьбы с транснациональной организованной преступностью. Мы добились значительных успехов в укреплении структур нашей безопасности и заметного сокращения по некоторым категориям преступлений.

Несмотря на эти усилия, незаконный приток стрелкового оружия и боеприпасов в наши местные общины остается серьезным вызовом законности и правопорядку. На региональном уровне мы сотрудничаем с правительствами других стран — членов КАРИКОМ в создании региональной структуры обеспечения безопасности. В центре этой структуры стоит Исполнительное агентство КАРИКОМ по борьбе с преступностью и вопросам безопасности. В Организации Объединенных Наций Ямайка после-

довательно призывает к многосторонним действиям, направленным на решение проблемы незаконной торговли стрелковым оружием, в рамках Программы действий по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Мы приветствуем постоянное внимание Совета к проблеме стрелкового оружия, в том числе недавние открытые прения (см. S/PV.7447) и принятие резолюции 2220 (2015) по этому вопросу. В сотрудничестве с братскими государствами КАРИКОМ Ямайка содействует осуществлению эпохального Договора о торговле оружием (ДТО). Мы приветствуем созыв первой Конференции государств — участников ДТО, которая состоится в следующем месяце в Мехико, и с нетерпением ожидаем полного и эффективного осуществления Договора.

Мы также с нетерпением ожидаем возможности принять участие в намеченной на следующий год специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной глобальной проблеме наркотиков. Такие небольшие страны, как наша, должны продолжать играть определенную роль в разработке стратегий, направленных на более эффективное противодействие мировой торговле незаконными наркотиками. Успех многих МОСТРАГ в деле пресечения торговли наркотиками, учитывая ограниченность наших ресурсов, просто впечатляет. Но хотя в борьбе с этими угрозами нам и удалось добиться ряда обнадеживающих результатов, сделать предстоит еще многое. Однако нашим усилиям по-прежнему мешает ограниченность финансовой базы, слабый технический потенциал и недостаточная конкретная помощь международного сообщества. Для того чтобы помочь МОСТРАГ в их борьбе с чумой транснациональной организованной преступности, необходимы более сильные мировые партнерства и более эффективные формы сотрудничества.

Я хотел бы кратко остановиться на двух областях, в которых мы стремимся внести свой вклад в дело поддержания международного мира и безопасности. Это борьба с терроризмом и нераспространение оружия массового уничтожения. Разумеется, Ямайка и другие государства — члены КАРИКОМ по-прежнему твердо намерены выполнять свои международные обязательства, и в том числе по резолюциям 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004). В 2009 году государства — члены КАРИКОМ выступили с региональной инициативой, направленной

на полное выполнение резолюции 1540 (2004). Разработанная и осуществленная в рамках Карибского сообщества, эта инициатива позволяет государствам — членам КАРИКОМ эффективно выполнять свои обязанности по этой резолюции. Мы благодарны за поддержку со стороны наших международных партнеров, и в том числе Соединенных Штатов, Канады, Соединенного Королевства, Австралии, Норвегии и Финляндии. Эта поддержка помогает нам укреплять наш национальный потенциал для борьбы с угрозами, создаваемыми распространением оружия массового уничтожения.

Реальность же состоит в том, что при адекватном понимании особых потребностей нашего региона и адекватной помощи, позволяющей нам действовать эффективно, мы способны участвовать в глобальных действиях по поддержанию международного мира и безопасности более активно. Мы особенно гордимся нашим участием в операциях по поддержанию мира. В течение более чем двух десятилетий Ямайка вносит скромный, но значимый вклад в деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, предоставляя полицейские контингенты для миссий в Намибии, в Либерии, в Сьерра-Леоне, в Тиморе-Лешти и в Боснии. Сегодня почти 20 сотрудников нашей полиции работают в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити и в Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), Судан.

Кроме того, появляются новые экономические и социальные проблемы, которые оказывают прямое или косвенное воздействие на повестку дня в области мира и безопасности. Наши ограниченные природные и людские ресурсы и постоянные и существенные колебания во внешней торговле также сдерживают экономический рост в нашем регионе. Это еще более осложняется непомерной государственной задолженностью, которая в странах Карибского бассейна в среднем составляет 70,5 процента и усугубляется значительным бюджетным и платежным дефицитом. Помимо этого, наш статус стран со средним уровнем дохода ограничивает наш доступ к важнейшим источникам финансирования развития. Это ставит под угрозу наши возможность финансирования целей в области устойчивого развития за счет внутренних государственных ресурсов. Я хотел бы обратить внимание Совета на предложение Экономической комиссии для Латинской

Америки и Карибского бассейна по облегчению бремени задолженности для таких стран, как Ямай-ка и другие МОСТРАГ со средним уровнем дохода. Настало время для всестороннего облегчения бремени задолженности стран Карибского бассейна, которое позволит постепенно списать 100 процентов нашей задолженности на многосторонней основе. По нашему мнению, это предложение заслуживает серьезного внимания и поддержки со стороны международного сообщества.

Для малых островных развивающихся государств одним из самых серьезных вызовов нашим чаяниям в области развития является изменение климата, которое угрожает самому нашему существованию. Большинство из нас уже ощущает на себе нынешнюю волну зноя в Карибском бассейне и, конечно же, в других местах. По этим причинам эффективные действия по стратегиям противостояния изменению климата имеют критическое значение для нашего национального, регионального, да и всеобщего благосостояния. Экосистемы в некоторых МОСТРАГ уже испытывают на себе негативные последствия изменения климата и приближаются к пределу своих возможностей адаптации. Поэтому разработка разумных режимов противостояния изменению климата становится настоятельной необходимостью. Именно по этой и другим причинам Ямайка решительно выступает за принятие юридически обязывающего документа на конференции стран — участниц Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Париже в конце этого года. Мы выступаем в поддержку принятия применимого ко всем протокола о поддающихся оценке усилиях и равном отношении к мерам по предотвращению изменения климата и адаптации.

Нам понятна связь между изменением климата и устойчивыми источниками энергии. Именно поэтому мы активно инвестируем в возобновляемые источники энергии, такие как солнечная энергия и энергия ветра, и поощряем энергосбережение. Наша стратегия призвана прекратить нашу зависимость от неустойчивых источников энергии на ископаемом топливе. Это должно привести к сокращению наших торговых диспропорций, повышению нашей конкурентоспособности и ускорению нашего экономического роста. Для того, чтобы решить наши общие и индивидуальные проблемы в области безопасности, мы должны двигаться вперед. При этом я прошу в полной мере

15-23784 **9/113**

учесть тот факт, что шаблонный подход не может обеспечить реальные и долгосрочные решения.

Опираясь на опыт Ямайки и Карибского бассейна, мы считаем правильным региональный подход в сочетании с помощью со стороны международного сообщества в смягчении угроз для нашего мира и безопасности. Учитывая значительную степень взаимосвязанности проблем мира, безопасности и развития, крайне важно, чтобы вся система Организации Объединенных Наций активно добивалась решения тех особых проблем, с которыми сталкиваются малые развивающиеся государства. Мы готовы сотрудничать с нашими партнерами в разработке практических, комплексных решений для этих сложных вызовов в области безопасности. Это, как мы считаем, дает нам наилучший шанс на успех в достижении прочного мира и безопасности для наших народов. Я убеждена в том, что, в конечном итоге, мы все мечтаем о более безопасном, справедливом и процветающем мире для самих себя и будущих поколений.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Симпсон Миллер за ее брифинг.

Слово имеет министр финансов Сейшельских Островов.

Г-н Адам (Сейшельские Острова) (говорит поанглийски): Г-н Председатель, от имени президента Джеймса Мишеля и народа Сейшельских Островов я хотел бы выразить признательность Вам, министру иностранных дел Новой Зеландии, за предоставление этой возможности обсудить проблемы безопасности малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ). Мы хотели бы поблагодарить все государства-члены за их поддержку.

Я хотел бы также выразить нашу признательность Организации Объединенных Наций в лице Генерального секретаря за признание особенностей МОСТРАГ, указанных в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), принятой в 2014 году, а также за позиционирование сегодняшнего события как продолжение усилий по оптимизации существующего механизма по укреплению жизнестойкости малых островных развивающихся государств.

Проблемы в области безопасности МОСТРАГ связаны с нашим уникальным географическим положением. Окруженные Мировым океаном, мы — «голубые стражи» нашей планеты. Однако управле-

ние мировым океаническим пространством с точки зрения обеспечения безопасности значительно отличается от управления наземным пространством. В открытом море беззаконие и безнаказанность зачастую являются нормой. К международным преступлениям, совершенным в открытом море, часто относятся терпимо, и судебное преследование в связи с международными преступлениями на море осуществляется непоследовательно. Большая часть незаконной торговли в мире осуществляется по морю, будь то торговля людьми, оборот наркотиков или оружия. Незаконный рыбный промысел по-прежнему подрывает национальные и международные правовые нормы. Соблюдение права на этом общем морском пространстве часто практикуется лишь до того момента, пока на первый план не выходят экономические интересы. Между тем угроза климатических изменений подрывает производительность традиционных морских ресурсов и ограничивает возможности для роста. Давайте внесем ясность: изменение климата - это главная угроза безопасности МОСТРАГ и, возможно, безопасности мира в целом.

Для МОСТРАГ малые размеры нашей территории и изоляция являются важными составляющими нашей уязвимости. Увеличение количества угроз безопасности нашего Мирового океана и относительные пробелы в области управлении способствуют этой уязвимости.

С учетом того, что 75 процентов поверхности нашей планеты покрыто океанами, можно сделать вывод, что слабое глобальное управление нашими океаническими пространствами подрывает нашу глобальную безопасность. По сути, все мы уязвимы. Однако Сейшельские Острова, как многие другие МОСТРАГ, не согласны просто пассивно наблюдать за этими процессами. Мы поддерживаем концепцию действий на уровне крупных океанических государств, рассматривая наш океан скорее как источник благоприятных возможностей, а не угроз. Мы стремимся более эффективно управлять нашими океанами, показывая пример рационального океанического управления. В случае Сейшел исключительная экономическая зона (ИЭЗ) охватывает 1,3 миллиона квадратных километров, при этом мы также заключили соглашение с соседним Маврикием об общем расширенном континентальном шельфе, который простирается еще на 395 000 квадратных километров.

Ранее в этом году, мы создали отдел «голубой» экономики, управление которым входит в мои полномочия как министра финансов. Что касается будущего нашей экономики, то мы делаем ставку на более рациональное использование потенциала развития нашего океана. Для этого мы должны признать, что достижение целей устойчивого развития, которые, предположительно, мы согласуем в сентябре, требует отказа от существующих шаблонов экономического развития, выявления новых экономических возможностей и отхода от ранее неустойчивой практики. В случае африканских островных государств и островных государств Индийского океана именно такие перспективы открывает «голубая» экономика.

В практическом плане мы реализуем принципы «голубой экономики» путем развития морского
территориального плана, в соответствии с которым
мы определяем, какую экономическую и природоохранную деятельности проводить в нашей ИЭЗ.
Это включает в себя также необходимые соображения безопасности. Мы также отводим 30 процентов
территории нашей исключительной экономической
зоны под охраняемые районы. Мы разрабатываем
расширенную систему рыбохозяйственных инструментов для рационального управления рыбными
запасами и ведем переговоры с международными
финансовыми учреждениями для выпуска «голубой облигации», чтобы обеспечить доступное финансирование подобных инициатив.

Эти инициативы проводятся в рамках региональной политики по продвижению идеи «голубой» экономики, именно на основе обязательств по развитию «голубой» экономики Африканского союза в соответствии с «Повесткой дня на период до 2063 года», а также в соответствии с Комплексной морской стратегией Африки до 2050 года. Комиссия по Индийскому океану и Ассоциация стран Индоокеанского кольца также разрабатывают подходы в рамках «голубой» экономики, которые предусматривают создание устойчивых благоприятных экономических возможностей на основе исследований, торговли, возобновляемых источников энергии, системы общей безопасности и морской инфраструктуры.

Феномен пиратства в Индийском океане продемонстрировал наличие проблем в области безопасности, существующих в нашем регионе, а также проблем, связанных с реализацией верховенства права на море. Когда феномен пиратства только проявил-

ся, многие корабли ВМС, размещенные в Индийском океане, столкнулись со следующей проблемой: они могли задерживать пиратские суда, однако отсутствие судебного разбирательства означало, что пиратов приходилось освобождать, в результате они могли перегруппировывать свои силы и продолжить нападения на корабли.

Несмотря на ограниченность наших ресурсов Сейшельские Острова сыграли ведущую роль в преследовании пиратства, потому что мы сознаем, что верховенство права является первым шагом на пути к экономической стабильности и росту. До тех пор, пока мы миримся с беззаконием в наших океанах, мы не сможем должным образом использовать их потенциал развития.

На основе согласованных усилиями с международными партнерами, такими как Европейский союз и НАТО, нам удалось эффективно подорвать модель пиратского бизнеса у берегов Сомали, обеспечив проведение систематических судебных разбирательств. Однако нельзя почивать на лаврах. Хотя объемы пиратского промысла сокращаются, факторы, которые привели к появлению пиратства, по-прежнему сохраняются. Мы являемся свидетелями увеличения масштабов деятельности, связанной с оборотом наркотиков и связанной с этим преступной деятельности.

Это подводит меня к другой серьезной проблеме многих МОСТРАГ в области безопасности — притоку нелегально ввозимых веществ, создающих внутренний спрос на наркотики. Наши малочисленные общества часто оказываются несоразмерно затронуты проблемой наркомании среди молодых людей и ее последствиями в плане сокращения производства и роста преступности. Мы активно участвуем в реализации двуединой стратегии сокращения местного спроса и активной борьбы с поставками в страну. Но это глобальные проблемы, и мы должны развивать наши региональные и международные методы борьбы с ними.

В то время как мы работаем над решением этих вопросов, мы должны также сохранять бдительность в отношении потенциальных террористических угроз. Движение «Аш-Шабааб» в Сомали воспользовалось отсутствием необходимого морского потенциала в нашем регионе и использовало морские коридоры, чтобы укрепить свои позиции в определенных частях Сомали, создав прибыльную торговлю незаконными товарами. Наш регион также во многом зависит от ту-

15-23784

ризма, и мы должны прилагать совместные усилия по защите наших средств к существованию, обеспечив, чтобы народ Сомали не жил в атмосфере страха, создаваемой «Аш-Шабааб».

Все эти проблемы в области безопасности требуют активизации регионального сотрудничества. Сейшелы с радостью приняли у себя Региональный информационно-аналитический и правоохранительный центр, который помог осуществить судебные разбирательства на Сейшельских Островах и в нашем регионе по преступлениям, совершенным на море. Мы благодарим членов Совета Безопасности, которые поддержали эту работу.

Мы должны продолжать наращивать этот региональный потенциал и надеемся на скорейшее осуществление региональной программы по обеспечению безопасного мореплавания, финансируемой Европейским союзом, которая укрепит и расширит потенциал в Восточной Африке и в регионе Индийского океана. Сейшелы также продолжат активно содействовать развитию регионального партнерства в качестве нынешнего Председателя Восточноафриканских резервных сил Африканского союза, параллельно мы с нетерпением ожидаем нашего предстоящего председательства в Контактной группе по борьбе с пиратством у берегов Сомали, где мы поделимся нашим опытом с целью реализации практических решений по противодействию безнаказанности и беззаконию.

В центре стратегии повышения морской безопасности малых островных развивающихся государств находится концепция более широкой информированности о морских акваториях. В деле укрепления этого потенциала мы зависим от наших партнеров, и сегодня мне бы хотелось призвать всех членов Совета Безопасности активизировать меры по укреплению этого потенциала в малых островных развивающихся государствах. Это не только обеспечит более рациональное управление нашими ресурсами, но также укрепит наш статус часовых моря.

Прежде чем завершить свое выступление, позвольте мне также воспользоваться возможностью, чтобы напомнить всем нашим партнерам о том, что эффективная борьба с преступностью и терроризмом на море также требует совершенствования финансового управления — с точки зрения более эффективного применения передового опыта в борьбе с отмыванием денег, а также повышения транспарентности налогообложения и улучшения обмена информацией. Разрушив бизнес-модель, которая лежит в основе преступной и террористической деятельности, мы сможем более эффективно пресекать такую деятельность. Сейшельские Острова взяли на себя твердое обязательство в отношении применения такого передового опыта посредством принятия эффективных законов по борьбе с отмыванием денег, и, кроме того, мы готовы одними из первых начать обмен информацией для целей налогообложения.

В заключение отмечу, что крайне важно увязать обсуждение вопросов, связанных с безопасностью малых островных развивающихся государств, с изменением климата. Изменение климата является постоянной угрозой. Увеличение глобальной температуры в настоящее время фиксируется на уровне намного выше 2°, что в буквальном смысле слова приведет к исчезновению с лица земли островов многих из наших государств. Оно сотрет с лица земли наши дома и уничтожит источники дохода, и я хотел бы, чтобы сегодня мы вновь подтвердили, что нам важен каждый остров.

Мы не можем приступить к переговорам по вопросам изменения климата в Париже в конце этого года с мыслью о том, что некоторые острова — и некоторые дома — могут быть принесены в жертву политической целесообразности и неустойчивому росту. Мы благодарим членов Совета Безопасности за то, что последствия изменения климата для безопасности не остаются без внимания. Как и в случае со всеми другими угрозами безопасности, наилучшая стратегия — это не допустить возникновения угрозы. У нас есть возможность установить в Париже стандарт в области глобального управления и укрепления глобальной безопасности. Давайте воспользуемся этой возможностью.

Более эффективное управление океанами в рамках «голубой экономики» может уже на данном этапе помочь нам добиться устойчивого к изменению климата инклюзивного роста, а ускоренное укрепление безопасности на море означает ускоренное создание нашей «голубой экономики».

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел Новой Зеландии.

Я хотел бы начать со слов благодарности в адрес наших высокопоставленных докладчиков за их со-

держательные выступления, а также глав правительств и министров, которые прибыли в Нью-Йорк для участия в этих прениях. Из 44 малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) всего шесть входили в состав Совета Безопасности. Мы созвали эти прения, чтобы предоставить Совету редкую возможность услышать, что представляет собой безопасность для малых островных развивающихся государств, и чтобы дать малым островным государствам, которые составляют почти одну пятую часть от общего числа государств — членов Организации Объединенных Наций, шанс быть услышанными в Совете.

Новая Зеландия является одним из тихоокеанских государств, которое весьма заинтересовано в мире и безопасности малых островных развивающихся государств в нашем регионе. В силу их размера, изолированного местоположения и характера, МОСТРАГ часто приходится балансировать на грани успеха и неудач. Давайте рассмотрим некоторые их основные характеристики. МОСТРАГ небольшие по размеру: численность населения 75 процентов из них составляет менее 1 миллиона человек. Большинство таких государств в нашем регионе имеют численность населения менее полумиллиона человек. Это острова, исключительные экономические зоны которых значительно превышают по размеру территорию их суши, и зачастую они не имеют возможности осуществлять наблюдение за этими зонами — не говоря уже об обеспечении их защиты. Это развивающиеся государства: большинство из них получают помощь в целях развития, чтобы платить по счетам. Их ограниченный размер и возможности могут сделать их мишенью для транснациональных преступных сетей, в том числе занимающихся пиратством, контрабандой наркотиков или оружия, торговлей людьми.

Уверен, что сегодня мы услышим непосредственно от представителей этих государств о последствиях изменения климата — о чем мы только что слышали от наших докладчиков —, а также о стихийных бедствиях в малых островных развивающихся государствах. Ущерб от недавнего циклона в Вануату оценивается в 360 млн. долл. США — примерно 45 процентов валового внутреннего продукта (ВВП) Вануату, а ураган «Сэнди» нанес государствам Карибского бассейна ущерб в размере 315 млн. долл. США, однако речь идет не просто о последствиях изменения климата или стихийных бедствий как таковых. Скорее,

речь идет об их последствиях для стран, которые уже находятся в уязвимом положении. Большинство МО-СТРАГ просто не обладают диверсифицированной экономикой или ресурсами, необходимыми для преодоления серьезных потрясений. Быть малым островным развивающимся государством — значит иметь встроенные механизмы увеличения ущерба в случаях стихийных бедствий или антропогенных конфликтов, и такие вызовы в сфере безопасности и развития могут иметь региональные последствия.

Новая Зеландия считает, что ее собственный мир и безопасность напрямую зависят от процветания и стабильности МОСТРАГ в нашем Тихоокеанском регионе. Поэтому, по моему мнению, важный стратегический вопрос для Совета и более широкого круга членов Организации Объединенных Наций заключается в следующем: какие реальные шаги нам следует предпринять для того, чтобы сократить уязвимость МОСТРАГ перед лицом угроз для их безопасности со стороны стихийных бедствий и антропогенных вызовов? Я хотел бы обсудить лишь две области, в которых мы работаем совместно с партнерами в нашем регионе с целью повышения их устойчивости.

Во-первых, мы можем укрепить сопротивляемость МОСТРАГ, помогая им в полной мере получать выгоду от устойчивого использования их зачастую ограниченной ресурсной базы. Важнейшим активом Тихого океана является единственный в мире промысел поистине здорового тунца, и эту возможность следует использовать для повышения экономической устойчивости владельцев этого актива. В прошлом году стоимость промысла тунца в исключительных экономических зонах стран Тихоокеанского региона составила 3,4 млрд. долл. США — что вдвое больше помощи в целях развития, получаемой регионом совокупно из всех источников. Кроме этого, по оценкам, незаконный или неофициальный промысел тунца в этих зонах составил в стоимостном выражении примерно 400 млн. долл. США. Владельцы этих ресурсов в Тихоокеанском регионе получают примерно 14 процентов от рыночной стоимости ресурсов. Многие другие участники рынка также заполучают часть этих ресурсов в процессе их освоения.

Смысл моих слов прост: МОСТРАГ нуждаются в содействии международного сообщества для получения справедливого дохода от их экономических активов, и нам необходимо приложить согласованные

15-23784

международные усилия по искоренению незаконного рыбного промысла и практик сокрытия информации, которые буквально приводят к обкрадыванию наиболее бедных слоев населения на планете. Для МО-СТРАГ в нашем регионе практические результаты достижения этих целей позволят вывести их на качественно новый уровень процветания и безопасности.

Мое второе замечание касается в равной степени преобразовательных изменений, которые могут быть предприняты в отношении другой строки балансового отчета: речь идет о решении проблемы отсутствия энергетической безопасности вследствие зависимости от чрезвычайно дорогостоящих видов ископаемого топлива. Тихоокеанский регион, как и большинство МОСТРАГ, в значительной степени зависит от дизельного топлива для выработки электроэнергии, при этом литр или галлон дизельного топлива в Тихоокеанском регионе стоит более чем в два раза дороже, чем здесь, в Нью-Йорке. Более одной трети от общего объема импорта МОСТРАГ составляют расходы на закупку нефти для выработки электроэнергии — в среднем 10 процентов от их ВВП. Именно поэтому наша страна возглавляет деятельность по скорейшему переводу малых островных государств Тихоокеанского региона с ископаемых видов топлива на возобновляемые источники энергии.

Могу сообщить, что здесь мы добились значительного прогресса. Ввиду небольших размеров таких государств можно быстро добиваться практических результатов. Все три атолла островов Токелау, которые ранее были полностью зависимы от ископаемых видов топлива для выработки электроэнергии, в настоящее время полностью перешли на использование возобновляемых источников энергии за счет установки солнечных батарей. Все пять островов Северной группы островов Кука с этого года перешли от полной зависимости от ископаемых видов топлива к стопроцентному использованию возобновляемых источников энергии. Большая часть Южной группы островов Кука последует их примеру в следующем году. К концу этого года все острова Тувалу, за исключением Фунафути, будут использовать только возобновляемые источники энергии, а в более густонаселенных районах региона был достигнут значительный прогресс в переходе с дизельного топлива на возобновляемые источники энергии — главным образом солнечной энергии — в Тонга, Самоа и столице Островов Кука Раротонга.

Совсем недавно мы начали передачу некоторых навыков использования возобновляемых источников энергии, приобретенных в нашем регионе, ряду государств в Карибском бассейне и Индийском океане. Это не только поистине судьбоносные изменения. Они также значительно способствуют повышению жизнеспособности малых островных развивающихся государств и сокращению их уязвимости перед лицом экономических потрясений и серьезных стихийных бедствий.

В заключение, я хотел бы вернуться к ранее сделанному замечанию. У малых государств есть свои недостатки, но при этом они обладают одним огромным преимуществом: они могут быстро достигать практических результатов. Нам следует придерживаться именно такого подхода для того, чтобы малые островные развивающиеся государства могли быть более подготовлены к современным вызовам для их безопасности.

Сейчас я возвращаюсь к выполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово другим членам Совета.

Г-жа Родригес Гомес (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Мы с особым удовлетворением отмечаем участие более 20 глав государств и правительств и министров в сегодняшних важных прениях. Боливарианская Республика Венесуэла чрезвычайно признательна Новой Зеландии за инициативу по проведению этих открытых прений. Для нас это ценная возможность проанализировать со всех точек зрения проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства.

Мы приветствуем и благодарим Генерального секретаря этой важной Организации г-на Пан Ги Муна.

Тридцать семь государств — членов Организации Объединенных Наций относятся к числу малых островных развивающихся государств, иными словами, это одна пятая всех членов, в их число также входят 16 братских государств Карибского бассейна. Венесуэла также является государством Карибского бассейна и в силу этого хорошо осведомлена о конкретных проблемах в плане уязвимости и асимметрии, с которыми сталкиваются эти государства, в частности о тех, которые сдерживают устойчивое развитие. Как правило, численность населения малых островных развивающихся государств невели-

ка, а протяженность морских границ значительна, что делает их особенно уязвимыми перед лицом внешних факторов, стихийных бедствий, изменения климата, глобальных экономических изменений, транснациональной организованной преступности, а также иностранной эксплуатации их природных ресурсов. Малые островные развивающиеся государства испытывают на себе весь спектр разрушительных последствий капиталистической модели.

Достигшая своего пика в 1980-х годах неолиберальная глобализация, сопровождавшаяся расширением зон свободной торговли, дерегулированием финансовых рынков, а также приватизацией государственных предприятий в совокупности со стремительными темпами развития технологий в таких областях, как транспорт и телекоммуникации, повысила уязвимость малых островных развивающихся государств, большинство из которых, следует напомнить, являются историческими жертвами позднего колониализма, достигшего Карибского бассейна в виде различных последствий, которые до сих пор продолжают негативно сказываться на них.

Наиболее серьезная внешняя угроза безопасности этих государств исходит не от какого-либо конкретного государства, а от давления, порождаемого новой формой колониализма, воплотившегося в диктатуре международного финансового капитала. Кроме того, эти островные государства чувствуют себя забытыми развитыми странами и соответствующими многосторонними учреждениями, такими как Всемирная торговая организация, и даже неправительственными организациями, определяющими для этих государств правила игры и возможные перспективы. Ко всему этому необходимо добавить не менее серьезную угрозу — изменение климата. Несмотря на то, что малые островные развивающиеся государства несут наименьшую ответственность за уничтожение окружающей среды, они сталкиваются с самыми серьезными угрозами и становятся непосредственными жертвами разрушительной для окружающей среды модели.

Однако ответы на проблемы и угрозы, с которыми сталкиваются эти государства, не могут быть найдены с помощью одних только политических и военных подходов. Решением проблем и угроз, связанных с устойчивым развитием и изменением климата, а также с транснациональной организованной преступностью и международным пиратством, должны зани-

маться члены международного сообщества, в первую очередь развитые страны, в духе подлинной солидарности и на основе сотрудничества, что, несомненно, является одним из неразрешенных противоречий в самой модели капитализма. Следует отметить, что Карибский регион является мирной территорией, свободной от оружия массового уничтожения.

Несмотря на свои ограниченные возможности, эта группа государств вносит существенный вклад в поддержание международного мира и безопасности, а также выполняет свои обязательства по международному праву, в том числе те, которые вытекают из резолюций Совета Безопасности. Они не относятся ни к государствам, производящим оружие, ни к воинственно настроенным экспансионистам, стремящимся к захвату территорий и притесняющим целые народы. Эти страны должны продолжить совместную работу в целях создания механизмов коллективных переговоров на основе широкого участия в работе региональных и международных организаций, и их голоса должны быть услышаны и приняты во внимание на основе принципа суверенного равенства государств, независимо от их размеров или численности населения. Необходимо усилить влияние этих стран и расширить механизмы сотрудничества в целях выработки всеобъемлющего многостороннего подхода и создания многоцентричного и многополярного мира, в котором будет поддерживаться и ставиться на первое место руководящая роль государств. Сотрудничество по линии Юг-Юг также играет ключевую роль в деле наращивания потенциала малых островных развивающихся государств в интересах решения многогранных проблем, с которыми они сталкиваются.

Я могла бы очень долго говорить об уникальном механизме солидарности и единства, воплощением которого является ПЕТРОКАРИБЕ. Венесуэла работает над укреплением механизма сотрудничества, который выходит за рамки простого обеспечения энергетической безопасности или разработки энергетического законодательства, и содействует созданию условий для миллионов людей, позволяющих им вырваться из оков нищеты. В его основе лежат такие предпосылки, как справедливая торговля, взаимодополняющие усилия, социальная справедливость, солидарность, а также общее стремление к прогрессу. Этот механизм интеграции и единства служит примером для всего региона, а также является одним из ключевых инструментов в деле по-

15-23784 **15/113**

ощрения права на развитие государств-членов. Я выражаю особую признательность премьер-министру Ямайки Поршии Симпсон Миллер, и мы приветствуем огромные усилия, прилагаемые Ямайкой в целях укрепления этого механизма единства.

Президент Уго Чавес Фриас был твердо привержен интересам народов Карибского бассейна и содействовал превращению этого региона из приоритетного рынка для энергетических транснациональных корпораций в регион, который поддерживает экономическое, социальное и культурное развитие наших братских стран Карибского бассейна и их народов. 15 из 18 государств — членов ПЕТРОКАРИ-БЕ являются малыми островными развивающимися государствами. Несмотря на империалистические попытки подорвать легитимность этой гуманистической организации, которая лежит в основе самых главных ценностей наших народов, ПЕТРОКАРИБЕ, по словам президента Николаса Мадуро Мороса, доказала, что она эффективно функционирует и что наши народы могут работать в атмосфере дружбы, единства и солидарности.

Венесуэла также вносит вклад в развитие человеческого потенциала в Карибском регионе посредством реализации международных программ в области здравоохранения, таких как миссия «Чудо», благодаря которой более 4 миллионам человек в странах Латинской Америки и Карибского бассейна восстановили зрение. К настоящему времени мы реализовали 488 социальных проектов в рамках ПЕТРОКАРИБЕ, направленных на обеспечение охраны здоровья, а также предоставление жилья и образования миллионам мужчин, женщин и детей.

Венесуэла рада и впредь оказывать поддержку малым островным развивающимся государствам с помощью различных механизмов и мер, в том числе посредством налаживания подлинных и прочных партнерских связей, что, как мы надеемся, будет эффективно способствовать укреплению суверенитета государств и совершенствованию существующих политических стратегий для решения проблем в области устойчивого развития, а также международного мира и безопасности.

Наконец, позвольте мне зачитать следующее послание конституционного президента Боливарианской Республики Венесуэла Николаса Мадуро Мороса, преемника Уго Чавеса Фриаса:

«Венесуэльский народ, Боливарианское правительство и Венесуэла как нация в целом — это миролюбивые люди, которые ежедневно работают на благо мира. Мы гордимся нашим наследием и имеем на него законное право. Мы поддерживаем сотрудничество в духе солидарности и намерены также разрабатывать новые способы интеграции, ориентированные на поиск общих решений трудных задач и проблем, с которыми сталкиваются нуждающиеся, обездоленные и те, кто исторически был изолирован или маргинализован. Мы верим в успех прямого диалога и постоянного обмена мнениями. Мы твердо привержены принципам международного права, поскольку мы признаем законность норм и стандартов в интересах обеспечения мирного международного сосуществования в сочетании с принципом сохранения и развития дружественных и добрососедских отношений.

Мы являемся страной, которая боролась за свою независимость и одержала победу в этой борьбе. Мы родились на земле, унаследованной нами от тех, кто сражался за свою свободу и сумел освободиться от оков колониализма и рабства. Сегодня мы можем заявить о том, что мы живем в свободном и суверенном государстве и что мы придерживаемся дипломатии, в которой превозносятся принципы боливарианизма и мира. Мы преодолели ухабистые дороги неолиберализма и благодаря президенту Уго Чавесу подняли флаг нашей страны и отошли от неолиберальной модели, которая приводила к угнетению нашего народа и народов Латинской Америки и Карибского бассейна.

Несмотря на серьезную угрозу, нависшую над прогрессивными правительствами стран региона, которые укрепляют национальные модели независимо от империалистических центров, создают свои собственные реалии и национальную и региональную самобытность, мы нисколько не сомневаемся в том, что народы, в том числе и жители малых островных развивающихся государств в нашем любимом регионе Карибского бассейна, будут и впредь противостоять нападкам империалистических государств, которые стремятся вновь навязать свою модель хищнической эксплуатации наших природных ресурсов. Народ Венесуэлы как никогда ранее привержен принципам и целям Организа-

ции, а также решению наиболее серьезных проблем в деле укрепления безопасности и мира.

Давайте объединим усилия, чтобы создать многополярный и многоцентричный мир, твердо веруя в принципы суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела стран, а также независимости наций. Кроме того с учетом наследия механизма единства, которое нам оставил наш великий Освободитель Симон Боливар, отец-основатель Латинской Америки, а также двухсотлетней годовщины написания им письма с Ямайки мы считаем себя частью единства братских государств в регионе Карибского бассейна.

Когда народы принимают решение обрести свободу, суверенитет и независимость, никакая сила, какой бы могущественной она ни была, не может их остановить».

Г-н Аугушту (Ангола) (говорит по-английски): Прежде всего мы благодарим министра иностранных дел Новой Зеландии Его Превосходительство г-на Маррэя Маккалли за исполнение обязанностей Председателя на этих открытых прениях. Мы приветствуем председательствующую в Совете делегацию Новой Зеландии и благодарим ее за организацию этих своевременных прений по вопросу о вызовах в сфере безопасности, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами (МО-СТРАГ), и за то, что она поставила этот важный вопрос в центр внимания международного сообщества. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря и высокопоставленных должностных лиц из Самоа, Ямайки и Сейшельских Островов за их обстоятельные брифинги.

Лишь недавно мы начали уделять должное внимание опасностям, с которыми сталкиваются миллионы людей, проживающие в этой группе государств, чья уязвимость стала особенно проявляться в последние годы в связи с реальными последствиями изменения климата, а также многократным увеличением числа международных преступлений, от которых они страдают. Малые островные развивающиеся государства, по сути, обладают большим разнообразием: они находятся в различных географических регионах и характеризуются разными климатическими условиями и отличными друг от друга социальными, политическими, культурными и этническими структурами. Вместе с тем они все сталкиваются с серьезными

экологическими угрозами, которые усугубляются вследствие внешних экономических последствий, а также все чаще подвергаются более разрушительным стихийным бедствиям. Повышение, в конечном счете, уровня моря представляет собой наиболее тревожную перспективу. На фоне столь мрачной картины международное сообщество и МОСТРАГ все в большей степени убеждаются в необходимости отказаться от существующей политики.

Борьба с последствиями изменения климата путем совершенствования методов природопользования и достижения устойчивого экономического и социального развития является краеугольным камнем политики, направленной на решение огромных проблем, создающих угрозу системе жизнеобеспечения населения этих островов. Факторы уязвимости, присущие этим государствам, например, ограниченная площадь территории и экономические масштабы, высокие темпы роста численности населения, медленные темпы экономического роста и диверсификации, высокий уровень безработицы и деградация окружающей среды, приводят к расширению преступной и другой незаконной деятельности, которая подрывает развитие законной экономической жизни, разрушает социальную сплоченность и угрожает миру и безопасности.

Транснациональные преступные сети все более активно действуют в малых островных государствах. Их географическая изоляция и слабые структуры безопасности привлекают членов организованных преступных сетей, превращая их в легкую добычу для любого вида незаконного оборота наркотиков, оружия и людей, пиратства, а также незаконной эксплуатации природных ресурсов, например, незаконного рыбного промысла. Доходы, получаемые от такой деятельности, зачастую используются для финансирования терроризма и становятся проблемой в плане международного мира и безопасности.

Отсутствие экономических возможностей во многих МОСТРАГ, а также вызовы, связанные с изменением климата и транснациональной преступностью, представляют собой серьезные проблемы, которые необходимо решать. Нахождение долгосрочных решений проблемам, затрагивающим эти группы стран, возможно только благодаря международной помощи. МОСТРАГ, которые в значительной степени зависят от деятельности в прибрежных и морских районах, сталкиваются с риском полного прекращения эконо-

15-23784 17/113

мической деятельности уже в ближайшем будущем в результате наводнений, которые все чаще обрушиваются на прибрежные районы и города, подрывая экономическую инфраструктуру, например, гавани, порты, участки для ловли рыбы, рыболовную отрасль, предприятия по переработке, а также чрезвычайно важную индустрию туризма.

Перелов достиг угрожающих масштабов, что ставит под угрозу само выживание многих морских видов. Это оказывает крайне негативное воздействие на морские экосистемы и экономическую основу, которые являются опорой МОСТРАГ.

Утрата территории в результате повышения уровня моря создает еще одну серьезную угрозу для малых островных развивающихся государств и для их устойчивого развития. Некоторые из них сталкиваются с реальными угрозами существованию. Возникает настоятельная необходимость разработать двуединую стратегию для борьбы с этими проблемами, чтобы оказывать конкретную помощь в областях, связанных с изменением климата и снижением риска бедствий, а также выработать подходы, направленные на обеспечение устойчивого развития, в рамках которых наиболее эффективно учитывались бы их реалии, трудности и проблемы. Поскольку деятельность в морских и прибрежных районах является движущей силой экономической жизни МОСТРАГ, то для того, чтобы они могли наиболее эффективно использовать свой потенциал в области развития, избранный подход должен опираться на принцип устойчивого экономического роста, в котором будут всесторонне учитываться экологические и социальные аспекты, а также на производственные капиталовложения в мощную современную инфраструктуру, основанную на сравнительных преимуществах морской экономической деятельности.

Деятельность человека приводит к усугублению проблем за счет ускорения темпов изменения климата и его последствий. Масштабы опустынивания, утраты биоразнообразия и отсутствия продовольственной безопасности, а также других проблем достигли критического уровня, поэтому необходимо в срочном порядке обратить эти тенденции вспять. Парниковый эффект и его воздействие на изменение климата приводит к необходимости осваивать возобновляемые источники энергии в целях защиты окружающей среды и создания будущего для МОСТРАГ. Некоторые из этих стран уже находятся в авангарде

и переходят на возобновляемые источники энергии. Ожидается, что международное сообщество предоставит столь необходимую помощь при передаче технологий и финансовых ресурсов, чтобы помочь им и далее двигаться в этом направлении и обеспечить более безопасное и процветающее будущее.

Международное сообщество начало демонстрировать свою приверженность решению этого вопроса. В ходе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая была проведена в Самоа в 2014 году, удалось подтвердить политическую приверженность удовлетворению особых потребностей МОСТРАГ и снизить степень их уязвимости за счет обращения внимания на практические меры, выявление и решение новых и возникающих проблем и использование новых возможностей для устойчивого развития МО-СТРАГ, в том числе на основе укрепления партнерских связей. В Программе действий по ускоренному развитию МОСТРАГ, которая была принята на этой конференции, подчеркивается всеохватный экономический рост, искоренение нищеты и рациональное использование природных ресурсов, которые лежат в основе экономического и социального развития, а также важность Программы действий по дальнейшему устойчивому развитию этих государств.

Мы надеемся, что новое международное соглашение об изменении климата, которое в настоящее время обсуждается с целью его дальнейшего подписания на Парижской конференции в конце 2015 года, будет способствовать облегчению в некоторой степени экономического бремени МОСТРАГ в результате сокращения в общемировом масштабе выбросов парниковых газов, а также смягчения последствий изменения климата.

Г-н Риверос Марин (Чили) (говорит поиспански): Мы выражаем признательность Новой Зеландии за инициативу обсуждения вопросов, оказывающих влияние на содействие укреплению международного мира и безопасности.

Уязвимость малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) обусловлена их неспособностью противостоять возникающим вызовам и ситуациям, влекущим за собой глобальные последствия, которые могут поставить под угрозу стабильность и средства к существованию этих стран, а также региональный и международный мир и безопасность. Сотрудничество в целях развития имеет решающее

значение для борьбы с этими угрозами. Чили взяла на себя обязательства перед МОСТРАГ, в связи с чем уже внесла свой вклад, наряду со странами Карибского сообщества (КАРИКОМ), в укрепление процесса совместного использования ресурсов и подготовки кадров в рамках сотрудничества по линии ЮГ-ЮГ.

Вместе со всеми странами КАРИКОМ Чили осуществляет программы сотрудничества в сфере преподавания испанского языка, развития международных отношений, предупреждения стихийных бедствий и оказания помощи по восстановлению систем жизнедеятельности растений и животных. Эта деятельность всегда предполагает опору на сотрудничество по линии Юг-Юг; иными словами, обмен опытом происходит на уровне «горизонтальных» взаимоотношений, прежде всего в целях наращивания потенциала в области разработки и осуществления государственной политики.

Я хотел бы остановиться на двух конкретных программах. Одну из них, озаглавленную «Расширение возможностей трудоустройства молодежи», мы осуществляем в Доминиканской Республике совместно с Германским агентством по международному сотрудничеству. Цель состоит в том, чтобы улучшить доступ к микрокредитам и содействовать развитию молодежного предпринимательства в сотрудничестве с местными органами власти. Целью второй, более обширной, программы является укрепление работы Карибского агентства по обеспечению сельскохозяйственной санитарии и безопасности продуктов питания, в связи с чем два чилийские организации — Чилийское агентство по качеству и безопасности пищевой продукции и Сельскохозяйственная и животноводческая служба — были отобраны Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций для налаживания сотрудничества со странами Карибского бассейна.

Можно привести два конкретных примера сотрудничества, которые являются частью более широкой программы, осуществляемой почти во всех случаях на трехсторонней основе. В рамках этого подхода Чили может поделиться своим опытом в деле разработки и осуществления государственной политики, которая также подверглась тщательной оценке и стала практикой, приносящей положительные результаты. Мы считаем, что это наилучший способ для международного сообщества оказать поддержку МОСТРАГ

в преодолении их уязвимости. Однако в данном направлении проводятся и глобальные мероприятия.

Все мы знаем о существовании угрозы, порождаемой изменением климата, а также о настоятельной необходимости достичь всеобъемлющего и эффективного соглашения на предстоящей Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Париже. Это имеет особое значение для малых островных стран, которые чрезвычайно подвержены последствиям изменения климата и циклов стихийных бедствий. Необходимо уделить особое внимание их воздействию на культуру и формы жизни, а также на возможность возникновения такого дестабилизирующего явления как вынужденное перемещение.

Эксплуатация природных ресурсов и незаконная торговля ими, включая незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, создают обстановку нестабильности, препятствуя доступу к основным источникам средств к существованию. Глобальное управление должно предусматривать способы защиты МОСТРАГ от этих факторов. Сегодня упомянутые выше вопросы впервые оказались в центре особого внимания Совета, и в этой связи мы выражаем признательность Новой Зеландии за данную инициативу. Они регулярно рассматриваются в различных форумах и не могут оставаться вне поля зрения Совета.

Чили готова внести свой вклад в эту сферу. В начале октября мы будем принимать у себя участников второй конференции «Наш океан»; эта инициатива направлена на принятие добровольных обязательств в отношении трех серьезных угроз для нашего океана. Незаконный рыбный промысел является одним из основных факторов, оказывающих влияние на реализацию любого проекта или на планирование устойчивого рыбного промысла; загрязнение морской среды изделиями из пластмассы стало еще одной глобальной проблемой, а закисление океана и связь этого явления с изменением климата обусловили настоятельную необходимость принятия коллективных мер. Инклюзивное развитие в наших обществах может сыграть основополагающую роль в деле обеспечения политической стабильности, демократического правления, развития и территориальной целостности наших государств — факторов, эффективно предотвращающих конфликты.

15-23784 **19/113**

Мы приветствуем предоставленную нам возможность обсудить эти вопросы в Совете Безопасности и подчеркнуть, прежде всего с политической точки зрения, то значение, которое имеет достижение соглашения на предстоящей Конференции сторон Рамочной конвенции в Париже для обеспечения устойчивого развития на нашей планете. На саммите по вопросам изменения климата, состоявшемся в Нью-Йорке в сентябре 2014 года, президент Мишель Бачелет отметила, что изменение климата усугубляет неравенство и стремительно увеличивает число угроз для международного мира и безопасности. Таким образом, мы должны найти решение этой проблемы пока ее последствия не приобрели необратимый характер.

Чили выражает надежду на то, что сегодняшние открытые прения будут способствовать формированию у групп стран и регионов реалистичного взгляда на эти проблемы и углублению осведомленности о них. Коллективные и всеохватные действия имеют важнейшее значение для содействия применению преимущественно профилактических мер. Поэтому мы приветствуем те острые проблемы, которые были затронуты сегодня в Совете в отношении МОСТРАГ, что подтверждает важность сотрудничества по линии Юг-Юг, которое мы осуществляем со странами КАРИКОМ.

Г-н Грасия Альдас (Испания) (говорит поиспански): Я хотел бы поздравить Новую Зеландию, исполняющую функции Председателя, за привлечение внимания Совета Безопасности к серьезным проблемам в области безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ). Как отмечается в заключительном документе Конференции Организации Объединенных Наций по малым островным развивающимся государствам «Программе действий по ускоренному развитию МОСТРАГ», эти государства представляют собой особую категорию с точки зрения устойчивого развития с учетом присущих им уникальных и особых факторов уязвимости. Испания хорошо осознает это, и именно поэтому я хотел лично принять участие в этих прениях. В качестве моего вклада я попытаюсь рассмотреть проблемы в сфере безопасности, с которыми сталкиваются эти страны, а также представить точку зрения Испании по этому вопросу.

2015 год имеет ключевое значение для повестки дня в области международного развития. Благодаря длительному процессу обсуждений, который ведет к определению повестки дня на период после 2015 года в качестве универсальной и преобразующей повестки дня, международное сообщество сосредоточило свое внимание на аспектах, которые выходят за рамки традиционных областей развития. В центре этих размышлений находится важность понимания того, как в современном мире взаимосвязаны угрозы развитию и миру.

Последствия изменения климата, в особенности повышение уровня моря, представляют собой серьезное препятствие на пути МОСТРАГ к достижению цели устойчивого развития. Но в то же время они представляют собой серьезную угрозу для их собственной выживаемости, жизнеспособности, а также безопасности их населения. Аналогичным образом, и как недавно показали серьезные последствия циклона «Пэм», обрушившегося на Вануату и другие страны региона, увеличение частоты и интенсивности экстремальных погодных явлений чревато серьезными последствиями для безопасности.

И вполне закономерно, что малые страны, ответственность которых за выбросы парниковых газов минимальна, должны призвать международное сообщество взять на себя ответственность за решение проблемы изменения климата. Мы надеемся, что на предстоящей конференции участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Париже в декабре этого года, мы сможем достичь всеобъемлющего, всеобщего и юридически обязательного соглашения, предусматривающего масштабное сокращение выбросов, должным образом учитывающего потребности адаптации наиболее уязвимых стран и утверждающего принцип общей, но дифференцированной ответственности в соответствии с возможностями стран и с учетом различий в национальных условиях.

Результатом этой приверженности Испании стало созванное совместно с Постоянным представительством Малайзии неофициальное заседание Совета Безопасности по формуле Аррии, проведенное 30 июня целью проанализировать роль изменения климата как «мультипликатора» угроз международному миру и безопасности. В этом заседании приняли участие Первый заместитель Генерального секретаря

Организации Объединенных Наций, шесть министров, ряд постоянных представителей и многочисленные представители гражданского общества. Это дало нам возможность оценить, насколько международное сообщество понимает, что нарастающее воздействие изменения климата может иметь серьезные последствия для международной безопасности и особенно для МОСТРАГ. В ходе этого заседания звучали многочисленные призывы подготовить новую редакцию доклада Генерального секретаря от 2009 года, озаглавленного «Изменение климата и его возможные последствия для безопасности» (А/64/350), с обновленными данными. И сегодня мы вновь поддерживаем этот призыв.

Проблемы, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, остаются приоритетом политики Испании в области сотрудничества, о чем свидетельствует активное участие нашего министра иностранных дел и сотрудничества в работе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая состоялась в прошлом году в Самоа. По этой причине Испания подписала меморандумы о взаимопонимании с 13 МОСТРАГ по вопросам поддержки проектов сотрудничества, финансируемых Испанией, Фондом Программы развития Организации Объединенных Наций и Фондом гуманитарной помощи Испанского агентства по международному сотрудничеству и развитию и направленных на достижение целей в области устойчивого развития.

В рамках этой поддержки Испания помогает удовлетворять конкретные потребности и решать приоритетные задачи каждой страны в таких областях, как борьба с изменением климата, наращивание потенциала для реагирования на стихийные бедствия, укрепление сектора здравоохранения и обеспечение достаточных запасов воды. В соответствии с этим Испания выделила 1 млн. евро в связи с меморандумом, подготовленном Италией совместно с другими странами, который был принят для финансирования приоритетных мер МОСТРАГ по повышению их способности противостоять последствиям изменения климата.

Незащищенность, пиратство, незаконный оборот наркотиков, насилие и транснациональная организованная преступность также создают серьезную опасность для МОСТРАГ, что ставит под угрозу их безопасность, мешает нормальной повседневной работе их государственных институтов, подрывает уваже-

ние к правам человека, наносит ущерб тем секторам экономики, которые имеют решающее значение для их экономического роста, и негативно сказывается на перспективах их развития.

В связи с этим крайне необходимо увязывать усилия международного сообщества с усилиями Организации Объединенных Наций — и особенно с усилиями Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Вене, — с тем чтобы помочь этим странам снизить уровень преступности и сократить их подверженность последствиям незаконной торговли. Сознавая эту необходимость, Испания поддерживает проекты сотрудничества в Карибском бассейне, направленные на предотвращение насилия и маргинализации молодежи. В аналогичном ключе мы приняли участие в Инициативе по безопасности в Карибском бассейне, а также в работе группы доноров по вопросам безопасности. Испания с ее тысячами километров береговой линии и географическим положением, которое зачастую делает нас воротами в Европу для незаконной торговли, более чем готова поделиться с МОСТРАГ своим опытом в области мониторинга национальных вод и воздушного пространства.

Мы понимаем, что океаны и моря, а также морские и прибрежные ресурсы являются одним из главных элементов самобытности и экономики МО-СТРАГ, и поэтому мы осознаем необходимость сохранить это наследие. Одним из приоритетов для Испании является борьба с незаконным, необъявленным и недокументированным рыбным промыслом, негативные последствия которого для сохранения рыбопромысловых ресурсов и управления ими мы считаем недопустимыми. Испания неизменно привержена делу сохранения экологической устойчивости рыбных ресурсов, что находит свое отражение в том, как мы управляем нашим собственным национальным рыболовным флотом, отвечающим самым высоким требованиям и стандартам контроля в мире. В этом контексте я рад объявить, что в октябре следующего года Испания проведет в городе Виго заседание, посвященное двадцатой годовщине принятия Кодекса поведения Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций для ответственного рыболовства, — мероприятие, целью которого является организация дискуссии по вопросу о необходимости принятия стратегии, которая будет гарантировать устойчивость рыбного промысла в будущем.

15-23784 **21/113**

Наша кампания по избранию в Совет Безопасности была основана на принципах диалога, сотрудничества и приверженности делу. Для того чтобы реализовать эти принципы, мы сделали транспарентность и ответственность нормой, которая направляет наши действия в Совете с тех пор, как мы были избраны его членом. Действуя в соответствии с обоими этими принципами, мы проводили в рамках нашей избирательной кампании многочисленные встречи с представителями МОСТРАГ, в результате которых мы получили четкое представление об их приоритетах и проблемах. И сегодня, более чем когда-либо, мы понимаем жизненную необходимость энергичной поддержки этих государств со стороны международного сообщества в интересах эффективного преодоления вышеупомянутых факторов их уязвимости. Поэтому в заключение я хотел бы вновь подтвердить неизменную приверженность Испании оказанию поддержки МОСТРАГ в их борьбе за достижение устойчивого развития во всех трех его аспектах: мире, безопасности и развитии.

Г-н Мангараль (Чад) (говорит по-французски): Я хочу поблагодарить председательствующую делегацию Новой Зеландии за организацию этого заседания по вопросу о безопасности и тех угрозах и вызовах, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ). Я также приветствую присутствующих здесь сегодня видных деятелей и министров. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, премьер-министра Самоа, премьер-министра Ямайки и министра финансов Сейшельских Островов за их выступления.

На Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро в 1992 году, было признано существование группы стран, которая известна как малые островные развивающихся государства (МО-СТРАГ). Это признание было официально оформлено в Программе действий по оказанию им помощи, которая была принята на Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, состоявшейся в 1994 году на Барбадосе. В Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Барбадосской программы действий перечислены ее приоритетные направления.

Хотя малые островные развивающиеся государства имеют много общего с другими государствами,

было, тем не менее, признано, что они также сталкиваются с проблемами, характерными только для них. Они страдают от чрезмерной уязвимости своих экологических систем, от экономических и социальных факторов, а также от гуманитарных катастроф, связанных с изменением климата. Угрозы миру и безопасности связаны не только с вооруженными конфликтами, но и могут создаваться самой же природой в результате деятельности человека и ее воздействия на окружающую среду. Глобальное потепление океанов привело к таянию ледников и повышению уровня моря, что ставит под угрозу будущее многих островов во всем мире. Это представляет собой реальную угрозу международной безопасности и требует принятия безотлагательных мер и твердой решимости человечества найти оперативное и глобальное решение этой проблемы.

Последствия циклона «Пэм», который обрушился на побережье Вануату в марте этого года, во время проходившей в Японии третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, привели к многочисленным человеческим жертвам и причинили огромный материальный ущерб. Это, разумеется, стало мощным сигналом, направленным нам самой природой. Для того чтобы лучше понимать новые вызовы международному миру и безопасности, мы должны научиться прислушиваться к природе. А для этого Совет Безопасности должен серьезно задуматься о своей роли и своем месте в противостоянии этим новым вызовам международному миру и безопасности.

Кроме того, малым островным развивающимся государствам приходится решать и множество других проблем, связанным с доступом на международные рынки для своих товаров, с потребностями в энергии и с доступом к новым технологиям, а также с развитием туризма. Это усугубляется еще и торговлей людьми, транснациональной организованной преступностью, киберпреступностью и, конечно, пиратством, которые постоянно подрывают усилия в области развития во многих странах, включая МОСТРАГ. Для того чтобы помощь малым островным развивающимся государствам в решении этих проблем была более эффективной, необходимо сосредоточиться на создании систем раннего предупреждения на национальном, региональном и международном уровнях и на укреплении международного сотрудничества и международных стратегических партнерств.

Третья международная конференция по малым островным развивающимся государствам, состоявшаяся 1—4 сентября 2014 года в Апиа, Самоа, дала международному сообществу возможность подтвердить свою приверженность делу содействия развитию этих стран в предстоящее десятилетие и определению пути, которым надлежит следовать. Этот путь необходимо отразить в повестке дня в области развития на период после 2015 года, ориентированной главным образом на построение лучшего будущего для грядущих поколений, в котором никто не будет оставлен без внимания. В этой связи мы призываем всех членов международного сообщества проявить солидарность и оказать помощь малым островным развивающимся государствам.

В заключение я хотел бы приветствовать назначение Генеральным секретарем Пан Ги Муном высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я присоединяюсь к предыдущим ораторам и выражаю от имени Малайзии признательность Вам, а также делегации Новой Зеландии за организацию этих важных и своевременных открытых прений. Приветствую присутствующих сегодня утром в этом зале многочисленных лидеров и министров, что подчеркивает настоятельную необходимость обсуждения многогранных проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), в контексте вопросов международного мира и безопасности.

Малайзия приветствует проведение этих прений, которые, с нашей точки зрения, предоставляют важную возможность для обсуждения и обмена мнениями о том, как с помощью коллективных усилий мы можем решать проблемы мира и безопасности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ в своих усилиях по достижению устойчивого развития и всеобщего процветания. Наша делегация также выражает благодарность Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну, премьер-министрам Самоа и Ямайки, а также министру финансов Сейшельских Островов за их соответствующие брифинги, которые мы выслушали с большим интересом.

Малайзия считает, что проблемы, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, в частности катастрофические последствия изменения климата для этих стран и их граждан, нуждаются в должном внимании со стороны Совета. Мы разделяем мнение о том, что, если не будут приняты меры, изменение климата может стать самым главным мультипликатором угроз глобальной безопасности. Совершенно очевидно, что изменение климата создает угрозу для МОСТРАГ на экологическом, социальном и экономическом уровнях. Неблагоприятные последствия изменения климата, в том числе береговая эрозия и повышение уровня моря, угрожают территориальной целостности, продовольственной безопасности, водным ресурсам, энергетике, здравоохранению и, в более широком плане, усилиям МОСТРАГ по искоренению нищеты. В долгосрочной перспективе изменение климата — это угроза самому существованию МОСТРАГ.

Мы считаем, что проблема, порождаемая изменением климата, усугубляется для МОСТРАГ рядом факторов. Например, их небольшие размеры сдерживают потенциал по использованию возможностей для роста, а также ограничивают доступные им варианты диверсификации экономики, что повышает их зависимость от торговли и коммерции. Эти весьма характерные для МОСТРАГ проблемы заслуживают нашего внимания и особого рассмотрения. Мы не должны допустить, чтобы эти факторы подорвали потенциал государств или, в конечном итоге, поставили под угрозу их стабильность. Мир и безопасность не могут существовать без развития, а развитие не может быть обеспечено в отсутствие мира.

Еще одним ключевым вопросом, вызывающим обеспокоенность, является тот факт, что МОСТРАГ до сих пор не были предоставлены достаточные финансовые ресурсы для осуществления проектов по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий. В этой связи Малайзия с удовлетворением отмечает решение совета Зеленого климатического фонда обеспечить, чтобы, по крайней мере, 50 процентов средств на цели адаптации предназначались особенно уязвимым странам, включая МО-СТРАГ. Малайзия считает, что МОСТРАГ должны иметь все необходимые возможности для получения доступа к средствам Фонда. В то же время потребуются более энергичные усилия по смягчению последствий изменения климата для МОСТРАГ, если в ходе предстоящей двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата будет выработано соглашение, касающееся целевых по-

15-23784 **23/113**

казателей в области сокращения объемов выбросов парниковых газов.

В целях более четкого понимания таких проблем и в рамках усилий по достижению дальнейшего прогресса в деле борьбы с ними Малайзия была рада присоединиться к Испании и принять у себя в прошлом месяце заседание Совета по формуле Аррии, посвященное аналогичной теме. К основным точкам зрения, прозвучавшим в ходе этого заседания, относится необходимость более активного участия Совета в деятельности, касающейся последствий изменения климата для безопасности.

Соглашения, подписанные друг за другом в Барбадосе и Маврикии, заложили основу для программы «Путь Самоа» (резолюция Генеральной Ассамблеи 69/15, приложение), принятой в прошлом году в ходе третьей Международной конференции по МОСТРАГ, цели которой включали в себя укрепление потенциала МОСТРАГ в интересах обеспечения более устойчивого развития. В частности, в программе «Путь Самоа» содержится призыв к системе Организации Объединенных Наций поддержать МОСТРАГ, обеспечив учет их приоритетов в соответствующих рамках системы.

Малайзия по-прежнему привержена делу оказания помощи МОСТРАГ в их усилиях по обеспечению устойчивого развития. Малайзия считает, что развитие людских ресурсов и наращивание потенциала являются ключевыми элементами для достижения устойчивого развития. Мы оказываем техническую помощь и делимся опытом в этих областях в рамках Малайзийской программы технического сотрудничества. С момента ее создания в 1980 году к реализации Программы присоединились около 3400 участников из 41 МОСТРАГ. Помимо краткосрочных курсов в Малайзии, мы также предоставляем МОСТРАГ услуги экспертов в тех областях, в которых у Малайзии накоплен соответствующий признанный опыт. За время, прошедшее с моменты проведения Конференции МОСТРАГ в прошлом году в Самоа, Малайзия увеличила размер ассигнований, выделяемых в рамках Малайзийской программы технического сотрудничества для организации курсов и программ, имеющих отношение к МОСТРАГ. В 2015 году, по состоянию на сегодняшний день, 58 участников из МО-СТРАГ приняли участие в 19 краткосрочных курсах. Малайзия по-прежнему готова делиться с МОСТРАГ своим опытом в области развития, особенно в таких

областях, как искоренение нищеты и наращивание потенциала как на региональном, так и на международном уровнях.

Проблемы мира и безопасности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, приведут к далеко идущим последствиям в предстоящие десятилетия. Мы должны и впредь обращать особое внимание на уникальные проблемы этих стран в целях мобилизации более широкой международной поддержки для удовлетворения их потребностей в области развития. Мы настоятельно призываем Совет прислушиваться к мнениям МОСТРАГ и принимать меры, необходимые для обеспечения стабильности и безопасности их пути к не подверженному внешним воздействиям будущему.

Г-н Кононученко (Российская Федерация): В Совете Безопасности уже проходили открытые слушания по вопросам угроз, исходящих от транснациональной организованной преступности, пиратства, незаконного оборота наркотиков и изменения климата. Один из последних примеров — заседание в формате «формула Аррии» по изменению климата в прошлом месяце.

Надеемся, что сегодняшнее обсуждение позволит конкретизировать последствия этих и других угроз для одной из наиболее уязвимых групп — малых островных развивающихся государств. Важно, что мы делаем акцент на малых островных развивающихся государствах сейчас, когда международное сообщество находится на пороге принятия новой повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая широкий спектр средств по ее осуществлению. Насущные потребности 50 миллионов людей, живущих в малых островных развивающихся государствах, заслуживают адекватного отражения в новой повестке.

Расположение малых островных развивающихся государств на пересечении важных торговых маршрутов и серьезные пробелы в системах безопасности делают их удобным транзитным пунктом для трафикантов природных ресурсов, объектов живой природы, наркотиков и оружия. Высоки риски финансирования терроризма за счет получаемых криминальным бизнесом доходов, как это отмечено в резолюции 2195 (2014). Убеждены, что эффективно противодействовать угрозам транснациональной оргпреступности, наркотрафику и пиратству можно только на основе

действий всего международного сообщества при руководящей роли Организации Объединенных Наций.

Важно продолжать укреплять договорно-правовую базу международного сотрудничества в области противодействия оргпреступности и пиратству. Недопустимо ослаблять усилия по созданию и развитию механизмов привлечения пиратов и организаторов их преступного бизнеса к ответственности. Приветствуем соответствующий опыт, накопленный малыми островными развивающимися государствами в этой сфере. Особое значение имеет предоставление профильного техсодействия этим государствам для укрепления потенциала сил правопорядка, совершенствования пограничной безопасности.

Отдельно хотели бы подчеркнуть роль государственно-частного партнерства в борьбе с криминальными вызовами. Важно на национальном уровне обеспечить условия для установления полноформатного взаимодействия государственных и бизнес-структур в этой сфере.

Вследствие изменения климата океан постепенно отвоевывает у малых островных развивающихся государств территорию, приводит к изменению баланса экосистем, изменяет традиционный хозяйственный уклад малых островных народов, создает угрозу сохранению их самобытности.

Российская Федерация последовательно выступает за комплексный и всеобъемлющий подход к решению проблемы изменения климата в рамках специализированных международных форумов и форматов, в первую очередь Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК). Призываем все государства-члены в соответствии с «Лимским призывом к действиям на климатическом направлении» представить в Секретариат РКООНИК информацию о параметрах своих возможных обязательств в рамках будущего климатического соглашения так, как это уже сделала Россия и ряд других стран. Убеждены, что только понимание коллективной ответственности и готовность к поиску компромисса позволят добиться прогресса на Конференции РКООНИК по изменению климата в Париже в декабре 2015 года.

Вместе с тем никакие договоренности не приведут к положительному результату без запуска финансового и институционального механизмов их реализации. Мобилизация финансовой помощи и пере-

дача экологически чистых технологий, как это предусмотрено Аддис-Абебской программой действий, утвержденной несколько дней назад Генеральной Ассамблеей (см. А/69/PV.99) в резолюции 69/313, и операционализация Зеленого климатического фонда являются необходимыми средствами для успешной адаптации социально-экономических систем малых островных развивающихся государств к новым условиям. Большое значение для повышения готовности малых островных развивающихся государств к бедствиям будет иметь также скорейшее начало осуществления итогового документа третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий в Сендае (резолюция Генеральной Ассамблеи 69/283, приложение II).

Российская Федерация активно оказывает содействие малым островным развивающимся государствам. Наша поддержка этой группе стран с 2010 года составила порядка 20 млн. долл. США. В финальной стадии проработки находится совместный с Программой развития Организации Объединенных Наций проект по повышению готовности тихоокеанских малых островных развивающихся государств к стихийным бедствиям с объемом финансирования около 10 млн. долл. США. Полагаем, что Совет Безопасности, не обладая комплексной экспертизой в вопросах социально-экономического развития и охраны окружающей среды, может дополнительно подтвердить значимость оказания поддержки малым островным развивающимся государствам в борьбе с новыми вызовами и угрозами на пути достижения устойчивого развития.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Государственный секретарь Франции по делам развития и франкофонии г-жа Анник Жирарден хотела бы выступить по вопросу о малых островных развивающихся государствах, которые борются с угрозами миру и безопасности, что представляет собой важный вопрос как для Франции, так и, в частности, для г-жи Жирарден, которая является выходцем с архипелага Сен-Пьер и Микелон, расположенного в северной части Атлантического океана. Она была вынуждена остаться в Париже по важному делу и поэтому попросила меня зачитать в Совете следующее заявление от ее имени.

«Я надеялась выступить сегодня в Совете, но, к сожалению, это оказалось невозможным. Прежде всего я хотела бы выразить признательность

15-23784 **25/113**

председательствующей делегации Новой Зеландии за организацию сегодняшних прений по столь важному вопросу. Франция присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее от имени Европейского союза, и хотела бы обратить особое внимание на следующие моменты.

Я хотела бы еще раз подтвердить правильность идеи о том, что без безопасности нет развития, а без развития нет безопасности. Эту идею Франция уже озвучила в Африке, Мали и Центральноафриканской Республике, однако она актуальна для всех стран мира, а безопасность в малых островных развивающихся государствах также связана с прогнозированием рисков, обусловленных изменением климата. В 2015 году, в котором будут утверждаться цели в области устойчивого развития и будет проведена двадцать первая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС21), я хотела бы подчеркнуть этот аспект и выступить с конкретным предложением для достижения прогресса.

Перед лицом все чаще возникающих климатических бедствий мне вряд ли нужно подчеркивать в Совете важность систем раннего предупреждения. Мы все помним циклон «Пэм», который обрушился на Вануату в ходе третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий. На этой Конференции Франция выступила с простой целью, а именно: мобилизовать поддержку международного сообщества, с тем чтобы оказать помощь наиболее уязвимым странам, в том числе малым островным и наименее развитым странам (НРС) в деле разработки систем раннего предупреждения. Франция считает, что в ее обязанности входит обмен научно-техническими знаниями и опытом в целях оказания помощи странам, наиболее уязвимым к изменению климата. Эта тема будет крайне важна для достижения успеха в рамках КС21, и именно поэтому мы решили обсуждать этот вопрос в формате «круглого стола» на саммите стран Карибского бассейна по вопросу об изменении климата, который прошел в 2015 году под председательством нашего президента Франсуа Олланда.

Международное сообщество уже мобилизует свои усилия в рамках различных групп, пред-

ставляющих Всемирную метеорологическую организацию (ВМО), Управление Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий (МСУОБ) и Всемирный банк. Глобальная рамочная основа для климатического обслуживания позволила добиться существенного прогресса. Однако мы все еще далеки от достижения нашей цели. К настоящему времени еще не всем наименее развитым странам и малым островным государствам удалось создать функционирующие системы раннего предупреждения, которые имеются лишь у четырех или пяти из приблизительно 40 малых островных развивающихся государств. Среди НРС наблюдаются такие же результаты. Согласно данным ВМО, 54 процента наземных метеорологических станций и 71 процент спутников не предоставляют никаких данных.

Вместе с тем системы раннего предупреждения помогают спасать жизни людей и значительно снижают экономические затраты, обусловленные стихийными бедствиями. Именно поэтому Франция, действуя в тесном сотрудничестве с Норвегией, ВМО, МСУОБ и Всемирным банком, приступила к осуществлению инициативы по созданию системы раннего предупреждения о факторах риска, связанных с изменением климата. Закрепленные в ней цели просты. Во-первых, речь идет об укреплении и расширении мер со стороны международного сообщества в поддержку систем раннего оповещения в уязвимых странах; вовторых, о мобилизации дополнительных финансовых средств для поддержки и укрепления мер, которые уже реализуются, с тем чтобы помочь обеспечить глобальный охват среди населения, подвергающегося воздействию экстремальных погодных явлений в период с настоящего момента до 2020 года. Мы должны мобилизовать свои усилия, чтобы заполнить существующие пробелы, дать возможность субъектам на местах — на региональном, национальном и местном уровнях — вести работу в хороших условиях, с тем чтобы жители в соответствующих районах, которые в большинстве своем имеют мобильные телефоны и другие современные средства коммуникации, могли своевременно получать оповещения о приближающемся стихийном бедствии.

Наконец, возникает и вопрос о средствах. Собрать необходимый объем — в наших силах.

Если нам удастся мобилизовать около 100 млн. долл. США к 2020 году, то мы должны быть в состоянии изменить правила игры в большинстве стран. Франция готова взять на себя подобные обязательства, и я надеюсь, что все остальные представители стран, присутствующие в этом зале, тоже смогут поступить таким же образом. Я представлю наше предложение в письменном виде и буду надеяться на то, что до сентября этого года мы сможем работать сообща, чтобы собрать средства. Мы также выражаем искреннюю заинтересованность в таких странах, как Мексика, Куба и другие страны, которые обладают опытом и готовы им поделиться, в том числе и на региональном уровне. Необходимо также мобилизовать предприятия, особенно компании по страхованию и современным технологиям. Действуя сообща, мы сможем добиться прогресса в рамках этого проекта, который дает значительные преимущества с точки зрения безопасности и развития малых островных государств».

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных и уникальных прений. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, премьер-министров Самоа и Ямайки и министра финансов Сейшельских Островов за их информативные брифинги, а также всех других министров за то, что они присутствуют на этом заседании.

Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, приветствовать выдвинутую Вами инициативу по вынесению этого вопроса на рассмотрение Совета Безопасности. Малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ) представляют собой важную группу стран в нашей семье Организации Объединенных Наций, в которую входит больше четверти всех государств. От Карибского бассейна до Тихоокеанского региона эти страны являются важными партнерами по столь многим вопросам, будь то вопросы торговли, миграции или борьбы с преступностью. Также благодаря своему членству в таких организациях, как Британское содружество наций, многие из этих стран объединяет общая история и ценности, которые они привносят в обсуждения по вопросам, представляющим взаимный интерес и вызывающим общую обеспокоенность.

Однако, как четко указали Генеральный секретарь и ораторы, выступавшие с брифингами, перед

малыми островными развивающимися государствами стоят серьезные проблемы, имеющее непосредственное отношение к работе Совета. Уязвимость перед стихийными бедствиями и отсутствие продовольственной и энергетической безопасности могут оказывать непропорциональное и разрушительное воздействие на их развитие.

В Гренаде в 2004 году ураган «Иван» нанес ущерб, в два раза превышающий стоимость всего валового внутреннего продукта острова. В марте этого года циклон «Пэм» лишил крова тысячи жителей Вануату и других тихоокеанских островов. К сожалению, Совет и так в курсе ущерба, вызванного землетрясением 2010 года на Гаити, от последствий которого Гаити продолжает страдать и сегодня.

Именно ввиду этих факторов уязвимости малые островные развивающиеся государства зачастую первыми среди других стран страдают от последствий новых глобальных проблем. Они могут стать образцом для всех нас, и поэтому важно, чтобы Совет уделял пристальное внимание их положению и предлагал нашу поддержку. Если проблемы, с которыми они сталкиваются, оставить без внимания, в конечном итоге они могут стать нашими общими проблемами.

Наиболее наглядным примером является изменение климата. Мы неоднократно видели, как изменение климата ведет к усугублению взаимосвязанных угроз, которым подвергаются малые островные развивающиеся государства. Например, в Тувалу наблюдается повышение уровня моря, а в Палау береговая абразия ведет к деградации пахотных земель и подрывает продовольственную безопасность. В Тихоокеанском регионе закисление океана наносит ущерб рыбным запасам, отрицательно сказываясь как на продовольственной безопасности, так и на экономике, а на Маршалловых Островах изменение погодных условий привело к росту числа экстремальных погодных явлений, таких как циклоны и гигантские приливные волны.

Если эти факторы оставить без внимания, они могут привести к массовой миграции. Кирибати уже покупает земли на Фиджи в стремлении гарантировать свое будущее. Мы уже наблюдаем реальный ущерб экономике, упущенные выгоды развития, откаты вспять в борьбе за ликвидацию нищеты и увеличение числа случаев пиратства и незаконного оборота оружия. Эти проблемы непосред-

15-23784 **27/113**

ственно затрагивают малые острова; они налагают дополнительное бремя на соседние страны; и они могут нанести ущерб взаимосвязанной глобальной экономике.

Соединенное Королевство, которое само является островным государством, не будет застраховано от подобных проблем, обусловленных климатом. Но мы не будем бездействовать перед лицом проблемы, обусловленной изменением климата. Вот почему мы обязались выделить 6 млрд. долл. США для финансирования деятельности, связанной с климатом, в период с 2011 по 2016 годы. Именно поэтому мы обязались внести взнос в размере 1,2 млрд. долл. США в Зеленый климатический фонд и намерены выделить 0,7 процента нашего национального дохода на развитие. Опасность, которую представляет собой изменение климата, выходит за рамки наших берегов и берегов малых островов. Если оставить ее без внимания, изменение климата может представлять собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности на протяжении многих поколений.

Ясно, что нам всем необходимо сделать неустойчивость климата одним из ключевых соображений при планировании нашей внешней политики, особенно в том, что касается наших партнерских отношений с малыми островами. Поскольку именно в рамках партнерства Организация Объединенных Наций может оказать малым островам наибольшую поддержку. На основе взаимодействия с такими органами, как Альянс малых островных государств, Форум тихоокеанских островов, Карибское сообщество и Содружество, мы можем поделиться друг с другом нашим коллективным опытом решения этих проблем. Мы видели преимущества такого подхода на состоявшейся в прошлом году в Самоа конференции МОСТРАГ.

В предстоящие месяцы у нас будут дополнительные возможности для налаживания партнерских отношений. Всего лишь за неделю до проведения Парижского саммита многие малые островные государства примут участие в Совещании глав правительств стран Содружества, в ходе которого они обсудят вопросы, касающиеся изменения климата. Четкий сигнал по этому вопросу, направленный до Парижского саммита, послужил бы долгожданным призывом к более активным действиям.

Помимо обсуждения изменения климата, я с нетерпением ожидаю специальной сессии Генеральной Ассамблеи по наркотикам, которая должна состояться в апреле следующего года. Проблемы организованной преступности и незаконных финансовых потоков, связанных с торговлей наркотиками, представляют особый интерес для многих карибских малых островов. В этой связи мы также должны признать в Совете важное значение международного сотрудничества в деле борьбы с организованной преступностью и угрозой, которую она представляет для стабильности государств.

Так позвольте же мне в заключение еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы вынесли этот вопрос на рассмотрение Совета. Это прекрасный пример того, как Совет, работая вместе с партнерами, может смотреть в будущее и выявлять будущие риски. При этом мы могли бы предупредить проблемы, чреватые нестабильностью и конфликтами, и совместно их устранить: предотвращение конфликтов в действии. Мы надеемся, что в будущем мы продолжим придерживаться этого подхода при взаимодействии с малыми островными развивающимися государствами.

Г-жа Кавар (Иордания) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы приветствовать Вас здесь, в Совете Безопасности, и поблагодарить Вас и Вашу делегацию за предоставленную нам возможность обсудить эту очень важную тему, а именно: вызовы в сфере мира и безопасности, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ). Помимо этого, я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря и премьер-министров Самоа и Ямайки, а также министра финансов Сейшельских Островов за их выступления.

Перед МОСТРАГ стоит ряд проблем, таких, например, как изменение климата, стихийные бедствия и транснациональная организованная преступность и незаконная эксплуатация природных ресурсов. Все эти проблемы представляют собой угрозу для мира и безопасности человечества в целом. У этих государств имеется несколько уникальных особенностей, включая их малый размер, их изолированность или удаленность и малую ресурсную базу — а это значит, что нам всем необходимо более внимательно относиться к их потребностям и активнее на них реагировать.

Что касается проблемы изменения климата, я считаю, что важно говорить о защите МОСТРАГ от пагубных последствий этого явления. Это потребует создания более эффективной и авторитетной международной сети в целях мобилизации международной поддержки для борьбы с этим явлением. Кроме того, важно обеспечить наличие всех необходимых ресурсов и финансирования, необходимых для содействия этим странам в деле наращивания потенциала для более эффективного преодоления этих проблем, являющихся настоящими вопросами выживания для их населения.

Это чревато многочисленными последствиями для прав и суверенитета и независимости этих стран, поскольку могут исчезнуть целые территории и даже целые государства. Совет Безопасности должен играть ключевую и ведущую роль в решении этих проблем и принятии максимально эффективных мер. Одним из примеров этого может служить нехватка ресурсов, имеющихся в распоряжении этих стран, которая может привести к конфликтам и напряженности. Важно активно заниматься урегулированием этих проблем и поиском решений на основе диалога и посредничества, с тем чтобы предотвратить возникновение межобщинного конфликта.

Мы хотели бы также выразить признательность правительству Франции, которое в скором времени, а именно в декабре этого года, будет принимать у себя в стране Конференцию сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы призываем все страны, которые примут участие в этом мероприятии в декабре, достичь договоренности по вопросу борьбы с этим явлением, с тем чтобы можно было достичь соглашения, полностью соответствующего и отвечающего особым потребностям МОСТРАГ.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями также представляет собой одну из самых серьезных угроз, с которыми мы сталкиваемся, и является серьезным видом преступной деятельности, в частности, организованной преступности. Это угроза для безопасности и экономики этих стран, поскольку наблюдается рост преступной деятельности, совершаемой с использованием такого оружия. Подобная преступная деятельность может поставить под угрозу как иностранные, так и местные инвестиции. Во многих случаях МОСТРАГ находятся

в центре организованных преступных групп в силу многих своих уникальных особенностей, включая свою географическую удаленность и трудности, с которыми их правительства сталкиваются в деле эффективного решения проблемы контрабанды ввиду нехватки ресурсов. Таким образом, международное сообщество должно, с учетом просьб этих стран, предоставлять им необходимую помощь, с тем чтобы они могли преодолевать подобные явления. Кроме того, правительствам этих островов необходимо взять на себя ответственность за осуществление и разработать стратегии по борьбе с незаконной торговлей.

Что касается региональных вопросов и инициатив, правительства соседних островных стран должны продолжать координировать усилия со своими соседями, особенно в целях решения проблемы незаконного оборота оружия, который зачастую включает торговлю стрелковым оружием, и они должны также сотрудничать аналогичным образом со своими более крупными соседями. Угрозы, которым подвергаются международные мир и безопасность МОСТРАГ, зачастую рассматриваются в Совете Безопасности. Мы перешли от режима общего экономического эмбарго к режиму адресных санкций, в рамках которого основной упор делается на проблемах терроризма, трансграничных нападений и преступности. В настоящее время в Организации Объединенных Наций действует 15 режимов санкций, и выполнение мандатов комитетов по санкциям является одной из главных проблем для малых островных развивающихся государств. Они испытывают проблемы в тех случаях, когда речь идет об осуществлении режимов санкций в полном объеме, в частности, в связи с тем, что эти страны в большей степени подвержены угрозе стать жертвами деятельности террористических групп и организаций, а также тех, кто занимается распространением оружия массового уничтожения. Эти режимы санкций часто носят весьма сложный характер, особенно в том, что касается оценки предметов двойного назначения, торговцев людьми, запретов на поездки, замораживания активов компаний и незаконной эксплуатации и транспортировки природных ресурсов.

Поэтому как никогда ранее необходимо повысить потенциал борьбы против таких явлений. Соответственно, в рамках обзора высокого уровня 2014 года, посвященного режиму санкций Организации Объединенных Наций, Иордания подтвердила важность пристального внимания к укреплению

15-23784 **29/113**

потенциала и оказания помощи тем странам, у которых имеются пробелы в сфере осуществления режима санкций. Это может быть достигнуто посредством создания механизма, дающего таким странам возможность выполнить их международно-правовые обязательства в рамках режима санкций, что тем самым дает нам всем возможность сохранять уверенность в том, что эти режимы санкций выполняются в полном объеме.

В заключение, мы призываем международное сообщество предпринять необходимые шаги с целью решения этих проблем в области мира и безопасности — в частности в МОСТРАГ — и прилагать коллективные усилия с целью достижения заявленных целей.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (говорит по-китайски): Китай приветствует инициативу Новой Зеландии по проведению этих прений по теме, посвященной проблемам мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ). Китай приветствует прибытие министра иностранных дел Маккали в Нью-Йорк, для того чтобы лично руководить заседанием. Я признателен премьер-министру Малиелегаои, премьер-министру Симпсону Миллеру и министру Адаму за их соответствующие брифинги.

МОСТРАГ представляет собой важную движущую силу, содействующую достижению мира, безопасности и развития во всем мире. В последние годы МОСТРАГ стали сплоченными и сильными, начали активно участвовать в международном сотрудничестве и, тем самым, вносить важный вклад в поддержание мира во всем мире и в поощрение развития. Однако в силу исторических причин, а также географических ограничений и нехватки ресурсов перед МОСТРАГ стоит задача осуществления дальнейшего экономического развития, в то время как они сталкиваются с такими нетрадиционными угрозами в области безопасности, как транснациональная организованная преступность, безудержное пиратство и изменение климата. Международное сообщество должно уделять пристальное внимание проблемам МОСТРАГ и продолжать усилия по обеспечению их интересов. В связи с этим я хотел бы высказать следующие соображения.

Во-первых, необходимо утвердить разумную концепцию общего развития. Для того чтобы способствовать всестороннему развитию МОСТРАГ, необ-

ходимо устранить коренные причины проблем. Поскольку развитие играет ключевую роль в решении всех проблем, международное сообщество должно наращивать реализацию мер, содержащихся в Барбадосской программе действий, Маврикийской стратегии, Программе действий по ускоренному развитию МОСТРАГ и в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, направленном на оказание МОСТРАГ помощи в достижении устойчивого развития.

При этом необходимо прилагать усилия по созданию, развитию и углублению партнерств с МО-СТРАГ и учреждать механизмы, с тем чтобы способствовать доступу МОСТРАГ на рынки с целью поддержки их участия в глобальной экономике и международном экономическом и техническом сотрудничестве. Все это создаст благоприятную среду для участия МОСТРАГ. Также следует прилагать усилия по поощрению сотрудничества Юг-Юг, изыскивать новаторские средства финансирования, укреплять развитие инфраструктуры, обеспечивать взаимозависимость и поощрять общее развитие МОСТРАГ. Внешняя задолженность МОСТРАГ должна быть сокращена, с тем чтобы можно было наращивать их собственный потенциал развития. Развитые страны должны соблюдать свои обязательства в сферах ресурсов и укрепления потенциала и в наращивании передачи технологии, с тем чтобы оказать помощь этим странам в реагировании на особые проблемы, такие, как изменение климата.

Во-вторых, нетрадиционные угрозы в области безопасности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, должны быть рассмотрены надлежащим образом. В нашем глобализированном мире ни одна страна не может решить нетрадиционные проблемы в области безопасности своими собственными силами. Международное сообщество должно укреплять международное сотрудничество и помогать МОСТРАГ более эффективно реагировать на вышеупомянутые проблемы. При решении проблем, связанных с нетрадиционными угрозами, следует внимательнее прислушиваться к мнению МОСТРАГ, в большей степени соблюдать их суверенитет и оказывать им конструктивную помощь в соответствии с их потребностями.

В-третьих, необходимо уделять больше внимания укреплению потенциала МОСТРАГ. Необходимо делать акцент на оказание всеобъемлющей и координированной поддержки в области обмена

информацией, технической подготовки и помощи в предоставлении оборудования.

В-четвертых, такие региональные организации, как Форум тихоокеанских островов и Карибское сообщество, должны играть еще более значимую роль в реагировании на нетрадиционные проблемы в области безопасности и обеспечивать взаимодействие путем выработки единой стратегии и координированного способа действий.

В-пятых, соответствующие учреждения и органы Организации Объединенных Наций должны прилагать усилия в рамках их мандатов и в полной мере использовать их соответствующие преимущества. Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности, Экономический и Социальный Совет и специализированные учреждения имеют свои собственные мандаты и функции. При оказании МОСТРАГ помощи в решении проблем и осуществлении всеобъемлющего развития необходимо обеспечивать четкое разделение труда, с тем чтобы избегать дублирования функций и растрачивания ресурсов. Международное сообщество также должно оказать поддержку Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода и морю, и малым островным развивающимся государствам, для того чтобы она могли играть более важную роль и расширить наблюдение за реализацией различных механизмов и инициатив.

Оказание МОСТРАГ помощи в осуществлении всестороннего развития является необходимым требованием глобальной цели развития. Это также является совместной ответственностью международного сообщества. Мы поддерживаем усилия МОСТРАГ по ускорению их собственного развития и укреплению их позиции. Мы готовы объединить усилия с международным сообществом, с тем чтобы внести более весомый вклад в поддержание социального порядка и достижение развития и процветания в малых островных развивающихся государствах.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, премьер-министра Ямайки, премьер-министра Самоа и министра финансов Сейшельских Островов за их брифинги, и я благодарю всех других уважаемых руководителей, которые присутствуют здесь, чтобы принять сегодня участие в этих открытых прениях. В частности, я хотел бы поблагодарить делегацию Новой Зеландии за при-

влечение внимания Совета к такой важной и слишком часто игнорировавшейся теме.

Русина Русин живет в Маджуро, столице Маршалловых Островов, на земле, которая принадлежала ее семье на протяжении жизни многих поколений. Она рассказала журналистам, что никогда не видела таких ураганов, которые наблюдаются в последние годы, происходят гораздо чаще и не сопровождаются дождем и ветром, которые раньше сигнализировали об их неизбежном начале. Русина рассказала репортерам, что в 2014 году в результате одного из этих ураганов бы затоплен ее дом, и в море были унесены многие из личных вещей, принадлежащих ей и ее детям, которые живут вместе с ней. В феврале и марте этого года последовали новые ураганы. Русина, у которой, по ее словам, нет ничего ценного, за исключением земли и ее внуков, сказала:

«Каждый раз, когда приходит ураган, он затопляет землю, и я несу убытки. Я завишу от урожая — кокосовых деревьев, бананов и трав для изготовления лекарств. Я никогда не смогу свести концы с концами, если это будет продолжаться».

История Русины — это история очень многих людей, живущих в малых островных развивающихся государствах, которые несут несоразмерное бремя последствий глобальных и антропогенных проблем. Сегодня я хотел бы затронуть три из этих проблем и то, что мы, как международное сообщество, должны сделать для того, чтобы решить их.

Первая из них — это проблема изменения климата. Как недавно отметил президент Обама, «Это не проблема другого поколения. Она чревата серьезными последствиями в плане того, как мы живем сейчас». Четырнадцать из пятнадцати самых жарких зарегистрированных лет пришлись на первые пятнадцать лет этого столетия. Прошлая зима была самой теплой зимой, когда-либо зарегистрированной в мире. Ураганы усиливаются, засухи продолжаются дольше и, как показывает история Русины, последствия изменения климата оказывают влияние буквально на каждый аспект нашей жизни, от нашего здоровья до источников средств к существованию, от нашей среды обитания до нашей безопасности. Наука реальна, проблемы реальны, и так же реальна наша приверженность их решению, причем сообща.

Одним из наиболее эффективных способов оказания помощи малым островным развивающимся

15-23784 31/113

государствам и другим территориям, которые уже испытывают на себе серьезнейшие последствия изменения климата, является сокращение масштабов деятельности, которая вызывает его. Соединенные Штаты твердо намерены быть лидером в контексте этих усилий, о чем свидетельствует взятое нами в марте обязательство к 2025 году уменьшить объемы выбросов парниковых газов до уровня, который будет на 26-28 процентов ниже уровня 2005 года. Но для того, чтобы достичь крайне важной цели, заключающейся в ограничении глобального повышения температуры до двух градусов по Цельсию, все страны обязаны сократить масштабы своей соответствующей деятельности и работать сообща с целью прийти к крайне важному соглашению по изменению климата на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в декабре в Париже.

Многие малые островные развивающиеся государства вносят свой важный вклад в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, что сделали недавно Маршалловы Острова, взяв обязательство к 2025 году сократить объем выбросов на 32 процента по сравнению с уровнем 2010 года. Однако они не могут сделать это в одиночку. Мы, члены международного сообщества, призваны сыграть крайне важную роль, оказывая поддержку их усилиям. Приведу лишь один пример. Фонд для подготовки проекта по адаптации к изменению климата Агентства Соединенных Штатов по международному развитию — «АДАПТ-Азиатско-Тихоокеанский регион» — помогает наращивать потенциал правительств, необходимый для получения доступа к финансовым ресурсам и управления ими в целях удовлетворения различных потребностей, от обеспечения устойчивости прибрежной полосы до обеспечения продовольственной и водной безопасности. Всего за два года программа АДАПТ помогла тихоокеанским малым островных развивающимся государствам получить доступ к почти 67 млн. долл. США из многосторонних адаптационных фондов.

Вторая задача — обеспечение энергетической безопасности. Малые островные развивающиеся государства не имеют больших запасов природных энергоносителей и зависят от дорогих импортируемых энергоресурсов, что обусловливает их крайнюю экономическую уязвимость. Как и в случае с реаги-

рованием на изменение климата, малые островные развивающиеся государства взяли на себя роль подлинных лидеров в деле решения этой проблемы, главным образом, обеспечив развитие возобновляемых источников энергии. Самоа намерено обеспечить производство всей электроэнергии за счет возобновляемых источников энергии к 2017 году, а Аруба имеет все возможности добиться этого к 2020 году. На Ямайке ранее в этом году частный сектор осуществил крупнейший проект, связанный с использованием возобновляемых источников энергии, в рамках которого была создана ветряная электростанция мощностью 36-мегаватт.

Соединенные Штаты были и останутся ключевым партнером малых островных развивающихся государств в деле использования экологически чистых источников энергии. Это цель заявления президента Обамы, сделанного в апреле вместе с нашими карибскими и центральноамериканскими партнерами и касавшегося создания целевой группы по энергобезопасности, которая будет привлекать инвестиции, необходимые для создания альтернативных возобновляемых источников энергии. Это было также целью ряда совещаний, сопредседателями которых были Соединенные Штаты, Международное агентство по возобновляемым источникам энергии и Секретариат Тихоокеанского сообщества; они были проведены на прошлой неделе на Гавайях, и в них участвовали некоторые малые островные развивающиеся государства в целях обмена передовым опытом в деле создания альтернативных экологически чистых источников энергии.

И третьим и последним вызовом, о котором я хотел бы поговорить сегодня, является обеспечение охраны и рационального использования ресурсов наших океанов. Как сказал госсекретарь Джон Керри в июне 2014 года на созванной им конференции «Наш океан»,

«Защита наших океанов это жизненно важная международная проблема безопасности... Связь между здоровьем океана и самой жизнью человека на Земле невозможно переоценить».

Хотя эта связь имеет важное значение для всех людей, есть не много мест, где здоровье населения и океанов связаны более неразрывно, чем в малых островных развивающихся государств.

Соединенные Штаты понимают, что настоятельно необходимо защищать среду наших океанов и прибрежную среду, особенно, когда имеются угрозы загрязнения, истощения рыбных запасов, подкисления и другие угрозы. Поэтому мы сотрудничаем с Фондом охраны живой природы, осуществляя пятилетнюю Программу по сохранению биоразнообразия Карибского моря, стремясь ослабить угрозы для биоразнообразия морской прибрежной среды в Карибском бассейне.

Мы также принимаем новые меры по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и мнимыми морепродуктами. В прошлом году президент Обама поручил агентствам Соединенных Штатов разработать конкретные шаги для решения этой проблемы. Подготовленные 15 рекомендаций касаются, в частности, укрепления международного правоприменения и разработки системы отслеживания всех морепродуктов, продаваемых в Соединенных Штатах. Мы настоятельно призываем другие страны предпринять аналогичные усилия по борьбе с этой транснациональной угрозой для устойчивости.

Семьи, подобные семье Русины Русин, уже испытывают на себе влияние антропогенных угроз международной безопасности, таких, как изменение климата. Их общины и народы находятся на «линии фронта», неся несоразмерное бремя проблем, которые были порождены не ими. Этого уже самого по себе должно быть достаточно, чтобы мотивировать нас к действиям.

Если этого не достаточно, а это действительно так, если это не достаточно, подумайте вот о чем: если мы не будем действовать быстро, решая эти проблемы, все угрозы для здоровья, средств к существованию и безопасности, с которыми сталкивается община Русины, все эти угрозы в конечном итоге скажутся на всех наших общинах. Это не чужие проблемы, все они наши проблемы. И это проблемы, которые мы обязаны устранять решительно, быстро и сообща.

Г-жа Огву (Нигерия) (говорит по-английски): Я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Вашу делегацию за организацию этого плодотворного и своевременного обсуждения. Мы особенно благодарим Вас за концептуальную записку (S/2015/543, приложение), которую Вы предоставили в качестве ориентира для нашей дискуссии.

Мы в большом долгу перед Генеральным секретарем, премьер-министром Ямайки, премьер-министром Самоа и министром финансов Сейшельских Островов, которые поделились своими глубокими и проницательными взглядами на вызовы для мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОРГ). Эти проблемы усугубляются характерными географическими особенностями малых островных развивающихся государств, в том числе их относительно небольшими размерами, удаленностью, ограниченностью базы их ресурсов и воздействием деградации окружающей среды. В свою очередь, эти факторы в своей совокупности препятствуют реализации не только их социально-экономических планов, но и планов обеспечения их безопасности, что особенно негативно сказывается на выполнении их некоторых международных обязательств.

На протяжении многих лет малые островные развивающиеся государства последовательно демонстрировали свою решимость решать свои проблемы. Тем не менее, из-за транснационального характера этих проблем, создание творческих партнерств для эффективного принятия мер как на региональном, так и на международном уровне имеет решающее значение. Мы считаем, что речь о том, что укрепление механизмов регионального сотрудничества между малыми островными развивающимися государствами является ключевым фактором преодоления их специфических трудностей и устранения пробелов в потенциале. Карибское сообщество, Форум тихоокеанских островов и Индоокеанская комиссия являются заметными учреждениями, которые могут выполнять эти важные роли. Мы признаем их достижения в деле функционального сотрудничества в рамках различных секторов, в том числе таких, как образование, здравоохранение, культура, спорт и безопасность. Они также добились значительного уровня координации во внешней торговле и экономической политике.

На международном уровне значительная роль Альянса малых островных государств как всеохватной представительной группы придает необходимый импульс деятельности по защите интересов малых островных развивающихся государств. Благодаря мероприятиям Альянса малых островных государств государства — члены Организации Объединенных Наций регулярно получают самую последнюю информацию о растущих угрозах

15-23784 33/113

миру и безопасности этих государств. Эти усилия привели к созыву трех конференций Организации Объединенных Наций по МОСТРАГ, которые принесли значительные результаты, каковыми стали Барбадосская программа действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств 1994 года, Маврикийская стратегия 2005 года по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»). Мы приветствуем эти результаты и настоятельно призываем государствачлены и все заинтересованные стороны усердно работать в целях реализации обязательств, принятых на конференциях. Мы также обязаны подчеркнуть настоятельную необходимость более комплексного подхода к целям устойчивого развития малых островных развивающихся государств, особенно увеличения объема прямых иностранных инвестиций.

Как отметили многие из выступивших до меня ораторов, уникальные проблемы, которые сегодня стоят перед МОСТРАГ, заслуживают особого внимания Совета. В некоторых случаях эти проблемы однозначно несут угрозу международному миру и безопасности. По нашему мнению, первый шаг в этом направлении состоит в укреплении партнерства между Советом и малыми островными развивающимися государствами. Можно было бы создать механизма регулярного информирования Совета о событиях, которые могут влиять на мир и безопасность в малых островных развивающихся государствах. Мы считаем, что такой механизм будет повышать стратегическую реакцию Совета на проблемы в области безопасности малых островных развивающихся государств и способствовать определению уровня помощи, которая необходима для удовлетворения их потребностей в укреплении мира и безопасности.

Наконец, мы считаем, что для развития МО-СТРАГ принципиальное значение имеет широкая поддержка, в том числе предсказуемое финансирование, со стороны международного сообщества. Мы подчеркиваем необходимость расширения многостороннего партнерства и применения практического подхода к решению проблем в области безопасности МОСТРАГ. Безотлагательная необходимость устранения угрозы, которая нависла над МОСТРАГ, требует целенаправленных спланированных многосторонних действий. Уникальный мандат, которым наделен Совет Безопасности, отводит ему неоспоримо лидирующую роль в этой большой работе.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (говорит поанглийски): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений. Я хотела бы также поблагодарить премьерминистра Самоа, премьер-министра Ямайки и министра финансов Сейшельских Островов за их проникновенные брифинги. Эти прения дают нам редкую возможность обсудить специфические проблемы, которые стоят перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ) и касаются международного мира и безопасности.

Наша делегация присоединяется к заявлению, которое сегодня несколько позже сделает наблюдатель от Европейского союза.

В итоговом документе третьей Международной конференции по МОСТРАГ, которая состоялась в сентябре 2014 года, Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), признается особая уязвимость МОСТРАГ и содержится призыв к скоординированным действиям международного сообщества по всестороннему и сбалансированному устранению этой уязвимости. Осуществление этой Программы имеет жизненно важное значение для малых островных развивающихся государств, так как над некоторыми из них сегодня, по их же словам, нависла угроза их существованию.

В концептуальной записке (S/2015/543, приложение), подготовленной для этих прений, перечисляются некоторые из стоящих перед ними проблем. Среди них — изменение климата, которое, помимо прочего, сужает доступ к жизненно важным ресурсам и сокращает наличие таких ресурсов, как продовольствие и питьевая вода, угрожает выживанию местного населения, повышает миграционное, здравоохранительное и гуманитарное давление, а также небезопасность людей и возможность новых конфликтов. В некоторых МОСТРАГ земля в прямом смысле этого слова уходит из-под ног. В 2005 году в Вануату жители острова Тегуа стали первыми переселенцами в результате изменения климата. Переселение по причине изменения климата также ждет людей, проживающих на Картеретовых островах Папуа-Новой Гвинеи. Они нахо-

дятся в числе первых, но, разумеется, не последних, которым угрожает повышение уровня моря.

Для обеспечения продовольствия и со временем для переселения своих граждан правительство Кирибати было вынуждено приобрести земли в другой стране, Фиджи. В результате постоянного повышения уровня моря такие государства, как Тувалу, Мальдивские Острова, Сейшельские Острова, Микронезия, Вануату и другие, а также обширные территории низко расположенных стран, таких как Бангладеш, могут уйти под воду. Последствия такого хода развития событий будут весьма серьезными и неизбежно повлияют на всю региональную и международную безопасность в целом. Но, как премьер-министр Самоа заявил в прошлом году на третьей Международной конференции по МО-СТРАГ, «сочувствие и жалость не принесут покоя и не положат конец разрушительным последствиям» изменения климата. Хотя эти страны и малы, но они предпринимают важные шаги и стоят в первых рядах весьма важного прогресса в области возобновляемого и устойчивого развития.

Совет Безопасности должен полностью признать риски и напряженность, которые привносит процесс изменения климата, а также тот факт, что изменение климата преумножает угрозы для международного мира и безопасности. Ему следует действовать на упреждение, причем активно. В этой связи небывалую важность приобретают решительные, слаженные и скоординированные действия международного сообщества, направленные на укрепление государственного и регионального потенциала в области борьбы с последствиями изменения климата, а также на повышение стойкости, самообеспеченности, продовольственной и энергетической безопасности на глобальном уровне. В этом контексте возникает острая необходимость в достижении в Париже в этом году универсального и масштабного соглашения в отношении изменения климата.

В Мировом океане находится 96 процентов всей воды Земли. Кроме того, подкисление Мирового океана, участившиеся наводнения, эрозия береговой линии, истощение рыбных запасов и повышение температуры морской воды будут неизбежно иметь последствия для безопасности всего человечества. Защита Мирового океана и морской среды от дальнейшей деградации — это вопрос нашего общего будущего. Одним из вопросов, который особо затра-

гивается в Программе «Путь Самоа», является необходимость преодоления долгосрочных последствий захоронения в море боеприпасов для здоровья человека и морской среды. Как основной автор резолюции 68/208 Генеральной Ассамблеи о затопленных в море химических боеприпасах, Литва полностью разделяет озабоченность МОСТРАГ в этом плане и надеется на тесное сотрудничество в решении таких вопросов.

В силу своих размеров, удаленности и ограниченности институционального потенциала МОСТРАГ стоят перед широким и многообразным кругом проблем. Помимо экологических угроз, наркоторговля, транснациональная организованная преступность, морская безопасность и пиратство, а также менее острые угрозы, связанные с кибербезопасностью и терроризмом, — это колоссальные проблемы, которые трудно разрешить любой стране, особенно малым, географически изолированным развивающимся островным государствам. С 2011 года Литва принимает участие в международной борьбе с пиратством у побережья Сомали в Индийском океане в рамках операции «Аталанта», которую проводят военно-морские силы Европейского союза. Мы с удовлетворением отмечаем, что такие усилия дали позитивные результаты и позволили резко сократить с 2013 года число пиратских нападений. Мы высоко оцениваем усилия Сейшельских Островов в этом плане, которые создали жесткую судебную систему, позволяющую оперативно преследовать и осуждать пиратов, и, таким образом, внесли большой вклад в общие усилия, которые прилагаются для ликвидации угрозы пиратства.

В кругу многочисленных проблем МОСТРАГ одной из серьезных угроз являются незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, их дестабилизирующее накопление и неправомерное использование. В мае месяце наша делегация с удовлетворением инициировала резолюцию 2220 (2015) и провела по ней переговоры, и мы надеемся, что ее полное осуществление будет содействовать решению этих весьма серьезных вопросов, потому что в малых государствах даже несколько сотен единиц оружия в «грязных руках» могут ввергнуть страны в хаос.

В Карибском регионе, как сказал премьер-министр Ямайки, незаконная торговля оружием является ключевой причиной насилия, преступности и

15-23784 **35/113**

процветания преступных банд, и на ее долю приходится до 70 процентов убийств. Гибель людей, преимущественно молодых, тормозит долгосрочное социально-экономическое развитие и имеет дестабилизирующие последствия. Хотя каждая ситуация своеобразна, управление запасами, ответственный сектор безопасности и верховенство права являются важнейшими инструментами борьбы с вооруженным насилием. Принципиальное значение в этом плане имеет также законодательство, детально регулирующее огнестрельное оружие, в том числе его импорт, экспорт и транзит. В 2011 году Сообщество карибских государств (КАРИКОМ) приняло Декларацию о стрелковом оружии и легких вооружениях в качестве своей региональной платформы для борьбы с этой проблемой. Такие инициативы относительно регионального сотрудничества очень важны и могут быть полезным примером для других.

Принятие и вступление в силу Договора о торговле оружием (ДОТ) создают уникальную возможность для ужесточения и повышения единообразия соответствующего законодательства в различных регионах. Мы приветствуем тот факт, что большинство МОСТРАГ подписали или ратифицировали ДОТ и предприняли шаги для разработки типового закона с целью выполнения этого Договора. Хотя терроризм в МОСТРАГ еще не является крупной проблемой, ослаблять бдительность не стоит. Преступные и террористические группировки могут легко пользоваться прозрачностью морских границ, особенно если учесть расширение увязки между терроризмом и транснациональной организованной преступностью, пагубное присутствие которой на себе уже ощущают многие МО-СТРАГ. Для стран, которые в большой мере зависят от туризма как источника доходов, необузданная преступность или нападение на иностранных туристов может нанести по местной экономике серьезный удар с далеко идущими последствиями. В этой связи необходимо принять превентивные меры и обеспечить соответствие национального законодательства международным нормам и стандартам, а также создать потенциал, необходимый для борьбы с этим смертоносным явлением.

Хотя некоторые МОСТРАГ прилагают впечатляющие усилия для создания такого потенциала и расширения регионального сотрудничества, следует отметить также работу Исполнительного агентство

КАРИКОМ по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности, а также Регионального центра обработки разведывательной информации. Учитывая ограниченность ресурсов и средств этих государств, важнейшее значение приобретают поддержка и помощь со стороны соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и других органов, в том числе контртеррористических.

В прошлом году в Самоа Генеральный секретарь назвал МОСТРАГ увеличительным стеклом, которое выявляет проблемы, требующие международной реакции. В процессах, которые сегодня затрагивают МОСТРАГ, мы, возможно, видим предвестника глобального будущего. Если мы не сумеем сработать с надлежащей оперативностью, сегодняшние вызовы и проблемы малых островных развивающихся государств могут распространиться на гораздо более крупные страны и создать угрозу для международного мира и безопасности. Что касается предотвращения, то Совет часто не дорабатывает и делает слишком мало, и слишком поздно. Скорейшее осознание проблем МОСТРАГ в области безопасности и совместное принятие касающихся их мер дают редкую возможность претворить в жизнь предупредительные действия. Эту возможность нельзя упустить.

Председатель (*говорит по-английски*): Я прошу сотрудника Службы протокола сопроводить президента Кирибати Его Превосходительство г-на Аноте Тонга к месту за столом Совета.

Президента Кирибати г-на Аноте Тонга сопровождают к месту за столом Совета.

Председатель (*говорит по-анлийски*): От имени Совета я приветствую президента Аноте Тонга и предоставляю ему слово.

Президент Тонг (говорит по-английски): Вначале, я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за эту возможность выступить перед Советом Безопасности в ходе этих открытых прений. Я также хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить премьер-министров Самоа и Ямайки, а также министра финансов Сейшельских Островов за их весьма содержательные заявления, сделанные в начале этого заседания.

Я считаю, что мы, как мировое сообщество, уже давно оставили в прошлом обсуждение вопроса о том, что следует или не следует считать глобальными проблемами безопасности, и что представляет

или не представляет непосредственную угрозу для глобальной безопасности и выживания. В качестве руководителей тихоокеанских островных государств посредством Маджурской декларации, принятой в Республике Маршалловы Острова в 2013 году, мы заявили, что изменение климата представляет угрозу для безопасности тихоокеанских островных государств, и даже стремились привлечь к этому вопросу внимание Совета Безопасности с целью его рассмотрения. Поэтому следует особо приветствовать инициативу проведения этих открытых прений Совета Безопасности.

Также отрадно отметить растущее осознание проблемы изменения климата в глобальных масштабах. Этот вопрос порожден действиями всего человечества, и, тем не менее, все еще нуждается в эффективном глобальном руководстве и в глобальной подотчетности и продолжает занимать второстепенное место в соображениях тех, кто обладает потенциалом и возможностями для преодоления и смягчения неуклонного роста последствий изменения климата. Также парадоксально и достойно сожаления, что те, кто обладают наименьшим потенциалом и наименьшими возможностями, несут основное бремя и испытывают последствия проблемы безопасности, которая может нанести широкомасштабный ущерб проблемы безопасности, которая способна стереть с лица земли целые государства и целые культуры и фактически уничтожить жизнь в том виде, в котором мы знаем ее сегодня на этой планете.

Научные данные, содержащиеся в четвертом докладе об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата и в других документах, наряду с нашим личным опытом в наших собственных странах и событиями, происходящими в различных регионах в то время, когда мы здесь сегодня выступаем, предоставляют более чем достаточные доказательства того, что происходит нечто катастрофическое. Это свидетельствует о том, что мы близки к точке невозврата, и, тем не менее, мы медлим и продолжаем колебаться, мечтая и надеясь, что наши соседи сделают первый шаг, вместо того чтобы самим сделать решающий первый шаг, задающий тон, которому сможет последовать международное сообщество.

Мы все проделали этот путь, понеся значительные расходы, для того чтобы присутствовать на данном мероприятии, поскольку для нас оно является жизненно важным. Наш народ задает вопрос: чего мы можем ожидать в результате этого мероприятия Совета Безопасности? Можем ли мы, руководители государств, возвратиться сегодня к нашему народу и испытывать достаточную уверенность, чтобы сказать: да, ваше существование и ваши жизни важны, и мы, ваши лидеры мирового сообщества, выработали варианты в интересах обеспечения того, чтобы, как бы высоко не поднимался уровень моря и какими бы жестокими ни были ураганы, существовали бы надежные технические решения, для того чтобы нарастить уровень ваших островов и ваших домов, и чтобы были доступны необходимые ресурсы, с тем чтобы гарантировать, что все будет сделано до того, как станет слишком поздно.

Для тех из нас, кто живет в Кирибати и в других странах, находящихся на передовом рубеже изменения климата, последствия изменения климата начали происходить вчера — в прошлом году. Что касается нас, любое постепенное повышение уровня моря несет угрозу самому нашему существованию и нашим источникам средств к существованию. Время дорого, и нельзя переоценить неотложную проблему изменения климата как глобальной угрозы в области безопасности. Незаметное наступление изменения климата вызывает у нас ложное чувство безопасности — убеждая в том, что цена решения этой проблемы сейчас слишком высока, и ее решение можно передать следующим поколениям. Это делает ее еще более смертоносной и опасной, как проблему в области безопасности, которую нельзя игнорировать или воспринимать с ощущением самоуспокоенности. Мы все в некоторой степени испытали жестокий и частый характер изменения погодных явлений, и мы все можем понять, что когда — а не если — эти стихийные бедствия, связанные с изменением климата, будут учащаться, все мировое сообщество будет страдать от роста нестабильности и усиления конфликтов.

Однако все мы, мировые лидеры, должны продемонстрировать необходимую руководящую роль, чтобы сделать что-нибудь сейчас и добиться того, чтобы это заседание Совета Безопасности смогло увенчаться результатами, сыграть решающую роль и согласовать комплекс мер, которые послужат для всех некоей гарантией будущей безопасности. Мы обязаны сделать больше во имя наших детей, наших внуков и наших правнуков. Мы нуждаемся в

15-23784 **37/113**

действиях, которые смогут гарантировать, что никто не будет оставлен без внимания, и, что наиболее важно, в неотложных действиях с целью решения проблем в области безопасности и реального существования, вызванных изменением климата и возникающих у наиболее уязвимых народов, живущих в «прифронтовых» государствах.

Печальная реальность заключается в том, что мы не можем сделать этого в одиночку; поэтому мы обращаемся сегодня с нашим призывом к Совету и, разумеется, к остальному мировому сообществу. Ибо наш моральный долг как ответственных жителей этой планеты, которая является нашим общим домом, заключается в том, чтобы обеспечить ее сохранение. Наш моральный долг заключается в гарантировании того, чтобы будущее наших детей, наших внуков и правнуков было защищенным и безопасным. Ради них мы должны неотложно принять правильное решение.

В заключение, я хотел бы произнести наши традиционные для Кирибати благословения: *Tå Mauri*, *Tå Raoi*, *ao Tå Tabomoa*.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю президента Аноте Тонга за его заявление.

Слово имеет премьер-министр Ниуэ г-н Талаги.

Г-н Талаги (говорим по-английски): В ходе нашего обсуждения угроз в области безопасности в адрес Тихоокеанских островов, мое внимание и соображения будут сосредоточены на изменении климата. Как мы услышали сегодня от всех ораторов, безопасность в Тихоокеанском регионе не ограничивается только изменением климата, но я считаю, что изменение климата имеет наиболее актуальное и серьезное значение для населения Тихоокеанского региона и всего мира.

Я полагаю, что мы должны поставить перед собой перспективную цель довести уровень углекислого газа до 1,5 процентов к 2100 году, и что затем мы также должны ставить перед собой цели на каждое десятилетие, с тем чтобы мы могли достичь этой перспективной цели. В настоящее время каждая страна определяет свою собственную цель. Это односторонняя цель, основанная, в общих чертах, на своей собственной оценке задачи, которую поставила Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

Также имеется существенное различие между имеющимся у нас представлением и мерами реагирования на бедствия, которые происходят. Более крупные страны принимают меры реагирования в региональных масштабах, в рамках самой страны. Считается, что последствия носят локальный характер и могут вовсе не затронуть или затронуть незначительно страну в целом. Однако для малых островных развивающихся государств стихийное бедствие не носит изолированного характера в масштабах региона; оно может затронуть всю страну. Вследствие этого национальные бедствия часто носят характер засух, циклонов, цунами, наводнений и других явлений, которые становятся региональными бедствиями.

Теперь я коснусь некоторых вопросов, которые были подняты сегодня членами Совета, экономических последствий, которые эти бедствия повлекут для наших стран. Но методы нашего реагирования на изменение климата и стихийные бедствия или подлинное национальное бедствие, различаются. Почему это происходит? Почему мы воспринимаем изменение климата и возникающие стихийные бедствия не так, как более крупные развитые страны? Для стран с более крупной экономической системой, для крупных стран это незначительное событие; для стран с небольшой экономической системой, для небольших островов это серьезное бедствие. Вот почему меры реагирования на изменение климата так значительно различаются, и именно поэтому мы не можем договориться, что нам следует делать.

Я хотел бы подчеркнуть, что мы приезжаем сюда с данными, предоставленными нам учеными, занимающимися климатом. Мы политики. Это не наша роль. Наша роль заключается в том, чтобы разработать политику в отношении изменения климата, а также определить и принять решения на этой основе, используя климатологию с целью подкрепления информации, решений и стратегий, которые мы реализуем в этой связи. Мы все знаем, что у бедствий, которые имеют место, есть общие черты. Психологическая травма, изнурительные болезни, отсутствие надежды, вызванное гибелью людей и утратой средств к существованию, представляют собой социальные последствия и результаты воздействия на человека стихийных бедствий. Любопытно, что это характерно не только для малых островных государств, но и для крупных стран. Присутствующие

здесь испытали последствия этого на примере их собственного народа.

Насколько я могу судить, единственный другой аспект, который сейчас важен в связи с изменением климата, — финансирование. К сожалению, мы нуждаемся в финансовых ресурсах, чтобы продолжать восстанавливать наш валовый внутренний продукт (ВВП) после крупных бедствий. И, как я уже отметил, они важны, поскольку сказываются на результатах. Председатель Совета сегодня сказал, что 45 процентов ВВП Вануату пострадало от циклона. Для некоторых из нас это составляет почти 100 процентов, поэтому мы должны вновь вести восстановительные работы. Некоторым из присутствующих здесь приходится делать то же самое в своих регионах.

Спрашивается: какое отношение это имеет к Совету Безопасности? Пока что никакого. Мы много говорим об изменении климата, но откликнулся ли Совет Безопасности на изменение климата так, как следовало? Мне нравится пример, приведенный министром Маррэем Маккали. Правительство Новой Зеландии осознало, что нам нужно оказать поддержку в плане энергетики, чтобы сократить нашу зависимость от источников энергии, и пришло на помощь, смонтировав гелиотермические установки — и вот мы решили проблемы. Теперь некоторые из этих стран практически полностью сократили свою зависимость от импорта нефти.

Мне нравится такое реагирование, и я хотел бы, чтобы Совет рассмотрел этот пример. Некоторые из представленных здесь государств тратят значительные денежные средства, нанимая консультантов, которые приезжают и говорят нам: «Вот это, по нашему мнению, вы должны сделать». Несомненно, этот подход несколько отличается от того, что мы имеем в виду. По большей части, основная часть денежных средств расходуется на консультантов. По сути, сидя под своей кокосовой пальмой в Ниуэ, я иногда думаю, что от 80 до 90 процентов финансовых средств, предоставленных странами — их налогоплательщиками — с целью оказания нам помощи, расходуется консультантами при вашей поддержке. Безусловно, это не может быть правильным.

Последнее, о чем я хотел бы сказать — рыбы и полезные ископаемые Тихого океана. Мы слышим, как нас называют бедными — и мы, действительно, бедны. У нас много рыбы, но мы по-прежнему бедны. Теперь у нас есть полезные ископаемые в море и на

суше, но мы по-прежнему бедны. Почему это происходит? Потому что страны, представленные здесь, не оказывают нам помощи. Дайте нам рыбу — за счет прибыли, которую вы получаете от рыбы, вылавливаемой в наших водах. Страны должны это делать, помогать нам. Страны должны это делать в отношении природных ископаемых, которые мы в настоящее время хотим разрабатывать на дне моря. Мы не бедны. Мы богаты.

Но Ямайка бедна, бедны некоторые страны, и я обращаюсь сегодня ко всем здесь присутствующим с призывом пересмотреть подобное представление о Тихом океане и работать с нами на основе подлинных партнерских отношений, чтобы оказать нам помощь. Эксплуатировать и использовать устойчивым образом рыбные ресурсы и природные ископаемые, которые имеются у нас в море.

Надеюсь, я не создал сегодня слишком много проблем. Г-н Председатель, очевидно, Вы подарили мне два новых острова. Благодарю Вас за предоставленное мне время, чтобы рассказать о своей концепции — как я это себе представляю, сидя у моей кокосовой пальмы посреди Тихого океана.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю премьер-министра Ниуэ г-на Талаги за его заявление.

Слово имеет министр иностранных дел и внешней торговли Антигуа и Барбуды г-н Чарльз Фернандес.

Г-н Фернандес (Антигуа и Барбуда) (говорит по-английски): Я приветствую эту возможность обменяться мнениями со всеми присутствующими по вопросам международной безопасности, которые представляют интерес для малых государств и для более крупных, более могущественных государств и членов Совета Безопасности. В момент, когда в повестку дня Совета Безопасности включены многие кризисы, конфликты и проблемы, которые представляют угрозу международному миру и безопасности и монополизируют заголовки изданий, возможность изложить точку зрения малых государств на проблемы безопасности представляется, поистине, отрадной.

Малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ) сталкиваются с многогранными проблемами в области безопасности, которые требуют превентивных мер реагирования. Наши проблемы не выносят в газетные заголовки, но их необходимо решить, чтобы гарантировать само наше существование.

15-23784 **39/113**

Нынешние международные структуры и механизмы в области безопасности, в частности, Совет Безопасности, не предназначены для адекватного решения конкретным образом проблем безопасности малых островных развивающихся государств. Характер угроз, с которыми мы сталкиваемся сегодня — таких, как изменение климата — отличается от угроз, с которыми сталкивались при создании таких структур. Кроме того, геополитическая обстановка существенно изменилась, что привело к изменению характера угроз для нашего мира и безопасности. Они не носят агрессивного характера, не имеют военных аспектов и не предполагают санкций. Угрозы в адрес нашего мира и безопасности выходят далеко за рамки военного измерения; они неразрывно связаны с социально-экономическими и экологическими основами устойчивого развития.

Угрозы границам МОСТРАГ, береговой линии Карибского бассейна и государству Антигуа и Барбуда реальны и очевидны. Обеспокоенным гражданам МОСТРАГ эти угрозы представляется необратимыми, но если Совет Безопасности будет реагировать на них с решимостью и энергией, а международное сообщество придаст им высокую приоритетность, то эти вызовы миру и безопасности можно ограничить, локализовать и даже ликвидировать.

Изменение климата и повышение уровня моря — это, безусловно, самая непосредственная угроза для окружающей среды и устойчивого развития МОСТРАГ. Если не принять меры, изменение климата станет угрозой для мира и безопасности всех МОСТРАГ и для их социально-экономического благополучия, особенно в связи с тем, что оно может негативно отразиться на индустрии туризма, которая для большинства наших экономик является определяющим фактором. В случае Антигуа и Барбуды, поскольку на долю туризма приходится 70 процентов нашего валового внутреннего продукта, от нее зависит наше экономическое выживание.

В самих МОСТРАГ последствия изменения климата будут угрожать инфраструктурам и здоровью людей. Эта угроза усугубляется относительно небольшими размерами суши в наших странах и тем фактом, что наше население и экономическая деятельность сосредоточены, главным образом, в прибрежных районах. Наша высокая зависимость от прибрежных экосистем, которые дают нам продовольствие, средства к существованию, безопасность

и защиту от стихийных бедствий, делает угрозу изменения климата еще более серьезной. Более того, нерешенные проблемы, порожденные нищетой, скудостью ресурсов, ограниченностью государственного управления, ростом преступности и необходимостью адаптирования, делают МОСТРАГ еще более уязвимыми для стихийных бедствий.

Проблемы мира и безопасности для МОСТРАГ усугубляются неспособностью создать потенциал, а также недостаточным финансированием для проведения энергичной политики и создания механизмов смягчения последствий изменения климата. Кроме того, имеющиеся ресурсы направляются, главным образом, на ликвидацию последствий стихийных бедствий, а не на снижение связанных с ними рисков. Влияние международной торговли наркотиками и распространение стрелкового оружия также являются существенной угрозой безопасности, которая требует коллективного международного сотрудничества, если мы хотим успешно справиться с этой проблемой.

Экономики МОСТРАГ в значительной степени подвержены и воздействию внешних потрясений, что является результатом нашей сильной зависимости от нескольких рынков и размывания режима торговых преференций внутри этих рынков. МОСТРАГ по определению экономически уязвимы, среди прочего, в силу таких факторов, как наша удаленность, ограниченные возможности для диверсификации, сильная зависимость от узкой номенклатуры экспорта и высокая стоимость импорта; цены же на товары первой необходимости, такие как продовольствие и топливо, в большинстве случаев крайне неустойчивы.

Эти вызовы лучше всего иллюстрируют некоторые серьезные диспропорции в торговле. В частности, МОСТРАГ в Карибском бассейне стали свидетелями размывания наших торговых преференций в отношениях с традиционными торговыми партнерами, что привело к увеличению присутствия наших торговых конкурентов на мировом рынке и, в отдельных случаях, к катастрофическим последствиям для некоторых отраслей в Карибском бассейне. Антигуа и Барбуда сталкиваются с этой проблемой в течение последних 10–12 лет.

МОСТРАГ, и в первую очередь МОСТРАГ Карибского бассейна, считаются странами с самой большой задолженностью в мире. Бремя этой задолженности создает проблемы в области мира и безопасности да-

леко за их пределами. Несколько лет назад мировой финансовый кризис уничтожил приток капитала, сбережения и инвестиции во всех малых островных государствах, что привело к негативной динамике роста и балансированию экономик на грани банкротства. Так, например, Антигуа и Барбуда потеряли 25 процентов своего валового внутреннего продукта, а многие другие малые островные государства в Карибском бассейне тоже пострадали от сокращения своих экономик. Вот примеры тех проблем в области мира и безопасности, которые угрожают самому существованию малых островных развивающихся государств.

В заключение я хотел бы перефразировать высказывание премьер-министра Антигуа и Барбуды, достопочтенного Гастона Брауна, который предупреждает, что бездействие и пассивность в решении этих проблем накажут более сильные и устойчивые государства, ибо им придется иметь дело с болью перемещенных людей, ставших беженцами, и с последствиями человеческих страданий тех людей, которые устремятся к их границам в поиске мира и безопасности. Мы выражаем признательность Новой Зеландии за понимание того, что необходимы более энергичные усилия на самом высоком уровне Организации Объединенных Наций, чтобы привлечь внимание к стоящим перед МОСТРАГ проблемам мира и безопасности. И напоследок — как говорится, «пока люди спорят, природа действует». Будем надеяться, что после сегодняшних прений международное сообщество объединится с МО-СТРАГ для совместных действий.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел и иммиграции Багамских Островов.

Г-н Митчелл (Багамские острова) (говорим по-английски): Прежде всего, я хотел бы выразить признательность правительству Новой Зеландии за эту весьма своевременную возможность обсудить проблемы мира и безопасности, стоящие перед малыми островными развивающимся государствами (МОСТРАГ), и привлечь внимание этого форума к некоторым факторам их специфической уязвимости. Наш премьер-министр просил меня, в знак признания той особой поддержки, которую в течение прошедшего года Новая Зеландия оказывала Багамским Островам в ходе внедрения их новой налоговой системы, принять участие в сегодняшнем заседании и выразить наши надежды на успех

и поддержать эти достойные усилия. Кроме того, я хотел бы сказать, что мы присоединяемся к заявлениям премьер-министра Ямайки и министра иностранных дел Антигуа и Барбуды.

Багамские Острова неоднократно заявляли на многих форумах, что у нашей страны нет более важных задач, чем охрана окружающей среды, борьба с преступностью и сдерживание незаконной иммиграции. На Багамских Островах эти вопросы затрагивают самые основы нашего существования. Именно об этом я говорил в прошлом году, выступая в общих прениях на Генеральной Ассамблее (см. А/69/PV.20). Сейчас же к этому списку я бы добавил проблемы безработицы и экономики. Все наши усилия направлены на главное — мир и безопасность. Наши главные темы поддержаны нашими усилиями обеспечить более безопасные, более благополучные, мирные и, в конечном счете, более сильные Багамские Острова и регион в целом.

Изменение климата является самой серьезной глобальной экологической проблемой и проблемой развития с потенциально серьезными последствиями для безопасности. Как страна, особенно чувствительная к неблагоприятным последствиям изменения климата, Багамские Острова считают, что возможные последствия изменения климата для безопасности должны рассматриваться, главным образом, на многостороннем уровне и органами, которые должны быть инклюзивными, представительными и транспарентными. В этом контексте мы особо подчеркиваем, что, если будут приняты срочные и масштабные меры для всеобъемлющего решения проблемы изменения климата, то и возможные последствия для безопасности, связанные с изменением климата, сократятся, уменьшив тем самым и ту угрозу их существованию, перед которой стоят некоторые МОСТРАГ, включая и нас, членов Карибского сообщества.

Багамские Острова абсолютно убеждены в том, что международное сообщество должно придать самую высокую приоритетность завершению переговоров по проблеме изменения климата, идущих в рамках Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, принятием нового юридически обязывающего соглашения, которое приведет к значительным сокращениям выбросов в самые короткие сроки и в значительной мере увеличит ресурсы для уязвимых развиваю-

15-23784 41/113

щихся стран, включая МОСТРАГ, в порядке оказания им помощи в адаптации к неблагоприятным последствиям изменения климата. Необходимо иметь в виду, что доступ к этим ресурсам должен быть предоставлен всем МОСТРАГ и низколежащим прибрежным развивающимся государствам по льготным ставкам, а не на основе определения валового внутреннего продукта в расчете на душу населения.

Кроме того, Багамские Острова борются с серьезной преступностью в нашем обществе, в значительной степени связанной с неспособностью молодых людей решать споры, не прибегая к насилию, и, как следствие этого, с распространением и деятельностью банд и торговли запрещенными наркотиками, стрелковым оружием, легкими вооружениями и боеприпасами. Поэтому Багамские Острова принимали активное участие в переговорах, которые привели к успешному принятию Договора о торговле оружием (ДТО), и считают его эпохальным достижением Организации Объединенных Наций. Наше правительство считает, что вступление в силу Договора о торговле оружием будет способствовать миру и безопасности на Багамских Островах. Соответственно, 25 сентября 2014 года мы сдали на хранение грамоты Содружества Багамских Островов о ратификации Договора о торговле оружием. Мы продолжаем бороться с незаконной торговлей наркотиками и торговлей людьми и вкладываем средства в социальные программы по борьбе с преступностью.

Я уже говорил о негативных последствиях незаконной иммиграции для нашей национальной безопасности. В связи с этим мы предприняли серьезные усилия, чтобы остановить приток нелегалов, не являющихся гражданами Багамских Островов, на территорию нашей страны. В настоящее время приняты новые стратегии, и меры, предусмотренные для прекращения этого притока, будут строго соблюдаться. В прошлом году Багамские Острова пришли к важным договоренностям с нашими ближайшими соседями — Кубой, Доминиканской Республикой и Гаити — с целью определиться с теми мучительными моментами, которые, отравляют наши добрые отношения, включая достижение согласия по вопросам рыболовства и миграции. Мы твердо намерены поставить незаконную миграцию под контроль.

Минуту назад я добавил безработицу и экономику в список высших приоритетов нашей страны. На этом направлении над Багамскими Островами

сегодня нависла экзистенциальная угроза благому управлению. Мы прекрасно понимаем, что, если надлежащим образом не справиться с этой угрозой, любой инвестор сможет дестабилизировать государственное управление в любой стране, доминировать в ее экономике и неправомерно вмешиваться в ее политику на местах. К этому нужно добавить усилия, которые различные многосторонние органы и некоторые государства-члены прилагают для подрыва экономики многих стран — членов Карибского сообщества путем предъявления новых требований к секторам финансовых услуг, которые сегодня являются одной из важнейших составных экономики наших стран. Эти требования не способствуют справедливой торговле. Такие многосторонние органы и государства-члены, возможно, усердно стараются улучшить сбор налогов в качестве своего морального триумфа, однако ущерб, причиняемый выдвижением новых требований и изменением правил игры без предварительных консультаций, выглядит, скорее, моральным негативом, чем триумфом. Если экономика наших стран рухнет, что вынудит наших граждан покидать свои дома, обусловленная этим миграция будет иметь дестабилизирующие последствия для всего мира. А это уже угроза миру и безопасности.

Нас просили рассмотреть сегодня роль, которую Совет Безопасности может играть в плане оказания МОСТРАГ помощи в борьбе с угрозами в деле поддержания международного мира и безопасности, включая угрозы о которых я говорил. В ответ Багамские Острова хотели бы сказать, что, хотя Совет Безопасности может играть определенную роль в борьбе с такими угрозами и проблемами в рамках многоаспектных и основанных на сотрудничестве партнеров усилий, при этом следует отметить, что этими угрозами и проблемами должны заниматься, в первую очередь на многостороннем уровне, инклюзивные, представительные и прозрачные органы. Наконец, в этой связи я хотел бы в заключение призвать к проведению реформы Совета Безопасности, которую мы поддерживаем и которая давно назрела, что станет отражением реалий XXI века и обеспечат малым островным развивающимся государствам одно место, заполняющееся на основе ротации.

Я вновь выражаю признательность за эту возможность выступить в Совете.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел и внешней торговли Барбадоса.

Г-жа Макклин (Барбадос) (говорит поанглийски): Мы рады видеть, что Новая Зеландия находится в числе 15 членов Совета Безопасности, в котором, как правило, мнения малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) не представляются. Наша делегация хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений по проблемам малых островных развивающихся государств в области мира и безопасности. В рамках этих прений внимание Совета Безопасности впервые обращается на специфические проблемы МОСТРАГ.

На третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая состоялась в Самоа, была подтверждена важность мира и безопасности. В преамбуле итогового документа Конференции, в котором содержится Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») (резолюция 69/15 Генеральной Ассамблеи, приложение), вновь подтверждается

«важность обеспечения свободы, мира и безопасности, уважения всех прав человека, в том числе права на развитие и права на надлежащий уровень жизни, включая право на питание, принципов верховенства закона, гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и демонстрации общей приверженности построению ориентированного на развитие справедливого и демократического общества».

Правительство Барбадоса по-прежнему выступает против распространения ядерного, биологического и химического оружия. Однако на повседневной основе мы вынуждены уделять главное внимание торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая содействует незаконной торговле наркотиками и другой организованной преступности, подрывает нашу экономику и может дестабилизировать общество. В принятой в 2011 году Декларации Сообщества карибских государств (КАРИ-КОМ) о стрелковом оружии и легких вооружениях главы правительств подчеркнули, что стрелковое оружие, легкие вооружения и боеприпасы к ним создают серьезную угрозу. Они также заявили о своей решительной готовности принять на национальном и региональном уровне все необходимые меры для борьбы с незаконной торговлей ими. Кроме того, в 2013 году главы правительств стран — членов Карибского сообщества приняли стратегию КАРИКОМ в области борьбы с преступностью и обеспечения безопасности, озаглавленную «Защитить регион». В этом документе перечисляется ряд непосредственных серьезных угроз региону, таких, как транснациональная организованная преступность, бандитизм, киберпреступность, финансовая преступность и коррупция.

Ситуация, разумеется, усугубляется многими специфическими или общими проблемами МО-СТРАГ. К их числу относятся незначительная база ресурсов, малые внутренние рынки, неустойчивость перед лицом внешних потрясений вследствие высокой степени открытости и экологической уязвимости. Эти угрозы усугубляются географическими особенностями МОСТРАГ. Обладая небольшими сухопутными территориями, МОСТРАГ имеют воздушные и морские границы, которые по своей протяженности многократно превышают эти участки суши. Поэтому связанные с защитой национальных границ издержки непомерно высоки, и это дело представляется трудным в условиях, когда МО-СТРАГ также сложно использовать свои богатые морские ресурсы, в результате чего они не могут в полной мере пользоваться ими. В своей совокупности эти угрозы миру и безопасности отвлекают на себя и без того уже ограниченные ресурсы, что оборачивается очень большими издержками для национального развития. Они имеют серьезные последствия для социально-экономического развития Барбадоса и других государств — членов КАРИ-КОМ, уносят жизни многих людей, снижают производительность, качество жизни, тормозят социальное развитие и подрывают экономический рост.

В Барбадосе и во всем Карибском регионе мы прекрасно понимаем необходимость международного сотрудничества в преодолении проблем в области поддержания мира и безопасности. Мы рады, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности приняло решение восстановить свое присутствие в Карибском регионе, и надеемся, что Управление, как глобальный лидер в области предотвращения преступности, поможет нам справиться со стоящей перед нами трудной задачей. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего начала осуществления проекта в Барбадосе.

15-23784 **43/113**

Часто говорят, что мира без развития быть не может, равно как и развития без мира. МОСТРАГ прилагают целенаправленные усилия для достижения обеих этих целей. Мы призываем развитые государства и международные финансовые учреждения поддержать малые островные развивающиеся государства, которые постоянно борются за повышение уровня своего развития. В Программе «Путь Самоа» государства-члены подчеркнули исключительную важность международного сотрудничества и партнерства для устойчивого развития МОСТРАГ. Мир и безопасность являются неотъемлемыми факторами этого развития. Мы считаем, что эти вопросы неразрывно связаны и что для достижения успеха к ним нужно применять единый подход.

Будучи морскими государствами, МОСТРАГ придают особое значение поддержанию здоровья Мирового океана. Мы озабочены мириадами угроз, нависших над нашими морями. К ним относятся незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, загрязнение, закисление и прибрежные стоки. Мы в регионе прекрасно понимаем, какими опасными последствиями эти угрозы могут быть чреваты для продовольственной безопасности и средств к существованию наших общин. Поэтому мы приветствуем переговоры, которые проходят сейчас здесь, в Организации Объединенных Наций, с целью официального признания важности сохранения и рационального использования наших океанов, морей и морских ресурсов для устойчивого развития МОСТРАГ. Барбадос приветствует конструктивную роль Новой Зеландии и других членов Совета Безопасности, которую они продолжают играть в этом вопросе.

Диалог, который мы ведем по проблемам мира и безопасности, затрагивающим малые островные развивающиеся государства, показывает, что узкое послевоенное определение мира и безопасности, которым Совет пользовался в своей работе на протяжении 70 лет своего существования, нуждается в расширении. С 1945 года многое изменилось. Организации следует идти в ногу с XXI веком. Перемены будут лишь повышать степень ее инклюзивности и динамичности.

Я хотела бы коротко коснуться вопроса об изменении климата. Угрозу существованию МОСТРАГ, которую создает процесс изменения климата, можно преодолеть лишь благодаря всесторонним междуна-

родным усилиям на основе Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК). Барбадос поддерживает различные форумы, на которых рассматривается эта проблема, и высоко оценивает вспомогательную платформу, которую обеспечивают эти многочисленные процессы. Однако мы считаем, что главным и наиболее подходящим форумом для обсуждения проблемы изменения климата является переговорный процесс, который ведется в рамках РКООНИК.

В заключение правительство Барбадоса благодарит Вас, г-н Председатель, за инициативу организовать в период Вашего председательствования это мероприятие, специально посвященное уникальным проблемам МОСТРАГ. Мы надеемся, что в недалеком будущем настанет время, когда проблемы МОСТРАГ в области мира и безопасности станут неотъемлемой частью работы Совета Безопасности. Мы также надеемся, что данные прения будут одним из шагов в этом направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Фиджи.

Г-н Кубуабола (Фиджи) (говорит по-английски): Фиджи присоединяется к заявлению, с которым от имени тихоокеанских малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) выступил президент Кирибати Его Превосходительство Аноте Тонг.

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за направленное нам приглашение принять участие в этих проводимых в Совете Безопасности прениях. В особенности я хотел бы выразить Вам, г-н министр иностранных дел Маккалли, и правительству Новой Зеландии признательность за организацию этих прений. Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы принести Вам поздравления Фиджи по случаю Вашего председательства в Совете в июле.

В порядке вступления мне хотелось бы также особо указать на то, что многие малые островные развивающиеся государства активно способствуют преодолению глобальных проблем в сфере безопасности. Фиджи, например, с 1978 года принимает участие в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Наше участие в них обходится нашей стране не дешево. На службе в рядах «голубых беретов» своей бесценной жизни лишились несколько наших ни в чем не повинных

граждан, а предоставление наших миротворцев обходится нашему правительству в крупные суммы, выделяемые из наших национальных бюджетов. Но, несмотря на такое бремя, Фиджи хранит твердую приверженность миротворческой деятельности Организацией Объединенных Наций.

Самой серьезной угрозой для безопасности малых островных развивающихся государств стало изменение климата, и Фиджи исключением в этом отношении не является. Изменение климата было справедливо названо мультипликатором риска. Антропогенные факторы изменения климата теперь четко установлены, и к настоящему времени уже всем должно быть ясно, что малые островные развивающиеся государства являются жертвами проблемы, которая возникла не по их вине.

В юго-западной части Тихого океана нам грозит будущее, в котором уровни моря будут повышаться, нанося громадный ущерб побережьям наших островов. Аналогичным образом, мы будем подвергаться натискам тропических штормов беспрецедентной силы и частотности. Пока весь остальной мир обсуждает последствия изменения климата, мы, малые острова и атоллы Тихого океана, вынуждены иметь дело с этой проблемой на практике, поскольку для нас она уже является реальностью.

Для того чтобы отреагировать на угрозу нашей безопасности, создаваемую изменением климата, нам нужны стратегические капиталовложения в целях принятия мер по адаптации к нему. Нам надо переходить от разговоров к более прагматичным и ориентированным на практические действия мерам реагирования. Мы считаем, что Совету Безопасности и партнерам по развитию следует прилагать больше усилий на международном уровне для обеспечения того, чтобы мы располагали потенциалами — как людскими, так и институциональными — для преодоления этой экзистенциональной угрозы безопасности малых островных развивающихся государств.

Одна из очевидных мер реагирования заключается в том, чтобы серьезно заняться проблемой обеспечения устойчивой энергетики. Энергетика, основанная на сжигании ископаемого топлива для производства электроэнергии и тепла, а также транспортными средствами, является одним из основных источников выбросов парниковых газов, вызывающих изменение климата и закисление океанов. Такую практику необходимо прекратить или, по меньшей

мере, значительно ограничить, если мы хотим обеспечить на нашей планете устойчивое развитие. Поэтому мы призываем направлять значительно более существенную долю глобального капитала на освоение возобновляемых источников энергии, а также на разработку экологичных рамочных программ и стратегий роста в интересах будущего, которого мы хотим.

Теперь я перейду к угрозе биологическому разнообразию экосистем планеты и сделаю особый упор на морях и океанах. Нам абсолютно необходимо оберегать и восстанавливать здоровье, продуктивность и жизнестойкость наших океанов, морских экосистем и рыбных запасов. Перед нами стоит задача поддерживать в них биологическое разнообразие, создавать условия для их сохранности и для рационального использованием их ресурсов в интересах нынешнего и грядущих поколений.

Морская среда открывает возможности для устойчивого экономического роста МОСТРАГ, но только в том случае, когда нам удается устранить грозящие ей опасности. Значительную угрозу безопасности МОСТРАГ — в плане как их суверенитета, так и общей устойчивости морских ресурсов — представляет собой нынешняя чрезмерная эксплуатация морских ресурсов в результате незаконного, нерегулируемого и несообщаемого рыбного промысла (НРП). НРП лишает прибрежные общины их источников средств к существованию и доходов и, таким образом, представляет собой угрозу экономической безопасности МОСТРАГ.

Мы призываем такие органы, как Совет, оказывать малым островным развивающимся государствам помощь в преодолении этой проблемы посредством сращивания механизмов международного сотрудничества и технической поддержки в целях усиления мониторинга наших океанов, контроля и наблюдения за ними. Главным образом в силу именно таких угроз безопасности нашей морской среды и налаживается процесс проведения раз в три года глобальной конференции по проблемам океанов и морей с целью обеспечить целостность будущих целей в области устойчивого развития в отношении рационального использования морских ресурсов.

Третья сфера, которой нам хотелось бы коснуться, это уязвимость малых островных развивающихся государств перед лицом преступной деятельности, имеющей место в других странах. По определению,

15-23784 **45/113**

МОСТРАГ уязвимы в силу своих малых размеров, развивающейся экономики и географической изоляции. Многие с большим трудом обеспечивают контроль над своими суверенными границами. Объем ресурсов групп организованной преступности из более крупных стран часто превышает объем ресурсов МОСТРАГ. Именно по этой причине многие из них терпят поражения в борьбе с противозаконной деятельностью торговцев наркотиками и людьми.

Транснациональная организованная преступность представляет собой угрозу для безопасности малых островных развивающихся государств в силу вышеупомянутой неадекватности сдерживающих потенциалов, особенно в том, что касается эффективного пограничного контроля. Но она также представляет собой угрозу безопасности в силу тех способов и средств, с помощью которых организованная преступность внедряет в уязвимых малых островных развивающихся государствах коррупцию. Поскольку источниками такой организованной преступности являются те рынки спроса и предложения, на которые такая противозаконная деятельность в конечном итоге ориентирована, мы призываем страны, которых это касается, расширять масштабы сотрудничества с малыми островными развивающимися государствами, больше помогать им и предоставлять им больше ресурсов на борьбу с такой нелегальной деятельностью.

В заключение, мы присоединяемся к другим странам, призывая Совет и впредь уделять пристальное внимание тем проблемам в сфере безопасности, с которыми приходится иметь дело МОСТРАГ. Мы подтверждаем содержащиеся в программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») выводы относительно настоятельной необходимости укрепления международного сотрудничества и обеспечения подлинного и долгосрочного партнерства на национальном, региональном и международном уровнях в качестве наиболее эффективного средства преодоления этих проблем.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел и иммиграции Папуа-Новой Гвинеи.

Г-н Пато (Папуа-Новая Гвинея) (говорит поанглийски): Папуа-Новая Гвинея поддерживает позицию, отстаиваемую от имени тихоокеанских малых островных развивающихся государств и Альянса малых островных государств делегациями Тонга и Мальдивских Островов в их качестве председателей этих групп.

Я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, за компетентное руководство работой Совета Безопасности в текущем месяце. Мы одобряем инициативы Новой Зеландии и ее содействие в организации этого важного, но, тем не менее, редкого диалога в интересах малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ).

Генеральная Ассамблея уже признала уникальные факторы уязвимости МОСТРАГ. Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности уделять больше внимания рассмотрению особых обстоятельств МОСТРАГ с учетом как традиционных, так и нетрадиционных проблем в области безопасности. Многое по этому вопросу уже было сказано другими выступившими до меня ораторами.

Основным форумом для решения проблем, связанных с изменением климата, остается Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата. Однако к этому делу следует привлекать больше учреждений системы Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральную Ассамблею, Всемирный банк, Глобальный институт зеленого роста, Зеленый климатический фонд и Глобальный экологический фонд, а также планы МОСТРАГ, выполнение которых сдерживается недостатком ресурсов. Хорошим примером совместной и слаженной работы в системе Организации Объединенных Наций служит отделение «Единой Организации Объединенных Наций» в Папуа-Новой Гвинее, которое координирует всю деятельность учреждений системы Организации Объединенных Наций в соответствии с национальными приоритетами и программами развития, в том числе в отношении последствий изменения климата.

Взаимосвязь между устойчивым развитием, миром и безопасностью очевидна. В отсутствие мира и безопасности устойчивое развитие будет затруднено. Для достижения устойчивого развития необходимы эффективные партнерства, для формирования которых требуется, чтобы система Организации Объединенных Наций предоставила МОСТРАГ возможность придерживаться принципов верховенства права и создавать эффективные, подотчетные и инклюзивные государственные учреждения и общества, способствующие поощрению и защите прав

человека в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

В этой связи Папуа-Новая Гвинея взяла на себя обязательство выделить МОСТРАГ в Тихоокеанском регионе 150 млн. долл. США в течение следующих пяти лет для решения ряда проблем в области образования, здравоохранения, наращивания потенциала, изменения климата, а также восстановления инфраструктуры и на цели развития в период после стихийных бедствий, таких как циклон «Пэм» в Вануату. Папуа-Новая Гвинея также находится в процессе учреждения и финансирования ведомства по вопросам малых островных государств Тихоокеанского региона.

Что касается транснациональной преступности, торговли людьми и незаконного провоза людей, то система Организации Объединенных Наций и Совет Безопасности должны разработать методы устранения коренных причин незаконной миграции в странах происхождения и решить проблемы, с которыми сталкиваются страны транзита — такие как Папуа-Новая Гвинея — и страны назначения. В рамках своей национальной политики в области безопасности Папуа-Новая Гвинея принимает необходимые меры по борьбе с транснациональной преступностью, в том числе активизируя усилия в области пограничного мониторинга, наблюдения и контроля. Однако необходимо сделать гораздо больше.

Для большинства МОСТРАГ океан является основным источником продовольственной безопасности и важным ресурсом в рамках их «голубой экономики», который нуждается в защите для обеспечения устойчивого развития. Нехватка ресурсов мешает МОСТРАГ добиваться устойчивого управления рыбными ресурсами и их рациональной эксплуатации, а также создания «голубой экономики». Наблюдение за этими ресурсами и их охрана недостаточны или отсутствуют, причем некоторые из этих проблем, г-н Председатель, Вы уже упомянули. Наши рыбные и другие морские ресурсы страдают от незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла. Мы обращаемся к учреждениям Организации Объединенных Наций с просьбой оказывать соответствующую поддержку на основе таких учреждений, как Форум тихоокеанских островов и Рыболовное агентство Форума тихоокеанских островов, которые введут эффективную деятельность в регионах МОСТРАГ — особенно в районе Тихого океана — с целью обеспечить устойчивое управление ресурсами и их охрану.

Все эти вопросы невозможно обсуждать, не признавая важность расширения участия женщин в любой деятельности, связанной с гендерной проблематикой и направленной на предотвращение и урегулирование вооруженных конфликтов, поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство. Одним из таких примеров являются уроки, извлеченные нами из гражданского конфликта на острове Бугенвиль в 1990-е годы, который продемонстрировал, что женщины так же способны быть миротворцами и миростроителями, как и мужчины, и что их следует интегрировать в процесс принятия решений и наделять руководящими полномочиями в целях поощрения развития.

В заключение отмечу, что вызовы, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, носят серьезный характер. Мы должны принять практические меры, направленные на достижение желаемых результатов. Если необходимо разработать типовые формы получения ресурсной поддержки для МОСТРАГ, система Организации Объединенных Наций должна взять на себя ответственность за их разработку, чтобы в будущем мы могли вместе строить устойчивый и процветающий мир на основе верховенства права, который гарантировал бы защиту для всех нас.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, внешней торговли, коммерции и информационных технологий Сент-Винсента и Гренадин.

Г-н Гонсалвес (Сент-Винсент и Гренадины) (говорит по-английски): Сент-Винсент и Гренадины прежде всего хотели бы полностью присоединиться ко всем сделанным заявлениям, в частности заявлениям наших коллег из Карибского сообщества (КАРИКОМ) — премьер-министра Ямайки, а также министров Антигуа и Барбуды, Багамских Островов и Барбадоса. Хотя министр иностранных дел Тринидада и Тобаго еще не выступил, я уверен, что мы можем спокойно присоединиться к его заявлению. Я хотел бы также решительно поддержать выступление министра иностранных дел Сейшельских Островов, в частности то, что он охарактеризовал малые островные развивающиеся государства (МО-СТРАГ) как весьма крупные океанические развивающиеся государства, территория которых выходит за рамки утесов, на которых мы живем.

15-23784 **47/113**

Сент-Винсент и Гренадины воздают должное Новой Зеландии за ее решение привлечь внимание Совета Безопасности к вызовам в сфере мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства. Новая Зеландия является островным государством, окруженным малыми островными развивающимися государствами, и она продемонстрировала твердую приверженность и понимание особенностей и проблем, с которыми сталкиваются МОСТРАГ.

Я хотел бы также воздать должное Вам, г-н министр, за проявленную Вами сегодня стойкость — Вы продолжили работать в обеденный перерыв, невзирая на угрозу собственной продовольственной безопасности. Вижу, что присутствующие за этим столом все поменялись, кроме Вас, и я приветствую Вашу стойкость в этой связи. Крайне важно, что Новая Зеландия использует свое пребывание на посту Председателя Совета Безопасности для привлечения внимания к МОСТРАГ, учитывая традиционное безразличие, а иногда и не самое доброжелательное отношение Совета к малым островным государствам и нашим вызовам в сфере мира и безопасности. Хотя Совет иногда высказывался на различных уровнях по вопросам, касающимся МОСТРАГ, можно сказать, что малые островные развивающиеся государства, а также наши проблемы и точки зрения, в общем и целом, не учитывались в серьезных и последовательных обсуждениях Совета Безопасности.

В Карибском регионе — за исключением Гаити, в которую были направлены миссии этого органа и которой было оказано многостороннее содействие — Совет лишь в отдельных случаях вмешивался в гегемонистские драмы, разворачивающиеся на островных подмостках, как например в 1983 году при вторжении на Гренаду и в ходе кубинского ракетного кризиса. Однако многие другие серьезные инциденты — начиная с протестов в ходе выборов в одном из государств — членов КАРИКОМ, которые унесли более 800 жизней в 1980-х годах, и заканчивая ураганом «Иван» в 2004 году, который привел к гибели людей и разрушениям на целом ряде островов, — остались почти не замеченными Советом. Совет до сих пор хранит молчание по вопросу об очевидной угрозе миру и безопасности, создаваемой решением Доминиканской Республики о принудительной депортации тысяч человек, родившихся на ее территории. За исключением тех редких случаев, когда какой-либо остров оказывается включен в формулу поддержания баланса сил различных мировых держав, нас игнорируют.

Действительно, одним из наиболее убедительных аргументов в поддержку всеобъемлющей реформы Совета служит проявленная им неспособность адаптироваться к миропорядку, в котором МОСТРАГ являются важными многосторонними субъектами со своим уникальным видением и проблемами, которые заслуживают рассмотрения на всех дипломатических уровнях. Сент-Винсент и Гренадины выдвинули свою кандидатуру для избрания в состав Совета на период 2020-2021 годы, поскольку мы считаем, что можем поделиться практическими уроками и своими взглядами в интересах поддержания мира и гармонии в обществе, не пытаясь при этом решить возникающие проблемы за счет значительных денежных средств и оружия. Мы выдвинули свою кандидатуру также потому, что за всю историю Организации Объединенных Наций всего восемь малых островных развивающихся государств когда-либо входили в состав Совета Безопасности; потому, что лишь три из 14 государств — членов КАРИКОМ когда-либо высказывали свою точку зрения в качестве членов Совета; и потому, что 40 процентов стран, которые никогда не были представлены в Совете, являются малыми островными развивающимися государствами. В результате в подавляющем большинстве случаев, в том числе несколько раз, когда Совета официально рассматривал ситуацию в малом островном развивающемся государстве, эти государства так и не были представлены в Совете и не могли описать обстоятельства и свою точку зрения в ходе обсуждений.

Особые угрозы МОСТРАГ в сфере мира и безопасности и их решения должны рассматриваться в контексте их размера, открытости и внешнего влияния. Ураган «Иван» был локальным стихийным бедствием для Соединенных Штатов, но при этом национальным бедствием для Ямайки, Кубы, Сент-Винсента и Гренадин и Гренады. Ливневые паводки, произошедшие в восточной части Карибского бассейна в 2013 году, были относительно короткими и точечными, но привели к гибели людей, разрушениям и нестабильности в Сент-Люсии, Доминике и Сент-Винсенте и Гренадинах — и мы до сих пор не оправились от причиненного ущерба. Как уже говорилось сегодня, изменение климата является несомненной угрозой, а не просто фактором, усиливаю-

щим угрозы миру и безопасности. Само по себе это является серьезной и дестабилизирующей угрозой.

Относительно небольшая, слабо вооруженная банда преступников-головорезов в крупной развитой стране может быть местной угрозой или задачей для муниципальных правоохранительных органов. В малых островных развивающихся государствах влияние такой банды возрастает в геометрической прогрессии, и ее потенциал в плане дестабилизации общества является огромным, особенно в государствах, в которых полицейские силы слабо вооружены или безоружны и обладают ограниченным опытом противодействия транснациональной преступности. Кроме того, в отличие от большинства проблем, рассматриваемых Советом, МОСТРАГ, вероятно, находятся в уникальном положении, поскольку они сталкиваются преимущественно с внешними угрозами. Причины изменения климата, транснациональной преступности, незаконного оборота стрелкового оружия, хищения ресурсов, трансграничных угроз, а также глобальной финансовой нестабильности находятся за пределами наших границ. Это важный фактор для рассмотрения Советом рекомендаций и мер, которые могут быть приняты в целях поддержания мира и обеспечения безопасности от имени МОСТРАГ.

Пока мы выступаем здесь, почти половина стран Карибского сообщества либо принимают участие в болезненных и задуманных извне программах структурной перестройки, либо недавно завершили их. В совокупности мы являемся одним из регионов с наиболее крупной задолженностью в мире с высоким уровнем безработицы, особенно среди молодежи. После окончания глобального финансово-экономического кризиса наши темпы экономического роста в лучшем случае являются ослабленными.

Сформировавшееся в посткризисный период опасное сочетание низких темпов роста, безработицы среди молодежи и налогово-бюджетных ограничений уже спровоцировали глобальные беспорядки и нестабильность в разных регионах и привели к серьезным негативным последствиям для международного мира и безопасности. МОСТРАГ не застрахованы от этой угрозы. Действительно, уверенность в том, что нестабильность в других регионах каким-то образом обойдет стороной МОСТРАГ, основана на самообмане, игнорировании фактов и ошибочной вере в стереотип островов как райских

мест, населенных беспечными кутилами. Однако такое стереотипное представление опровергается реальными обстоятельствами, сопряженными с низкими темпами роста, высокой задолженностью, высоким уровнем безработицы, большим числом убийств, а также отсутствием финансовых и политических возможностей для участия в ориентированных на преобразования инвестициях в социальную сферу. Эти факты указывают на различные возможные последствия продолжающегося многостороннего игнорирования.

Мандат Совета заключается не просто в восстановлении международного мира и безопасности, но их в их поддержании, а также в предотвращении нестабильности с помощью военных и невоенных средств. Сегодняшние открытые прения должны послужить сигналом тревоги для Совета Безопасности, который слишком часто игнорирует потребности и мнения МОСТРАГ. Совет должен официально признать, что изменение климата, транснациональная преступность, негосударственные субъекты и экономическое «удушение» создают особые и конкретные угрозы для мира и безопасности в малых островных развивающихся государствах. Он должен также рассмотреть вопрос о том, какие рекомендации и меры находятся в пределах его полномочий. Как минимум, они должны включать в себя ограничения на действия внешних государственных субъектов, а также расширять возможности МОСТРАГ на экономическом и политическом уровнях в целях эффективного решения внутренних проблем при всестороннем учете весьма справедливого предостережения, высказанного Багамскими Островами, относительно узурпирования Советом роли или полномочий существующих многосторонних органов, которые пытаются решать эти вопросы на всеобъемлющей и транспарентной основе.

Эти вопросы, а также вопросы, озвученные выступавшими до меня ораторами, не являются сугубо академическими или теоретического упражнения ради составления перечня потенциальных проблем отдаленного будущего. Это реальные угрозы нашему миру и безопасности, которые существуют и усугубляются. Однако проблемы, с которыми мы сталкиваемся, не являются неразрешимыми или непреодолимыми. Они обязательно могут быть решены. Тем не менее для того, чтобы эти многогранные угрозы превратились в сложные контагиозные источники глобальной нестабильности, достаточно

15-23784 **49/113**

лишь бездействия влиятельных многосторонних партнеров. Сегодня свыше 50 миллионов человек в более чем 50 странах рассчитывают на то, что Совет будет верен духу и букве своих обязательств по Уставу. Пожалуйста, не подведите нас.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Тринидада и Тобаго.

Г-н Дукеран (Тринидад и Тобаго) (говорит поанглийски): Позвольте мне присоединиться ко многим другим ораторам и выразить благодарность Новой Зеландии за ее новаторскую инициативу обсудить на высоком уровне способы решения проблем мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства. Мы рассматриваем эти прения как возможность для дальнейшего укрепления многосторонности важнейшего инструмента решения проблем мира и безопасности, с которыми мы сталкиваемся. Это важный первый шаг в деле развития эффективных многосторонних механизмов, поскольку уже само их отсутствие создает угрозу миру и безопасности. Тринидад и Тобаго будет поддерживать все инициативы, направленные на активизацию многостороннего взаимодействия, которое Вы, г-н Председатель, инициировали на самом высоком уровне сегодня в Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы также присоединиться к моим коллегам и выразить признательность премьер-министру Ямайки за всеобъемлющее заявление, с которым она выступила сегодня, а также моим коллегам из Багамских Островов, Антигуа и Барбуды, Барбадоса и Сент-Винсента и Гренадин за их заявления и освещение в рамках этого форума ряда серьезных рисков, с которыми мы сталкиваемся в Карибском регионе, в контексте вопросов мира и безопасности.

Транснациональная организованная преступность и ее глобальные сети создают огромные проблемы для безопасности всех государств, но особенно малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ). Как малые, так и крупные государства должны взять на себя ответственность и выполнить свои обязательства по сотрудничеству на международной арене в деле борьбы с этими угрозами. Транснациональная организованная преступность была признана «серьезной непосредственной угрозой» в стратегии Карибского сообщества по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности.

Транснациональная организованная преступность подрывает функционирование наших государственных институтов, повышает уязвимость наших механизмов управления, а также порождает нестабильность всей системы. При этом она подрывает основы нашей демократии, верховенства права, прав человека и самого развития.

Тринидад и Тобаго не может безучастно наблюдать за такими дестабилизирующими явлениями. Мы должны и намерены прилагать совместные многосторонние усилия, нацеленные на борьбу с проблемами мира и безопасности, с которыми сталкиваемся не только мы сами, но и все государства-члены. Именно поэтому Республика Тринидад и Тобаго рада быть соавтором резолюции 2220 (2015), касающейся конкретных мер, направленных на борьбу с незаконной передачей и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений и их искоренение. Кроме того, вместе с нашими братскими государствами Карибского бассейна мы заявили о своей неизменной приверженности полному осуществлению надежного и эффективного Договора о торговле оружием (ДТО), что имеет под собой документальное подтверждение.

ДТО открывает перспективы для решения ряда проблем в области безопасности, с которыми сталкивается международное сообщество. Для того чтобы были достигнуты все цели и задачи, ДТО должен стать универсальным документом, осуществляемым всеми государствами — производителями, экспортерами и импортерами обычных вооружений. Неспособность некоторых государств присоединиться к ДТО будет и впредь способствовать незаконной передаче оружия МОСТРАГ. Имеющиеся статистические данные подтверждают тот факт, что такая незаконная торговля напрямую связана с увеличением числа случаев насилия и ростом преступности в Карибском регионе.

Твердо веря в ведущую роль Организации Объединенных Наций в решении таких серьезных международных проблем, как терроризм, Республика Тринидад и Тобаго вошла в число соавторов резолюции 2178 (2014), касающейся иностранных боевиков-террористов. В соответствии с положениями этой резолюции, Тринидад и Тобаго будет и впредь сотрудничать с другими государствами-членами в ряде областей, таких как финансирование терроризма и обмен информацией о перемещениях иностранных боевиков-террористов.

Прочный мир может быть достигнут только в том случае, если женщины будут более активно участвовать в процессе принятия решений, касающихся миростроительства и постконфликтного развития, что необходимо для устойчивого развития наших обществ. Расширение прав и возможностей женщин является неотъемлемой частью национального развития, а также крайне важной основой в деле поддержания мира и безопасности. Исходя именно из этого, премьер-министр Тринидада и Тобаго Камла Персад-Биссессар внес на рассмотрение Генеральной Ассамблеи первую в истории резолюции по вопросу о женщинах, разоружению, нераспространению и контролю над вооружениями. Поэтому мы по-прежнему твердо верим в необходимость поиска решений проблем мира и безопасности и применения механизмов Организации Объединенных Наций, при необходимости, но знаем, что необходимо идти дальше. Именно поэтому как вновь избранный член Комиссии по миростроительству мы полны решимости сотрудничать с другими в целях поддержки мирных усилий в странах, выходящих из конфликта, и в этой связи присоединяем наш голос, при необходимости.

Все государства должны играть свою роль в разработке новых элементов в рамках глобальной архитектуры мира и безопасности. Обеспечение мира и безопасности, действительно, является делом всех наций, как больших, так и малых. С учетом этого Республика Тринидад и Тобаго предложила принять у себя секретариат Организации Договора о торговле оружием. Мы делаем это с уверенностью в том, что располагаем необходимой инфраструктурой и отвечаем другим предварительным требованиям для того, чтобы принять у себя это важное учреждение. Надеемся, что государства — участники ДТО подтвердят принцип справедливого географического распределения, в том что касается важных глобальных органов, при принятии решения о местоположении этой организации.

Эти открытые прения по вопросам глобального мира и безопасности имеют далеко идущие возможности для формирования консенсуса по острым социальным рискам, с которыми сталкиваются при рассмотрении проблемы безопасности, с особым вниманием к малым островным развивающимся государствам, в плане придания нового дипломатического импульса разработке эффективного многостороннего подхода и конкретных инструментов,

будь то в области борьбы с изменением климата или в других сферах, с тем чтобы обеспечить достижение безопасного мира и более безопасной планеты. За все это мы, действительно, в долгу перед Вами, г-н Маррэй Маккалли, как Председателем Совета Безопасности, а также перед Новой Зеландией, за ту руководящую роль, которую Вы играете.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Украины.

Г-н Климкин (Украина) (говорит по-английски): Когда судно или человек тонут в океане, отправляют сигнал бедствия, и моральный и юридический долг всех других людей в море оказать немедленную помощь тонущему судну или человеку, не спрашивая, почему это произошло. Безусловно, причины такой ситуации важны, но давайте согласимся, что они являются второстепенными по сравнению с жизнью единственного человека. Прямо сейчас сигнал бедствия направляют малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), которые теряют свои территории, население и ресурсы, и, таким образом, саму основу своего существования из-за серьезных последствий изменения климата. Наша общая обязанность — услышать их призыв и отреагировать на него без каких-либо дальнейших задержек.

Долгосрочные последствия дискуссий по вопросам изменения климата очень важны, поскольку именно это угрожает малым островным государствам. Эти переговоры должны продолжаться, с тем чтобы добиться успеха на предстоящей встрече на высшем уровне в Париже. Но в ходе этих сложных прений мы не должны забывать об угрозе для жизни сотен и тысяч наших братьев и сестер, населяющих уходящие под воду острова в Тихом, Индийском и Атлантическом океанах. Речь идет не просто о формальном политическом вопросе борьбы с изменением климата; речь идет о безопасности 44 малых островных государств, о самом их существовании. В настоящее время им угрожают не оружие и ракеты. Им угрожает гораздо более опасный враг — стихийное бедствие, подъем уровня океана, вызванный изменением климата. Этот не менее серьезный враг, чем оружие массового уничтожения и геноцид. Под угрозой целые общины и нации, целые страны и регионы. Мы должны самым серьезным образом отнестись к этому вызову, пока не

15-23784 51/113

слишком поздно. Мы должны надеть спасательные жилеты, и действовать прямо сейчас, чтобы не допустить катастрофических последствий изменения климата, с которыми сталкиваются МОСТРАГ.

Как все мы знаем, население Кирибати уже начало покидать свою уходящую под воду землю. Такая же судьба — вынужденное переселение и миграция — стремительно надвигается на другие государства: Тувалу, Вануату и Мальдивские Острова. Поэтому Совет Безопасности должен принять конкретные превентивные меры. Чтобы избежать возможных проблем и напряженности в связи с этой вынужденной миграцией и перемещением населения, последствия которых могут быть весьма долгосрочными, безотлагательно необходимо рассмотреть вопрос правового статуса людей, которые вынуждены покинуть свою родину из-за утраты территории в результате повышения уровня океана. С учетом серьезных последствий для охраны и безопасности мы должны принимать во внимание все возможные правовые аспекты и аспекты прав человека в контексте этого явления.

Украина выступает на стороне МОСТРАГ и привержена соответствующей повестке дня Совета Безопасности и выполнению своих обязательств в рамках Организации Объединенных Наций и ее учреждений.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру по развитию международного сотрудничества Швеции.

Г-жа Лёвин (Швеция) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от стран Северной Европы — Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и моей собственной страны, Швеции. Я хотела бы прежде всего поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг и отметить важные заявления, сделанные сегодня премьер-министрами Ямайки и Самоа, а также министром финансов Сейшельских Островов и другими министрами. Я хотела бы также выразить признательность Новой Зеландии за то, что внимание Совета Безопасности было привлечено к этому важному вопросу, и поблагодарить министра иностранных дел Маккалли за руководство сегодняшними открытыми прениями.

В течение слишком длительного периода времени мы рассматривали безопасность в чересчур узком

смысле. Подлинная безопасность — преодоление возрастающего разрыва между богатыми и бедными странами. Подлинная безопасность — это борьба с голодом и социальными проблемами. Подлинная безопасность — борьба за охрану окружающей среды. Обязанность международного сообщества и всех нас как государств — членов Организации Объединенных Наций — возглавить эту борьбу. Именно поэтому я решила приехать сюда, чтобы принять участие в этих важных прениях.

Малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), несомненно, наиболее страдают в результате изменения климата и сталкиваются с уникальными вызовами в области безопасности. Самому их существованию угрожают не танки, ракеты или армии, а скорее экстремальные погодные явления, загрязнение моря, подъем его уровня и закисление океана. Это было четко отражено в исторической Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»).

В ходе прошедшего в прошлом месяце заседания по формуле Аррии по вопросу об изменении климата и безопасности со всей очевидностью проявилось, что изменение климата неизбежно скажется на доступе к земле, продуктам и экономическим возможностям, что, в свою очередь, может привести к конфликтам и вынужденной миграции. Совет Безопасности может и должен сыграть важную роль в этой связи.

Противодействие МОСТРАГ вызовам в сфере мира и безопасности требует принятия глобальных ответных мер. Позвольте мне остановиться на восьми пунктах, которые, по мнению наших стран Северной Европы, должны учитываться при принятии таких мер реагирования.

Во-первых, не вызывает сомнений то, что последствия глобального потепления являются одной из наиболее важных долгосрочных проблем в сфере безопасности, затрагивающих МОСТРАГ. В этой связи мы должны делать все возможное для того, чтобы остановить тенденцию к изменению климата и смягчить ее последствия. Страны Северной Европы будут и впредь оставаться верными партнерами МОСТРАГ в этой борьбе. Принятие юридически обязывающего соглашения на Конференции по изменению климата, которая состоится в декабре в Париже, представляет собой исключительно важный шаг на пути к созданию более безопасного мира.

Во-вторых, нам необходимо подкреплять слова делами. Именно поэтому страны Северной Европы взяли на себя серьезные обязательства в рамках нового Зеленого климатического фонда. Кроме того, мы входим в число крупнейших доноров и ряда других многосторонних и двусторонних программ по борьбе с изменением климата.

В-третьих, мы должны понимать, что устойчивое развитие — это уже не вопрос выбора, а необходимость, продиктованная соображениями безопасности. Оно представляет собой один из главных приоритетов правительств стран Северной Европы, подтверждением чего является повышенное внимание к аспектам мира и безопасности в рамках повестки дня на период после 2015 года и их связь с другими направлениями в области развития.

В-четвертых, для того чтобы уменьшить зависимость от импортируемых ископаемых видов топлива, мы должны объединить политику по смягчению последствий изменения климата, в которой особое внимание будет уделяться возобновляемым источникам энергии, с энергетической безопасностью и долгосрочными программами развития. Страны Северной Европы являются убежденными сторонниками инициативы «Устойчивая энергетика для всех», и мы уже разработали несколько двусторонних программ в области энергетики с МОСТРАГ.

В-пятых, нам необходимо содействовать укреплению потенциала и повышению устойчивости в условиях суровых метеорологических явлений, стихийных бедствий и конфликтов, возникающих в результате экологических проблем. Необходимо проделать большой объем работы, чтобы создать прочную и качественную инфраструктуру, а также разработать эффективные меры реагирования на случай чрезвычайных ситуаций. Сендайская рамочная программа должна служить директивным документом в этой связи.

В-шестых, незаконная эксплуатация природных ресурсов, в том числе незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, представляет собой еще один вызов. Наращивание потенциала, в том числе в деле ратификации Соглашения о мерах государства порта под эгидой Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, имеет крайне важное значение для обеспечения продовольственной безопасности, а также для продвижения «голубой» экономики в целях со-

действия долгосрочному устойчивому развитию. Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву по-прежнему является основополагающим документом, регулирующим сохранение и рациональное использование Мирового океана и его ресурсов.

В-седьмых, очевидно, что МОСТРАГ сталкиваются с множеством других вызовов в сфере безопасности. Я хотела бы упомянуть транснациональную преступность, в том числе незаконный оборот оружия, торговлю людьми, пиратство, а также контрабанду наркотиков. Страны Северной Европы на протяжении десятилетий являются партнерами МОСТРАГ в деле наращивания потенциала, в том числе в разработке нормативно-правовой базы. Осуществление применимых конвенций и механизмов, в том числе Договора о торговле оружием и Программы «Путь Самоа», будет иметь крайне важное значение для поддержания и укрепления прилагаемых в настоящее время усилий.

Наконец, необходим инклюзивный подход. Представители гражданского общества, местных органов власти и частного сектора должны принимать участие в диалоге. Полноценное и равноправное участие женщин во всех странах должно носить неоспоримый характер, поскольку устойчивого мира и развития невозможно достичь, если половина населения исключена из жизни общества.

Наконец, я не питаю никаких иллюзий по поводу того, что нам удастся разработать всеобъемлющий план действий уже сегодня. Вместе с тем сегодняшние открытые прения служат напоминанием о том, что прекращение глобального потепления и смягчение его негативных последствий представляют собой не просто экологический вопрос; это вопрос безопасности. Это необходимо иметь в виду по мере приближения важнейшего совещания по вопросу об изменении климата, которое пройдет в декабре. Я могу заверить Вас, г-н Председатель, в том, что страны Северной Европы будут по-прежнему оставаться близкими союзниками всех МОСТРАГ в решении сложных проблем, с которыми они сталкиваются. Мы рассчитываем на совместную работу со всеми делегациями в целях достижения устойчивого развития и безопасности МОСТРАГ.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру финансов Островов Кука.

15-23784 53/113

Г-н Браун (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне приветствовать Вас на моем родном языке — языке Островов Кука: «киа орана». Я благодарю Вас, г-н Председатель, и членов Совета Безопасности за предоставленную возможность поделиться точкой зрения Островов Кука на вопрос о безопасности и ее связи с ситуацией на наших островах, в более широком регионе тихоокеанских островов, а также в семье малых островных развивающихся государств.

Позвольте мне кратко пояснить значение фразы «киа орана», которая, по моему мнению, емко отражает дух нашего сегодняшнего заседания, проводимого в присутствии уважаемых членов Совета. Мы произносим фразу «киа орана», когда приветствуем друг друга и людей, приезжающих на наши острова. Буквально она означает следующее: долголетия вам и вашему роду. Это благословение, с которыми он вступает в контакт. По сути, именно об этом мы и просим: мы просим остальную часть нашей глобальной семьи предоставить нам возможность обрести долголетие на наших островах и произносить «киа орана» еще на протяжении многих лет.

Мы, жители тихоокеанских островов, охраняем 165 млн. кв. км океанских вод и последних здоровых рыбных запасов в мире. Острова Кука распоряжаются 2,2 млн. кв. км. этого водного пространства. Это огромная площадь для такого малого островного государства. Несмотря на все наши усилия по проявлению бдительности для того, чтобы охранять это пространство, причем не только ради нашей собственной выгоды, но и ради наших соседей и международного сообщества в целом, мы не можем отрицать тот факт, что сегодня мы находимся в невыгодном положении с точки зрения легкодоступности ресурсов, необходимых для того, чтобы обеспечивать порядок в нашем регионе и эффективно бороться с транснациональной преступностью и незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом, к чему мы стремимся. Тем не менее мы стараемся это обеспечить.

Для Островов Кука, как и для остальных членов нашей тихоокеанской семьи, рыболовство является основой нашей экономики. Богатства нашего океана представляют собой основные ресурсы, и мы предпринимаем важные шаги для их рационального использования. Именно поэтому Острова Кука объявили всю свою исключительную экономическую

зону морским парком Островов Кука. Мы уверены, что морской парк позволит обеспечить необходимую правовую основу для содействия устойчивому развитию за счет поддержания баланса между экономическим ростом в таких сферах, как туризм, рыболовство и глубоководная морская добычная деятельность, и сохранением основного биоразнообразия и природных активов в океанах, на наших рифах и островах.

Создание районов неистощительного использования природных ресурсов представляет собой тенденцию, которая распространяется по всему Тихоокеанскому региону. Мы находимся в авангарде политики по рациональному использованию морских ресурсов благодаря таким новаторским инициативам, как создание региональных систем мониторинга судов, соглашения о размещении на борту судов сотрудников службы береговой охраны Соединенных Штатов, программа Куру-Куру для наблюдения за морскими и воздушными судами в Тихоокеанском регионе и наши четырехсторонние отношения в целях осуществления наблюдения с Новой Зеландией, Австралией, Соединенными Штатами и Францией.

Вместе с тем эти национальные и региональные усилия могут оказаться тщетными, если государства, ведущие экспедиционный рыбный промысел, не будут сотрудничать с нами в обеспечении выполнения подписанных соглашений. Не менее важное значение имеет также реакция международного сообщества на коллективный призыв государств Тихоокеанского региона к усилению контроля над районами в открытом море, а также международными водами, граничащими с зоной действия нашей соответствующей юрисдикции. Острова Кука достигли значительного прогресса в деле установления своих морских границ, а также подписали договоры с соседними государствами, с которыми у нас есть общие границы. Мы убеждены в том, что с учетом нашего опыта в отношении незаконного, нерегулируемого и несообщаемого рыбного промысла мы получим более эффективные результаты благодаря созданию «буферной» свободной от промысла зоны между нашими собственными и общими морскими границами и международными водами.

Мы подняли этот вопрос в Комиссии по рыболовству в западной и центральной части Тихого океана и будем и впредь продвигать его на различных площадках. Мы просим международное сообщество

расширить свою поддержку в интересах содействия принятию более решительных мер по обеспечению устойчивости наших рыбных ресурсов. Кроме того, я приветствую Ваши замечания, г-н Председатель, относительно необходимости поощрения того, чтобы островные страны Тихого океана получали большую отдачу от своих рыбных ресурсов. В этой связи я с нетерпением жду инициатив по улучшению системы управления рыбными ресурсами.

Мы не можем обсуждать вопросы мира и безопасности, не учитывая очевидную угрозу, создаваемую в результате повышения уровня моря и других негативных последствий, вызванных изменением климата. По своему характеру эти последствия варьируются от серьезных до катастрофических. Повышение кислотности океанов создает угрозу нашей продовольственной и экономической безопасности. Участившиеся циклоны могут подорвать прогресс, достигнутый за последние десятилетия в области развития инфраструктуры. Эрозия береговых линий в конечном итоге приведет к полному исчезновению островов. Мы уже испытываем эти последствия на наших островах.

Мы не можем переоценить настоятельную необходимость того, чтобы международное сообщество противостояло кризису, возникшему в результате изменения климата. Это наш общий мир, и этот мир не заканчивается на наших соответствующих границах. Дайте нам шанс в борьбе с изменением климата. В Париже должно быть достигнуто юридически обязательное соглашение, в котором также учитывались бы наши особые потребности и уязвимое положение как малых островных развивающихся государств. Мы искренне поддерживаем контакты с Вами, г-н Председатель, и с Советом Безопасности. Мы рассчитываем на понимание со стороны Совета и надеемся, что он искренне ответит нам взаимностью.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Италии.

Г-н Ведова (Италия) (говорит по-английски): Я рад тому, что благодаря инициативе Новой Зеландии я имею возможность выступить сегодня с заявлением по столь важной теме. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг, а также премьер-министров Самоа и Ямайки и министра финансов Сейшельских Островах за их вклад в эти важные прения.

Проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), заслуживают внимания Совета Безопасности. Италия, расположенная на полуострове, окруженном морем, глубоко убеждена а том, что эти проблемы являются по своему характеру как особыми, так и глобальными и имеют далеко идущие последствия, которые могут негативно сказаться на нашей общей безопасности. Оказание содействия в деле укрепления продовольственной безопасности, защиты на море, систем возобновляемой энергии, управления природными рисками и повышения экономической конкурентоспособности малых островных развивающихся государств также позволяет создать модель всеохватного и устойчивого развития, которая будет давать преимущества и другим странам.

Изменение климата является ключевым элементом уравнения. На национальном уровне Италия накопила обширный опыт в борьбе со стихийными бедствиями, наводнениями, эрозией почвы и повышением уровня моря. Например, повышение уровня Адриатического моря создает угрозу всемирному наследию Венеции. Для решения этой проблемы была разработана очень сложная система — так называемая система «Моисей», — с тем чтобы защитить город от приливов, которые достигают трех метров.

Многие другие страны сталкиваются с аналогичными проблемами, и поэтому международное сообщество должно сплотиться в целях принятия необходимых ответных мер и оказания поддержки. В исполнение решений конференции, состоявшейся в 2014 году в Самоа, я рад подтвердить, что Италия примет у себя мероприятие на уровне министров по подведению итогов, которое состоится в Милане 14–15 октября этого года в рамках ЭКСПО–2015. Мы с нетерпением ждем возможности поприветствовать всех, кто примет участие в этом мероприятии, которое позволит нам оценить прогресс, достигнутый малыми островными развивающимися государствами и донорами, проследить за выполнением обязательств, взятых в Самоа, и подключить их к глобальной дискуссии по вопросам продовольственной безопасности и питания, организованной при содействии Италии в рамках ЭКСПО, тема которой будет «Питание для планеты. Энергия для жизни». Как член-учредитель и постоянный сторонник Глобальной инициативы по налаживанию партнерских отношений с островами Италия также примет у себя ежегодное совещание Руководящего

15-23784 55/113

комитета Глобальной инициативы по налаживанию партнерских отношений с островами, которое состоится в Турине в октябре этого года.

Энергия — это еще один важный элемент уравнения. Возобновляемые источники энергии являются одними из основных вопросов, которым мы уделяем особое внимание в рамках сотрудничества с тихоокеанскими малыми островными развивающимися государствами в рамках регионального экологического партнерства, которому мы совместно с Австрией, Люксембургом и Испании оказываем финансовую поддержку с 2007 года. Сфера деятельности этого партнерства была недавно расширена и включает вопрос адаптации к изменению климата. Еще одна программа, которую поддерживает Италия и которая реализуется в рамках Международного союза охраны природы, направлена на осуществление целенаправленных проектов по возобновляемым источникам энергии в рамках реагирования на проблемы энергетической зависимости.

Совсем недавно мы приступили к разработке программы сотрудничества, с тем чтобы помочь решить конкретные проблемы наших партнеров из Карибского бассейна и удовлетворить их особые потребности. В начале июля мы провели в Италии специализированный учебный курс по проблеме незаконных финансовых потоков для специалистов и должностных лиц из стран Карибского сообщества. Поскольку в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») признается то, что устойчивый туризм является важной движущей силой устойчивого экономического роста, Италия финансирует экспериментальный проект Всемирного банка по укреплению объединений агро-туризма и перспектив роста в этом регионе.

Наконец, я с удовольствием объявляю о том, что Италия приступает к осуществлению новой программы регионального сотрудничества в Карибском бассейне в области управления рисками стихийных бедствий и развития сельских районов. Проект нацелен на оказание содействия местным учреждениям в решении проблем управления рисками стихийных бедствий и в повышении эффективности мер реагирования на изменяющиеся потребности фермерских общин.

Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности, и в заключение я хотел бы подчеркнуть

важность обеспечения того, чтобы голос малых островных развивающихся государств был услышан в Совете. Италия придает большое значение реформе Совета Безопасности. Мы разделяем цель, заключающуюся в обеспечении более широкого представительства некоторых категорий государств, наряду с традиционными региональными группами Организации Объединенных Наций. К одной из таких категорий относятся малые государства, включая малые островные развивающиеся государства, особые потребности которых должны быть удовлетворены, а устремления — реализованы.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Тимора-Лешти.

Г-н де Оливейра Суариш (Тимор-Лешти) (говорит по-английски): Прежде всего от имени правительства Демократической Республики Тимор-Лешти позвольте мне поздравить Новую Зеландию с успешным председательством в Совете Безопасности в июле и выразить Вам, г-н Председатель, нашу признательность за организацию этих важных прений.

Тимор-Лешти преодолел вековую колонизацию и оккупацию и 13 лет назад восстановил свою независимость. За этот короткий период мы создали важнейшие государственные институты и в настоящее время добились политической безопасности и стабильности. Мы очень гордимся тем, что в декабре 2012 года ситуация в Тиморе-Лешти была исключена из повестки дня Совета Безопасности. Это отражает решимость нашего народа и руководства жить в условиях мира и процветания. И мы добились успеха совместно с международным сообществом и Организацией Объединенных Наций, за что я их благодарю. Я хотел бы от имени тиморского народа выразить, в частности, нашу искреннюю признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его личную причастность и приверженность нашим усилиям по строительству мира и построению своего государства.

Малые островные государства сталкиваются с многогранными проблемами в области безопасности. Я сосредоточусь на трех темах, представляющих особый интерес для Тимора-Лешти.

Во-первых, изменение климата представляет собой тот множитель угроз, который способен свести на нет нацеленные на развитие усилия, обострить напряженность и привести к конфликту. Он сказывается на

продовольственной безопасности и на уровнях нищеты, на доступности ресурсов, на здоровье и на наличии пригодной к употреблению воды. Повышение уровня моря представляет серьезнейшую угрозу для многих стран мира, особенно малых островных государств. Оно может привести к утрате части территории и поэтому представляет собой серьезную угрозу национальному суверенитету. Пагубные последствия изменения климата будут вынуждать людей переселяться в другие места. Это уже происходит в некоторых малых островных развивающихся государствах (МОСТРАГ), особенно в Тихоокеанском регионе, что усугубляет проблемы, уже существующие на и без того уязвимых островах.

В июле 2011 года этим органом было опубликовано заявление его Председателя (S/PRST/2011/15), в котором была выражена обеспокоенность тем, что возможные пагубные последствия изменения климата могли бы поставить под угрозу процесс укрепления международного мира и безопасности. Поэтому жизненно необходимо принимать скоординированные на глобальном уровне меры по преодолению таких угроз. В Тиморе-Лешти принята национальная программа действий по адаптации к изменению климата, в которой определены девять приоритетных задач. Мы тесно сотрудничаем с нашими партнерами по развитию в выполнении этих приоритетных задач, так как мы в полной мере осознаем, что изменение климата — это не просто экологическая проблема, но и проблема, сказывающаяся на нашей безопасности и самом выживании.

Мое второе соображение заключается в том, что доступ к природным ресурсам и справедливое распределение среди населения доходов от их добычи имеют первостепенное значение для безопасности. Именно поэтому мы гордимся тем, что стоим в первых рядах применения самых передовых в мире практических методов управления нашими природными ресурсами и их рационального использования. Мы прилагаем напряженные усилия к созданию собственного институционального и правового потенциала для транспарентного и эффективного управления нашей добывающей промышленностью. Мы гордимся тем, что проводим в жизнь Инициативу прозрачности добывающих отраслей, согласно которой доходы от добычи нефти публично раскрываются до последнего доллара и сопоставляются с учетными ведомостями добываюших компаний.

В то время как наша нефтяная промышленность имеет определяющее значение для нашего экономического роста, процветания и наращивания потенциала, мы, вместе с тем, в полной мере осознаем также и то, что в тех случаях, когда местные общины не имеют возможности пользоваться благами эксплуатации ресурсов, такие ресурсы могут стимулировать возникновение конфликтов. Правительство Тимора-Лешти выступает в поддержку основополагающих принципов Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву для защиты своих суверенных прав в отношении нашей национальной территории, в том числе наших морских границ. Мы твердо верим в соблюдение международного права в мирном урегулировании споров посредством многосторонних механизмов.

Мое третье соображение заключается в том, что с силу сдерживающих факторов географического положения островных государств серьезную угрозу их безопасности составляет транснациональная организованная преступность. Поступающие сообщения указывают на то, что Тимор-Лешти используется синдикатами организованной преступности в качестве места назначения и стационарной базы для оборота наркотиков и торговли людьми. В этой связи наше правительство также ввело в силу законодательство для борьбы с организованной преступностью и сформировало в составе нашей национальной полиции следственное отделение уголовной полиции, на которое возложена задача вести борьбу с оборотом наркотиков и торговлей людьми, отмыванием денег и киберпреступностью. Трансграничный характер подобного рода преступности требует более тесного и активного сотрудничества как в регионе, так и в глобальных масштабах, особенно в том, что касается обмена информацией и наращивания потенциала. В этой связи Тимор-Лешти принимает активное участие в диалоге между странами юго-западной части Тихого океана — форуме общения между Австралией, Индонезией, Новой Зеландией, Папуа-Новой Гвинеей, Филиппинами и Тимором-Лешти для обмена мнениями по важным вопросам, в частности, региональной безопасности.

Эти проблемы носят транснациональный характер. В то время как они сказываются главным образом именно на МОСТРАГ, они оказывают отрицательное воздействие также и на глобальный мир и безопасность. Поэтому международному сообществу надлежит изыскивать способы решения этих проблем

15-23784 57/113

скоординированно и в духе сотрудничества. В этом контексте и в духе солидарности и партнерства Тимор-Лешти внес на это дело в период 2008—2014 годов 38 млн. долл. США. Основная часть предоставленных нами финансовых средств была направлена на помощь странам — а именно, МОСТРАГ, — пострадавшим от стихийных бедствий.

Международное сообщество должно смело и решительно согласовывать свою деятельность. В этой связи хотелось бы отметить присутствие здесь сегодня Генерального секретаря Пан Ги Муна, а также его постоянное руководство поисками решений стоящих перед МОСТРАГ проблем и его личное участие в таких поисках. Крайне важно особо указать на необходимость продвижения вперед за пределы политических рассуждений и совместных заявлений. Нам надо претворять наши совместные перспективы в конкретные действия по преодолению проблем безопасности, грозящих МОСТРАГ и всей планете. Мир, безопасность, глобальный прогресс и само будущее народов малых островных государств зависят от нас всех. Поэтому давайте действовать совместно, согласованно и сообща, чтобы общими усилиями способствовать реализации интересов МОСТРАГ, устойчивому миру и процветанию.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Мальдивских Островов.

Г-н Мохамед (Мальдивские Острова) (говорит по-английски): Двадцать пять лет назад представители 14 островных государств собрались на Мальдивских Островах. Они совместно приняли решение сообща добиваться международного сотрудничества для того, чтобы оградить малые государства планеты от опасностей, создаваемых изменением климата, глобальным потеплением и повышением уровня моря. Сегодня Мальдивская Республика с гордостью представляет учрежденный на той встрече Альянс малых островных государств. Мы благодарим председательствующее в Совете Безопасности в июле месяце правительство Новой Зеландии за организацию этих важных прений прений, служащих истинным знамением международного сотрудничества в интересах малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ).

Мы надеемся, что эти прения станут тем началом, которым будет ознаменован поворотный этап в том, как международное сообщество в целом и

Совет Безопасности в частности занимаются проблемами мира и безопасности в их отношении к малым островным нациям планеты. Бесспорно то, что даже по мере того, как многочисленные кризисы с далеко идущими последствиями для работы этого органа во все большей мере сказываются и на наших общинах, внимание им уделяется недостаточное, как недостаточно выделяется и ресурсов на обеспечение эффективного реагирования на них. По сути, в недавно принятой нами Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») мы подтвердили, что мир и безопасность, верховенство права, соблюдение прав человека, равно как и другие входящие в компетенцию этого органа вопросы играют чрезвычайно важную роль в достижении наших целей устойчивого развития. Мир и безопасность являются абсолютно необходимыми условиями для здоровья и процветания. При этом история преподносит нам урок о том, что мир воцарится только тогда, когда мы будем поощрять практические методы обеспечения устойчивого развития.

МОСТРАГ весьма четко осознают такую реальность. На протяжении многих веков общины на наших малых островах распространяли практику и идеалы, которые способствовали не только охране хрупких экосистем островов, но и миру и гармонии как внутри таких общин, так и в отношениях между ними. Совсем недавно МОСТРАГ снова взяли на себя серьезную ответственность за содействие миру и безопасности на международной арене.

Мы, малые островные развивающиеся государства, предоставляем непропорционально большое число миротворцев для проводимых повсюду в мире миротворческих операций и принимаем многочисленные миссии на своих собственных территориях. Однако наши страны и их позиция в значительной мере недопредставлены в Совете Безопасности. За последние 25 лет в Совете работали только шесть МОСТРАГ — и это из 125 членов, избранных за этот период. Это необходимо изменить.

Как сказал Генеральный секретарь Пан Ги Мун в прошлом году в Самоа, самые малые в этом мире страны подобны увеличительному стеклу — глядя через него, мы видим те области уязвимости, которые есть у нас всех. И самой большой областью нашей уязвимости является изменение климата. Изменение климата — это решающий вызов человече-

ству. Научные данные со всей очевидностью говорят о том, что изменение климата обостряет существующие проблемы и создает новые, включая угрозы для нашей продовольственной и водной безопасности, перемещение общин и потерю адаптивного потенциала и природных ресурсов, а для некоторых из нас — и территориальной целостности. Мы уже подчеркивали, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата должна оставаться главным форумом для переговоров по вопросам политики в области изменения климата. И тем не менее, мы должны признать, что изменение климата представляет собой угрозу для выживания человечества, и ответ на эту угрозу требует от нас пересмотра нашей концепции безопасности.

В связи с этим масштабы разрушения, которые мы видим после циклона «Пэм», особенно в Вануату и в других соседних странах, таких как Соломоновы Острова, Тувалу и Кирибати, а также после двух недавних тайфунов «Мэйсак» и «Дельфин», обрушившихся на Федеративные Штаты Микронезии, еще раз подчеркивают уникальность условий жизни в МОСТРАГ. Наши малые размеры, географическая изоляция и высокая степень подверженности мощным тропическим штормам и другим ударам стихии крайне затрудняют заблаговременную подготовку к стихийному бедствию до того, как оно случится. Составной частью усилий по созданию прочных и устойчивых островных общин должны стать более эффективные программы в области уменьшения опасности бедствий.

Мы все слишком хорошо знаем, что сделать это в одиночку мы не в состоянии. Скрываясь от законности на берегу, океанскими просторами вблизи наших берегов часто пользуются преступники. Хотя морские ресурсы наших вод одни из богатейших в мире, незаконный, неучтенный и нерегулируемый рыбный промысел лишает нас и тех ресурсов, от которых зависит наша продовольственная безопасность и наш доход. В то же время, в этих отдаленных местах все чаще скрываются торговцы наркотиками и людьми. Проблемой для некоторых наших стран стало и морское пиратство. Поскольку наш потенциал наблюдения ограничен, мы не имеем возможности выявлять и пресекать противоправную деятельность, которая может иметь последствия для безопасности всего международного сообщества.

МОСТРАГ готовы играть здесь ведущую роль. Мы — важная часть решения этой проблемы. Наша уязвимость — это факт жизни МОСТРАГ, но нас определяет не она. Несмотря на эту уязвимость, мы тоже вносим ценный вклад в поиски глобальных решений наших общих проблем. С тех пор, как почти пять десятилетий назад первое малое государство стало членом Организации Объединенных Наций, МОСТРАГ демонстрируют всему миру, что малые государства не только жизнеспособны, но на самом деле обладают необычайным талантом выживать и даже процветать на бурной мировой политической арене. Мы обратились в Организацию Объединенных Наций по вопросу о тех серьезных угрозах безопасности, с которыми сталкиваются малые государства, и предложили механизм для их устранения. Мы привлекли внимание к связи между опасностями изменения климата и полной реализацией всех прав человека. Мы по-прежнему утверждаем, что с помощью подлинных и долговременных партнерств мы сумеем решить наши проблемы и преодолеть трудности.

Время, в которое мы живем, — это время больших перемен и сомнений. Нашему стремлению к международному миру и безопасности противостоят новые препятствия, которые на каждом шагу будут испытывать нашу решимость, но у нас есть опыт и есть средства для того, чтобы сделать наш мир более безопасным — для всех стран, больших и малых, на континентах и в океанах. Перед нами стоит серьезная задача, решение которой будет требовать нашего внимания на протяжении десятилетий. Давайте же будем считать, что эта дискуссия — начало нашей работы, и преисполнимся решимости сделать все необходимое для достижения наших обших целей.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется премьер-министру Арубы, который выступит от имени Королевства Нидерландов.

Г-н Эман (Нидерланды) (говорит по-английски): В качестве премьер-министра Арубы я имею честь выступать от имени Королевства Нидерландов. Мы приветствуем инициативу Новой Зеландии по проведению этого заседания Совета Безопасности для рассмотрения проблем в области мира и безопасности, которые стоят перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ). Мы также весьма признательны премьер-министру Са-

15-23784 59/113

моа, премьер-министру Ямайки и нашему другу, министру финансов Сейшельских Островов, за сегодняшние брифинги.

Сегодняшняя тема представляет для Королевства Нидерландов особый интерес, поскольку три из четырех автономных стран в составе Королевства — Аруба, Кюрасао и Сен-Мартен — являются, по сути, МОСТРАГ. Я очень рад и лично заинтересован представлять здесь малые островные государства как внутри, так и за ее пределами нашего Королевства.

Позвольте мне попросить Совет на минуту представить себе жизнь во многих малых островных развивающихся государствах. Вероятно, первое, что, придет на ум — это тропический рай, картинка маленького острова с пальмами, окруженного бирюзовым морем. И да, такое представление совершенно правильно для Арубы, Кюрасао, СенМартена и многих других МОСТРАГ. Но в то же время, даже жителям рая приходится решать свои собственные серьезные проблемы. Одни из них носят локальный характер, другие — региональный, а некоторые представляют собой глобальные вызовы.

На третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в Самоа малые островные развивающиеся государства, вместе с большими странами и крупными корпорациями, имели возможность поделиться своими проблемами и теми постоянными трудностями, которые приходится преодолевать малым островным государствам. В Самоа было отрадно видеть, как, может быть, впервые большие страны, серьезные институты и крупные корпорации очень конкретно обязались сотрудничать во имя будущего и улучшения качества жизни в МОСТРАГ. Позвольте мне сегодня кратко поделиться с Советом соображениями о трех из этих проблем и некоторыми мыслями о том, что мы можем сделать, чтобы ответить на вызовы, перед которыми стоят многие из наших малых островных государств.

Во-первых, говоря о последствиях изменения климата, для нас, в регионе Карибского бассейна, ужас необходимости пережить жестокий тропический шторм — явление знакомое. Мы знаем, когда приближается шторм, и знаем, что на некоторых островах просто нет возвышенностей, на которых от него можно укрыться. А тем временем, как никогда высокий уровень моря и мощные циклоны уничто-

жают твой крошечный участок земли, твой дом и местную школу. В марте южная часть Тихого океана пережила именно такое разрушительное стихийное бедствие, когда над регионом пронесся циклон «Пэм».

Изменение климата так или иначе касается нас всех. Сегодня в Совете мы слышали премьер-министров, министров и представителей стран, которые не только сталкиваются с разрушительными последствиями возможных стихийных бедствий, но уже знают, что через 20, 50 или 60 лет их, как островов, больше не будет. И это — драма, которую мы, члены Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций, и все человечество, должны предотвратить. Сегодня, видя, как изменение климата нас уже коснулось, мы знаем, что складывается чрезвычайно угрожающая ситуация, весьма опасная для хрупких государств, у которых меньше ресурсов и которые меньше всех способны с ней справиться. Мы должны покинуть этот зал с еще большей решимостью помочь этим островам, чем та, с которой мы уезжали с конференции в Самоа. Будучи Королевством Нидерландов, мы понимаем необходимость усилить устойчивость к рискам, связанным с климатической уязвимостью. Это одна из причин, по которым мы прилагаем напряженные усилия, чтобы в конце этого года в Париже принять новое, масштабное и юридически обязывающее глобальное соглашение.

Второго и третьего ноября во Дворце мира в Гааге Королевство Нидерландов проведет первую международную конференцию по теме «Планетарная безопасность: мир и сотрудничество в условиях изменения климата и глобальных экологических проблем». Эта конференция станет ежегодным мероприятием, направленным на постоянное привлечение внимания к этой важной теме.

Некоторые, возможно, считают, что лишь крупные страны могут эффективно бороться с изменением климата, однако любая страна, независимо от ее размера, может внести вклад в борьбу с этим явлением. Аруба — это небольшая страна, но мы намерены отказаться от ископаемых видов топлива к 2020 году и поделиться полученным опытом с другими странами, в первую очередь с МОСТРАГ. Как и многие другие страны, участвующие в этой борьбе, мы считаем, что малые островные государства могут стать лабораториями, наглядно показывающими на своем примере, как этот переход может быть осуществлен во всех

странах. Аруба полагает, что переход к использованию возобновляемых источников энергии является частью более широкого видения общего и устойчивого процветания, в рамках которого мы предпринимаем решительные шаги не только для сохранения нашей физической среды для будущего и будущих поколений, но и для обеспечения процветания нашей социально-экономической культуры и окружающей среды. Давайте не будем забывать о том, что неравенство также порождает отсутствие безопасности.

Вторым вызовом для многих МОСТРАГ является проблема транснациональной преступности. Многие такие государства не обладают достаточными возможностями для патрулирования обширного водного пространства, окружающего наши острова. Это отрицательно сказывается на нашей способности бороться с транснациональной преступностью. Угроза, создаваемая преступными сетями, занимающимися незаконной торговлей наркотиками и оружием, может иметь по-настоящему дестабилизирующие последствия для наших островов. Мы справились с этими угрозами на Арубе и в других частях нашего Королевства совместно с голландской береговой охраной Карибского бассейна, которая осуществляет патрулирование значительной части Карибского моря к северо-западу от островов Аруба, Кюрасао и Бонайре. Однако необходимо и далее укреплять региональное и международное сотрудничество в целях повышения его эффективности. Такое сотрудничество способствует расширению возможностей по противодействию транснациональной преступности.

В-третьих, отсутствие возможностей для осуществления морского патрулирования может также способствовать незаконной эксплуатации природных ресурсов, в том числе незаконному, несообщаемому и нерегулируемому (ННН) рыбному промыслу. Это может негативно сказываться на устойчивом вылове рыбных запасов. Нанесение ущерба уникальным коралловым рифам может повлиять на источники средств к существованию МОСТРАГ. Вот почему отдельная цель в области устойчивого развития для морей и океанов имеет важное значение, поскольку она позволит регулировать вылов и положить конец явлению перелова, ННН рыбного промысла и хищническим методам рыбного промысла к 2020 году.

Сегодня утром Генеральный секретарь призвал к партнерству с МОСТРАГ в целях решения текущих проблем в сфере безопасности. Именно этим и собирается заниматься Королевство Нидерландов в своем качестве партнера в интересах достижения мира, справедливости и развития. Позвольте мне привести несколько примеров. На Сейшельских Островах мы ведем борьбу с пиратством. С Гренадой мы начали сотрудничество в деле достижения «голубого роста» и продовольственной безопасности. После циклона «Пэм» Королевство было одной из первых стран, оказавших помощь Вануату и Кирибати. Аруба и Королевство Нидерландов совместно с корпорацией «Углеродный оперативный штаб» и Нидерландской организацией прикладных научных исследований сотрудничают с 10 другими островами Карибского бассейна в целях обмена опытом в области достижения полной энергетической устойчивости.

В заключение следует подчеркнуть, что Королевство Нидерландов с удовлетворением отмечает интерес, проявленный Советом Безопасности к МОСТРАГ и вызовам, с которыми мы сталкиваемся. Необходимо активизировать региональное и международное сотрудничество в целях реагирования на вызовы в сфере безопасности, с которыми мы сталкиваемся в Карибском бассейне и других регионах расположения МОСТРАГ. Это служит также одним из стимулов для Королевства Нидерландов выдвинуть свою кандидатуру в Совет Безопасности на период 2017–2018 годов. Мы как никто другой знаем о вызовах, с которыми мы сталкиваемся, и как никто другой хорошо понимаем интересы малых и средних стран. Мы приветствуем и поощряем дальнейшие обсуждения по вопросу о международных вызовах, с которыми МОСТРАГ сталкиваются в настоящее время и будут сталкиваться в будущем, с целью укрепления солидарности между большими и малыми государствами-членами семьи Организации Объединенных Наций. Аруба принадлежит к небольшой семье из шести МОСТРАГ. Когда мы думаем о наших младших братьях и сестрах — Бонайре, Сабе и Синт-Эстатиусе, — мы испытываем чувство сострадания, солидарности и ответственности по отношению к ним. Таким образом, и более крупным странам, всемирным учреждениям и даже крупным корпорациям следует думать о малых островных развивающихся государствах в следующем благородном ключе: «Я — защитник моего брата».

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Индонезии.

15-23784 61/113

Г-н Перкайя (Индонезия) (говорим поанглийски): Благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по весьма важному вопросу. Наша делегация благодарит также Генерального секретаря за его заявление и высоко оценивает присутствие высокопоставленных представителей малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), в том числе премьер-министра Самоа, премьер-министра Ямайки, а также министра финансов Сейшельских Островов.

Будучи страной, территория которой включает малые острова, Индонезия хорошо знакома с факторами уязвимости МОСТРАГ, а также многими аспектами вызовов в сфере безопасности, с которыми они сталкиваются. Как отмечается в находящемся на нашем рассмотрении концептуальном документе (S/2015/543, приложение), уязвимость МО-СТРАГ усугубляется их удаленностью, узкой ресурсной, экономической и экспортной базой, ограниченными возможностями и финансовыми ресурсами. Кроме того, последствия изменения климата наряду с повышением уровня моря и другими вызовами, такими как пиратство, организованная преступность, незаконная эксплуатация природных ресурсов и незаконный рыбный промысел, а также недостаточные возможности для осуществления наблюдения в исключительных экономических зонах, являются основными проблемами, влияющими на безопасность и стабильность МОСТРАГ.

Несомненно, МОСТРАГ сталкиваются с серьезными вызовами в сфере поддержания мира и безопасности. В нашем взаимосвязанном мире вызовы, с которыми сталкиваются МОСТРАГ в сфере безопасности, могут оказывать влияние на региональную и даже глобальную безопасность и стабильность. Поэтому наша делегация считает весьма логичным, что вопросы безопасности, связанные с конкретными ситуациями в МОСТРАГ, должны быть неотъемлемой частью наших коллективных усилий по обеспечению глобального мира и безопасности. Более того, МОСТРАГ должны быть равноправными партнерами в наших коллективных усилиях в области мира и безопасности.

Что касается безопасности МОСТРАГ, то нашей Организации, в том числе Совету Безопасности, следует применять более широкий подход к обеспечению международного мира и безопасности. Наша Организация должна продолжить разработку ком-

плексных и более согласованных между различными органами стратегий, с тем чтобы рассматривать вопросы безопасности и устойчивого развития на взаимодополняющей основе.

Индонезия придает большое значение многим областям, имеющим отношение к решению проблем МОСТРАГ в сфере безопасности, в том числе сохранению морской среды, незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу, а также уменьшению опасности стихийных бедствий посредством активизации морских стратегий и включения их в национальные программы планирования. Наша делегация считает, что вопросы безопасности, имеющие отношение к МОСТРАГ, тесно связаны с проблемами в области развития. Таким образом, в отсутствие эффективного решения таких проблем, как нищета, безработица, меры по адаптации к последствиям изменения климата и создание институционального потенциала в МОСТРАГ, будут возникать причины для недовольства, нестабильности и конфликтов. Мы не должны допустить этого.

В этой связи мы должны продолжить работу по расширению нашего сотрудничества с МОСТРАГ в Тихоокеанском регионе на двусторонних и региональных площадках. Организации Объединенных Наций и международному сообществу следует поддерживать МОСТРАГ на более действенной, всеобъемлющей и устойчивой основе. Поэтому в повестке дня в области развития на период после 2015 года для малых островных развивающихся государств должны быть предусмотрены действенные и осязаемые средства осуществления, четко отражающие это намерение. Для малых островных развивающихся государств также важно, чтобы их потребности в ресурсах удовлетворялись должным образом соответствующими региональными и международными финансовыми учреждениями, поскольку они могут столкнуться с более значительным числом проблем, пытаясь получить финансовые средства через посредство чисто рыночных механизмов.

Принятие неотложных мер по смягчению последствий изменения климата является глобальной необходимостью, жизненно важной с точки зрения реагирования на вызовы безопасности малых островных развивающихся государств. Многие малые островные развивающиеся государства уже столкнулись с опасными наводнениями и стихийными бедствиями в результате изменения климата

и лишились с трудом завоеванных достижений в области развития. По этому поводу не должно быть иллюзии: ухудшение качества жизни на планете приведет к хаосу. Поэтому центральной актуальной задачей в контексте реагирования на изменение климата станет более адекватное интегрирование мер по снижению рисков бедствий в мероприятия в области развития.

В связи с этим, наша делегация подтверждает значимость Организации Объединенных Наций как универсального форума, обеспечивающего общую платформу для укрепления международного сотрудничества в целях содействия устойчивому развитию, в рамках которой учитываются специфические потребности и проблемы малых островных развивающихся государств. Наша делегация также подтверждает важность нынешних коллективных усилий в рамках Организации Объединенных Наций в целях укрепления международного сотрудничества, координации и согласованности в контексте реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые не были достигнуты, и будущей повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В заключение, наша делегация надеется, что сегодняшнее обсуждение поможет Совету Безопасности в дальнейшем учитывать мнения МОРС в отношении мира и безопасности в рамках его работы и обеспечить платформу для международного сообщества, чтобы определить дальнейшие практические и последовательные шаги по поддержке МОРС в контексте решения ими конкретных проблем в рамках своих национальных усилий по содействию устойчивому развитию, миру и стабильности. Наша делегация хотела бы подчеркнуть необходимость того, чтобы все субъекты в Организации Объединенных Наций и вне ее, в том числе все страны, работали сообща в и в большей степени руководствуясь общей целью и интересами сотрудничества, чтобы обеспечить мир, безопасность и процветание для всех.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Тонга.

Г-н Тупоуниуа (Тонга) (говорит по-английски): Я имею честь сделать это заявление от имени 12 членов группы тихоокеанских малых островных развивающихся государств, представленных в Организации Объединенных Наций, а именно, Федеганизации Объединенных Наций, а именно, Федеганизаций Объединенных Наций (Пометанизаций Объединенных Наций Объединенны

ративных Штатов Микронезии, Фиджи, Кирибати, Науру, Республика Маршалловы острова, Палау, Папуа-Новой Гвинеи, Самоа, Соломоновых Островов, Тувалу, Вануату и моей страны, Тонги.

В начале, позвольте мне от имени нашей группы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Новую Зеландию за созыв этого весьма своевременных и важных прений по вопросам, связанным с миром и безопасностью в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах и малых островных развивающихся государствах в целом. Мы присоединяемся к заявлению г-на Али Насир Мухаммеда, министра иностранных дел Мальдивской Республики и Председателя Альянса малых островных государств.

В этот день и в эту эпоху со всеми ее сложными, взаимосвязанными и переплетенными политическими, социальными, экологическими и экономическими реалиями, как мы можем определить международный мир и безопасность? Конечно, сегодняшние реалии далеки от тех, с которыми основатели этого органа столкнулись в 1945 году. Вопросы безопасности традиционно рассматривались с точки зрения бедствия войны между государствами. Вопрос о том, что вызывает войну, был и остается главным вопросом, который определяет цели Совета Безопасности.

Однако, семьдесят лет спустя, мы должны задаться вопросом, актуально ли сегодня традиционное определение безопасности, на котором было основано создание Совета? Должна ли только одна эта традиционная концепция безопасности попрежнему определять действия Совета? Многие утверждают, что не должна, и поэтому другие органы Организации Объединенных Наций стремятся к своему возрождению с целью обеспечить, чтобы вся система была готова иметь дело с сегодняшними реалиями. В этой связи мы можем задаться вопросом, является ли сегодня пригодным для этой цели Совет Безопасности, по-прежнему применяющий традиционные подходы к безопасности с целью предотвратить или, осмелюсь сказать, «вылечить» проблемы глобального мира и безопасности сегодня. Может ли традиционное определение безопасности быть попрежнему достаточным для того, чтобы ответить на вопрос о том, что вызывает войну?

Коренные причины трудностей в поддержании международного мира и безопасности больше не кроются в традиционных определениях безопас-

15-23784 63/113

ности, так как эти коренные причины эволюционировали в течение многих лет и превратились в то, что можно было бы считать нетрадиционными причинами. Размыты линии между традиционной «реальной политикой» прошлого и сегодняшними сложными понятиями в рамках нетрадиционных определений безопасности, которые все, многочисленными и замысловатыми способами, способствуют тому, чтобы затруднить выполнение Советом его обязанностей в мире. Вопросы, касающиеся устойчивого развития или отсутствия такового, являются основными причинами неспособности поддержания мира и безопасности. Кроме того, неспособность поддерживать мир и безопасность является основной причиной отсутствия устойчивого развития. Совет обязан рассматривать вопросы международного мира и безопасности сквозь призму настоящего времени, пересматривая свое понимание безопасности, чтобы соответствовать сегодняшним реалиям, а нетрадиционным причинам трудностей в контексте поддержании мира и безопасности нет числа.

Сейчас, когда это уже сказано, МОСТРАГ Тихоокеанского региона заметили, что, со временем, Совет показал, что нетрадиционные аспекты безопасности, выходящие за рамки традиционных военных угроз для мира и безопасности, таки затрагиваются в Совете. Действительно, в резолюции 1308 (2000) по ВИЧ/СПИДу Совет впервые единогласно согласился на то, чтобы нетрадиционные угрозы миру и безопасности стали неотъемлемой частью его работы. Совпадение этого беспрецедентного решения по времени с пятьдесят пятой годовщиной Совета, а также с наступлением нового тысячелетия, возможно, способствовало осознанию того, что этот тогдашний бич систем здравоохранения, который до принятия исторической резолюции уносил огромное число жизней, не зная национальных границ, на самом деле представляет собой угрозу для международного мира и безопасности, даже если это выходит за рамки традиционных определений, которые ранее использовал Совет. В то время распространение ВИЧ / СПИДа оказывало серьезное влияние на общество и имело крайне негативные последствия для безопасности, которые могли привести к нестабильности и чрезвычайным ситуациям, если бы его не удалось остановить. Был создан очень хороший прецедент, на который Совет оперся, когда в прошлом году в этих стенах речь шла о кризисе, вызванном Эболой.

В 2007 году в этих же стенах речь шла о еще одной нетрадиционной угрозе международному миру и безопасности, а именно, об изменении климата. К сожалению, Совет оказался не готовым или не способным применить в связи с этим вопросом единодушно согласованный подход. Это также произошло в 2013 году, несмотря на то, что в статье 2 Устава Организации Объединенных Наций говорится о первостепенной важности уважения территориальной целостности государств на основе обязательство всех государств воздерживаться от угроз территориальной целостности другого государства. Антропогенное изменение климата делает именно это, подрывая нашу территориальную целостность.

Лидеры тихоокеанских островных стран постоянно призывают проявить политическую волю и предпринять масштабные действия, необходимые для ликвидации неблагоприятных последствий изменения климата. Свидетельства ясны и сегодня налицо в нашем регионе, и это имеет весьма реальные последствия для остального мира. Я хотел бы повторить, что МОСТРАГ Тихоокеанского региона призывают незамедлительно назначить специального представителя по вопросам климата и безопасности, который будет отвечать за анализ прогнозируемых последствий изменения климата для безопасности, с тем чтобы Совет и все государства-члены могли быть готовыми противостоять неизбежным будущим угрозам их безопасности. Кроме того, мы считаем, что Совет должен запросить оценку потенциала системы Организации Объединенных Наций в плане реагирования на эти последствия, чтобы убедить нас в том, что он на высоте поставленной задачи.

Как и в случае с глубоким кризисом системы здравоохранения, вызванным распространением ВИЧ/СПИДа, в особенности в Африке, но с явными и непосредственными последствиями на мировом уровне, мы смогли убедиться в прямой связи между этими двумя видами нетрадиционных угроз в области поддержания международного мира и безопасности. Поскольку обе они являются «мультипликаторами» угроз, они в равной мере важны как первопричины угроз международному миру и безопасности, которые должны стоять на повестке дня Совета. К счастью и вполне обоснованно, признается значение вопроса здравоохранения. Тихоокеан-

ские МОСТРАГ настаивают на том, что вопрос изменения климата следует рассматривать таким же образом. Оба вопроса имеют глобальное значение, оба ощутимо негативно сказываются на обществе и оба могут породить нестабильности и чрезвычайные ситуации, если их не решить.

И, наконец, в прошлом году Генеральный секретарь отметил, что тихоокеанские МОСТРАГ похожи на миниатюрную модель мира, где мы наблюдаем проявление уязвимостей и угроз, с которыми мы все сталкиваемся из-за изменения климата. Изменение климата является сквозным вопросом, и поэтому все главные органы Организации Объединенных Наций должны сыграть свою роль в решении этой проблемы в рамках их соответствующих мандатов, как это было сделано в отношении нетрадиционных угроз безопасности в лице ВИЧ/СПИДа в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и в Совете Безопасности.

Поэтому я хотел бы в заключение сказать, что мы, тихоокеанские МОСТРАГ, рассказывая о своем опыте и реалиях Совету, просим рассматривать эту нетрадиционную угрозу безопасности со стороны изменения климата как проблему, заслуживающую внимания Совета не только сегодня, но и на основе постоянной специальной платформы в нашей Организации, которая может обеспечить, чтобы угрозы, порождаемые изменением климата для наших островов, наших народов и, по сути, нашего общего мира рассматривались адекватным образом, с тем чтобы Совет мог выполнить возложенные на него задачи по поддержанию международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Палау.

Г-н Отто (Палау) (говорит по-английски): Палау хотела бы поздравить Новую Зеландию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле, а также поблагодарить ее за организацию этих важных открытых прений по вызовам в сфере мира и безопасности, стоящим перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ).

Мы хотели бы отметить присутствие лидеров, приехавших из всех столиц МОСТРАГ на это важное мероприятие. Мы присоединяемся к заявлениям, с которыми выступили представитель Тонги от имени тихоокеанских МОСТРАГ и министр иностранных дел Мальдивских Островов от имени

Альянса малых островных государств, к которым я хотел бы добавить это е заявление в своем национальном качеств.

Палау разделяет озабоченность по поводу всех вопросов, затронутых выступавшими сегодня лидерами — от вопросов управления, таких как борьба с отмыванием денег и незаконными финансовыми потоками, до деятельности криминальных синдикатов. Мы также сталкиваемся с торговли людьми и потреблением наркотиков, неинфекционными заболеваниями и ВИЧ/СПИДом. Незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел по-прежнему существует, а с ним и отсутствие продовольственной безопасности.

Все эти проблемы могут привести к дестабилизации и волнениям в наших общинах, но проблема, которую мы хотели бы видеть в повестке дня Совета Безопасности — последствия изменения климата; она требует решения — здесь и сейчас. Когда целые государства поглощаются морем, есть вероятность возникновения беспорядков. Когда все население вынуждено мигрировать или стать беженцами в составе отдельной группы в одном месте или нескольких групп в ряде мест, мир перестает быть стабильным, и возможность возникновения волнений и конфликтов становится реальной. Палау имеет низколежащие атолловые острова, которые подвергаются риску затопления в результате повышения уровня моря и относятся к категории территорий, где на смену мира может прийти конфликт.

Поэтому мы присоединяемся к нашим лидерам и настоятельно призываем Совет Безопасности рассмотреть вопрос о последствиях изменения климата, представляющих реальную угрозу для мира и безопасности, который должен быть сейчас включен в его повестку дня, как заявляли ранее в своих выступлениях министр иностранных дел Украины и министр по развитию международного сотрудничества Швеции. Кроме того Совет может и впредь призывать все государства-члены заключить в Париже действенное и юридически обязательное соглашение об изменении климата, как говорили сегодня многие ораторы, в том числе представитель Нидерландов всего несколько минут назад.

В итоге, как сказано в концептуальной записке (S/2015/543, приложение), понимание роли, которую Совет и система Организации Объединенных Наций могут сыграть, работая вместе с малыми

15-23784 65/113

островными развивающимися государствами для решения этих проблем, будет иметь важное значение для предотвращения будущих конфликтов и поддержания международного мира и безопасности. Палау настоятельно призывает Совет Безопасности включить в повестку дня вопрос об угрозе, которую изменение климата представляет для мира и безопасности малых островных государств.

В заключение я хотел бы подчеркнуть тот факт, что мир и безопасность важны для Палау, и несмотря на нашу незначительную площадь, мы участвуем в международной деятельности по поддержанию мира в Судане и Дарфуре. Как члены сообщества Организации Объединенных Наций мы будем и впредь вносить свой вклад в усилия по обеспечению того, чтобы мир, хорошее психическое здоровье и благополучие были обеспечены всем людям в мире. В заключение мы хотели бы выразить признательность Совету Безопасности и всем нашим партнерам за их работу и помощь, а также за взятые сегодня обязательства по оказанию дальнейшей помощи.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Колумбии.

Г-жа Мехия Велес (Колумбия) (говорит поиспански): Я хотела бы присоединиться к выступившим до меня ораторам и поблагодарить Новую Зеландию как Председателя за проведение сегодняшних открытых прений, которые является четким свидетельством — исходя из услышанного сегодня — их своевременности, а также серьезности проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ).

Для моей страны эта группа, состоящая из 52 государств и территорий — 23 из которых находятся в регионе бассейна Карибского моря, к которому также принадлежит Колумбия, прибрежная зона которой составляет более 1600 километров, — очень важна; их проблемы безотлагательно нуждаются в урегулировании. Из проблем, о которых столь красноречиво говорили министр финансов Сейшельских Островов, а также премьер-министрами Ямайки и Самоа, я хотела бы сделать акцент на двух, имеющих особое значение для Колумбии: транснациональной организованной преступности и изменении климата.

Колумбия, в отличие, пожалуй, от любой другой страны в нашем регионе, на протяжении десятилетий сталкивалась с транснациональной орга-

низованной преступностью, что привело к многочисленным жертвам и огромным расходам. Однако в этой борьбе мы извлекли уроки, что позволило нам разработать всеобъемлющую международную стратегию в области сотрудничества по вопросам безопасности, которой мы поделились, в частности, с нашими карибскими соседями на основе рекомендаций, технической помощи, просвещения и профессиональной подготовки в рамках сбора разведывательных данных для борьбы с транснациональной организованной преступностью, а также оказания помощи в урегулировании глобальной проблемы наркотиков, которая, как мы сегодня услышали, привела к трагическим последствиям для МОСТРАГ, в частности для наших соседей в регионе. Исходя из этого духа сотрудничества мы можем сейчас объявить, что в сентябре в Картахене-де-Индиас мы проведем третий Карибский семинар по вопросам борьбы с наркотиками, в котором примут участие представители 16 стран.

Кроме того, вместе с 14 странами региона мы подписали соглашение о сотрудничестве, нацеленное на укрепление национального потенциала на оперативном уровне, что позволит нам работать друг с другом, используя более эффективные инструменты, с тем чтобы бороться с потенциальными угрозами нашей безопасности и гражданам. Возможно, одним из наиболее эффективных механизмов стало создание и укрепление стратегических союзов в сотрудничестве с такими странами, как Канада и Соединенные Штаты, что позволило нам сформировать трехстороннее сотрудничество и сотрудничество по линии Юг-Юг для того, чтобы, как уже говорилось ранее, создать более безопасные общества в странах Карибского бассейна.

Во-вторых, я хотел бы коснуться угрозы, которую создает изменение климата. Бедствия, которые происходят в результате экстремальных природных явлений, связанных с изменением климата, могут опустошить карибские государства и, следовательно, нарушить экономическую стабильность и безопасность во всем регионе. Один тропический шторм способен уничтожить инфраструктуру всей страны, на много лет замедлить рост внутреннего валового продукта и, таким образом, сорвать процесс развития страны и всего региона.

Колумбия подвержена этому явлению и поэтому хорошо понимает исключительно трудную ситуа-

цию, в которой находятся соседние МОСТРАГ. В Вашей концептуальной записке (S/2015/543, приложение), г-н Председатель, правильно отмечается, что:

«Решение проблемы изменения климата само по себе недостаточно для устранения всех проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, но если ничего не делать для решения проблемы изменения климата, их будущность будет, несомненно, более зыбкой».

Это, конечно же, будет угрожать стабильности нашего региона и всей планеты. Поэтому Совету Безопасности следует сыграть свою роль, особенно путем принятия гуманитарных мер защиты, в конфликтах, которые уже стоят в его повестке дня и которые могут лишь усугублять последствия изменения климата.

Я уверен, что события, упомянутые премьерминистром Ямайки и послом Соединенного Королевства, — принятие новой повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года, подписание в декабре юридически обязывающего соглашения на Парижской конференции по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и проведение в Нью-Йорке в апреле 2016 года специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков — позволят нам продвинуться в строительстве более процветающих обществ и устранить факторы, порождающие отсутствие безопасности для всех стран мира, особенно малых островных развивающихся государств.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Эстонии.

Г-жа Линд (Эстония) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотела бы искренне поблагодарить Новую Зеландию за то, что она впервые созвала заседание по такому важному вопросу. Я хотела бы также выразить признательность за все заявления, сделанные сегодня утром.

Эстония присоединяется к заявлению, которое сделает наблюдатель от Европейского союза.

Мы все знаем, что проблемы, касающиеся стихийных бедствий и развития, такие как ограниченность ресурсов, удаленность, слабый административный потенциал и низкий уровень развития экономики, перед которыми стоят малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), могут создать серьезные угрозы миру и безопасности не только в этих странах, но и в более широких масштабах, на региональном и глобальном уровне. К числу этих угроз относятся напряженность в результате политической, социальной и экономической нестабильности, гуманитарные кризисы и риски, связанные с миграцией и транснациональной организованной преступностью.

Но одной из наиболее серьезных проблем для МОСТРАГ является, разумеется, изменение климата, в результате которого повышается уровень моря и происходят все более жестокие стихийные бедствия, как показал циклон «Пэм», недавно обрушившийся на Вануату и Тувалу. Эстония была одной из первых стран, которая поддержала работу ЮНИСЕФ по удовлетворению наиболее острых потребностей детей и семей, пострадавших от этого бедствия в обеих странах. В этом контексте мы также приветствуем Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015—2030 годы, в которой говорится об уязвимости МОСТРАГ.

Как отмечалось также на недавно проведенном по формуле Аррии заседании, изменение климата может порождать на национальном и глобальном уровне разные формы отсутствия безопасности и кризисы. Нам крайне важно в этом году в Париже заключить глобальное, масштабное и всестороннее юридически обязывающее соглашение об изменении климата. Эстония всегда была решительным сторонником соблюдения международного права, и мы также считаем, что обязательства международного сообщества относительно борьбы с изменением климата должны неукоснительно выполняться. Эстония, кроме того, приняла решение внести в 2015–2016 годах в Зеленый фонд для климата 1 млн. евро.

В прошлом году Эстония с удовлетворением приняла участие в третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая состоялась в Апии, и в принятии Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), а также Программы действий по устойчивому развитию МОСТРАГ. В этих документах, прежде всего, подчеркивается, что подлинное тесное партнерство и международное сотрудничество принципиально важны для смягчения рисков из-

15-23784 67/113

менения климата и других проблем, стоящих перед островными государствами. В Апии было объявлено о создании около 300 партнерских проектов, и сейчас исключительно важно их реализовать.

Эстония заявила о своей долгосрочной готовности поддерживать партнерские отношения с МО-СТРАГ. Мы внесли свой вклад в проект обеспечения и совершенствования спутникового подключение к Интернету в удаленных и уязвимых районах малых островных тихоокеанских государств. Информационные и коммуникационные технологии являются одним из наиболее мощных факторов развития, особенно в удаленных районах, но на другой стороне медали находится безопасность. Помимо прочих угроз, МО-СТРАГ также подвергаются атакам киберпреступности. Поэтому мы расширили наше партнерство с МОСТРАГ, в частности в сотрудничестве с Организацией американских государств, на сферу обеспечения кибербезопасности в ряде карибских стран, таких как Доминика, Ямайка и Тринидад и Тобаго.

Наконец, мы надеемся, что сегодняшние прения не будут единственными по данному вопросу. Участие Совета Безопасности в поддержании мира и устойчивого развития в малых островных развивающихся государствах имеет принципиальное значение. И наоборот, для более уверенного достижения этой цели остро необходимо, чтобы голос малых стран был слышен в Совете более четко. В этой связи мы надеемся, что в недалеком будущем МОСТРАГ будут адекватно представлены в Совете Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Томасу Майр-Хартингу.

Г-н Майр-Хартинг (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К моему заявлению присоединяются страны-кандидаты в члены ЕС — Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания, страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации, потенциальный кандидат в члены ЕС — Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия.

Я хотел бы, прежде всего, поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Новую Зеландию за организацию этих весьма важных прений. Мы благодарим Генерального секретаря за сделанный им брифинг. Мы также высо-

ко оцениваем важные заявления премьер-министров Самоа и Ямайки и министра финансов Сейшельских Островов, в которых они рассказали о проблемах, стоящих в области мира и безопасности в малых островных развивающихся государствах (МОСТРАГ). Мы приветствуем тот факт, что в этом заседании участвуют многие высокопоставленные гости из государствчленов: президент Кирибати, министры, премьер-министр Арубы, премьер-министр Ниуэ, — а также приветствуем сделанные ими заявления.

Как я уже сказал, мы приветствуем инициативу Новой Зеландии созвать это заседание. Проблемы, которые стоят перед МОСТРАГ в области безопасности, демонстрируют тесную взаимосвязь между стабильностью, безопасностью и глобальными вызовами. Наша дискуссия должна касаться независимых государств и заморских территорий, управляемых другими государствами, включая государства — члены ЕС, перед которыми стоят общие проблемы.

Международное сообщество постоянно признает уникальную, особую уязвимость МОСТРАГ, и в последний раз оно это сделало на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая в сентябре прошлого года состоялась в Самоа и о которой уже говорили выступившие до меня ораторы. Совершенно ясно, что уязвимость, в основе которой лежат малые размеры территории, удаленность, слабый потенциал и подверженность стихийным бедствиям, может влиять на стабильность и в некоторых случаях создавать проблемы в области безопасности.

В Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), принятой в Самоа в прошлом году, признается уникальная и особая уязвимость МОСТРАГ и предусматривается большой инструментарий для ее устранения. Помогая осуществлять эту Программу, международное сообщество, в том числе благодаря тесному партнерству между Европейским союзом и МОСТРАГ, будет продолжать выполнять свои обязательства в отношении устойчивого развития и применять комплексный, взвешенный и правозащитный подход.

Многие МОСТРАГ по-прежнему серьезно страдают от стихийных и других бедствий, в результате чего они теряют своих граждан, средства к существованию и несут большие экономические, соци-

альные и экологические убытки. Совсем недавно циклон «Пэм» показал нам, какими драматическими могут быть последствия стихийного бедствия для развития и безопасности человека, особенно в условиях удаленности и особого географического положения. Сендайская рамочная программа четко определяет работу по уменьшению опасности стихийных бедствий как один из ключевых элементов устойчивого развития и принимает во внимание уязвимость МОСТРАГ. Таким образом, Европейский союз переориентирует свою поддержку, с тем чтобы сделать обеспечение жизнестойкости приоритетной задачей в сфере сотрудничества с этими странами, наиболее уязвимыми по отношению к стихийным бедствиям, и будет прилагать совместно с МОСТРАГ усилия в интересах более эффективного учета задач по управлению рисками и обеспечению жизнестойкости в их политических доктринах и стратегиях.

Мы должны продолжать наши усилия, с тем чтобы избежать негативных последствий изменения климата, которое не только несет угрозу выживанию некоторых МОСТРАГ, но и затрудняет их доступ к ключевым ресурсам, таким, как водные ресурсы или рыбные запасы. На недавнем заседании Совета Безопасности по формуле Арриа, проведенном по инициативе Испании и посвященном роли изменения климата как фактора, усиливающего угрозу в адрес глобальной безопасности, было отмечено, что изменение климата порождает гуманитарные кризисы, а также политическую и экономическую нестабильность и миграцию, вызванную изменением климата. Сокращение запасов природных ресурсов может обострить напряженность и способно привести к конфликту и, в свою очередь, к перемещению населения.

Именно с учетом этого Европейский союз и МО-СТРАГ будут продолжать усилия по достижению общей цели, заключающейся в решении проблемы изменения климата на глобальном уровне. Пришло время для широкомасштабных действий. Нам следует заключить универсальное, справедливое, широкомасштабное, сбалансированное и юридически обязательное международное соглашение по вопросам климата в Париже позднее в этом году. Соглашение, которое гарантирует, что мир и впредь будет стремиться к тому, чтобы глобальное потепление оставалось в пределах ниже 2 градусов по Цельсию, необходимых для того, чтобы уменьшить риски, предсказанные наукой, первой жертвой которых будут — или я должен сказать уже являются — МОСТРАГ. Мы также приветствовали бы обновленный вариант доклада Генерального секретаря от 2009 года об изменении климата и его возможных последствиях для безопасности (А/64/350).

Делегация Новой Зеландии, занимающая пост Председателя, справедливо отметила в своей концептуальной записке (S/2015/543, приложение), что МОСТРАГ также сталкиваются с пиратством и торговлей наркотиками, стрелковым оружием и людьми. Правоохранительные органы МОСТРАГ часто испытывают нехватку возможностей и ресурсов, необходимых для решения этих проблем и проблемы коррупции, которая порождает, усиливает и увековечивает преступность. Борьба с преступностью и обеспечение безопасности — это совместная приоритетная сфера сотрудничества между Европейским Союзом и Карибским регионом, являющаяся успешным направлением партнерства в Индийском океане. Мы тесно сотрудничаем с карибскими государствами в деле борьбы против наркоторговли и международных преступных сетей. Для того чтобы поддержать усилия региона по укреплению безопасности, управления и верховенства права, Европейский союз принял в июле 2014 года комплексную стратегию обеспечения безопасности граждан для стран Карибского бассейна и Центральной Америки. План действий по реализации стратегии, принятый 8 июня, направлен на укрепление международного сотрудничества и реализацию совместной политической повестки дня в интересах обеспечения безопасности граждан и укрепления способности правительств предоставлять качественные общественные услуги в области безопасности посредством укрепления потенциала.

На безопасность и экономическое развитие МО-СТРАГ также оказывает влияние незаконная эксплуатация природных ресурсов, в частности, рыбных запасов. По-прежнему настоятельно необходимо воплотить в жизнь существующие международные обязательства, которые способствуют укреплению правил управления океанами, особенно в контексте Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Кроме того, Европейский союз сотрудничает с рядом МОСТРАГ в области борьбы против незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла посредством поощрения мер, направленных на предотвращение,

15-23784 69/113

сдерживание и устранение этих явлений, укрепление правовых рамок и планов управления рыбными запасами и на поощрение более эффективного управления рыбохозяйственной деятельностью и устойчивого управления рыбными ресурсами. Европейский союз заключил соглашения о партнерстве в области устойчивого рыболовства с семью МОСТРАГ и возобновил или укрепил сотрудничество в этой сфере в Тихом океане. Мы планируем распространить существующие программы на Западную Африку, что принесет пользу имеющимся там МОСТРАГ.

В заключение следует отметить, что все вышеупомянутые риски и уязвимые стороны в области безопасности взаимосвязаны, что само по себе представляет дополнительную угрозу для стабильности и должно преодолеваться на комплексной и совместной основе. Равным образом, эти риски и уязвимые стороны требуют участия всех субъектов и заинтересованных сторон. Европейский союз по-прежнему является решительным поборником эффективного многостороннего подхода и привержен оказанию МОСТРАГ помощи в преодолении их уязвимых особенностей и проблем.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сингапура.

Г-жа Тан (Сингапур) (говорит по-английски): Мы присоединяемся к другим ораторам и выражаем нашу признательность Новой Зеландии за проявленное внимания к проблемам малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), выразившееся в проведении этих открытых прений, посвященных проблемам мира и безопасности.

Сингапур имел честь работать в тесном контакте с Новой Зеландией с целью координации Программы действий МОСТРАГ по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») на третьей международной Конференции по малым островным развивающимся государствам в Апиа в сентябре 2014 года. Факторы уязвимости, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, зачастую способны обострить многие из проблем, присущих всем государствам. Главное внимание МОСТРАГ уделяют негативным последствиям изменения климата, которое, помимо того, что оно само по себе представляет реальную угрозу, многократно усиливает нетрадиционные угрозы в области безопасности.

Высокая степень усиления явлений, связанных с изменением климата, представляет огромную опасность для национальной и международной безопасности. Последствия изменения климата могут также косвенно привести к возникновению трансграничных проблем, таких, как загрязнение и усиление опасности терроризма в случае краха государств, а более высокие температуры могут ускорить степень распространения некоторых заболеваний до масштабов эпидемий. С точки зрения снижения риска бедствий и оказания помощи в этих целях потенциальные возможности международного сообщества по оказанию гуманитарной помощи уже используются в полном объеме и могут быть исчерпаны. Поэтому не следует игнорировать роль, которую играет изменение климата в обострении таких нетрадиционных угроз в области безопасности.

Риски, связанные с изменением климата, очевидны и присущи многим странам. Недавний опрос, проведенный Исследовательским центром Пью с целью измерения представлений о международных проблемах, показал, что глобальное изменение климата является главной угрозой по мнению стран Латинской Америки, стран Африки к югу от Сахары и стран Азии. Значительная часть из 45 000 опрошенных в 40 государствах назвала изменение климата своим главным предметом озабоченности — более серьезным, чем угроза «Исламского государства Ирака и Аш-Шама» — что делает его наиболее широко распространенным предметом озабоченности, нежели любой другой вопрос, включенный в опрос. Ощущение злободневности данной проблемы, отраженное в этих недавних сообщениях, это то, чем МОСТРАГ были озабочены в течение длительного времени, поскольку МОСТРАГ приходится учитывать эти вопросы в каждом аспекте планирования и развития на национальном уровне.

В то время как мы ожидаем заключения нового глобального соглашения об изменении климата на двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в декабре, насущную необходимость оказать МОСТРАГ помощь в адаптации к последствиям изменения климата следует рассматривать с точки зрения этих нетрадиционных последствий в плане безопасности. Изменение климата может многократно усилить угрозу, и это делает еще более неотложными усилия по сокращению

факторов уязвимости и укреплению жизнестойкости МОСТРАГ.

В программе «Путь Самоа» отмечено, что повышение уровня моря и другие негативные последствия изменения климата продолжают представлять значительную опасность для усилий МОСТРАГ по достижению устойчивого развития. Например, последствия изменения климата, в совокупности с другими угрозами, способны привести к перемещению населения и конфликтам из-за ресурсов вследствие скудных запасов продовольствия и воды. В программе «Путь Самоа» подтверждено, что МОСТРАГ по-прежнему представляют собой особый случай в области устойчивого развития вследствие таких уникальных и особых уязвимых факторов. В данном документе определяются конкретные меры реагирования на ряд проблем, по отношению к которым МОСТРАГ будут особенно уязвимы, и указаны конкретные способы действий с целью решения проблем в области уменьшения опасности бедствий, обеспечения продовольственной и энергетической безопасности, а также запасов воды и средств санитарии, среди прочего. Эффективное решение таких проблем поможет каждой из МОСТРАГ повысить свою общую жизнестойкость по отношению к изменению климата и сократить нетрадиционные угрозы в адрес мира и безопасности.

Международная поддержка усилий по адаптации является менее эффективной, чем поддержка мер по смягчению последствий, однако многие МОСТРАГ реализуют мероприятия по адаптации при помощи внутренних ресурсов, неся серьезные вмененные издержки в ущерб решению другим приоритетных задачам в области развития. Суть заключается в том, что решение этих вопросов является для МОСТРАГ реальной проблемой. У нас нет другого выбора, кроме осуществления усилий с целью адаптации, с тем чтобы повысить жизнестойкость, сократить масштабы уязвимости и избежать потерь и ущерба. Мы должны делать это вне зависимости от того, имеется ли глобальное соглашение по вопросам климата, или нет.

В этом отношении некоторые из мероприятий, намеченных в программе «Путь Самоа», могут привести к качественным изменениям на национальном уровне. Примеры этого включают в себя улучшение базового мониторинга островных систем и детализацию прогнозов климатической модели, которые позволяют лучше прогнозировать будущее воздействие на малые острова. Для повышения жизнестой-

кости людей и окружающей среды перед лицом более долгосрочных последствий изменения климата нужна постоянная поддержка в деле повышения осведомленности и распространения знаний об опасностях изменения климата, в том числе посредством открытого диалога с местными общинами.

МОСТРАГ также стараются достичь, во-первых, целей обеспечения устойчивости энергетики за счет более эффективного использования энергии и развития более устойчивых энергетических систем, в том числе посредством комплексного подхода к разработке и улучшению инновационных энергетических программ; во-вторых, целей снижения опасностей стихийных бедствий посредством создания систем раннего предупреждения, более точной оценки таких опасностей и сбора информации о них, а также планирования на случай чрезвычайных ситуаций для повышения готовности к бедствиям и эффективности реагирования; и, в-третьих, повышения продовольственной безопасности и улучшения питания за счет создания благоприятных условий для открытых и эффективных международных и внутренних рынков, а также активизации международного сотрудничества для сохранения доступа к глобальным продовольственным рынкам, особенно в периоды больших колебаний цен на сырьевые товары. Такие меры могут напрямую способствовать снижению уязвимости, повышению жизнестойкости и ослаблению нетрадиционных угроз безопасности.

Сингапур преисполнен решимости оказывать содействие братским МОСТРАГ в наращивании их способностей принимать такие меры. На состоявшейся в Апии третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам Сингапур объявил о начале реализации рассчитанного на три года комплекса мер технического сотрудничества в интересах МОСТРАГ, в числе которых специально адаптированные к конкретным условиям программы в таких областях, как изменение климата, устойчивое развитие и предупреждение и преодоление последствий бедствий. В сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий мы также проведем в октябре для МОСТРАГ специализированный учебный курс по вопросам осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы (резолюция 69/283 Генеральной Ассамблеи), включая адаптацию к изменению климата и меры по смягчению его последствий.

15-23784 **71/113**

Отстаиваемые МОСТРАГ цели адаптации отнюдь не являются пустыми требованиями, выдвигаемыми в ходе переговоров. Это реальные потребности. Разработка и осуществление мер адаптации к изменению климата должны проводиться с учетом соответствующих факторов уязвимости, а также национальных условий и обстоятельств, чтобы с их помощью, действительно, обеспечить нашу безопасность. Поэтому текущие прения на уровне Совета Безопасности весьма полезны для привлечения внимания к необходимости оказывать прилагаемым МОСТРАГ усилиям более прочную поддержку.

Глобальный характер изменения климата требует как можно более широкого сотрудничества всех стран и их участия в эффективных и надлежащих международных мерах реагирования. Нам нужны такие подлинные и долгосрочные партнерские отношения, которые в полной мере обеспечивают использование всего потенциала взаимодействия различных правительств на всех уровнях. Деловые круги, гражданское общество и широкий круг других национальных и региональных заинтересованных субъектов также могут сыграть немаловажную роль в оказании МОСТРАГ содействия в том, чтобы в общей стратегии лучше учитывать потребности адаптации к изменению климата по мере продвижения по пути устойчивого развития.

В заключение мы еще раз благодарим Новую Зеландию за ее ведущую роль в уделении приоритетного внимания этим актуальным вопросам в ходе текущих открытых прений.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-жа Бёрд (Австралия) (говорит по-английски): Позвольте мне тоже приветствовать сегодня здесь многочисленных высокопоставленных представителей, в частности, приехавших из малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), в том числе из нашей тихоокеанской семьи, для участия в этом заседании Совета Безопасности. Мы тоже выражаем признательность Новой Зеландии за организацию сегодняшних прений. Участие в них большого числа министров из малых островных развивающихся государств свидетельствует о важности этого вопроса и подчеркивает актуальность данного заседания Совета Безопасности.

Для Австралии, омываемой водами Индийского и Тихого океанов и окруженной МОСТРАГ, факторы уязвимости наших партнеров МОСТРАГ и стоящие перед ними сложные проблемы совершенно очевидны. Принятие в сентябре 2014 года на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») стало эпохальным событием и признанием, что преступность и насилие, конфликты, пиратство и всякого рода незаконная торговля отрицательно сказываются на мире в МОСТРАГ. В этом весомом документе была подчеркнута необходимость оказания МОСТРАГ поддержки посредством подлинного и долгосрочного партнерства.

Опыт показывает, что международное сообщество может внести практический вклад в обеспечение мира и процветания МОСТРАГ. Но это требует комплексного подхода к повышению их жизнестойкости в рамках содействия миру и безопасности, устойчивому развитию и правам человека. В этой связи мы видим ряд важных элементов, в том числе, во-первых, обеспечение глобальных обязательств и сотрудничества в решении стоящих перед МОСТРАГ проблем, например, на основе присоединения и реализации глобальных договоренностей, имеющих основополагающее значение для укрепления безопасности МОСТРАГ, таких как Договор о торговле оружием, к чему призывали сегодня многие министры стран Карибского бассейна.

Необходимы смелые обязательства, как и меры по сокращению выбросов парниковых газов, в том числе надежное новое соглашение в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, более объемные и эффективные капиталовложения в проведение мер адаптации и повышения их жизнестойкости, обновленная информация к представленному в 2009 году докладу Генерального секретаря об изменении климата и его возможных последствиях для безопасности (А/64/350) и осуществление Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы (резолюция 69/283 Генеральной Ассамблеи); а также достижение целей в области устойчивого развития, в частности цели 16, касающейся построения мирных обществ, и цели 14, касающейся Мирового океана.

Во-вторых, надо оказывать поддержку региональным партнерским отношениям, чтобы помочь

МОСТРАГ в деле объединения их ресурсов и наращивания потенциалов. Например, Тихоокеанская сеть по борьбе с транснациональной преступностью препятствует во всем регионе незаконному обороту наркотиков, огнестрельного оружия и ресурсов дикой природы. Программа судового патрулирования Тихого океана, в которой принимают участие ряд патрульных катеров и австралийские советники ВМФ, усиливает наблюдение для охраны рыбных запасов и пресечения преступности. В текущем месяце министры иностранных дел тихоокеанских стран договорились укреплять региональный потенциал реагирования на бедствия, взяв обязательства принять ряд конкретных мер, в том числе обеспечить запасы товарно-материальных средств на случай чрезвычайных ситуаций, а также инвестировать средства в создание систем раннего предупреждения о многообразных опасностях.

В-третьих, необходимы усилия по наращиванию потенциала в области укрепления мира и безопасности. Государствам-членам следует и впредь укреплять институциональный потенциал в области государственного управления, правоохранительной деятельности и обеспечения правосудия, а также рационального использования природных ресурсов и повышения жизнестойкости, в том числе путем предоставлений стипендий и профессионально-технической подготовки. Помимо всего этого для поддержания мира и безопасности крайне необходимо обеспечивать гендерное равенство. В дело оказания поддержки МОСТРАГ следует активно вовлекать женщин.

Совет Безопасности и государства-члены могут также принимать практические меры для оказания МОСТРАГ помощи в выполнении возлагаемых на них Советом Безопасности обязанностей, в том числе путем привлечения к этому делу региональных организаций. Например, поддержка Австралии Регионального координатора Карибского сообщества в прошлом году способствовала укрепления потенциала карибских стран в области обеспечения нераспространения и борьбы с терроризмом. Австралия будет и впредь сотрудничать с нашими соседями, международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций в целом в интересах поддержки мира и безопасности МОСТРАГ.

В заключение позвольте мне еще раз выразить Новой Зеландии признательность за организацию этих важных прений, а многочисленным министрам

из столь многих столиц МОСТРАГ — благодарность за внесенные ими сегодня вклад. Своим опытом и вкладом они обогатили сегодняшние прения.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Антониу ди Агиар Патриота (Бразилия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за организацию этих прений. Я также выражаю признательность Генеральному секретарю, премьер-министрам Самоа и Ямайки и министру Адаму за их выступления.

Малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ) играют важную и все более заметную и активную роль в укреплении международного мира и безопасности. Они предоставляют войска для проводимых в различных частях планеты операций по поддержанию мира, поддерживают жизненно важные инициативы по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, а также стараются способствовать дальнейшей реализации многосторонних программ в области миростроительства, предотвращения конфликтов и ядерного разоружения. Этим странам также приходится иметь дело с особыми факторами социально-экономической уязвимости и уязвимости в плане безопасности, которые связаны с их уникальным географическим положением, как верно отмечено в подготовленной Новой Зеландией концептуальной записке (S/2015/543, приложение). Понимание и преодоление этих специфических проблем является коллективной обязанностью. Бразилия гордится тем, что сотрудничает со многими МОСТРАГ на целом ряде направлений, способствующих их устойчивому развитию.

Транснациональная организованная преступность и, в частности, незаконная передача стрелкового оружия и легких вооружений является одной из причин отсутствия безопасности во многих малых островных развивающихся государствах, которые зачастую сами не в состоянии эффективно патрулировать свои территории, воздушное пространство и исключительные экономические зоны. Международное сотрудничество и координация инициатив на местах должны быть предпочтительными мерами реагирования в этой связи. Хотя мы признаем те людские страдания, которые незаконный приток стрелкового оружия и легких вооружений причиняет многим МОСТРАГ, важно также признать, что отнюдь не все

15-23784 **73/113**

виды незаконной трансграничной торговли представляют угрозу международному миру и безопасности.

Совет Безопасности может играть определенную роль в борьбе с распространением оружия и боеприпасов в конфликтных или постконфликтных ситуациях, в том числе посредством применения санкций. Однако важно не упускать из виду различия между ситуациями, которые могут угрожать международному миру и безопасности, и теми, которые обусловлены потребностями государственной безопасности. Дискуссии по стрелковому оружию и легким вооружениям в национальных условиях должны быть прерогативой Генеральной Ассамблеи, в частности на основе Программы действий Организации Объединенных Наций по предупреждению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Бразилия рассчитывает на то, что вступление в силу Договора о торговле оружием положительно скажется на уровне насилия в некоторых малых островных развивающихся государствах за счет поощрения более строгих систем контроля за экспортом вооружений. Мы настоятельно призываем все государства подписать и ратифицировать его.

Проблему, с которой сталкиваются малые островные развивающиеся государства в связи с незаконной эксплуатацией их природных ресурсов, следует решать путем усиления национальной ответственности, и государственным институтам необходимо укрепить государственные надзорные механизмы и разработать надлежащие стратегии в отношении природных ресурсов. Национальная ответственность и суверенитет являются мощным средством борьбы с использованием природных ресурсов в целях разжигания конфликтов.

Бразилия признает серьезные факторы риска, вызванные изменением климата во многих малых островных развивающихся государствах, чье выживание в долгосрочной перспективе может оказаться под угрозой в результате повышения уровня моря, опустынивания, экстремальных погодных явлений и катастрофических стихийных бедствий. Мы выражаем нашу полную солидарность с этими государствами и по-прежнему готовы сотрудничать с ними в поиске решений для удовлетворения их особых потребностей.

Вместе с тем, как подчеркнули ряд делегаций в ходе недавних неофициальных прений по формуле

Аррии в Совете, проблему изменения климата невозможно в полной мере понять и тем более решить, рассматривая ее с точки зрения аспектов безопасности. Совет Безопасности не обладает достаточным инструментарием, опытом, представленностью и легитимностью для рассмотрения экономических, социальных, экологических, гуманитарных, научных и технических аспектов этой глобальной дискуссии. Вместо того, чтобы обсуждать изменение климата в рамках форума, в котором сами МОСТРАГ редко бывают представлены, мы должны заняться поиском путей решения этой реальной проблемы на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, на которой голос МОСТРАГ звучит все громче.

Изменение климата не следует рассматривать в качестве угрозы международному миру и безопасности как таковой или в качестве «мультипликатора угроз». Напротив, оно является главным вызовом устойчивому развитию нашего времени. Особое значение для развивающихся стран, и в особенности для малых островных развивающихся государств, имеет их потребность в адекватных ресурсах для принятия мер по адаптации к изменению климата. Бразилия убеждена в том, что наиболее эффективным способом устранения законной обеспокоенности малых островных развивающихся государств, связанной с изменением климата, является возобновление наших усилий по достижению далеко идущего соглашения в рамках Конвенции, основанного на принципе общей, но дифференцированной ответственности и соответствующих возможностей. Бразилия надеется, что такой итоговый документ будет принят на двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции об изменении климата в Париже и будет и впредь играть конструктивную роль в этой связи.

В заключение позвольте мне подтвердить уверенность Бразилии в том, что благодаря усилиям по наращиванию потенциала, расширению международного сотрудничества и укреплению национальных учреждений малые островные развивающиеся государства смогут противостоять природным и стихийным бедствиям и другим проблемам, с которыми они сталкиваются. Бразилия будет и впредь взаимодействовать с малыми островными развивающимися государствами на двустороннем, региональном и международном уровнях в целях сотрудничества с ними и содействия их развитию и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Люксембурга.

Г-жа Лукас (Люксембург) (говорит пофранцузски): Люксембург полностью поддерживает заявление, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза. Позвольте мне сделать несколько дополнительных замечаний в моем национальном качестве.

Мы выражаем признательность Новой Зеландии за организацию этих открытых прений, которые позволяют Совету Безопасности рассмотреть важную тему — вызовы в сфере мира и безопасности, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами. В ходе брифинга, проведенного Генеральным секретарем, и в заявлениях, сделанных премьер-министром Самоа и Ямайки, а также министром финансов Сейшельских Островов, отмечалось, что малые островные развивающиеся государства сталкиваются с особыми вызовами в сфере мира и безопасности. Международное сообщество должно помочь этим странам справиться с этими вызовами.

Нет никаких сомнений в том, что ввиду своего размера и географического положения малые островные развивающиеся государства особенно подвержены деятельности сетей транснациональной организованной преступности, будь то торговля наркотиками, людьми, стрелковым оружием и легкими вооружениями или пиратство. Кроме того, очевидно, что малые островные развивающиеся государства одними из первых испытывают на себе последствия изменения климата. Повышение уровня моря угрожает самому существованию этих государств, а также безопасности и благосостоянию их населения; оно может привести к потере территории, создавая тем самым угрозу для территориальной целостности малых островных развивающихся государств.

Кто бы мог подумать 70 лет назад, когда был принят Устав Организации Объединенных Наций, что принцип территориальной целостности — один из основных принципов международных отношений — может оказаться под угрозой в результате последствий изменения климата? Эта угроза реальна. Она может привести к перемещению населения и миграционным потокам, которые могут стать источником напряженности в том случае, если не ожидать этого, не быть подготовленными и не управлять ими. Международное сообщество не может оставаться безучастным перед лицом этой реальности.

Наиболее эффективной долгосрочной мерой реагирования на угрозы для малых островных развивающихся государств, создаваемые изменением климата, будет заключение в Париже в декабре юридически обязательного и действенного правового соглашения, пользующегося глобальной поддержкой, в целях поддержания глобального потепления на уровне ниже 2°С. Люксембург в качестве Председателя Совета Европейского союза приложит все усилия для того, чтобы способствовать заключению такого соглашения на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Наш министр охраны окружающей среды подтвердил это обязательство на заседании по формуле Аррии, организованном 30 июня Испанией и Малайзией по вопросу об изменении климата как мультипликатор угроз глобальной безопасности.

В Совете Безопасности мы продолжаем, как и во время нашего недавнего пребывания в Совете в качестве избранного члена, призывать Совет принять во внимание последствия изменения климата, с тем чтобы более эффективно устранять коренные причины конфликтов в рамках деятельности по предотвращению конфликтов. На наш взгляд, в этой связи было бы целесообразным, чтобы Генеральный секретарь представил Совету доклад о растущем числе угроз для малых островных развивающихся государств в частности.

Безопасность и развитие неразрывно связаны друг с другом. Содействуя безопасности и прогрессу малых островных развивающихся государств, Люксембург твердо привержен их делу. В этой связи мы оказываем поддержку Кабо-Верде, одному из основных партнеров Люксембурга, в социальных сферах и в области использования возобновляемых источников энергии. Люксембург поддержал борьбу с пиратством у берегов Сомали путем развертывания на Сейшельских Островах патрульного самолета береговой авиации. Мы поделились своим опытом в области спутниковой связи с государствами в Карибском регионе в целях укрепления их потенциала реагирования на стихийные бедствия. Мы также поддерживаем многостороннюю региональную программу, которая направлена на оказание содействия тихоокеанским малым островным развивающимся государствам в освоении возобновляемых источников энергии и адаптации к изменению климата.

15-23784 **75/113**

Будучи малым государством, Люксембург будет и впредь солидарен с малыми островными развивающимися государствами.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Соломоновых Островов.

Г-н Бек (Соломоновы Острова) (говорит поанглийски): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поздравить Новую Зеландию с ее вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле. Я хотел бы также присоединиться к другим ораторам и выразить признательность Новой Зеландии за созыв этих открытых прений по вопросу о вызовах в сфере мира и безопасности, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ).

Ввиду ограниченной продолжительности выступлений я затрону лишь вопрос изменения климата, который для МОСТРАГ остается мультипликатором угроз международному миру и безопасности.

Эти открытые прения проводятся в то время, когда глобальное потепление ведет к изменению очертаний и баланса нашей хрупкой планетной системы. Водные и земельные ресурсы истощаются, порождая миграционные потоки, связанные с изменением климата. Наводнения, болезни и голод обостряют конкуренцию за удовлетворение основных потребностей. Иными словами, изменение климата приводит к расколу населения и порождает нищету, которая не только становится причиной нестабильности, но и усугубляет существующие угрозы.

Все эти последствия были признаны на предыдущих прениях Совета начиная с 2007 года, когда Соединенное Королевство впервые внесло на рассмотрение Совета вопрос о последствиях изменения климата для безопасности (см. S/PV.5663). С тех пор для МОСТРАГ ничего не изменилось.

МОСТРАГ по-прежнему несут на себе основное бремя последствий изменения климата, причем ситуация только ухудшается.

В этой связи Соломоновы Острова считают, что нынешние прения проводятся не для того, чтобы углубить понимание последствий изменения климата для безопасности со стороны Совета; этого нам уже удалось добиться ранее. Об уязвимости и особом положении МОСТРАГ говорится в принятой 21 год назад Барбадосской программе действий,

в принятой десять лет назад Маврикийской стратегии по ее осуществлению и в недавно утвержденной Программе действий по ускоренному развитию МОСТРАГ «Путь Самоа» от 2014 года.

Соломоновы Острова считают, что за истекшее время Совету удалось накопить достаточные знания, и теперь он обладает всем необходимым, чтобы играть более активную роль в выдвижении вопроса об изменении климата на первый план, как это было сделано в отношении других нетрадиционных проблем в области безопасности, например, ВИЧ в 1983 году и Эболы в прошлом году. Такие проблемы приводят к разрушению социальных структур, а в случае МОСТРАГ еще и подвергают население более серьезным угрозам и рискам в плане безопасности. Наша делегация хотела бы использовать эту возможность, чтобы представить на рассмотрение Совета пять конкретных предложений.

Во-первых, Совет должен официально включить вопрос об угрозе изменения климата в свою повестку дня.

Во-вторых, Совету следует играть гораздо более активную роль в коллективной разработке многосторонних мер для обеспечения единства действий по этому вопросу. Это также означает, что Совет должен исследовать новые возможности для расширения странового присутствия Организации Объединенных Наций, особенно в наименее развитых МОСТРАГ. За прошедшие десятилетия мы упустили слишком много возможностей. Единый для всех подход, характеризующейся чрезмерной регионализацией программ Организации Объединенных Наций в отношении МОСТРАГ, привел к отчуждению МОСТРАГ на многосторонней основе.

В-третьих, МОСТРАГ нуждаются в установлении новых международных партнерских отношений, которые могут преобразить нашу жизнь и создать устойчивые условия в обществе. На данный момент наш потенциал в области гидро-, геотермальной и ветровой энергии не является предметом глобальных партнерских отношений, несмотря на огромный объем средств, предоставленных МОСТРАГ на многосторонней основе. Надеемся, что повестка дня на период после 2015 года изменит эту динамику.

В-четвертых, Совет в своей работе должен руководствоваться научными данными. В ходе проведения в этом году структурированного экспертно-

го диалога в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата был установлен и подтвержден тот факт, что удержание повышения средней температуры в мире на уровне 2 градусов по Цельсию или ниже представляет собой слишком большой риск для МОСТРАГ и НРС. Соглашение, которое будет достигнуто в Париже, должно обеспечить возможность установления этого уровня на отметке ниже 1,5 градуса по Цельсию. МОСТРАГ не в состоянии платить высокую цену за избыточное потребление и беззаботную жизнь некоторых в ущерб своему выживанию и жизнеспособности.

В-пятых, что касается реформы Совета, то мы надеемся на расширение состава Совета, в котором за МОСТРАГ будет закреплено место, благодаря чему Совет сможет реально решать проблемы наших государств.

Наконец, Соломоновы Острова считают, что превентивная дипломатия должна занимать центральное место в работе Совета. Проблемы, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, не должны рассматриваться только в Совете, их решением должны заниматься Совет и вся система Организации Объединенных Наций на систематической и последовательной основе. Если мы подведем 37 государств — членов Организации Объединенных Наций из числа МОСТРАГ, то мы не сможем выполнить свои обязанности в рамках Устава, а также многосторонней системы.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово наблюдателю от Святого Престола.

Монсеньор Кассас (говорит по-английски): Наша делегация благодарит Вас, г-н Председатель, за созыв этих первых в истории Совета Безопасности открытых прений по вопросу о вызовах в сфере мира и безопасности, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ). Для МОСТРАГ угрозы, связанные с изменением климата, представляют собой не просто одну из проблем в области экологии или даже развития, а реальную угрозу их существованию.

Наша делегация считает, что проблема изменения климата неразрывно связана с проблемой развития человеческого потенциала. Защита окружающей среды и сокращение масштабов нищеты — это не отдельные задачи, а составляющие одной и той же

задачи обеспечения подлинного комплексного развития человеческого потенциала. Папа Франциск выступает за введение парадигмы «интегральной экологии», которая сможет гармонично передать суть наших основных многосторонних отношений. Он убежден, что мы сталкиваемся не с двумя отдельными кризисами, а с одним всеохватным кризисом, который затрагивает как социальную, так и экологическую сферу. В связи с этим стратегии по решению этих проблем требуют комплексного подхода к борьбе с нищетой, восстановлению достоинства лиц, находящихся в неблагоприятном положении, и в то же время к охране природы. Если мы забудем о нашем единении с окружающей средой, то наше к ней отношение будет строиться по принципу хозяев, потребителей и безжалостных эксплуататоров, которые не в состоянии ограничить объем своих насущных потребностей. С другой стороны, если мы будем чувствовать непосредственную близость ко всему живому, то умеренность и чувство заботы неожиданно проявятся в самом ярком свете.

В этой связи наша забота о планете должна выходить за рамки лишь «зеленого» подхода: она должна включать в себя и социальное направление, поскольку мы, люди, являемся неотъемлемой частью природы, мы находимся с ней в постоянном взаимодействии и контакте. Папа Франциск сообщил мэрам крупных городов мира, собравшимся в Ватикане 21 июля, что забота об окружающей среде являемся социальным долгом. Наша делегация хотела бы кратко остановиться на трех областях, в которых мы можем изменить ситуацию к лучшему уже в течение следующих нескольких месяцев.

Во-первых, мы можем этого добиться за счет заключения в Париже соглашения по борьбе с изменением климата. Папа Франциск призывает политических лидеров мира проявить мужество и отказаться от позиции извлечения краткосрочной выгоды, которая в настоящее время доминирует в сферах экономики и политики. В Париже мы должны прийти к соглашению, которое сможет стать подтверждением самоотверженного выполнения нами взятых на себя обязательств.

Во-вторых, мы можем добиться этого за счет выделения достаточного объема финансовых средств на борьбу с изменением климата и на меры по удовлетворению нынешних потребностей. Финансирование деятельности, связанной с изменени-

15-23784 77/113

ем климата, является одним из ключевых элементов выплаты компенсации за экологический ущерб, а также имеет жизненно важное значение для укрепления доверия, необходимого для успешного достижения соглашения по вопросу изменения климата в Париже.

И, в-третьих, мы можем добиться этого за счет расширения доступа к возобновляемым источникам энергии, что будет способствовать устойчивому развитию. Миллиарды людей нуждаются в получении доступа к энергии, которая поможет им избавиться от нищеты. Более состоятельные страны должны помочь более бедным странам разработать менее загрязняющие виды производства энергии и предоставить им более широкий доступ к технологиям и финансовым ресурсам.

Несмотря на то, что изменение климата и низкий уровень развития относятся, главным образом, к социально-экономическим проблемам, они, тем не менее, могут приводить к серьезным последствиям для мира и безопасности местных общин, регионов и целых наций, а также, по сути, международного сообщества. Наша делегация будет и впредь принимать участие в этих обсуждениях в рамках Генеральной Ассамблеи и других соответствующих форумов.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Мексики.

Г-н Альдай Гонсалес (Мексика) (говорит поиспански): Мы выражаем признательность делегации Новой Зеландии за ее инициативу по созыву этого заседания, которое позволяет нам получить из первых рук информацию о проблемах и особых факторах уязвимости, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ) в деле поддержания международного мира и безопасности. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы от имени Мексики поблагодарить Вас, г-н Председатель, за председательство в Совете Безопасности в июле, который был отнюдь не легким месяцем, в чем мы успели убедиться. Мы хотели бы также отметить присутствие на сегодняшнем заседании ряда министров и глав государств и правительств.

Мексика убеждена в том, что развитие неразрывно связано с вопросами мира и безопасности. Без мира не может быть устойчивого развития и наоборот. Мы признаем уязвимость и особое положение МОСТРАГ в плане достижения прогресса в области

устойчивого развития и поэтому считаем необходимым укреплять международное сотрудничество в экономической, социальной и экологической областях в интересах этих государств.

Именно поэтому мы поддерживаем все усилия, направленные на обеспечение эффективного осуществления Платформы действий МОСТРАГ как стратегии, преследующей две цели: интегрировать достигнутый прогресс и предоставить руководящие указания для планирования будущих действий. Мы считаем, что система Организации Объединенных Наций является единственным органом, способным разработать и принять конкретные меры для консолидации и направления усилий в это русло. Таким образом, все государства-члены обязаны поддерживать эту систему с помощью политической воли и конкретных обязательств в целях эффективного решения особых проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства.

В ходе сегодняшнего заседания мы узнали от тех, кто ежедневно сталкивается с такими проблемами, о последствиях изменения климата, отсутствия продовольственной безопасности, транснациональной организованной преступности и пиратства для их территорий и жителей. Засухи и ураганы, которые зачастую обрушиваются на МОСТРАГ, в совокупности с так называемыми медленно прогрессирующими явлениями в некоторых случаях перерастают в реальную угрозу их территориальному выживанию и становятся наглядными примерами того, каким образом изменение климата может стать мультипликатором угроз для глобальной безопасности. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы призвать к укреплению глобального климатического режима путем принятия нового и далекоидущего соглашения на предстоящей Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в декабре во Франции.

Другие первопричины проблем, с которыми сталкиваются многие МОСТРАГ, включают в себя тревожные темпы распространения недоедания среди их населения, что усугубляется серьезными проблемами в области сельского хозяйства и рыбного промысла. Голод и неполноценное питание не только являются последствиями конфликтов, но и сами могут провоцировать их, менять структуру обществ и наций, а также подрывать мир. Их искоренение,

наоборот, способствует предотвращению конфликтов и укреплению мира. Наша делегация считает, что решение таких вопросов в сфере управления, как способность органов власти малых островных государств принимать эффективные меры реагирования, может предотвратить перерастание кризисов, связанных с временным отсутствием продовольственной безопасности и возникающих под действием факторов краткосрочного характера, в состояние хронического отсутствия продовольственной безопасности, которое угрожает миру и безопасности.

Всем присутствующим в этом зале хорошо известно о той связи, которая существует между чрезмерной эксплуатацией природных ресурсов и конфликтами во всем мире. Санкции, вводимые Советом Безопасности в отношении стран, в которых имеет место незаконная эксплуатация природных ресурсов, должны быть императивом для международного сообщества в интересах предотвращения конфликтов, особенно в развивающихся странах, таких как МОСТРАГ.

Проблема, которую транснациональная организованная преступность создает для международного сообщества, приобретает еще более серьезный характер, когда мы рассматриваем ее с точки зрения МОСТРАГ. Их размеры и ограниченные возможности в плане эффективного патрулирования исключительных экономических зон делают их еще более уязвимыми перед лицом скрытых преступных сетей, зачастую превращая их в транзитные центры незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, торговли людьми и наркотиками. Мексика весьма заинтересована в поощрении многосторонней предметной дискуссии, позволяющей выявлять сходства между регионами в рамках процесса подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в следующем году.

Угрозы и вызовы, о которых мы говорим в ходе сегодняшних прений, требуют принятия много-аспектных ответных мер со стороны не только соответствующих стран, но и международного сообщества в целом. Помимо инструментов, имеющихся в распоряжении системы Организации Объединенных Наций, о которых мы уже говорили, Совет Безопасности может и должен сыграть свою роль в усилиях по уменьшению рисков и угроз конфликтов. Необходимо обсудить вопрос о том, какие действия Совет Безопасности мог бы предпринять в поддержку уси-

лий малых островных развивающихся государств, направленных на решение существующих проблем и, что особенно важно, на предотвращение будущих конфликтов и более эффективное поддержание международного мира и безопасности.

Выполнение решений и резолюций Совета Безопасности сопряжено с новыми правовыми, экономическими и финансовыми обязательствами для многих государств и, если говорить конкретно о МОСТРАГ, несоразмерным дополнительным административным бременем и дальнейшим сокращением их ограниченных ресурсов по причине конкурирующих политических приоритетов. Мы призываем Совет Безопасности обсудить и одобрить методы, которые предоставят государствам-членам институциональные механизмы, с тем чтобы они могли четко отвечать на вопросы, возникающие в связи с осуществлением ряда его резолюций и, в частности, режимов санкций. Существенно важно обеспечить доступ к ресурсам Организации в целях решения этих вопросов в тех случаях, когда это необходимо.

Эта проблема ни на кого не является столь обременительной, чем для МОСТРАГ. В рамках основанной на нормах международной системы практическая поддержка должна предоставляться всем ее элементам. Более крупные страны, а также многосторонняя система и организации не могут продолжать навязывать малым островным развивающимся государствам такие же обязательства, как и остальным странам без оказания структурной поддержки, необходимой для того, чтобы они могли выполнять эти обязательства должным образом.

В этой связи мы считаем необходимым подчеркнуть необходимость обеспечения того, чтобы голос МОСТРАГ более регулярно звучал в этом зале. Мексика осведомлена о том, что за последнюю четверть века только шесть МОСТРАГ были членами этого Совета. В связи с этим в рамках компромиссного предложения относительно реформы и демократизации Совета Безопасности мы настоятельно призываем увеличить число мест — только в категории непостоянных членов — в интересах обеспечения более широкой представленности международного сообщества при условии более активного и регулярного участия МОСТРАГ, а также создать места с продолжительным сроком полномочий с возможностью немедленного переизбрания. Мексика призывает малые островные развивающиеся государства рас-

15-23784 **79/113**

ширить диалог по этому вопросу, а также по другим идеям и предложениям, которые помогут всем нам укрепить их способность в полной мере выполнять свою роль в качестве активных членов международного сообщества.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Таиланда.

Г-н Пласай (Таиланд) (говорит по-английски): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Новую Зеландию с успешным председательством в Совете в этом месяце. От имени нашей делегации я также хотел бы выразить признательность за инициативу поднять вопрос о проблемах мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), что является эффективной последующей деятельностью по выполнению решений третьей Международной конференции по МОСТРАГ, состоявшейся в 2014 году в Самоа, и что, как мы надеемся, позволит нам дополнить новыми аспектами соответствующие меры реагирования системы Организации Объединенных Наций в этой связи. Мы также даем высокую оценку содержательным брифингам Генерального секретаря, премьер-министров Самоа и Ямайки, а также министра финансов Сейшельских Островов.

Будучи развивающейся страной и морским государством, Королевство Таиланд разделяет многие интересы и обеспокоенности МОСТРАГ и в последние годы неуклонно укрепляет партнерство и сотрудничество с островными странами. В Азиатско-Тихоокеанском регионе, в котором Королевство играет роль регионального центра Организации Объединенных Наций с 1947 года, мы тесно взаимодействуем с нашими друзьями из МОСТРАГ в деле решения этих общих серьезных проблем.

В августе прошлого года в связи с провозглашением 2014 года Международным годом малых островных развивающихся государств правительство Королевства Таиланд провело первый Таиландско-Тихоокеанский форум в Бангкоке. Это мероприятие ознаменовало собой новую главу в более тесном партнерстве в таких пяти приоритетных областях сотрудничества, как экотуризм, информационно-коммуникационные технологии, альтернативные источники энергии, развитие сельских районов и инфраструктуры, а также в области охраны окружающей среды и природопользования. Кроме того, был принят новый Таиландско-Тихоокеанский план действий, в котором нашли от-

ражение идеи и замечания, прозвучавшие в ходе этой конференции, а также определяется будущее направление развития наших всеобъемлющих партнерских отношений не только с островными странами Тихоокеанского региона, но и за его пределами. С появлением Экономического сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) 2015 год также открывает новые возможности для установления более тесных партнерских связей между государствами — членами АСЕАН и МОСТРАГ.

Я хотел бы остановиться на некоторых насущных вопросах, вызывающих общую обеспокоенность нашей страны и МОСТРАГ, которые должны и впредь занимать важное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, и первый из них — это изменение климата. В этой связи мы можем вспомнить, что восемь лет назад в этом зале состоялись первые прения Совета Безопасности по вопросу о последствиях изменения климата для безопасности (см. S/PV.5663).

Сегодня изменение климата остается одной из главных угроз самому выживанию МОСТРАГ, поскольку может приводить к засухе и экстремальным погодным явлениям, повышению уровня моря, береговой эрозии и закислению океана. Система Организации Объединенных Наций должна в срочном порядке мобилизовать усилия для выработки долгосрочных глобальных мер реагирования, начиная, возможно, с соглашения, принятие которого ожидается в этом году в Париже на конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая, как мы надеемся, станет важным шагом в усилиях по ограничению выбросов парниковых газов до уровня, необходимого для сдерживания роста средней глобальной температуры.

Изменение климата также представляет собой угрозу продовольственной безопасности МОСТРАГ, которые и без того находятся в уязвимом положении в этой связи ввиду их высокой зависимости от натурального рыбного хозяйства для внутреннего потребления и от импорта продовольствия, а также ввиду их ограниченной земельной ресурсной базы. Это, в свою очередь, подрывает усилия, направленные на искоренение нищеты и обеспечение устойчивого развития. Подразделения системы Организации Объединенных Наций должны работать сообща, с тем чтобы помочь МОСТРАГ в ведении устойчиво-

го сельского хозяйства, наращивании их производственного потенциала и укреплении их регионального взаимодействия.

Вопросы рационального использования водных ресурсов и борьбы со стихийными бедствиями тесно связаны с изменением климата. Разумеется, оба вопроса имеют жизненно важное значение для всех стран, но при этом они могут в непропорционально высокой степени затрагивать МОСТРАГ. Следует приложить усилия в рамках системы Организации Объединенных Наций для оказания им содействия в удовлетворении их важнейших текущих потребностей, особенно в том, что касается улучшения доступа к пресной воде и решения проблемы нехватки воды, повышения жизнестойкости, укрепления механизмов мониторинга и превентивных механизмов, повышения осведомленности и их готовности к реагированию на стихийные бедствия и восстановлению после них. Принимая во внимание уникальность МОСТРАГ и их особые факторы уязвимости, мы поддерживаем их доступ к технической помощи и финансированию в целях осуществления обоснованных инвестиций в инфраструктуру управления водными ресурсами, а также системы раннего предупреждения, уменьшения опасности бедствий и управления рисками в случае стихийных бедствий.

Еще одним крайне важным вызовом для МО-СТРАГ является незаконная эксплуатация природных ресурсов, особенно незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел. Как государство, значительная часть населения которого зависит от здоровья Мирового океана, и как рыбопромысловое государство Королевство Таиланд в полной мере признает значительное воздействие этой проблемы на устойчивое развитие и разделяет общую с МО-СТРАГ позицию.

В этой связи мы весьма рады тому, что сохранение и рациональное использование Мирового океана, морей и морских ресурсов было выделено в качестве отдельной цели в области устойчивого развития, а именно цели 14, которой мы выражаем нашу неизменную поддержку. Для достижения этой важной цели нам необходима сильная политическая воля и решимость международного сообщества. В предстоящие годы система Организации Объединенных Наций может сыграть важную роль, в частности в укреплении режима сотрудничества прибрежных государств и государств флага рыболовных судов в

водах, находящихся под национальной юрисдикцией, а также в разработке надежных механизмов сохранения и устойчивого использования морских ресурсов в водах за пределами действия национальной юрисдикции.

С этой целью Королевство Таиланд поддерживает инициативы МОСТРАГ и других государствиленов в принятии последующих мер для достижения цели 14 путем проведения регулярных глобальных конференций до 2029 года и рассчитывает принять конструктивное участие в процессе разработки обязательного юридического документа на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в рамках предстоящего заседания подготовительного комитета по морскому биологическому разнообразию районов, находящихся за пределами национальной юрисдикции.

На третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в прошлом году мы подтвердили нашу поддержку усилий МОСТРАГ по эффективной борьбе с транснациональной организованной преступностью. Мы с удовлетворением отмечаем, что наше сотрудничество с МОСТРАГ в этой сфере с участием Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности проходит успешно. Мы готовы к продолжению партнерства и настоятельно призываем международное сообщество и впредь сотрудничать с МОСТРАГ для устранения их обеспокоенности в связи с транснациональной организованной преступностью с учетом их уязвимости как стран с малой экономикой и протяженными исключительными экономическими зонами.

Мы призываем государства-члены и другие заинтересованные стороны в рамках системы Организации Объединенных Наций создавать партнерства для повышения осведомленности и оказания поддержки МОСТРАГ в преодолении стоящих перед ними вызовов. Являясь надежным и ответственным партнером в области развития, Королевство Таиланд, как всегда, готово подставить плечо нашим друзьям МОСТРАГ.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Германии.

Г-н Браун (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Новой Зеландии за инициативу проведения этих

15-23784 **81/113**

открытых прений, которую мы приветствуем. Она предоставляет Совету Безопасности редкую и важную возможность обратить особое внимание на проблемы и факторы уязвимости, которые затрагивают 52 страны и территории и более 50 миллионов человек в мире.

Германия убеждена, что масштабы угроз, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ) и их уязвимость к этим угрозам требуют принятия глобальных ответных мер. Все должны сыграть свою роль, в том числе система Организации Объединенных Наций. Германия готова взять на себя свою долю ответственности в этом деле. Я хотел бы предложить несколько примеров и практических предложений.

Во-первых, что касается изменения климата, то последствия глобального потепления угрожают малым островным государствам в непропорционально высокой степени. Для некоторых это вопрос выживания; практически для всех из них это вопрос национальной безопасности. Именно поэтому так важно, чтобы в конце этого года в Париже мы достигли соглашения с далеко идущими последствиями по вопросу об изменении климата, поскольку оно внесет важный вклад в обеспечение мира и безопасности в будущем, особенно — хотя не исключительно — для малых островных развивающихся государств. Мы должны повысить эффективность наших усилий по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним. Как показало недавнее исследование, представленное в рамках текущего председательства Германии в Группе семи (Г7), мы все еще не применяем системы оценки рисков и раннего предупреждения эффективным образом. Поэтому Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы (резолюция 69/283, приложение II Генеральной Ассамблеи) должна стать одним из наших основных руководящих документов для принятия дальнейших мер.

Наша страна готова оказывать поддержку уязвимым странам, тем самым способствуя достижению перспективного соглашения по вопросу об изменении климата. С этой целью Германия недавно взяла на себя обязательство к 2020 году удвоить объем ежегодного государственного финансирования деятельности, связанной с изменением климата, до 4 млрд. евро.

Переходя к вопросу о роли Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, я хотел бы подтвердить позицию Германии, что Совету следует рассматривать вопрос о взаимозависимости изменения климата и безопасности на регулярной основе. Мы считаем, что заявление Председателя по этому вопросу (S/PRST/2011/15) — опубликованное, кстати, в период пребывания Германии на посту Председателя Совета в 2011 году — является важным шагом в этом направлении. Мы приветствуем представление обновленной информации к докладу Генерального секретаря 2009 года об изменении климата и его возможных последствиях для безопасности (А/64/350). Мы также приветствуем рекомендации Независимой группы высокого уровня по операциям в пользу мира, отраженные в ее докладе от 16 июня (S/2015/446), и надеемся, что они будут учтены в докладе Генерального секретаря.

Что касается вопроса устойчивого развития, мы ожидаем принятия далеко идущей повестки дня на период после 2015 года, в которой будут учтены особые факторы уязвимости и вызовы, стоящие перед МОСТРАГ. Для успешного осуществления такой перспективной повестки дня необходимо новое глобальное партнерство в целях искоренения нищеты и достижения устойчивого развития. Германия готова внести свой вклад и в этой области.

Наша страна также использует свое текущее пребывание на посту Председателя Г7 в целях оказания поддержки малым островным развивающимся государствам. На недавнем саммите в Германии лидеры Г7 договорились к 2020 году добиться увеличения числа жителей наиболее уязвимых развивающихся стран, которые имеют доступ к страхованию на случай опасных природных явлений, связанных с изменением климата, до 400 миллионов человек. Они также согласились поддержать разработку систем раннего предупреждения в регионах, в наибольшей степени затронутых этой проблемой. Кроме того, они взяли на себя обязательство предпринимать действия по борьбе с морским мусором, который представляет собой глобальную проблему и затрагивает столь многие МОСТРАГ. В апреле министры иностранных дел стран Г7 выступили с совместным заявлением по вопросу о безопасности на море, в котором затрагивались вопросы, вызывающие серьезную обеспокоенность МОСТРАГ, например пиратство и незаконный рыбный промысел.

С принятием Сендайской рамочной программы, Аддис-Абебской программы действий (резолюция 69/313, приложение Генеральной Ассамблеи), повестки дня на период после 2015 года и нового соглашения по вопросам изменения климата в Париже, в декабре, 2015 год станет чрезвычайно важным годом для всех нас, и особенно для МОСТРАГ.

Давайте сделаем так, чтобы этот год стал годом успеха и надежды!

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Доминиканской Республики.

Г-н Корторреал (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего разрешите мне поблагодарить в Вашем лице Новую Зеландию за вынесение на рассмотрение этого важного форума Организации Объединенных Наций вопроса, который для островных государств имеет исключительное значение, поскольку деградация окружающей среды и изменение климата оказывают непосредственное влияние на устойчивое развитие во всех наших странах. Необходимо, чтобы Совет Безопасности признать гуманитарные риски, которыми чревато изменение климата, а также политические риски и риски в области безопасности, которые порождаются крайне высокой напряженностью и конфликтами.

Последствия изменения климата для безопасности человека негативно сказываются на международной безопасности. По нашему мнению, этому международному форуму необходимо проводить в жизнь глобальную политику действий. Доминиканская Республика находится в особой ситуации, которая делает нас уязвимыми для негативных последствий изменения климата. Наша главная приоритетная задача состоит в обеспечении безопасности наших граждан, поэтому мы высоко оцениваем возможность поделиться нашими соображениями в этом важном органе.

Наша делегация особенно обеспокоена годовым распределением осадков. Глубокое изучение этого явления дает нам возможность сберегать воду как ресурс, который имеет не просто жизненно важное значение, но и крайне необходим для развития стабильных обществ. Для таких малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), как наша страна, это особенно важно.

Доминиканская Республика, которая делит остров Испаньола с Республикой Гаити, прекрасно знает свой режим выпадения осадков. Такие знания позволяют стране делать водные ресурсы одним из векторов своего развития. Поэтому Доминиканская Республика построила 14 крупных многоцелевых гидростанций, а также ирригационные каналы, протяженностью 4000 километров. Эта инфраструктура позволила нам всего за несколько десятилетий удвоить площадь пахотных земель. Следует также отметить, что доминиканские гидроэлектростанции вырабатывают до 15 процентов всей электроэнергии страны. Эта система чистой возобновляемой энергии обходится в миллиарды долларов и требует больших инвестиций для ее расширения и обслуживания.

Мы гордимся тем, что доминиканское законодательство определяет водные ресурсы как общественное благо, но, несмотря на достигнутые успехи, последствия изменения климата начинают негативно сказываться на эффективности нашей гидросистемы. Из-за резких изменений в режиме выпадения осадков в сочетании с периодическими засухами у нас возник невиданный кризис водоснабжения.

При таком положении дел раз в пять или семь лет мы страдаем от засухи. Сейчас опасность состоит в том, что в случае дальнейшего повышения температура годы с обильными осадками вскоре станут редкостью. Это приведет к стабильному снижению количества осадков на острове, т.е. к постоянной засухе. В соседней Гаити уже происходит кризис с водоснабжением, и это в дополнение к хорошо известной нехватке инфраструктуры для регулирования и использования водных ресурсов. Для этой братской страны это еще одна вызывающая озабоченность проблема, которая вынуждает ее граждан эмигрировать в нашу страну в результате постоянной нехватки средств.

Участившиеся засухи, ограниченность водных ресурсов и бесхозяйственное использование земельных ресурсов, вне всякого сомнения, приводят к деградации почв, социальной напряженности, экономическим и земельным потерям, которые, несомненно, влияют на глобальную безопасность человека, причем даже в странах, которые считаются политически стабильными. По нашему мнению, Совету Безопасности целесообразно и очень важно принять резолюцию, которая будет признавать угрозу, создаваемую

15-23784 **83/113**

последствиями изменения климата в обозримом будущем. Такая резолюция позволит Совету уделять более пристальное внимание этой глобальной проблеме и будет содействовать поиску и реализации своевременных эффективных решений путем принятия упорядоченных мер реагирования, основанных на общих ценностях — уважении к жизни и достоинству человека, а также к окружающей среде.

В заключение я хотел бы категорически отвергнуть обвинения, которые министр иностранных дел Сент-Винсента и Гренадин выдвинул в адрес Доминиканской Республики в связи с нашим национальным планом, касающимся иностранцев. Доминиканская Республика подчеркивает, что наша страна не проводила какой-либо депортации с 2003 года и что мы не применяем насилия в отношении тех, кто добровольно решил покинуть нашу страну. В осуществление своего суверенитета Доминиканская Республика, строго руководствуясь конституционно-правовым порядком, всегда осуществляет свой национальный план регулирования пребывания иностранцев с должным уважением человеческого достоинства и с соблюдением принципов и стандартов, разработанных правозащитными комиссиями.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кипра.

Г-н Эмилиу (Кипр) (говорит по-английски): Прежде всего разрешите мне поздравить Вас, г-н Председатель, и всю Вашу делегацию с успешным руководством работой Совета в этом месяце и поблагодарить за созыв этих открытых прений. Данные прения являются более чем своевременными, так как мы приближаемся к первой годовщине принятия Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), которая является «дорожной картой» устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МО-СТРАГ), а в сентябре здесь, в Организации Объединенных Наций, состоится исторический саммит, на котором будет принята универсальная повестка дня в области развития на период после 2015 года, в которой будет содержаться призыв к принятию глобальных мер по обеспечению инклюзивного, устойчивого развития и всеобщего процветания в спокойном, безопасном и справедливом мире.

Республика Кипр присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского

союза, и в своем национальном качестве хотела бы изложить следующие соображения.

Международное сообщество признало, что МО-СТРАГ сталкиваются со специфическими проблемами, в частности в таких итоговых документах международных конференций, как Барбадосская программа действий, Маврикийская стратегия дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и программа «Путь Самоа», которая была принята совсем недавно.

Небольшие размеры территории, ограниченность экономики, нехватка потенциала и ресурсов, географическая изоляция и подверженность стихийных бедствиям повышают уязвимость этих государств перед лицом угроз, которые негативно сказываются на их экономике и обществах. К числу таких угроз, помимо прочего, относятся нехватка кадров, деградация земель, слабость инфраструктуры, отсутствие продовольственной безопасности, «утечка мозгов» в результате миграции, организованная преступность, включая торговлю наркотиками, стрелковым оружием и людьми, а также пиратство и, что еще важнее, негативные последствия изменения климата.

Доклад Всемирного банка за 2012 год, озаглавленный «Погасить пламя», предупреждает, что, если взятые обязательства и обещания не будут в полной мере выполнены, к 2060-м годам температура может повыситься на 4 градуса по Цельсию и что связанное с этим повышение уровня моря на 0,51 метра или больше к 2100 году поставит под угрозу существование целых стран и многих МОСТРАГ.

Не вызывает сомнений то, что все из этих опасных угроз имеют серьезные кумулятивные последствия для стабильности и мира во многих МОСТРАГ. После недавнего заседания Совета Безопасности по формуле Аррии, которое было посвящено изменению климата как угрозе глобальной безопасности, особенно безопасности МОСТРАГ, данные прения предоставляют МОСТРАГ отличную возможность внести свой вклад в дальнейшее обсуждение путей коллективного решения проблем в области мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные государства в связи с изменением климата.

Изменение климата, которое является наиболее серьезным мультипликатором угроз глобальной безопасности, можно считать коренной причи-

ной многообразных проблем, которые подвергают опасности МОСТРАГ и делают их более уязвимыми в социальном, экологическом и экономическом плане.

Экосистемы и морское биоразнообразие также ощущают на себе резкие перемены в окружающей среде, в результате чего непосредственно страдают прибрежные и морские ресурсы и, в конечном итоге, туризм и рыбный промысел. Изменение климата может привести к появлению структурных сложностей или усугубить существующие, а также повысить уровень заболеваемости инфекционными и неинфекционными болезнями. Оно углубляет социальное и экономическое неравенство, о чем наглядно свидетельствует миграция, обусловленная изменением климата.

Кипр, будучи малым островным государством в Средиземном море, знает об этих трудностях не понаслышке. Небольшой размер Кипра, удаленность, ограниченные природные ресурсы, например, нехватка водных ресурсов, делают нас подверженными многим проблемам, аналогичным тем, с которыми в настоящее время сталкиваются МО-СТРАГ, и уязвимыми в связи с этим. Вот почему мы всегда придерживались того мнения, что интересы малых островных государств нужно прежде всего удовлетворять и защищать коллективно в рамках Организации Объединенных Наций. В этой связи необходимо подчеркнуть, что создание союзов и установление партнерских отношений между МО-СТРАГ и всеми соответствующими субъектами, в том числе региональными организациями, глобальными финансовыми учреждениями, частным сектором и гражданским обществом, имеет решающее значение для решения многочисленных и разнообразных проблем малых островных государств.

МОСТРАГ полагаются на поддержку и солидарность международного сообщества. В своем национальном качестве и как член Европейского союза мы оказываем поддержку и содействие достижению многих общих целей МОСТРАГ, в том числе и достижению цели глобальной борьбы с изменением климата.

Развитие, мир и безопасность неотделимы друг от друга. Цели в области устойчивого развития, которые наши лидеры установят в сентябре этого года, четко демонстрируют, что мир и безопасность невозможно обеспечить без развития, а развития нельзя достичь

в отсутствие мира. Международное сотрудничество и эффективные коллективные меры, направленные на устранение любых угроз миру, лежат в основе наших превентивных действий, и с участием всех субъектов, правительственных и неправительственных, и всех других заинтересованных сторон мы можем помочь МОСТРАГ укрепить свою жизнестойкость и достичь более высокого уровня процветания и устойчивости. Это в наших общих интересах и в интересах всеобщего мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индии.

Г-н Мукерджи (Индия) (*говорит по-английски*): Я сокращу свое выступление в интересах экономии времени и распространю его полный текст для желающих ознакомиться с ним.

Индия связана давними и крепкими узами дружбы и родства с малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ). Имея береговую линию длиной в более чем 7500 км и несколько групп островов, расположенных далеко от нашей континентальной территории, Индия хорошо осведомлена об особых трудностях, с которыми сталкиваются МОСТРАГ.

В рамках сотрудничества по линии Юг-Юг Индия имеет честь поделиться своим опытом и знаниями в области развития, а также технологическими ресурсами с МОСТРАГ. Наше сотрудничество с МОСТРАГ направлено, в частности, на укрепление человеческого и институционального потенциала, развитие инфраструктуры, адаптацию к изменению климата, сельскохозяйственную и продовольственную безопасность. Премьер-министр Нарендра Моди стал инициатором проведения Форума по сотрудничеству Индии с тихоокеанскими островами в 2014 году на Фиджи для установления постоянного диалога и взаимодействия между нами. Очередное заседание Форума пройдет в Индии в следующем месяце.

В весьма полезной концептуальной записке, распространенной Новой Зеландией в ходе этих прений (S/2015/543), эта тема разбита на четыре широкие рубрики. Во всех этих разделах очевидно, что эффективное международное сотрудничество оказалось наиболее успешным вне рамок Совета Безопасности. Мы должны действовать вне рамок Совета Безопас-

15-23784 **85/113**

ности для того, чтобы преодолеть трудности, перечисленные в концептуальной записке.

Например, несмотря на то, что проблема пиратства была затронута Советом Безопасности, в состав которого входят 15 членов, в резолюциях 1851 (2008) и 1918 (2010), именно благодаря усилиям более многочисленной, состоящей из 60 членов Контактной группы по борьбе с пиратством у берегов Сомали вопросы безопасности и экономические проблемы, связанные с пиратством, были действительно рассмотрены. В рамках этого демократического и транспарентного подхода рекомендуется рассмотреть возможность расширения эффективного международного сотрудничества в борьбе с пиратством в рамках работы Генеральной Ассамблеи и учета обеспокоенности, выраженной МОСТРАГ.

Генеральная Ассамблея посвятила десятилетия обсуждениям и переговорам, направленным на обеспечение принятия Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) в 1982 году. Это стало важным достижением Ассамблеи, и сегодня ЮНКЛОС является платформой, на основе которой эффективно решаются вопросы, вызывающие обеспокоенность у государств-членов, включая МОСТРАГ, в отношении незаконной эксплуатации природных ресурсов, включая незаконное рыболовство. Мы должны уделять больше внимания в Генеральной Ассамблее рассмотрению того, как помочь МОСТРАГ более эффективно использовать положения ЮНКЛОС.

Учитывая, что текущие переговоры по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) завершатся в Париже в декабре этого года, мы выступаем за то, чтобы проблемы МОСТРАГ, связанные с изменением климата, нашли отражение в итоговом документе, который будет принят в Париже. МОСТРАГ в первую очередь угрожает изменение климата и повышение уровня моря, эти государства больше всех страдают от глобальной проблемы, которая возникла не по их вине.

Адаптация к изменению климата остается одной из главных приоритетных задач для МОСТРАГ. Давно обещанная финансовая поддержка со стороны развитых стран в рамках РКООНИК должна быть оказана МОСТРАГ как можно скорее. Зеленый климатический фонд должен также в оперативном порядке выделить средства для МОСТРАГ для решения срочных приоритетных задач в области адаптации.

Мы готовы принять повестку дня в области развития на период после 2015 года на предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре этого года. Стоит подчеркнуть важность цели 14 в области устойчивого развития в контексте этого обсуждения. В рамках цели 14 нашло свое отражение активное участие многих государств-членов, особенно МОСТРАГ, как в выявлении, так и в решении проблем, связанных с развитием в области океанов, морей и морских ресурсов.

В заключение, г-н Председатель, я должен поблагодарить Вашу делегацию за указание в концептуальной записке на то, что 37 государств-членов являются малыми островными развивающимися государствами. Хотя МОСТРАГ принимают эффективное участие в универсальном форуме, которым является Генеральная Ассамблея, для решения своих конкретных проблем, вызывает сожаление то, что из-за ограниченного и недемократического характера Совета Безопасности МОСТРАГ пока что не могут вносить свой уникальный вклад в качестве развивающихся государств в работу Совета.

Такое положение не может сохраняться и дальше. Поэтому мы призываем Вас, г-н Председатель, включить в предлагаемый Вами неофициальный документ заявление о решительной поддержке призыва большинства государств-членов к срочным и скорейшим реформам структуры Совета Безопасности по расширению его членского состава в обеих категориях для того, чтобы развивающиеся страны, особенно МОСТРАГ, могли чаще высказывать свое мнение и чаще быть услышанными в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля.

Г-н Просор (Израиль) (говорит по-английски): Я хотел бы выразить признательность Новой Зеландии за то, что она впервые привлекла внимание в Совете к проблемам мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ).

Альберту Эйнштейну принадлежит высказывание: «В вопросах истины и справедливости нет никакой разницы между большими и малыми проблемами». В вопросах истины и справедливости не существует также никакой разницы между большими и малыми странами. Более одной пятой государств — членов Организации Объединенных Наций отно-

сятся к категории малых островных развивающихся государств. Будь то МОСТРАГ, расположенные в Тихом океане, в Карибском бассейне или у побережья Африки, члены этого уникального сообщества государств в несоразмерно большой степени страдают от изменения климата, ухудшения состояния окружающей среды и стихийных бедствий. Эти проблемы в значительной степени препятствуют их развитию и, в конечном счете, достижению этими государствами и всеми нами мира и безопасности.

Одна из основных проблем для МОСТРАГ — сохранение здоровой среды наших океанов. Хотя берега Израиля и не омываются обширными океанами, мы знаем, что океаны — это залог существования нашей голубой планеты. Сохранение здоровой среды океанов — это условие, необходимое не только для защиты окружающей среды, но и для экономического процветания, социальной стабильности и нашего мира и безопасности. Хотя сохранение здоровой среды наших океанов — это задача, над которой нам всем необходимо работать, малые островные развивающиеся государства находятся в авангарде этих глобальных усилий и больше всего подвержены риску в случае провала наших всеобщих усилий.

В рамках этих усилий имеет значение не размер страны, а смелость и решимость ее народа. Один из примеров, на которые мы можем равняться, — это Палау, государство, продемонстрировавшее мужество и лидерство, объявив, что оно создаст первый в мире общенациональный морской заповедник. Палау отведет всю свою океаническую территорию под заповедную зону для акул, китов, тунца и бесчисленного множества других ценных видов.

Когда президента Палау г-на Томми Ременгесау спросили об огромных усилиях его страны в этой области, он дал яркий и лаконичный ответ: «У нас нет выбора, ведь океан — это наша жизнь». У международного сообщества нет другого выбора, кроме оказания поддержки МОСТРАГ в деле защиты наших океанов и борьбы против изменения климата.

Во всем мире МОСТРАГ налаживают активное сотрудничество и партнерство с другими странами с целью использования новаторских способов борьбы против изменения климата. Например, Центр Карибского сообщества по изменению климата в Белизе координирует меры реагирования Карибского региона на изменение климата. В этом регионе наращиваются усилия по использованию воз-

обновляемых источников энергии, особенно, солнечной энергии, для борьбы с изменением климата. Недавно специалисты в области энергетики из Тринидада и Тобаго, Сент-Люсии, Сент-Винсента и Белиза приехали в Израиль, чтобы прослушать уникальный курс интенсивной учебной подготовки в сфере возобновляемых источников энергии. Израиль и его партнеры из числа МОСТРАГ из Карибского региона прилагают совместные усилия, чтобы внедрить в регионе решения по использованию возобновляемых источников энергии, потому что мы знаем, что малые страны способны предлагать творческие идеи.

Мужество МОСТРАГ, отнюдь не пропорциональное их размерам и численности населения, со всей очевидностью проявляется в области миротворчества. Некоторые из самых малых МОСТРАГ — по сути дела, некоторые из самых малых государств-членов этой семьи народов — с гордостью вносят вклад в миротворчество. Такие страны, как Вануату, Самоа и Гренада, предоставляют сотрудников полиции для осуществления миротворческих усилий во всем мире. В течение нескольких десятилетий мы в Израиле были признательны за присутствие фиджийских миротворцев, работавших в составе миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Голанских высотах, в Ливане и в составе многонациональных сил в Синае. Вдали от дома фиджийские миротворцы завоевали уважение, благодаря своему вкладу в дело мира и безопасности в нашем регионе.

Израиль — это в некоторой степени маленький остров, государство, находящееся, во многих случаях, посреди бурного моря враждебности. Перед нами стоят важные задачи в области мира и безопасности, но в наши ранние годы главной стратегической угрозой для Израиля была нехватка воды и проблемы, связанные с развитием нашей сельскохозяйственной инфраструктуры — проблемы, которые все еще наносят вред многим МОСТРАГ. Это не факты древней истории и не вопросы теории. Наши успехи и наши неудачи все еще свежи в памяти, и эти уроки являются частью нашего вклада в интересах наших партнеров из числа МОСТРАГ на их пути, ведущем к развитию, миру и безопасности.

В 2014 году Израиль принимал участие в исторической третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в

15-23784 **87/113**

Самоа. Программа действий по ускоренному развитию МОСТРАГ — «Путь Самоа» — итоговый документ 2014 года является «дорожной картой» решения проблем мира и безопасности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ. В ее основе лежит принцип устойчивого развития малых островных развивающихся государств посредством подлинных и прочных партнерств. Руководствуясь документом «Путь Самоа», Израиль взял обязательство предоставить 25 стипендий в области общественного здравоохранения ученым из МОСТРАГ во всемирно известном Еврейском университете в Иерусалиме, выпускником которого я являюсь. Кроме того, Израиль, в сотрудничестве с Маршалловыми Островами, установил на острове Эбейе инновационное мобильное устройство для очистки воды.

В то время как мы намереваемся согласовать наиболее всеобъемлющие и широкомасштабные цели в области устойчивого развития на последующие 15 лет, мы должны удостовериться в том, что МО-СТРАГ по-прежнему будут занимать главное место среди наших приоритетных задач. В условиях нашей взаимозависимой глобальной реальности ни один человек не может быть подобен острову, и ни один остров не может быть изолирован от всего остального мира. Необходимо принять в свой круг островные государства. От Порт-Вилы в Вануату до Порт-о-Пренса в Гаити глобальное сообщество должно стремиться заложить основы развития, с тем чтобы МО-СТРАГ процветали в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Японии.

Г-н Иосикава (Япония) (говорит по-английски): На заседании Совета Безопасности по формуле Арриа в прошлом месяце, посвященном изменению климата, многие страны, включая Японию, указывали на то, что изменение климата может усилить угрозу стихийных бедствий и других явлений, особенно для малых островных развивающихся государств (МО-СТРАГ). Например, повышение уровня моря, вызванное изменением климата, может представлять угрозу для существования государства. Это следует рассматривать, как проблему национальной и региональной безопасности. Также важно рассмотреть другие проблемы, такие, как вопросы развития, уменьшения опасности бедствий и незаконной эксплуатации природных ресурсов.

Для того чтобы помочь МОСТРАГ преодолеть эти проблемы, Япония прилагала усилия в этой области. Позвольте мне рассказать об этом подробно.

Во-первых, мы были членом бюро подготовительного комитета третьей Международной конференции по МОСТРАГ, проведенной в Самоа в сентябре прошлого года. Япония взяла обязательство содействовать осуществлению рекомендаций, данных на Конференции, которые включают решение приоритетных задач МОСТРАГ, таких, как проблемы изменения климата и уменьшения опасности бедствий. Мы взяли обязательство провести учебную подготовку 5000 экспертов по этим вопросам из МОСТРАГ в течение следующих трех лет.

Во-вторых, в мае этого года Япония провела седьмую встречу лидеров Японии и тихоокеанских островов в Иваки (Фукусима). На этом саммите участвовавшие в нем лидеры обсуждали такие первоочередные проблемы, как уменьшение опасности бедствий, изменение климата, морскую тематику и рыбохозяственную деятельность. Премьер-министр Абэ объявил о том, что Япония окажет помощь в целях развития в размере 55 миллиардов йен в течение следующих трех лет для решения приоритетных задач МОСТРАГ Тихоокеанского региона. Мы также объявили о нашем намерении оказать помощь с целью создания Центра Тихоокеанского региона по изменению климата и укрепления потенциала, что окажет поддержку усилиям по решению проблем изменения климата в Тихоокеанском регионе в целом.

В-третьих, усилия Японии по поддержке МО-СТРАГ не ограничиваются Тихоокеанским регионом. Премьер-министр Абэ посетил Тринидад и Тобаго и провел первый саммит Японии и стран КАРИ-КОМ в июле 2014 года. Премьер-министр Абэ признал важность оказания помощи странам — членам КАРИКОМ на основе иных критериев, нежели доход на душу населения, учитывая их особую уязвимость в качестве МОСТРАГ. По этому случаю Япония также объявила о предоставлении безвозмездной помощи в размере 1,5 миллиарда йен с целью реализации усилий по борьбе с изменением климата для восьми карибских государств в партнерстве с Программой развития Организации Объединенных Наций. Как отмечалось на саммите, Япония будет и впредь укреплять свое сотрудничество с государствами — членами КАРИКОМ в области уменьшения опасности бедствий, экологии и энергетики.

В заключение, следует отметить, что Япония была принимающей стороной пятой Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА-V) в июне 2013 года. Помощь Японии в рамках ТМКРА-V африканским МОСТРАГ включает установку системы климатического радара и поддержку усилий по предотвращению эрозии прибрежных зон. Мы последовательно осуществляем наши обязательства.

Как я отмечал, Япония активно занимается проблемами МОСТРАГ во всем мире и будет продолжать оказывать им поддержку совместно с нашими партнерами в системе Организации Объединенных Наций в интересах решения их нынешних и будущих проблем.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Науру.

Г-н Мозес (Науру) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих прений. Я также хотел бы отметить присутствие их превосходительств глав государств и правительств, а также министров из малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ).

Заявление моей делегации опирается на заявления, сделанные Мальдивскими Островами от имени Альянса малых островных государств и Тонгой от имени тихоокеанских государств.

Мы весьма признательны за то, что Совет Безопасности рассматривает коренные причины конфликта, а не просто ситуации, в ходе которых уже возник конфликт. Всеобъемлющий подход может быть весьма полезен для понимания более широкого контекста любой конкретной ситуации. А МОСТРАГ, несомненно, сталкиваются с уникальным и особым комплексом проблем — проблем нашего развития, нашей безопасности и даже нашей территориальной целостности. Некоторые из них вызваны непреложными особенностями МОСТРАГ. Мы малы, мы уязвимы и мы изолированы. Эти обстоятельства никогда не изменяться.

Однако мы также существуем в контексте глобальной системы экономики и безопасности, которая во многом является порождением человека и несет полную ответственность за нынешние ситуации, в которых мы оказываемся. И эту систему можно изменить, если мы этого захотим. Поэтому, прежде чем рассматривать список неотложных вопросов, важно, чтобы мы рассмотрели все трудности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ в контексте трех основополагающих проблем: глобальное регулирование природопользования, глобальное экономическое управление и глобальное управление безопасностью. Трудности на этих направлениях лежат в основе проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются не только МОСТРАГ, но и многие другие уязвимые развивающиеся страны по всему миру.

Подходя к ним по очереди, скажу, что развал глобального экологического управления является наиболее очевидным в нашей коллективной неспособности сократить выбросы парниковых газов, даже несмотря на предпринимаемые в течение более двух десятилетий попытки добиться этой цели. Изменение климата представляет собой самую серьезную угрозу многим МОСТРАГ. Необходимость проведения мер адаптации требует выделения на это постоянно растущей доли наших национальных бюджетов. Изменение климата грозит свести на нет наше устойчивое развитие, а в некоторых случаях даже создает угрозу нашему физическому выживанию.

Назревание относительно серьезного кризиса мы видим и в наших океанах. В результате пагубной рыболовной практики и хищнической эксплуатации рыбных ресурсов их запасы истощаются тревожными темпами, в то время как загрязнение и закисление океанов и обесцвечивание кораллов разрушают наши коралловые экосистемы. Незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел в наших водах представляет собой не что иное, как пиратство — проблему, которой Совет Безопасности уже занимался прежде. Быстрому расхищению подвергаются сами основы экономики малых островных государств.

Международному сообществу известны меры, необходимые для преодоления таких экологических кризисов, но мы их не принимаем. Зачастую им противостоят весьма могущественные экономические круги, или же более крупные страны не разделяют переживаемую нами остроту проблем. В результате этого мы терпим неудачи и в глобальном экономическом управлении. Странам не удается обуздать хищнический финансовый сектор, предпочитающий безудержные спекуляции продуманным и надежным капиталовложениям. Наиболее ярким примером близорукости этого сектора может

15-23784 **89/113**

служить дальнейшее финансирование им разведки и разработки новых месторождений ископаемого топлива несмотря на то, что более двух третей известных запасов должны оставаться в земле, чтобы сохранить хоть какое-то подобие безопасных климатических условий. Трудно поверить, что мы не извлекли никаких уроков из последнего финансового кризиса, который возник в результате аналогичных уровней безответственных спекуляций, обоснованных ложными прогнозами.

Правила, которыми все остальные должны руководствоваться, устанавливают богатейшие и наиболее могущественные страны. Решения, принимаемые ими в высоких политических форумах по вопросам международной торговли, финансов и военного сотрудничества, имеют далеко идущие последствия для перспектив нашего развития. В их руках ключи ко всем дверям. Они могут эти двери для нас открыть или закрыть.

Мы являемся свидетелями того, что предпочтение отдается доходам частных лиц, а не общественному благу; предпочтение отдается богатейшим, а не слабейшим среди нас. Малым островным развивающимся государствам постоянно говорят о том, что они должны создавать на своих островах условия, более привлекательные для частных инвесторов, однако при этом существует очень мало свидетельств того, что такие инвесторы заинтересованы в улучшении состояния наших школ или больниц, или же нашей базовой инфраструктуры, хотя все это необходимо для обеспечения устойчивого развития. Мы пытаемся соблюдать строгие требования, установленные в отношении благого управления, но потом мы видим, как те же самые силы подрывают систему такого благого управления, когда речь заходит о ценных ресурсах. Иногда нам предоставляется официальная помощь в целях развития, но она слишком часто оказывается на весьма жестких условиях. Мы видели бессчетное количество раз, как такие рычаги могут пускаться в ход для диктата политики и подрыва суверенитета.

Воздействие на окружающую среду по-прежнему усиливается значительно быстрее, чем наши способности справляться с ним, в то время как значительная часть населения планеты по-прежнему остается исключенной из глобальной экономики. Это неизбежно ведет к усилению людских страданий и нестабильности, а в худших случаях — к жестоким конфликтам.

Число перемещенных людей из года в год меняется, похоже, только в одном направлении — в сторону увеличения. Тем не менее в рамках глобального управления в области безопасности не принимается в этом отношении адекватных ответных мер. Фактически создается впечатление, что ответные меры лишь усугубляют эту ситуацию. А тем временем уязвимым странам приходится самим нести растущее бремя обеспечения безопасности при наличии минимальной помощи. На каждом континенте богатые и могущественные сдерживают эти проблемы в местах, вокруг которых возводятся все более высокие заграждения из колючей проволоки.

Глобальное экологическое управление, глобальное экономическое управление и управление в сфере обеспечения безопасности — вот три взаимосвязанных системы, от которых — и от того, как они будут реформированы, — будет в значительной степени зависеть, смогут ли МОСТРАГ процветать, или же они будут по-прежнему влачить жалкое существование. Поэтому при изучении грозящих МОСТРАГ многочисленных опасностей нам нельзя упускать из виду более широкий глобальный контекст, в котором мы вынуждены действовать.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Уругвая.

Г-н Конке (Уругвай) (говорит по-английски): Наша делегация хотела бы выразить признательность делегации Новой Зеландии и в особенности Его Превосходительству министру иностранных дел этой страны за замечательную работу, проделанную ими в июле на посту Председателя Совета Безопасности. Нам хотелось бы особо отметить проявленную Вами, г-н Председатель, и Вашей страной твердую приверженность идеалам и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы также с признательностью отметить своевременный выбор темы, касающейся малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), равно как и других рассматриваемых проблем, которые нам всем запомнятся.

(говорит по-испански)

Сначала я хотел бы еще раз выразить Вам признательность за организацию этих открытых прений по столь важной теме — вызовы в сфере мира и безопасности, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ). Я

хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, премьер-министра Самоа, премьер-министра Ямайки и министра финансов Сейшельских Островов за их заявления.

На состоявшейся в 1992 году в Рио-де-Жанейро Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию международное сообщество признало особую уязвимость МОСТРАГ в силу их малых размеров, ограниченности ресурсов, географической разбросанности, удаленности от рынков и зависимости от международной торговли, среди многих других факторов. Эти факторы уязвимости создают значительные проблемы не только для устойчивого развития МОСТРАГ, но и зачастую угрожают самому существованию этих стран в результате воздействия на них изменения климата.

Наша страна имела честь принимать участие в работе состоявшейся в Самоа в сентябре 2014 года третьей Международной конференции по МОСТРАГ, на которой подробно обсуждался вопрос их устойчивого развития. Как говорится в подготовленной к сегодняшним открытым прениям концептуальной записке (S/2015/543, приложение), в итоговом документе этой Конференции также было подтверждено значение вопроса, касающегося мира и безопасности МОСТРАГ.

Сегодня, при наличии таких сложных проблем, как нынешние, не существует четких границ между повестками дня в области здравоохранения, прав человека, охраны окружающей среды, экономического развития и поддержания международного мира и безопасности. Такие проблемы, как пиратство, незаконная эксплуатация природных ресурсов, включая незаконный рыбный промысел и оборот наркотиков, равно как и прочая деятельность глобальной организованной преступности, создают серьезные угрозы миру и безопасности МОСТРАГ. Некоторые ставят себе на службу свойственную им уязвимость, что имеет потенциально опасные последствия для международного мира и безопасности, и именно поэтому Совет включил в свою повестку дня эту проблему, которая вызывает серьезную озабоченность. Усиливающееся воздействие изменения климата и стихийных бедствий на малые островные развивающиеся государства и на усилия этих стран, направленные на достижение устойчивого развития, является неопровержимой реальностью. Ввиду такой реальности всему международному сообществу необходимо активизировать свои усилия и признать свои обязанности в этом отношении во всех форумах, особенно в таких главных органах Организации Объединенных Наций, как Совет Безопасности.

Наш регион Латинской Америки и Карибского бассейна принимает активное участие в поисках путей решения этой проблемы не только потому, что она непосредственно затрагивает некоторые страны региона, а именно — государства Карибского бассейна, которые являются МОСТРАГ и активно пропагандируют эту проблематику, но и в силу стремления нашего региона к миру и солидарности. Мы давно наблюдаем за тем, как одно из малых островных развивающихся государств региона переживает многочисленные проблемы. Я имею в виду Гаити, где международное сообщество в целом и регион в частности прилагают громадные усилия по ее стабилизации. Эти усилия продолжаются, и хотя мы еще не достигли желаемого результата, прогресс налицо.

Именно поэтому мы считаем, что особые потребности МОСТРАГ необходимо учитывать в рамках всех форумов, а также рассматривать на некоторых специальных мероприятиях, и что следует найти практические решения структурных проблем, которые лежат в основе этого явления.

Наконец, наша делегация хотела бы отметить вклад МОСТРАГ в усилия международного сообщества по поддержанию международного мира и безопасности, особенно в посредническую деятельность в урегулировании конфликтов, а также их вклад в операции по поддержанию мира посредством направления почти 700 военнослужащих в ряды «голубых касок». Уругвай как страна, которая также поистине привержена системе операций по поддержанию мира, приветствует усилия и приверженность делумира, проявленную этими странами.

Кроме того, Уругвай в качестве кандидата в состав Совета Безопасности на двухгодичный период 2016—2017 годов ощущает глубокую приверженность делу МОСТРАГ. В этой связи в случае своего избрания Уругвай обязуется оказывать необходимую поддержку по вопросам, требующим полноценного вмешательства международного сообщества. Надеемся, что наши усилия в этой связи будут конструктивными.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Панамы.

15-23784 **91/113**

Г-жа Флорес Эррера (Панама) (говорит поиспански): Прежде всего я хотела бы приветствовать Новую Зеландию на посту Председателя Совета Безопасности. Я также приветствую министра иностранных дел Новой Зеландии г-на Маррэя Маккалли.

Я не могу представить себе условия или географическое местонахождение, которые бы более наглядно, чем территории МОСТРАГ, позволяли нам проследить неразрывную связь между миром и безопасностью, устойчивым развитием и изменением климата. Реальность, с которой сталкиваются МО-СТРАГ, заставляет нас осознать, что мы не можем продолжать работу по этим вопросам, имеющим основополагающее значение для повестки дня Организации Объединенных Наций, в отрыве от общего контекста. Поэтому я благодарю Новую Зеландию за проведение этих открытых прений, которые позволяют нам — помимо обмена идеями, как следует решать проблемы мира и безопасности малых островных развивающихся государств с глобальной точки зрения — мыслить нестандартно. Они побуждают нас искать новаторские пути наведения мостов и увязки тем и реалий, которые, в силу привычки, мы до сих пор рассматривали отдельно друг от друга.

На любой территории мир и безопасность становятся одним целым в условиях инклюзивного развития, а именно развития, в котором присутствуют здоровые экосистемы, развития, которое поощряет равенство и уважение прав человека. Именно таким образом возможно укрепление демократии, которое приводит к укреплению мира и безопасности. Каждая страна мира стремится к цепочке прогресса такого рода.

Однако МОСТРАГ сталкиваются с дополнительными вызовами в своих усилиях по укреплению мира и безопасности. Хотя они входят в число стран с самым большим биологическим, культурным и языковым разнообразием, а их жители наделены богатыми ресурсами и проявляют крайне высокую жизнестойкость, малые островные развивающиеся государства по-прежнему сталкиваются со множеством факторов уязвимости. Все выступавшие до меня ораторы уже упомянули, что мы должны помнить о том, что более 50 стран, расположенных в различных уголках планеты между Африкой, Атлантическим, Тихим и Индийским океанами и Карибским и Средиземноморским морями и Китаем, в непропорционально большей степени ограничены в своем развитии в связи с

опасностями, угрозами и другими проблемами в сфере безопасности, которые являются многоаспектными и транснациональными и включают в себя также политические, экономические, социальные, экологические и географические факторы.

Наша страна, Панама, является государством Карибского бассейна. Участие жителей Антильских островов в строительстве межокеанского канала в Панаме способствовало формированию панамской нации, и эта этническая группа стала частью самобытности нашей страны. Поэтому Панама по-настоящему заинтересована в сотрудничестве с малыми островными развивающимися государствами и в их интересах: в рамках механизма, ставшего воплощением итогов Конференции по МОСТРАГ в Самоа в 2014 году, на двусторонней и субрегиональной основе, с тем чтобы преодолеть препятствия на пути к всестороннему развитию этих стран.

В апреле этого года наша страна принимала у себя седьмую Всеамериканскую встречу на высшем уровне, в ходе которой удалось возобновить отношения государств Западного полушария с участием всех глав государств и правительств наших соседних островных государств. В ходе встречи на высшем уровне Панама заявила о своем намерении стать наблюдателем в региональной группе, известной как Карибское сообщество.

Представляется также целесообразным упомянуть о том, что в качестве своего вклада в межправительственные переговоры по реформе Совета Безопасности Панама внесла предложение, которое может быть осуществлено в ходе двух последовательных этапов и приведет к создания в год столетия Организации Объединенных Наций Совета Безопасности, состоящего из 24 членов, два из которых, согласно нашему предложению, должны представлять МОСТРАГ. В таком Совете все члены будут равны и будут избираться на три года с возможностью последующего переизбрания.

В заключение могу с гордостью отметить, что так сложилось — в соответствии с рассадкой в алфавитном порядке — что в зале Генеральной Ассамблеи Панама занимает место между двумя малыми островными развивающимися государствами: Палау и Папуа-Новой Гвинеей. Это помогло нам получить специальные знания и опыт от их представителей и лучше узнать реалии малых островных развиваю-

щихся государств, находящихся за пределами нашего географического региона.

Таким образом, мы можем увязать региональные и глобальные аспекты. Как и во всех системах, то, что происходит в одной части мира, оказывает воздействие на весь мир. Следовательно, если рассматривать этот вопрос с точки зрения солидарности и выживания, мы привержены обеспечению мира и безопасности в малых островных развивающихся государств.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Польши.

Г-н Радомский (Польша) (говорит по-английски): Польша присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Я хотел бы сделать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

Прежде всего я выражаю признательность Новой Зеландии за ее прекрасную инициативу — посвятить эти открытые прения особым вызовам в сфере мира и безопасности, которые стоят перед малыми островными развивающимися государствами (МО-СТРАГ), и рассмотреть вопрос о том, каким образом система Организации Объединенных Наций может наилучшим образом реагировать на них. Сегодняшние важные прения позволяют нам более подробно обсудить многие вопросы, поднятые в ходе заседания по формуле Аррии об изменении климата как мультипликаторе угроз, которое было организовано в прошлом месяце Малайзией и Чили.

МОСТРАГ сталкиваются с целым рядом вызовов в сфере мира и безопасности. Их уникальные и особые факторы уязвимости получили широкое признание, в частности в ходе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая прошла в Самоа в сентябре прошлого года. Мы вновь благодарим Самоа за проведение этой важной конференции.

В хорошо продуманной концептуальной записке (S/2015/543, приложение), подготовленной Новой Зеландией для сегодняшних прений, внимание весьма справедливо сосредоточено на четырех основных вызовах в сфере безопасности, стоящих перед МО-СТРАГ: транснациональной преступности и пиратстве, незаконной эксплуатации природных ресурсов, изменении климата и развитии. В то время как все они заслуживают нашего внимания, я хотел бы сосредоточить внимание на изменении климата, а так-

же предложить краткий комментарий по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов. Наши прения демонстрируют, насколько важны проблемы, связанные с изменением климата. Простое повышение уровня моря ставит под угрозу само существование малых островных развивающихся государств.

Польша признает необходимость того, чтобы все государства приняли участие в более подробном обсуждении вопроса о воздействии изменения климата на глобальную безопасность. Эффективность нового климатического режима значительно повлияет на нашу способность предотвращать уже существующие угрозы или смягчать их последствия. В глобализованном и взаимосвязанном мире это окажет влияние на все наши страны.

Кроме того, Польша поддерживает идею обсуждения вопросов изменения климата и безопасности в рамках Совета Безопасности при одновременном продолжении работы над достижением соглашения по вопросу о новом режиме охраны глобального климата на уровне Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Эти два форума могут работать одновременно, используя свои соответствующие ресурсы и повышая осведомленность об этой проблеме.

Польша рассматривает двадцать первую сессию Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, известную как Парижская конференция по изменению климата, как прекрасную возможность обратить внимание лидеров и гражданского общества на изменение климата как мультипликатор угроз для мирового сообщества. Помимо разработки широкой системы проведения исследований и международных мер реагирования, нам также необходимо работать над поиском конкретных решений в интересах МОСТРАГ. Такие решения должны включать в себя механизм компенсации за материальные потери и ущерб, согласованный в 2013 году на Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая была проведена в Варшаве, а также другие практические методы поддержания нынешнего и дальнейшего благополучия в наиболее уязвимых странах, например, за счет создания отдельного канала для финансирования мер, связанных с МОСТРАГ, по линии Зеленого климатического фонда.

Мы не можем терять время на размышления о способах действий и рассчитываем на сотрудниче-

15-23784 **93/113**

ство всех сторон в выработке долгосрочных решений этой проблемы. Проблемы МОСТРАГ необходимо рассматривать на более комплексной основе. Взаимодополняемость усилий в рамках различных секторов имеет существенно важное значение для обеспечения комплексного управления рисками. Крайне важно укрепить нормативно-правовую базу, с тем чтобы принимать меры реагирования и поощрять устойчивое развитие на местном уровне. МОСТРАГ могут эффективно решать проблемы, связанные с изменением климата и стихийными бедствиями, только в том случае, если располагают подробными сведениями о всех рисках и их связи с уязвимостью этих стран.

Наконец, я хотел бы обратить внимание Совета на проблему истощения природных ресурсов. В этом контексте несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел представляет собой одну из наиболее серьезных проблем. Хотя мы представляем различные страны мира, надо понимать, что когда речь идет о противодействии этой угрозе, мы все заинтересованы в более активных действиях. Почти месяц назад, 1 июля, Польша объединила усилия, в частности, с Содружеством Багамских Островов и Республикой Палау, чтобы провести в Организации Объединенных Наций симпозиум на высоком уровне по теме «Единый океан — восстановление рыбных запасов: достижение цели 14 в области устойчивого развития». Вывод очевиден: здоровый, жизнестойкий и продуктивный океан способствует искоренению нищеты, поступательному экономическому росту, продовольственной безопасности, созданию устойчивых источников средств к существованию и достойных рабочих условий. Наши сегодняшние прения в полной мере подтверждают значение этого посыла.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Бельгии.

Г-н Бюфен (Бельгия) (говорит по-французски): Бельгия выражает признательность Новой Зеландии за ее инициативу по проведению сегодняшнего заседания, благодаря которой малые островные развивающиеся государства и их международные партнеры получили возможность высказать свои замечания по основным проблемам в области безопасности, с которыми они сталкиваются.

Мы также приветствуем проведение в прошлом месяце Советом Безопасности заседания по формуле Аррии, на котором в очередной раз было продемонстрировано, что изменение климата играет роль

мультипликатора угроз в сфере глобальной безопасности. Это заседание стало серьезным напоминанием об угрозе самому существованию, которая связана с неблагоприятными последствиями изменения климата для островных государств, расположенных ниже уровня моря: объем их земельных и прибрежных ресурсов сокращается, равно как и источники средств к существованию, а ресурсы пресной воды и сельскохозяйственных угодий находятся на грани истощения, в результате чего в пострадавших общинах наблюдается повышенная напряженность. Для некоторых из них принудительная эмиграция становится единственным выбором в долгосрочной перспективе.

Решение о проведении в Совете Безопасности обзора последствий изменения климата, особенно в отношении малых островных развивающихся государств, приобретает в этой связи все более насущный характер. Вследствие этого мы хотели бы получить обновленный доклад Генерального секретаря под названием «Изменение климата и его возможные последствия для безопасности» (A/64/350). В этом контексте Бельгия полностью поддерживает обязательство Европейского союза о принятии на конференции сторон в Париже в конце этого года имеющего обязательную юридическую силу документа, применимого ко всем сторонам в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, учитывая тот факт, что Европейский союз превысит целевой показатель сокращения выбросов парниковых газов, который он установил на период до 2020 года, а также то, что он уже приступил к реализации своего обязательства по сокращению своих выбросов на 40 процентов к 2030 году.

В итоговом документе, принятом консенсусом на Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в сентябре 2014 года, который более известен под названием «Путь Самоа», особое внимание уделяется необходимости более тесного партнерства в целях решения стоящих перед нами задач. В этом документе государствачлены признают

«ведущую роль малых островных развивающихся государств в поддержке широкомасштабных глобальных усилий по решению проблемы изменения климата, повышая уровень осведомленности о необходимости безотлагательных и широкомасштабных действий для решения проблемы

изменения климата на глобальном уровне и прилагая усилия для адаптации к усиливающимся последствиям изменения климата, и в целях дальнейшей разработки и осуществления планов, политики, стратегий и законодательных рамок при поддержке, когда это необходимо» (резолюция 69/15 Генеральной Ассамблеи, пункт 33).

В этой связи мы призываем малые островные развивающиеся государства и далее укреплять свой статус и свое положение группы при проведении переговоров по Конвенции об изменении климата.

Для малых островных государств взаимосвязь между устойчивым развитием и безопасностью представляется очевидной. В этой связи Бельгия приветствует прогресс, достигнутый в рамках переговоров по новой программе развития на период после 2015 года. Включение в эту программу цели 14 и предусмотренных в ней целевых показателей, которые свидетельствуют о значении океана, защиты морских ресурсов и их устойчивого использования, является результатом постоянной и неизменной приверженности со стороны малых островных развивающихся государств, за что мы очень признательны. Мы действительно считаем, что цель 14 является одним из важнейших компонентов нашей будущей программы. Выживание человечества и устойчивое развитие зависит от состояния океана. Для этого требуется применять к океанам и их ресурсам целостный подход. Малые островные развивающиеся государства играют ведущую и мобилизующую роль в решении этих вопросов.

Мы также приветствуем тот факт, что в Аддис-Абебской программе действий по вопросу о финансировании развития содержится много ссылок на малые островные развивающиеся государства, их специфику и особые проблемы, с которыми они сталкиваются. Я цитирую:

«... МОСТРАГ по-прежнему представляют собой особую категорию с точки зрения устойчивого развития с учетом их малого размера, удаленности, ограниченности ресурсной и экспортной базы и подверженности глобальным экологическим угрозам».

В Аддис-Абебской программе действий также содержатся многочисленные оперативные отсылки на малые островные развивающиеся государства и изменение климата, например, инвестирование

в укрепление потенциала противодействия, научные исследования в области экологически чистых источников энергии, услуги в области устойчивой энергетики, удовлетворение потребностей в области адаптации по линии Зеленого климатического фонда, а также морские научные исследования.

В заключение следует отметить, что мы не должны упускать из виду тот факт, что другие проблемы в сфере безопасности также непосредственно затрагивают малые островные развивающиеся государства и нуждаются в скорейшем решении. Бельгия является активным партнером в борьбе с незаконным оборотом наркотиков, оружием и людьми. Конкретные меры по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, такие как патрулирование при помощи фрегатов и вертолетов вооруженных сил Бельгии в странах Карибского бассейна, на протяжении многих лет способствуют повышению уровня безопасности стран во всем регионе.

Бельгия надеется на продолжение активного взаимодействия с малыми островными развивающимися государствами по вопросам, которые имеют жизненно важное значение для всех стран, но специфические аспекты которых в этих странах нам необходимо понимать более основательно. Глобальная солидарность является для нас объединяющим элементом, и Бельгия готова ее отстаивать.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Маршалловых Островов.

Г-жа Баркер-Манасе (Маршалловы Острова) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы приветствовать лидеров малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), которые присутствуют на сегодняшнем заседании, премьер-министров Самоа и Ямайки и министра финансов Сейшельских Островов, а также поблагодарить их за их сегодняшние брифинги. Я также благодарю Генерального секретаря и Вас, г-н Председатель, за инициативу по организации сегодняшних прений. Кроме того, мы присоединяемся к заявлениям, с которыми выступил представитель Тонги от имени малых островных развивающихся государств Тихоокеанского региона, а также представитель Мальдивских Островов от имени Альянса малых островных государств.

В 1969 году в ответ на вопрос о последствиях ядерных испытаний, которые проводились в тот пе-

15-23784 **95/113**

риод, когда наше государство являлось подопечной территорией Организации Объединенных Наций, один из высокопоставленных дипломатов одной из мировых держав заявил: «Там проживает всего 90 000 человек. Кого это вообще волнует»? Сегодня, спустя сорок пять лет, когда вторая мировая война и «холодная война» уже далеко в прошлом, мы обращаемся к Совету в качестве суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций, и наш мир подвергся коренным изменениям. Тем не менее мы обеспокоены тем, что тени глубокой истории могут сохраняться и по сей день. На карту поставлена не только наша собственная безопасность; эта проблема также свидетельствует о более широком глобальном давлении.

Как отметили многие из выступавших до меня ораторов, существуют неразрывные связи, которые характеризуют страны с небольшой численностью населения, ограниченными ресурсами и исключительно сложными географическими условиями. Что касается Маршалловых Островов, то 60 000 человек проживают на территории площадью около 2 млн. кв. км, что превышает площадь Мексики. В то время как международные партнерства, в том числе соглашения о судовых сопровождающих и двусторонние соглашения о мерах обеспечения безопасности, имеют важное значение, в нашем распоряжении по-прежнему имеется только два национальных судна, предназначенных для патрулирования всей территории нашей страны. Некоторые из наших соседей по Тихоокеанскому региону сталкиваются с еще более серьезными проблемами.

Нестабильность — это наше обычное состояние наших государств. Многие тихоокеанские и другие государства являются особенно уязвимыми перед лицом внешних потрясений, а также внешних групп и сил, которые стремятся навязать им простые решения в моменты отчаяния. В то время как правительства многих малых островных государств, в том числе Маршалловых Островов, твердо привержены принципам благого управления, демократическим принципам и защите прав человека, велики шансы того, что среди них есть исключения. На фоне стремительного увеличения численности молодого населения и высокого уровня безработицы долгосрочные риски лишь возрастают. Совокупные последствия внутренней нестабильности в слабых государствах создают долгосрочную угрозу для международной безопасности.

Наша безопасность как малых островных и крупных океанических государств не может рассматриваться отдельно от безопасности более широких геостратегических взаимоотношений. Некоторые считают, что наши малые островные государства подобны жемчужным ниткам, как будто наши политические союзы, границы и в некоторых случаях значительные морские минеральные ресурсы являются лишь имуществом, которое может быть спокойно передано покупателю, предложившему наиболее высокую цену, или самому сильному военному игроку в контексте растущего соперничества между крупными державами.

Многие из этих проблем, уже упомянутых сегодня другими ораторами и изложенных в концептуальной записке (S/2015/543), повышают нашу уязвимость и обостряют угрозы безопасности. Будучи одним из крупнейших рыболовецких портов, мы располагаем ограниченными возможностями в плане мониторинга и решения проблемы транснациональной организованной преступности, в частности в тех случаях, когда речь идет о незаконном рыбном промысле — деятельности, которая может приносить миллиарды долларов на зарубежных рынках. В качестве одного из ключевых государств флага мы по-прежнему крайне обеспокоены последствиями пиратства для глобальной торговли, и мы также четко осознаем проблемы в области наращивания потенциала, с которыми сталкиваются малые островные государства в борьбе с такой деятельностью и контроле за ней.

В заключение следует отметить, что хотя у нас есть возможность получать своевременные предупреждения о приближающейся опасности, нам негде спасаться, поскольку мы являемся страной, низко расположенной над уровнем моря. На нашей территории нет возвышенностей, и она настолько узкая, что, стоя в лагуне, вы можете с другой ее стороны увидеть океан. Последствия изменения климата не только создают серьезные проблемы в области развития, но и угрожают пригодности нашей территории для жизни, а также поднимают все более острые вопросы, касающиеся наших политических границ. Как показали недавние погодные явления, объекты для захоронения ядерных отходов эпохи ядерных испытаний оказались в опасности в связи с повышением уровня моря — этот вопрос уже поднимался нами в Организации Объединенных Наций.

В 2011 года заявлении Председателя ОТ S/PRST/2011/15 Совет выразил свою обеспокоенность по поводу возможного возникновения последствий для безопасности, вызванных утратой территории некоторыми государствами в результате повышения уровня моря, особенно малыми низколежащими островными государствами, а также обеспокоенность по поводу того, что пагубные последствия изменения климата могут в долгосрочной перспективе усугубить некоторые существующие угрозы международному миру и безопасности. Это не должно остаться пустыми словами. Я прошу Совет принять конкретные меры для решения проблем малых низколежащих атолловых государств в рамках официальной повестки дня, нам не приносит никакой пользы его продолжающееся молчание, общее сочувствие или упоминания в ходе многосторонних переговоров, которые не располагают необходимыми средствами для непосредственного решения этой проблемы с учетом интересов низколежащих островных государств.

В конечном итоге, Совет Безопасности действует от лица всей Организации, а не только с учетом узких интересов, и он имеет полное право расследовать любую ситуацию, которая может привести к международным трениям, с тем чтобы лучше понять возможную опасность для международного мира и безопасности. Совокупность всех упомянутых сегодня факторов ставит перед Советом колоссальную задачу, предусматривающую их непосредственное и официальное рассмотрение.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Федеративных Штатов Микронезии.

Г-жа Чиджиал (Федеративные Штаты Микронезии) (говорит по-английски): Многое уже было написано и сказано по поводу особых проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), и для этого есть разумные основания: МОСТРАГ, такие как Федеративные Штаты Микронезии, по своей природе подвергаются воздействию факторов, находящихся вне нашего контроля, и являются наиболее уязвимой группой стран в мире.

Я хотела бы поблагодарить премьер-министров Самоа и Ямайки, а также министра финансов Сейшельских Островов за брифинги, с которыми они выступили сегодня утром.

Совет Безопасности не может закрывать глаза на проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, в особенности на реальную угрозу существованию, обусловленную изменением климата. Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Вашу страну, Новую Зеландию, за организацию этих прений в Совете. Будучи одним из МОСТРАГ, мы проявляем особый интерес к этой теме.

Выступая вместе со многими другими представителями островных общин, присутствующих сегодня в Совете, мы — островное государство — приветствуем проведение в Совете прений, посвященных проблемам мира и безопасности, с которыми сталкиваются наши общины. Мы считаем, что Совет уместно и своевременно обратился к проблеме нашего времени, касающейся нашей безопасности, изменению климата. Однако Совет должен выйти за рамки простого обсуждения этого вопроса. Он должен обеспечить безопасность всех народов и в особенности народов малых островных развивающихся государств. Его действия должны быть актуальными даже для самых малых государств — членов Организации Объединенных Наций. Он должен уделить повышенное внимание и проявить особый интерес к целому множеству проблем, которые создают угрозу миру и безопасности МОСТРАГ, а также включить вопрос об изменении климата и безопасности в свою официальную повестку дня. Наша уязвимость перед лицом угроз безопасности — антропогенных или природных — может быть уменьшена только с помощью коллективных международных усилий, в том числе со стороны Совет Безопасности. Совет несет нравственную ответственность за осуществление действий, и ему необходимо принять непростые решения, если он действительно хочет справиться с проблемами безопасности, с которыми сталкиваются МОСТРАГ.

Однако хотя члены Совета и многие члены международного сообщества могут придерживаться разных мнений относительно различных видов проблем безопасности, в наших странах можно совершенно ясно увидеть, что в действительности означают эти серьезные проблемы. Помимо других проблем, малые островные общины сталкиваются с одновременными угрозами, связанными с повышением уровня моря, экстремальными погодными явлениями и уменьшением потенциала рыбного промысла. Для наших малых островных развивающихся государств

15-23784 **97/113**

взаимосвязь между угрозами безопасности не нуждается в разъяснениях. Можно привести пример: когда в марте на два государства нашей Федерации обрушился мощный тайфун «Майсак», он нанес ущерб 90 процентам их продовольственных культур, привел к загрязнению водных ресурсов, а также оставил после себя широкомасштабные разрушения, уничтожив дома и все, что стояло на его пути. Последствия тайфуна «Майсак» отбросили наши усилия в области устойчивого развития на несколько лет назад.

Микронезия является крупным океанским государством. Одна из наиболее серьезных угроз для нашего устойчивого развития и экономической безопасности — это непрекращающиеся преступные деяния, связанные с незаконным, нерегулируемым и несообщаемым рыбным промыслом. В нашей стране со столь обширной исключительной экономической зоной патрулирование является чрезвычайно трудной задачей. Наш регион может стать одной из главных площадок для преступной деятельности и транзитным пунктом для торговли людьми и контрабанды наркотиков. Нельзя оставлять без внимания и вопрос суверенитета, который может коснуться нашей островной нации. Дело в том, что размеры нашей исключительной экономической зоны, которая является одним из важнейших источников нашего благополучия, могут значительно сократиться в результате того, что нынешние исходные линии, находящиеся преимущественно на атолловых островах, могут навсегда уйти под воду.

Для островов Микронезии последствия будь то стихийных бедствий или ничем не сдерживаемого глобального потепления — стремительного или постепенного — будут одинаковыми: это, не более и не менее, чем наше исчезновение с лица Земли. С повышением температуры воды в Тихом океане будущее наших островов представляется печальным, так как мы полностью покроемся водой и будем всего лишь подводными рифами. Никакие успехи на поприще развития не спасут нас от исчезновения, если надлежащим образом не решить проблему изменения климата. В этой связи я настоятельно призываю международное сообщество и членов Совета подтвердить свою приверженность этой цели и заключить на Парижской конференции далекоидущее и юридически обязывающее соглашение.

Мы стараемся вносить свою лепту в дело укрепления в обществе и регионе мира и безопасности.

Но все мы прекрасно понимаем, что во взаимосвязанном мире ни один человек не является изолированным островком. Уже ушли в небытие те дни, когда обеспечение безопасности требовало военных средств и сил. Новые угрозы безопасности могут дестабилизировать страну и регион, и мы считаем, что Совет Безопасности должен помочь нам их устранить. Мир и безопасность в регионе бесценны, но мы не можем обеспечить их в одиночку.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Коста-Рики.

Г-н Мендоса-Гарсия (Коста-Рика) (*говорим по-испански*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за эту важную инициативу впервые в Совете обсудить вызовы в сфере мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ).

Возможно, Коста-Рика и не относится к группе этих стран, но она прекрасно понимает проблемы, стоящие перед этими государствами в сфере мира и безопасности. Мы в полной мере солидарны с ними, осознавая необходимость совместного поиска путей преодоления этих вызовов.

Выслушав заявления представителей Маршалловых Островов и Федеративных Штатов Микронезии, которые столь красноречиво описали насущные потребности своих стран, мы поняли, что этим вопросам мы должны уделять первостепенное внимание.

По нашему мнению, мир и безопасность — это принципиально важные элементы для достижения устойчивого развития. Развивающиеся страны не смогут достичь более высокого уровня прогресса, если мы не сумеем снизить показатели нашей уязвимости, не повысим национальную сопротивляемость и не будем строить миролюбивые общества, в которых не будет места конфликтам, а повседневной реальностью станут верховенство права, эффективное государственное управление и устойчивое развитие.

Наша страна надеется на укрепление стратегии сотрудничества, предусмотренной в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств, и мы поддерживаем более конкретное сотрудничество между островными государствами и другими странами, которые не являются островными, но которые страдают от таких же проблем и таких же факторов уязвимости и име-

ют общие надежды. Совместная работа, проводимая накануне завершения переговоров по новой повестке дня в области устойчивого развития и на основе уже согласованной Аддис-Абебской программы действий, должна вдохновлять нас на углубление нашего диалога.

Наша цель всегда должна состоять в поощрении всестороннего подхода в этом плане, в признании различных вызовов, с которыми сталкивается эта группа стран, в использовании Организации Объединенных Наций в качестве центра этой деятельности и в привлечении к работе соответствующих региональных и субрегиональных организаций, международной финансовой системы, частного сектора, гражданского общества и населения заинтересованных стран, а также всех людей, желающих сотрудничать с ними. Эти усилия должны сопровождаться разработкой международным сообществом плана действий по налаживанию сотрудничества со странами со средним уровнем дохода, значительную часть которых составляют МОСТРАГ.

Кроме того, эти усилия должны осуществляться параллельно с деятельностью Зеленого климатического фонда. Залог успеха состоит в обеспечении его финансирования, с тем чтобы развивающиеся страны, включая МОСТРАГ, располагали финансовыми ресурсами для преодоления последствий изменения климата и могли реализовывать более эффективные и надежные решения в области адаптации к таким последствиям и их смягчения. Мы призываем развитые страны ежегодно выполнять свое обязательство для того, чтобы мобилизовать к 2020 году 100 млрд. долл. США.

Новые глобальные тенденции, порождаемые стихийными бедствиями и негативными последствиями изменения климата, побуждают нас посмотреть на общую картину, включая последствия вынужденного перемещения людей. Мы считаем, что такие инициативы, как Нансеновская инициатива, касающаяся трансграничного перемещения в результате стихийных бедствий, могут заложить основу для разработки программы защиты и предотвращения, с тем чтобы гарантировать основные права пострадавших людей.

В заключение я хотел бы призвать все государства-члены не забыть об этих и других проблемах, поднятых в ходе данных прений, во время переговоров, которые состоятся в ходе Парижской конференции по Рамочной конвенции Организации Объеди-

ненных Наций об изменении климата. Достигнутое в Париже соглашение должно учитывать основные упомянутые здесь проблемы, и мы надеемся, что в итоговом документе Парижской конференции они найдут отражение.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Гаити.

Г-н Режи (Гаити) (говорит по-французски): Вначале разрешите мне от имени правительства Республики Гаити поблагодарить Новую Зеландию, исполняющую функции Председателя Совета Безопасности, за инициативу созвать эти важные прения, посвященные конкретным вызовам в сфере мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ).

Правительство Республики Гаити приветствует тот факт, что это заседание, которое проходит сразу же после Международного года малых островных развивающихся государств (2014 год) и третьей Международной конференцией по малым островным развивающимся государствам, проводится в решающий момент, то есть накануне принятия новой повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года и всего за несколько месяцев до Парижской международной конференции по изменению климата.

Когда речь заходит об устойчивом развитии, то малые островные развивающиеся государства часто рассматриваются в качестве особого случая. Их уязвимость во многих отношениях максимальна. И высказывается обоснованная озабоченность тем, что их экономическое положение улучшается более низкими темпами, чем большинства других групп стран, а то и ухудшается, особенно с точки зрения сокращения масштабов нищеты. Независимо от параметров, которые используются в качестве мерила устойчивого развития, малые островные развивающиеся государства являются, по мнению Организации Объединенных Наций, частью планеты, которая находится в неблагоприятном положении. Они страдают от большого числа структурных проблем, которые часто усугубляются вызовами в сфере безопасности.

Республика Гаити, как и все малые островные развивающиеся государства, сталкивается с многочисленными вызовами, связанными с нехваткой ресурсов, подверженностью стихийным бедствиям, экологическими кризисами и уязвимостью перед

15-23784 **99/113**

внешними экономическими потрясениями. К этим проблемам следует добавить повышение уровня моря и последствия изменения климата, которые не только тормозят продвижение МОСТРАГ по пути устойчивого развития, но и создают серьезную угрозу их выживанию и жизнеспособности. Поэтому в контексте мира и международной безопасности положение дел в МОСТРАГ, вне всякого сомнения, является важным вопросом.

Понятие безопасности действительно носит многоаспектный характер и сегодня выходит за рамки традиционных военных вопросов, включая новые угрозы миру, которые являются более размытыми, разрозненными и зачастую имеют не военный, а, скорее, социальный характер. К ним относятся проблемы, связанные с социально-экономическим развитием, стабильностью и экологической устойчивостью, и, конечно же, стихийные бедствия и экологические кризисы.

В значительной степени ситуация в Гаити наглядно отражает тесную взаимосвязь между безопасностью, миром и развитием. В 2004 году в результате серьезного политического кризиса, который подверг тяжелому испытанию стабильность страны и перспективы ее развития, Совет Безопасности принял решение об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МО-ОНСГ). Сегодня, спустя 10 лет, страна, к счастью, вновь взяла свою судьбу в собственные руки. Установление демократии, защита прав человека и полное осуществление основных свобод — это бесспорные на сегодняшний день достижения. Благодаря восстановлению стабильности и безопасности в последние годы в Гаити наблюдается заметное экономическое оживление, сопровождающееся созданием новых предприятий, динамичными инвестиционными процессами, восстановлением индустрии туризма и в целом возрождением процесса развития. После нескольких десятилетий застоя вновь отмечается экономический рост.

В то же время в политической сфере страна решительно продвигается к предстоящим законодательным, муниципальным и президентским выборам, которые достойны доверия и которые должны обеспечить надлежащее функционирование институтов, содействовать смене политических деятелей на всех уровнях и обеспечить мирную, упорядоченную передачу власти в 2016 году. Правительство Гаити привет-

ствует вклад МООНСГ в достижение таких результатов; Миссия сыграла значительную роль в установлении стабильности и поддержании мира, и ее вклад в развитие широко признан.

Однако этот прогресс, несмотря на всю его очевидность, не может скрыть масштабы трудностей или серьезность проблем, с которыми по-прежнему сталкивается страна. Поэтому до тех пор, пока не будет создана необходимая общественная инфраструктура и не будет искоренена нищета, или хотя бы значительно сокращены ее масштабы, демократия будет казаться несбыточной мечтой подавляющему большинству населения, которое ежедневно сталкивается с суровой экономической ситуацией. Именно поэтому мы должны приветствовать недавние инициативы Совета Безопасности по повышению эффективности операций по поддержанию мира. Мы можем лишь приветствовать растущую решимость Совета изучить множество источников конфликтов, нестабильности и угроз, которые в совокупности и в условиях таких особо сложных ситуаций, как например в Гаити, подпитывают нестабильность, препятствуют установлению мира и в силу этого тормозят рост и развитие.

Мир и развитие неотделимы друг от друга. Невозможно достичь подлинного мира или подлинной безопасности без развития. Безопасность человека является одним из предварительных условий для достижения мира и развития. Поэтому обеспечению безопасности во всех его аспектах должно отводиться место в рамках глобального подхода, отвергающего односторонность и основанного на преимуществах взаимозависимости. Это требует расширения сотрудничества между государствами и согласованных действий на всех уровнях: национальном, двустороннем, региональном и глобальном.

Оказание помощи малым островным развивающимся государствам в преодолении трудностей, связанных с обеспечением мира и безопасности, должно в первую очередь предусматривать помощь в противодействии внутренним и внешним угрозам, значительно влияющим на их развитие — политическое, экономическое, социальное, экологическое, культурное и человеческое, — а также на их стабильность и на устойчивость их развития. Поддержка этих государств заключается в оказании им помощи в разрешении экологических кризисов, угрожающих полностью свести на нет их усилия в сфере развития и подорвать успехи и результаты, с таким трудом до-

стигнутые в областях здравоохранения, сельского хозяйства и экологической устойчивости. Кроме того, такая поддержка помогает им эффективнее справляться с характерными только для них проблемами. Очевидно, что все это основывается на укреплении существующих партнерских отношений в целях поддержания их работы по достижению устойчивого развития. Соответственно, новый дух солидарности с малыми островными развивающимися государствами, особенно с наименее развитыми и уязвимыми из них, имеет жизненно важное значение.

Обязательства, взятые на себя международным сообществом в рамках Барбадосской программы действий 1994 года по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий 2005 года и Программы действий 2014 года по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств, не должны остаться лишь на бумаге. За ними должны последовать конкретные скоординированные, сбалансированные и комплексные действия, которые во многих случаях необходимо предпринимать в срочном порядке.

Что касается Гаити, то позвольте мне подчеркнуть особую важность, которую мы придаем укреплению партнерских отношений в различных областях, где безотлагательно требуется вмешательство, особенно это касается области образования; адаптации к изменению климата; продовольственной и энергетической безопасности; инвестиций в возобновляемые источники энергии; борьбы против опустынивания, деградации почв и засухи; и снижения риска бедствий, не говоря уже о часто непомерных бюджетных тратах, обусловленных стихийными бедствиями, которые обрушиваются на малые островные развивающиеся государства, что признается программами международного сотрудничества.

Правительство Гаити надеется, что это заседание ознаменует новую важную веху в поиске путей налаживания и установлении тесных, эффективных и новаторских партнерских отношений, к которым мы искренне стремимся и которые помогут справиться с особыми проблемами, стоящими перед МОСТРАГ. Мы надеемся, что в результате этих полезных прений будут сделаны выводы и вынесены рекомендации, которые будут использованы для продвижения диалога по некоторым важным вопросам, влияющим на наше

общее будущее, на международный мир и безопасность и устойчивое развитие МОСТРАГ, чья жизнеспособность и даже существование сегодня поставлены на карту.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Казахстана.

Г-н Рахметуллин (Казахстан) (говорит поанглийски): Я хотел бы выразить признательность Новой Зеландии за созыв этих прений, которые позволяют привлечь внимание к крайней уязвимости малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) в связи с последствиями изменения климата, ставящими под угрозу само существование МОСТРАГ. Разрушительные последствия изменения климата, которые раньше проявлялись раз в столетие, в настоящее время проявляются все чаще и становятся все разрушительнее, что служит для нас и предупреждением, и стимулом к принятию соответствующих более активных действий.

Нам нужно оказывать МОСТРАГ помощь в борьбе с негативными последствиями конфликтов, насилия, организованной преступности и киберпреступности, торговли людьми, терроризма и эпидемий, поскольку эти страны сталкиваются с самыми высокими рисками бедствий и менее устойчивы по отношению к внешним потрясениям и кризисам, чем любая другая группа стран. Для таких угроз не существует границ; они являются транснациональными. Они опасны не только для МОСТРАГ, но также для других групп, таких как наименее развитые страны и наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю, а также для глобальной безопасности в целом.

Мы должны сообща найти способ более рационально использовать мировые водные ресурсы, что позволит осуществить фундаментальные преобразования в области глобального ландшафта, сельского хозяйства, торговли и человеческого существования и приведет к невиданным гуманитарным последствиям. Наша непосредственная задача состоит в том, чтобы сократить воздействие разрушения всех видов инфраструктуры на процесс развития, что отрицательно сказывается не только на МОСТРАГ, но и приводит к повсеместным сбоям во всем нашем взаимосвязанном мире.

МОСТРАГ с их весьма неустойчивой экономикой, нуждаются в нашей поддержке в укреплении потенциала; они нуждаются в передаче технологий

15-23784 101/113

для преодоления кризисов, которые могут полностью их дестабилизировать. Поэтому адаптация к изменению климата требует глобальных мер реагирования на этапе разработки целей в области развития на период после 2015 года, а также максимального выполнения обязательств в рамках соглашения по вопросам изменения климата, которое будет сформулировано в декабре в Париже.

Казахстан уделяет серьезное внимание вопросу смягчения последствий изменения климата на национальном, региональном и международном уровнях. Всего лишь несколько дней назад таяние ледников, расположенных вблизи нашей бывшей столицы Алма-Аты, связанное с необычайно высокими температурами, привело к наводнениям и оползням. Это явно свидетельствует о нашей собственной уязвимости перед лицом изменения климата и уменьшения опасности бедствий. Наша страна официально заявила о своем намерении принять на себя добровольные количественные обязательства по сокращению выбросов парниковых газов. Она приступила к применению своей собственной системы продажи квот сокращенных внутренних выбросов, осуществляя таким образом переход к экономике с низким уровнем выбросов углерода. Правительство и деловые круги Казахстана приветствуют расширение сотрудничества между странами в области сокращения выбросов парниковых газов, а также установление связи с национальными рынками в качестве важных инструментов смягчения последствий изменения климата.

Казахстан будет в строгом порядке выполнять свои обязанности и играть ведущую роль через посредство центра Организации Объединенных Наций в Алма-Ате в деле обеспечения устойчивого развития, оказания гуманитарной помощи, сокращения опасности бедствий и повышения потенциала противодействия в Центральной Азии, а также объединит эти усилия с МОСТРАГ. Кроме того, Центр по уменьшению опасности бедствий — под эгидой Министерства по чрезвычайным ситуациям, при поддержке Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также других международных организаций, в сотрудничестве с национальными неправительственными организациями — будет играть ведущую роль в укреплении потенциала в целях смягчения последствий изменения климата, раннего предупреждения и осуществления

превентивной и чрезвычайной помощи и восстановительных работ от имени региона Центральной Азии.

Сознавая, что передовые энергетические технологии будут оказывать все большее влияние на изменение климата, Казахстан выбрал тему «Энергия будущего» для Всемирной выставки «Экспо 2017», которая состоится в Астане в 2017 году. Эта выставка будет посвящена разработке и использованию альтернативных источников энергии, а также передовых мировых энергоэффективных технологий в партнерстве с другими странами. В преддверии проведения выставки мы организовали семинары в Астане для более чем 60 развивающихся стран по вопросу энергии будущего. Мы также провели параллельное мероприятие в ходе проведения третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в Апиа, где мы рассматривали вопросы энергетического будущего МОСТРАГ и представили проект ЭСКАТО в области профессиональной подготовки для установки и технического обслуживания биогазовых систем в МОСТРАГ, в котором Казахстан принимает активное участие. Поэтому Казахстан будет оказывать поддержку представителям более 60 развивающихся стран в их участии в выставке «Экспо».

В заключение я хотел бы вновь заявить о готовности Казахстана принимать активное участие в деятельности международного сообщества посредством принятия решительных и смелых мер по преодолению трудностей, с которыми сталкиваются МОСТРАГ.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Египта.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-английски): Египет приветствует инициативу Новой Зеландии по проведению этих открытых прений в качестве первых открытых прений, касающихся особых проблем, с которыми сталкивается группа, состоящая из 37 стран и территорий, с общей численностью населения в 15 миллионов человек.

Египет считает, что малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ) по-прежнему представляют собой особую категорию стран с точки зрения устойчивого развития с учетом присущих им уникальных и особых факторов уязвимости, а также проблем в области мира и безопасности. Поэтому система Организации Объединенных Наций и меж-

дународное сообщество должны выполнять свои обязанности по оказанию поддержки МОСТРАГ в преодолении их факторов уязвимости, а также в преобразовании вызовов в новые возможности. В этой связи позвольте мне сделать следующие замечания.

Настоятельно необходимо поддерживать усилия малых островных развивающихся государств в борьбе с торговлей людьми, киберпреступностью, торговлей наркотиками, транснациональной организованной преступностью и международным пиратством путем поощрения присоединения, ратификации и осуществления применимых конвенций, принятия и использования законодательства, запрещающего торговлю, содействия созданию эффективных институтов и наращиванию потенциала, предоставления достаточных финансовых ресурсов и обеспечения координации и синергизма национальных, региональных и международных усилий.

Проблемы, связанные с незаконной эксплуатацией природных ресурсов, являются глобальными по своему характеру, но их воздействие на МОСТРАГ приводит к особо пагубным последствиям. Осуществление усилий по устойчивому управлению природными ресурсами и повышению стабильности источников средств к существованию перед лицом угроз и кризисных ситуаций в значительной степени зависит от управленческого потенциала учреждений и от механизмов координации и управления. Существует необходимость наращивания потенциала, а также разработки повестки дня в области укрепления институтов и наращивания потенциала на региональном, национальном и местном уровнях. Это должно быть достигнуто на основе сотрудничества между странами МОСТРАГ во всех регионах, а также между МО-СТРАГ и членами международного сообщества.

Стихийные бедствия, опустынивание, ухудшение состояния земель и засуха представляют серьезную угрозу для малых островных развивающихся государств, а также создают препятствия на пути к достижению ими устойчивого развития. Крайне необходимо укреплять потенциал противодействия, активизировать мониторинг и предотвращение, уменьшить степень уязвимости, повышать осведомленность и усилить стратегии по обеспечению готовности и жизнеспособности, с тем чтобы реагировать на бедствия и другие вызовы и восстанавливаться после них. Участие международного сообщества играет жизненно важную роль.

В итоговом документе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам — в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств «Путь Самоа» — изложен ряд угроз, воздействующих на мир и безопасность, а также ряд проблем, с которыми сталкиваются МОСТРАГ. Далее в документе определяется план действий для эффективного реагирования на них. Сейчас наша задача заключается в том, чтобы обеспечить осуществление программы «Путь Самоа» и преобразовать наши политические обязательства в конкретные стратегии и меры.

Египет привержен поддержке всех усилий МО-СТРАГ, предпринимаемых с целью преодолеть основные вызовы, угрожающие их существованию. Он вновь подтверждает свою готовность соблюдать мандат резолюции 63/281 Генеральной Ассамблеи, признающий соответствующие функции главных органов Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Аргентины.

Г-н Оярсабаль (Аргентина) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, премьер-министра Самоа, премьерминистр Ямайки, министра финансов Сейшельских Островов, а также министра иностранных дел Новой Зеландии — Вас, г-н Председатель — за их заявления, с которыми они выступили в начале сегодняшних открытых прений. Мы приветствуем также участие должностных лиц высокого уровня от малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), что подчеркивает важность этих прений. Мы признательны за предоставленную нам возможность обсудить проблемы, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, в ходе открытых прений в Совете Безопасности.

МОСТРАГ сталкиваются с серьезными вызовами, связанными с многочисленными факторами, сказывающимися на их безопасности. Хотя все международное сообщество сталкивается с проблемами, связанными, в честности, с незаконным оборотом наркотиков, терроризмом, деятельностью преступных банд, незаконной торговлей оружием, МОСТРАГ в большей степени подвержены пагубным последствиям этих проблем по причине их ограниченных возможностей, а также малых размеров их территорий.

15-23784 103/113

Аргентина заявляет о своей поддержке МОСТРАГ и солидарности с ними в условиях растущей сложности задач, с которыми они сталкиваются. Поэтому, как и ранее, мы призываем Совет Безопасности помочь МОСТРАГ в вопросах международного мира и безопасности во исполнение его главной ответственности. Кроме того, мы также просим Генеральную Ассамблею и Экономический и Социальный Совет укрепить свое сотрудничество и поддержку МОСТРАГ в областях, входящих в сферу их компетенции.

Незаконный оборот оружия и организованная преступность представляют собой наиболее опасные вызовы для многих МОСТРАГ, где преступники зачастую находят благоприятные условия для осуществления своей гнусной деятельности, включающей незаконный оборот оружия и наркотиков. Поэтому мы призываем те МОСТРАГ, которые еще не подписали и не ратифицировали Договор о торговле оружием, сделать это в кратчайшие сроки, а также предпринять соответствующие меры, направленные на регулирование оборота оружия и контроль надним в их соответствующих государствах.

Что касается пиратства и вооруженного разбоя на море, то мы знаем, что во многих случаях в МОСТРАГ отсутствуют инфраструктура и возможность бороться с этой сложной проблемой, которая негативно сказывается на многих островных и полуостровных государствах, и искоренить ее. Мы призываем международное сообщество и Совет Безопасности и далее проявлять бдительность в разрешении сложившейся ситуации и сотрудничать с государствами, которые нуждаются в помощи, чтобы устранить эту проблему.

Мы признаем, что при определенных обстоятельствах отсутствие роста, нищета, а также сохраняющееся неравенство могут вызывать проблемы в обществах, находящихся в состоянии конфликта или переживших его. Аргентина неоднократно высказывала свою позицию, согласно которой без развития не может быть подлинного и прочного мира. В этой связи мы призываем международное сообщество сотрудничать с государствами, вовлеченными в работу компетентных форумов — Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций — с тем чтобы они, действительно, могли осуществить свое право на развитие в контексте целого ряда сложных про-

блем, возникающих, например, в результате структурной нищеты, безработицы, отсутствия возможностей для молодежи, низкого уровня образования, проблем в области здравоохранения, которые подчеркивают значение повестки дня на период после 2015 года, по которой сейчас ведутся переговоры.

В заключение, г-н Председатель, мы хотели бы еще раз поблагодарить Вас за представление на наше рассмотрение вопроса о вызовах, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами. Международное сообщество не может оставаться безразличным или забыть о том, что проблемы, с которыми сталкиваются МОСТРАГ, могут иметь особенно негативные последствия изза ограниченного потенциала быстрого реагирования, что, в свою очередь, может пагубно сказаться не только на мире и безопасности МОСТРАГ, но и на международном мире и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Марокко.

Г-н Лассэль (Марокко) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность председательствующей в Совете делегации Новой Зеландии за проведение этих прений по вопросу о вызовах в сфере безопасности, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ). Наша делегация убеждена в том, что эти прения будут способствовать более детальным обсуждениям вопроса о методах укрепления мира и безопасности в этих странах.

Тема, которую мы сегодня обсуждаем, является одной из приоритетных в повестке дня Организации Объединенных Наций. Проведение этого заседания очень актуально, поскольку его созвали после принятия Аддис-Абебской программы действий по вопросу о финансировании развития, а также в ходе проведения нами переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года и подготовки к проведению Парижской конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. В связи с этим мы надеемся, что наши прения помогут нам сформулировать рекомендации, отражающие желание международного сообщества принять реальные меры в целях устранения уязвимости малых островных развивающихся государств, в частности в сфере безопасности, а также вызовы, возникающие в результате транснациональной преступности.

Международные действия, направленные на укрепление потенциала государств в плане противодействия этим вызовам в сфере безопасности, должны осуществляться параллельно с реализацией Программы действий и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. При укреплении соответствующих конструктивных партнерских отношений необходимо принимать во внимание реализацию конкретных проектов в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Принятие Барбадосской программы действий в 1994 году и Маврикийской стратегии в 2005 году породило большие надежды и динамику, которую необходимо сохранить. Тем не менее эти документы не привели к ожидаемому прогрессу, несмотря на положительные результаты, достигнутые благодаря выполнению правительствами малых островных развивающихся государств взятых обязательств. Сегодня малые островные развивающиеся государства продолжают сталкиваться с вызовами в сфере безопасности, а также с другими социально-экономическими проблемами, что ограничивает их возможности роста и развития. Это находит отражение, в частности, в нехватке объектов инфраструктуры, низком уровне производительного потенциала, слабой интеграции этих стран в мировую экономику, о чем свидетельствует все еще весьма небольшой объем торговли, а также возрастающая уязвимость в отношении последствий изменения климата.

Действительно, на протяжении многих лет разрушительные последствия изменения климата, которые ставят под угрозу различные экосистемы планеты, влекут за собой пагубные последствия для этих стран, и без того сталкивающихся с такими проблемами, как повышение уровня моря, стихийные бедствия и экологические катастрофы, утилизация отходов, а также необходимость сохранения прибрежных и морских ресурсов и биоразнообразия. Экономика этих стран по-прежнему опирается лишь на несколько секторов, таких, как туризм, который пострадал от последствий изменения климата и стихийных бедствий, или экспорт основных сырьевых товаров, цены на которые значительно колебались на международных рынках, в результате чего экономический рост этих стран стал еще более уязвимым для внешних потрясений.

Диверсификация экономики этих стран, необходимая для того, чтобы повысить долю обрабатывающей промышленности на рынке и укрепить производственный потенциал, по-прежнему является наиболее подходящим способом достижения прочного экономического роста в этих странах и укрепления их потенциала противодействия. Чтобы добиться изменений, необходимых для поддержания их роста, МОСТРАГ нуждаются в более масштабной мобилизации средств в рамках официальной помощи в целях развития, в прямых иностранных инвестициях, передаче технологий и доступе к рынкам. Что касается изменения климата и стихийных бедствий, то необходимо укреплять как потенциал предотвращения, так и потенциал адаптации этих стран, в которых экологическая уязвимость в последние годы только возросла. При поддержке со стороны международных учреждений необходимо разработать и реализовать национальные программы помощи в выработке политики. В связи с этим нам необходимо укреплять прогресс, достигнутый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в июне 2012 года, особенно в сфере глобального управления, устойчивого развития, сохранения биоразнообразия океанов и морей, а также финансирования устойчивого развития.

Для Королевства Марокко сотрудничество Юг-Юг представляет собой стратегический выбор, и в рамках этого сотрудничества мы всегда учитывали проблемы малых островных развивающихся государств, с которыми мы разделяем устремления, сформулированные в Барбадосской программе действий и Маврикийской стратегии. Марокко попрежнему убеждено в том, что расширение сотрудничества в области передачи экологически чистых технологий, использования возобновляемых источников энергии, а также финансирование проектов в области устойчивого развития будут существенно способствовать экономическому восстановлению и стабильности в этих странах. Наша страна всегда была в курсе вызовов, стоящих перед МОСТРАГ, и активно участвовала в работе первого совещания с участием МОСТРАГ Тихоокеанского региона, которое состоялось в Рабате 13 декабря 2012 года. Результаты работы, проделанной на этом совещании, были одобрены в совместном пресс-релизе, в котором речь шла об укреплении двусторонних от-

15-23784 105/113

ношений, сотрудничества и координации со всеми заинтересованными государствами.

Активизация терроризма и транснациональной преступности требует от международного сообщества принятия необходимых мер предосторожности, а также соответствующих мер для того, чтобы оградить эти уязвимые страны от такой деятельности и помочь им интегрироваться в мировую экономику. Так как Марокко разделяет обеспокоенность малых островных развивающихся государств в области безопасности, оно постоянно выступает за эффективное сотрудничество и совместные усилия на региональном и международном уровнях в целях укрепления систем охраны и безопасности во всем мире. По этой причине наша страна будет и далее содействовать международным усилиям по улучшению сотрудничества с этими государствами в области безопасности, а также будет готова делиться своим опытом и предоставлять в их распоряжение свои знания, накопленные в различных секторах, имеющих отношение к социально-экономическому развитию. Это сотрудничество также нашло свое отражение в многочисленных проектах в области развития человеческого потенциала, которые имеют отношение к требованиям глобализации и демократии, а также к беспошлинному и неквотируемому доступу на рынки.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Турции.

Г-н Элер (Турция) (говорит по-английски): Позвольте мне присоединиться к выступившим до нас делегациям и поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Новой Зеландии за проведение этого своевременного заседания по вопросу о вызовах в сфере безопасности, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ). Мы также благодарим Генерального секретаря за его брифинг. Было отрадно выслушать премьер-министров Самоа и Ямайки, а также министра финансов Сейшельских Островов, которые выступили с брифингами об их региональном мнении в отношении вызовов в области мира и безопасности, стоящих перед МОСТРАГ.

Турция все более активно делится своим собственным опытом в области развития, а также содействует усилиям по укреплению международного сотрудничества в целях развития в странах, находящихся в особой ситуации, включая МОСТРАГ. Объявление 2014 года Международным годом МОСТРАГ имело особое значение для признания проблем, с которыми сталкиваются МОСТРАГ. Мы были рады создать в рамках Международного года МОСТРАГ возможности для того, чтобы придать нашему политическому взаимодействию с МОСТРАГ в разных регионах новый импульс.

В этой связи я хотел бы упомянуть два важных заседания, которые мы провели в нашей стране в 2014 году. Первое заседание, проходившее 7–8 июня 2014 года, было посвящено Турции и МОСТРАГ Тихоокеанского региона. Второе заседание, посвященное механизму консультаций и сотрудничества между Турцией и Карибским сообществом, состоялось 18 июля 2014 года. Соответствующие итоговые документы этих заседаний, проведенных на уровне министров, а именно Босфорская Декларация и Стамбульская декларация, определят наши усилия, партнерские связи и взаимодействие в интересах МОСТРАГ.

Мы хотели бы вновь выразить признательность Самоа за весьма успешное и умелое проведение третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в сентябре 2014 года. В наших усилиях в предстоящие годы мы будем руководствоваться результатами конференции и ее итоговым документом, а также содержащейся в нем Программой действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств, и их эффективное осуществление будет иметь решающее значение.

Приоритеты Турции в ее качестве нынешнего Председателя Группы двадцати (Г-20) можно изложить тремя словами — инклюзивность, осуществление и инвестиции в интересах обеспечения роста. Мы также отвели вопросам развития центральное место в повестке дня Г-20 на этот год. Под председательством Турции в повестке дня Г-20 нашла существенное отражение проблематика развивающихся стран с низким уровнем дохода. Мы уделяем особое внимание налаживанию контактов с развивающимися странами с низким уровнем дохода, почти все из которых принадлежат к категории стран, находящихся в особой ситуации. МОСТРАГ сталкиваются с широким кругом вызовов в деле обеспечения устойчивого развития, и мы считаем, что Г-20 может внести важный вклад в усилия по

устранению их факторов уязвимости и повышению их жизнестойкости.

Приведу членам Совета конкретный пример: в рамках нашей информационно-пропагандистской деятельности в апреле этого года в Вашингтоне, округ Колумбия, совместно с Тринидадом и Тобаго мы организовали проведение заседания в рамках инициативы «Региональный диалог стран Карибского бассейна» с участием Рабочей группы по вопросам развития Г-20. В ходе этого заседания мы провели активный обмен опытом и наработками в отношении стратегий в области развития, поделились знаниями и изучили различные возможности с целью укрепления существующих отношений.

Изменение климата является одним из самых сложных глобальных вызовов нашего века. Решение проблемы изменения климата обусловливает необходимость глобальной солидарности и эффективных действий. МОСТРАГ и развивающиеся страны с низким уровнем дохода наиболее уязвимы к негативным последствиям глобального потепления. Повышение их устойчивости к изменению климата требует расширения финансовой и технической поддержки. В этой связи международное сообщество, в частности развитые страны, должно мобилизовать достаточный объем финансовых ресурсов из государственных и частных источников в интересах этих стран. Изменение климата создает непосредственную и реальную угрозу выживанию этих народов и общин. Если не предпринять неотложных действий, то условия жизни в этих странах ухудшатся, что в конечном итоге приведет к катастрофическим последствиям. В этой связи следует отметить важное значение потенциала противодействия и готовности.

В повестке дня Г-20 особое внимание уделяется вопросу финансирования деятельности, связанной с изменением климата. Созданная «большой двадцаткой» исследовательская группа по финансированию деятельности, связанной с изменением климата, рассматривает способы эффективной мобилизации ресурсов, принимая во внимание цели, принципы и положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Наша цель заключается в облегчении доступа развивающихся стран с низким уровнем дохода к финансовым средствам для борьбы с изменением климата. В этой связи ведется разработка инструментария для обеспечения доступа развивающихся стран к финанси-

рованию на цели адаптации и перечня методов проведения исследований в области изменения климата, которые являются основными результатами работы этой исследовательской группы в этом году.

В предстоящий период мы сохраним твердую приверженность взаимодействию с МОСТРАГ, с тем чтобы активизировать наше сотрудничество на основе общей повестки дня в области устойчивого развития, которая непосредственно связана с проблематикой мира и безопасности. Первый Всемирный саммит по гуманитарным вопросам, который пройдет в мае 2016 года в Стамбуле, станет весьма ценным форумом для широкого и подробного обсуждения всех этих вопросов.

2015 год является знаменательным годом для проблематики устойчивого развития. Мы успешно провели третью Международную конференцию по финансированию развития, которая состоялась недавно в Аддис-Абебе. Убеждены, что конференция в Аддис-Абебе станет хорошим примером для проведения предстоящего саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года в сентябре, а также двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в декабре в Париже. С самого начала Турция поддерживает вполне обоснованную просьбу МОСТРАГ о включении в повестку дня в области развития на период после 2015 года отдельной цели, касающейся Мирового океана, которая в настоящее время сформулирована в качестве цели 14 в области устойчивого развития. Мы поддерживаем эту цель в рамках хорошо известной позиции Турции в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Мы считаем, что в качестве государства — члена Организации Объединенных Наций мы должны и далее применять наш прагматичный, конструктивный и дальновидный подход при рассмотрении причин обеспокоенности стран, находящихся в особой ситуации, в том числе МОСТРАГ, с тем чтобы никого не оставить в стороне.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Южной Африки.

Г-н Мминеле (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за умелое руководство работой Совета Безопасности в июле

15-23784 107/113

и за созыв этих важных прений. Южная Африка благодарит также Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна и представителей малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) за их брифинги.

Южная Африка признает тот факт, что преступность и насилие, а также конфликты, пиратство, торговля людьми, киберпреступность, незаконный оборот наркотиков и транснациональная организованная преступность могут оказывать негативное воздействие на устойчивое развитие, мир и безопасность МОСТРАГ. В частности, отсутствие стабильных источников средств к существованию и возможностей для получения дальнейшего образования и распад общинных структур поддержки могут приводить к вовлечению все большего числа людей в преступную деятельность.

Что касается пиратства в частности, то уже в 2010 году Южная Африка стала участником совместных усилий по противодействию пиратской деятельности, которые были официально закреплены в качестве партнерских отношений с другими африканскими государствами-членами, такими как Мозамбик и Танзания, под эгидой Сообщества по вопросам развития стран юга Африки. Это сотрудничество привело к ряду успешных результатов, о чем свидетельствует предотвращение совместно с силами Европейского союза в рамках операции «Медь» пиратских нападений в водах Танзании в 2012 году.

Кроме того, в рамках операции «Медь» были созданы программы подготовки в качестве механизма наращивания потенциала в сотрудничестве с соседними странами. Недавно Южная Африка также начала уделять особое внимание борьбе с пиратством в рамках своих военно-морских операций в Гвинейском заливе. В этой связи Южная Африка поддерживает усилия МОСТРАГ, направленные на:

Во-первых, борьбу с торговлей людьми, киберпреступностью, незаконным оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью и международным пиратством;

Во-вторых, содействие присоединению к применимым конвенциям, их ратификации и осуществлению;

В-третьих, принятие и применение законодательства, запрещающего незаконную торговлю; и,

В-четвертых, поощрение сильных институтов и совершенствование механизмов защиты для обеспечения надлежащего ухода за жертвами сексторговли и подневольного труда согласно соответствующим национальным и международным соглашениям и договорам.

Кроме того, наша делегация выступает в поддержку разработки в МОСТРАГ планов действий, направленных на ликвидацию насилия в отношении женщин и девочек, которые зачастую становятся жертвами гендерного насилия и в несоразмерно большей степени страдают от преступности, насилия и конфликтов.

Мир, безопасность, стабильность и уважение прав человека и основных свобод, включая право на развитие, а также уважение культурного разнообразия имеют важное значение для достижения устойчивого развития и обеспечения того, чтобы устойчивое развитие отвечало интересам всех. Все страны будут сталкиваться с неблагоприятными последствиями изменения климата, но наиболее уязвимые народы пострадают в большей степени. К тому же эти общества в наименьшей степени несут ответственность за глобальные проблемы, с которыми мы сталкиваемся сегодня. Наряду с этой общей проблемой повышение уровня моря в результате изменения климата, в конечном итоге, представляет собой реальную угрозу для существования МОСТРАГ.

Даже те сценарии изменения климата, которые предполагают умеренное потепление в течение этого столетия, могут привести к разрушительным последствиям, поскольку увеличение частотности экстремальных погодных и медленно прогрессирующих явлений может способствовать дальнейшему усугублению проблем в области продовольственной безопасности и безопасности водных ресурсов, подорвать развитие общин, нанести ущерб важнейшим объектам инфраструктуры, ослабить государственное управление и негативно сказаться на сплоченности общества. Если своевременно не устранить эти угрозы, они могут значительно изменить характер будущей глобальной обстановки в плане безопасности, повлияв на политическую и социальную стабильность и экономическую безопасность уязвимых стран. Принятие эффективных внутренних мер и активное глобальное сотрудничество — это единственный путь к решению данных глобальных проблем, в том числе посредством

принятия справедливого и далеко идущего многостороннего соглашения в Париже в конце года в ходе двадцать первой сессии Конференции сторон и Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата.

Мы считаем, что в Парижском соглашении следует уделить равное внимание мерам по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним и в то же время провести четкую связь между действиями, которые необходимо предпринять странам, и средствами их осуществления. Соглашение должно предусматривать более эффективную поддержку для принятия мер по борьбе с изменением климата по инициативе стран, в том числе в области управления рисками стихийных бедствий в результате изменения климата и укрепления потенциала противодействия во всех уязвимых регионах, в частности в МОСТРАГ, наименее развитых странах и в Африке.

Кроме того, МОСТРАГ представляет собой многогранную концепцию. В число особых проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающихся государства, входят, в том числе, ухудшение состояния окружающей среды, стихийные бедствия, отсутствие продовольственной безопасности, нехватка воды, ВИЧ/СПИД, торговля наркотиками, незаконный оборот стрелкового оружия и последствия терроризма для различных секторов экономики, в особенности для туризма. Осуществление повестки дня в области устойчивого развития для малых островных развивающихся государств должно быть продолжено, несмотря на нынешнее повышенное внимание к проблеме безопасности. В этой связи мы должны признать рост финансовых и административных обязательств на национальном уровне для всех малых островных развивающихся государств в рамках глобальных усилий по борьбе с терроризмом.

В заключение Южная Африка настоятельно призывает международное сообщество выполнить свои обязательства в отношении МОСТРАГ и оказать им содействие в наращивании их потенциала в таких стратегических сферах, как торговля, информационно-коммуникационные технологии, инвестиции, наращивание потенциала, предупреждение и ликвидация чрезвычайных ситуаций, охрана окружающей среды, производство продовольствия и ведение сельского хозяйства, океаны, водоснабжение, энергети-

ка, здравоохранение и образование. Это поможет им оказать противодействие множеству проблем, определенных в ходе сегодняшних прений.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Грузии.

Г-н Имнадзе (Грузия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующую делегацию Новой Зеландии и ее министра иностранных дел за его руководящую роль в вынесении этого вопроса на обсуждение в Совете Безопасности. Я хотел бы также поблагодарить высокопоставленных докладчиков — премьер-министра Самоа и Ямайки, а также министра финансов Сейшельских Островов — за их содержательные и глубокие выступления.

Я хотел бы также присоединиться к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза.

В современном мире концепция безопасности больше не может быть связана лишь с отсутствием военных угроз. Угрозы безопасности проявляются в различных сферах, они не знают границ, и ни одна страна не может им противостоять в одиночку; требуются коллективные усилия. Среди таких угроз: транснациональная преступность и пиратство, незаконная эксплуатация природных ресурсов, изменение климата и стихийные бедствия. Включая их в свою повестку дня, Совет призывает нас обдумать осуществление программ Организации Объединенных Наций, направленных на решение таких проблем, а также искать пути активизации наших усилий по уменьшению их последствий.

Изменение климата является глобальной проблемой безопасности. В ближайшем будущем оно создаст прямую и непосредственную угрозу для малых островных развивающихся государств (МО-СТРАГ), которые, по сути, несут наименьшую ответственность за возникновение проблемы. В долгосрочной перспективе ни одна страна — будь то островная, горная, не имеющая выхода к морю, развивающаяся или развитая — не может быть застрахована, когда природа нанесет свой ответный удар. Снижение уязвимости в современных меняющихся мировых условиях является, таким образом, одним из сквозных и комплексных вопросов развития, решение которых требует беспрецедентных усилий, подразумевающих научные знания, инновации, информированность населения, тщательное планиро-

15-23784 109/113

вание развития, ответственную реализацию политики и законодательства, политические и правовые обязательства, укрепление человеческого и институционального потенциала, а также, разумеется, эффективное предупреждение и ликвидацию чрезвычайных ситуаций.

В итоговом документе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам четко указывается, что существует безотлагательная необходимость укреплять международное сотрудничество, а также обеспечивать подлинные и долгосрочные партнерские отношения на национальном, региональном и международном уровнях в целях решения вопросов, касающихся приоритетов в области устойчивого развития МО-СТРАГ и их потребностей. Я хотел бы вновь подтвердить приверженность Грузии достижению этих целей, а также необходимости создать платформу под эгидой Организации Объединенных Наций, которая сможет надлежащим образом решать проблемы МОСТРАГ, в число которых входят 37 стран, одна пятая всех государств — членов Организации Объединенных Наций. В течение последнего десятилетия Грузия развивала устойчивые партнерские отношения с такими важными организациями МО-СТРАГ как Карибское сообщество и Форум тихоокеанских островов, а также с отдельными странами МОСТРАГ в таких областях, как сотрудничество в сфере образования, обмена опытом, а также реформ государственного сектора.

Грузия не является островом, но как малое развивающееся государство она сталкивается с многочисленными проблемами, аналогичными тем, которые встают перед МОСТРАГ, будь то землетрясения, наводнения, эрозия и ухудшение состояния почвы, а также резкие климатические колебания. Это, разумеется, помимо незаконной эксплуатации и неустойчивого использования наших природных ресурсов, милитаризации нашего сельского хозяйства и городской инфраструктуры, а также других угроз безопасности, связанных с тем фактом, что 20 процентов нашей территории оккупированы иностранными войсками. Негативные последствия всех этих проблем для нашей экосистемы и экономики стали стимулом приверженности моей страны достижению устойчивого развития. Правительство Грузии в настоящее время предпринимает усилия по ограничению объемов выбросов парниковых газов за счет увеличения инвестиций в низкоуглеродные энергоэффективные технологии и

использование возобновляемых источников энергии. В 2013 году мы приступили к подготовке стратегии развития с низким уровнем выбросов, а также учредили межведомственный комитет высокого уровня под руководством нашего министерства охраны окружающей среды и защиты природных ресурсов. Наша страна поставила перед собой амбициозную задачу — к 2050 году стать государством с абсолютно нейтральным уровнем выброса углерода.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть твердую приверженность а также готовность Грузии продолжать участие в решении проблем МО-СТРАГ как в рамках международных организаций, так и на двусторонней основе, в целях достижения устойчивого развития и смягчения негативных последствий изменения климата, а также ее готовность предпринять более конкретные и решительные меры, направленные на сохранение международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Тувалу.

Г-жа Симати (Тувалу) (говорит по-английски): Для Тувалу, поистине, это большая честь — возможность принять участие в этих открытых прениях Совета Безопасности по вопросу о малых островных развивающихся государствах (МОСТРАГ). Я хотела бы поблагодарить лидеров стран тихоокеанского региона, членов Совета и государства — члены Организации Объединенных Наций за их идеи и их руководящую роль в вопросе, близком нашим сердцам, — изменение климата, а также безопасность наших островных государств.

Прежде всего Тувалу хотело бы присоединиться к заявлениям, с которыми выступили представители Тонги, председателя Альянса тихоокеанских малых островных развивающихся государств, а также Мальдивских Островов, председателя Альянса малых островных государств.

Тувалу выражает признательность правительству Новой Зеландии в качестве Председателя Совета Безопасности в июле месяце за инициативу проведения этого заседания, а также за проведение диалога по вопросам, касающимся мира и безопасности в тихоокеанском регионе и в МОСТРАГ в целом. В ходе обмена точками зрения на эти проблемы мы, как всегда, выражаем благодарность за признание

особого положения МОСТРАГ и особых обстоятельств их развития.

Изменение климата является самым серьезным вызовом, с которым сталкивается Тувалу, ставящим под угрозу средства к существованию, безопасность и благополучие всех жителей Тувалу. Это вопрос безопасности, развития и охраны окружающей среды. В ходе обсуждений в Рабочей группе открытого состава по целям в области устойчивого развития многие члены Совета Безопасности отметили, что изменение климата представляет собой сквозной вопрос. Это так в весьма значительной степени, и поэтому мы не можем рассматривать его как нечто изолированное. Мы хотели бы напомнить о том, с какой срочностью был рассмотрен вопрос об эпидемии вируса Эбола, а также о том, как многие учреждения Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, взаимодействовали друг с другом для решения этой проблемы как угрозы безопасности. Нам необходимо такое же безотлагательное внимание со стороны всех учреждений Организации Объединенных Наций, включая Совет, к вопросу последствий изменения климата. Изменение климата приводит к повышению уровня моря, что влечет за собой затопление прибрежных зон многих государств; порождает наводнения на равнинах и в дельтах рек в более крупных странах с большой численностью населения; наносит ущерб продовольственным культурам, а также проводит к вынужденному переселению многих людей. Это вопрос безопасности, который носит неотложный характер и затрагивает различные поколения. Он представляет собой реальную проблему для Тувалу и других стран Тихоокеанского региона.

Тропический циклон «Пэм», обрушившийся на Вануату и другие страны Тихоокеанского региона, повлек за собой серьезные разрушения в Тувалу в начале марта. Учитывая низкое расположение над уровнем моря и малые размеры территории Тувалу — 24 кв. км суши, окруженной огромным океаном, — и несмотря на тот факт, что Тувалу пострадало от действия лишь периферических масс циклона «Пэм», разрушения оказались значительными, что еще больше подтверждает нашу высокую уязвимость в отношении все более частых случаев стихийных бедствий, повышения уровня моря и других явлений, связанных с изменением климата. По подсчетам, примерно 92 млн. долл. США необходимы для усилий по восстановлению, а также для обеспечения народа

Тувалу более эффективной защитой от будущих бедствий. Вчера в среду 29 июля Тувалу в своей столице Фунафути провело совместно с партнерами по развитию первый диалог на высоком уровне по вопросу о ликвидации последствий циклона «Пэм», нацеленный на активное реагирование с целью не только восстановления, но и укрепления жизнестойкости населения, общин и островов нашего малого государства.

Серьезный, реальный и неотложный характер проблемы изменения климата требует большего, чем наши искренние обсуждения; сейчас нам нужно просто действовать. Нам необходимо, чтобы Совет Безопасности признал изменение климата в качестве глобальной угрозы безопасности, включил вопросы, связанные с изменением климата и экологической безопасностью, в свою повестку дня, а также принял незамедлительные меры по их решению. Тувалу и другие атолловые островные государства Тихоокеанского региона могут первыми почувствовать на себе основное бремя последствий изменения климата, однако и весь мир также ощутит на себе эти последствия, если в срочном порядке не будут приняты адекватные меры.

В то время, пока мы проводим наши дискуссии и обсуждения, страдают люди и исчезают наши прибрежные районы. Кстати, с 2000 года в Тувалу исчезло уже четыре небольших острова, два из них — в результате циклона «Пэм» в марте. Еще совсем недавно они существовали, а сегодня их уже нет. Именно так быстро — в мгновение ока — могут исчезнуть наши острова, если ничего не будет предпринято для решения проблем, связанных с изменением климата. Жители Тувалу используют скудную территорию страны для удовлетворения своих насущных потребностей в плане выживания, продуктов питания и жилья и зависят от нее. Если их земли начнут исчезать, это ограничит возможности жителей Тувалу удовлетворять свои основные потребности в плане выживания и осуществлять свое право на спокойную жизнь на дарованной им Богом земле. Хотя это не привело к человеческим жертвам, к сожалению, другие живые организмы, поселившиеся на тех небольших островах, погибли. Более высокие приливы и наблюдаемые последствия не лгут; они говорят нам, что так или иначе цепь событий, вызывающих повышение уровня моря, требует нашего неотложного внимания и действий. Мы не можем продолжать идти по этому пути.

15-23784

Проблемы МОСТРАГ закреплены в Программе действий по ускоренному развитию МОСТРАГ («Путь Самоа»), и мы должны работать сообща в целях практического решения вопросов, связанных с жизнеспособностью и уязвимостью МОСТРАГ. Поддержка со стороны партнеров в деле финансирования мер по адаптации к изменению климата не может быть единственным ответом на эту всеобщую проблему. Нам необходима нравственная реформа; нам необходимы научные данные и новые технологии для того, чтобы средний показатель повышения температуры был значительно ниже 1,5 градуса Цельсия; и мы должны достичь надежного соглашения в ходе Парижской конференции Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в 2015 году. Совету Безопасности следует пересмотреть свой мандат, чтобы в полной мере включить в него концепцию экологической безопасности. Повестка дня на период после 2015 года нацелена на уважение, защиту и осуществление всех прав человека всех народов; пожалуйста, давайте работать сообща в интересах достижения этой цели с честью и достоинством.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Республики Корея.

Г-жа Пэк Джи А (Республика Корея) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы поздравить делегацию Новой Зеландии с успешным председательством в Совете Безопасности. Сейчас, когда государства-члены готовятся принять новый комплекс далекоидущих целей в области устойчивого развития, настало время для того, чтобы Совет обсудил вызовы в сфере мира и безопасности, с которыми сталкиваются народы, проживающие в районах, относящихся к малым островным развивающимся государствам (МОСТРАГ).

От Тихоокеанского региона до Мозамбикского пролива и от Гвинейского залива до Карибского бассейна МОСТРАГ в силу своих уникальных географических особенностей действительно являются более уязвимыми перед лицом целого ряда вызовов в сфере безопасности. Республика Корея полностью признает эти проблемы и взаимодействует с партнерами во всем мире, которые могут быть отнесены к МОСТРАГ, в целях оказания им различной помощи для удовлетворения их потребностей.

Будучи членом Объединенной оперативно-тактической группы 151 в Аденском заливе, а также,

до прошлого года, Председателем Рабочей группы 3 Контактной группы по борьбе с пиратством у берегов Сомали (КГПБС), Республика Корея по-прежнему привержена делу борьбы с проблемой пиратства и транснациональной организованной преступной деятельности, участники которой используют просторы открытого моря в своих криминальных целях. Признавая острую необходимость наращивания потенциала, Республика Корея вносит взносы в целевой фонд КГПБС и целевой фонд Международной морской организации для Джибутийского кодекса в интересах надлежащего укрепления потенциала непосредственно затрагиваемых государств. Кроме того, мы сотрудничаем с Друзьями Гвинейского залива в целях содействия осуществлению кодекса поведения, принятого на первом заседании Саммита по вопросам безопасности на море в странах Гвинейского залива.

Признавая важное значение эффективного сохранения и рационального использования природных ресурсов, Республика Корея работает в тесном сотрудничестве с тихоокеанскими островными государствами в области устойчивого развития морских и рыбных ресурсов в Тихом океане. Наше сотрудничество включает в себя проведение морских научных исследований, разведку глубоководных минеральных ресурсов и развитие возобновляемых источников энергии, включая преобразование тепловой энергии океана.

Изменение климата представляет собой серьезную экономическую и социальную угрозу, а также угрозу для безопасности международного сообщества, в том числе МОСТРАГ. В контексте содействия борьбе с этой угрозой недавно мы принимали у себя участников Всемирного водного форума, цель которого состояла в обсуждении политических стратегий предотвращения кризисов, связанных с водной безопасностью, после проведения в 2013 году Международной конференции по климатической безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Корея привержена международным усилиям, направленным на создание нового климатического режима, который позволит нам продвигаться по пути достижения низкоуглеродного устойчивого развития.

В заключение следует отметить, что, будучи страной, которую часто упоминают в качестве редкого примера наименее развитого государства, ставшего

донором, Республика Корея располагает уникальным опытом в деле искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития. В рамках таких инициатив, как Корейско-Тихоокеанский фонд сотрудничества и ежегодный форум высокого уровня по вопросу о Корейско-Карибском партнерстве, мы вновь заявляем о своей решимости расширять объем нашей внешней помощи в целях развития в интересах удовлетворения особых потребностей наших партнеров в МОСТРАГ.

Это лишь некоторые примеры наших усилий, направленных на решение проблем, с которыми сталкиваются наши партнеры в МОСТРАГ. Вместе с тем ввиду огромных масштабов и сложности этих проблем только при условии мобилизации коллективной воли всего международного сообщества мы можем надеяться на их эффективное решение. В этой связи наша делегация выражает признательность Новой Зеландии за ее инициативу обсудить этот важный вопрос в Совете, и мы должным образом учтем все заявления, прозвучавшие сегодня в этом зале.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. Я хотел бы поблагодарить всех представителей делегаций как малых островных

развивающихся государств, так и многих других государств-членов, которые выступили сегодня с заявлениями.

Поскольку это последнее запланированное заседание Совета в июле 2015 года, прежде чем закрыть его, я хотел бы выразить от имени делегации Новой Зеландии искреннюю признательность членам Совета Безопасности, в особенности постоянным представителям и их сотрудникам, а также секретариату Совета за всю оказанную нам поддержку.

Это был очень напряженный месяц, в течение которого мы обсудили многие насущные проблемы. Нам удалось достичь консенсуса в отношении некоторых очень важных вопросов, и мы не смогли бы сделать это в одиночку, а также без напряженной работы, поддержки и позитивного вклада каждой делегации и представителей Секретариата и соответствующих сотрудников по вопросам конференционного обслуживания. Период нашего председательства завершается, и я убежден, что выступаю от имени моих коллег в Совете, желая делегации Нигерии успехов и удачи в августе.

Заседание закрывается в 18 ч. 50 м.

15-23784